



C.N.A.I.

Consociazione Nazionale
Associazioni Infermieri



S.D.A.I.

Università "La Sapienza" Roma
Dirigenti Assistenza Infermieristica

International Classification
for Nursing Practice



ICNP

CLASSIFICAZIONE INTERNAZIONALE PER LA
PRATICA INFERMIERISTICA

Versione Italiana

BETA

2

Tradotto e pubblicato col permesso
del Consiglio Internazionale delle Infermiere

International Council of Nurses
Conseil International des Infirmières
Consejo internacional de enfermeras





CNAI

Consociazione Nazionale Associazioni Infermieri

Sede operativa: - via Trebbia 9, 20135 Milano - tel 02 58306892 fax 02 58308892

www.cnai.info



Università “La Sapienza” Roma Dirigenti Assistenza Infermieristica

Dipartimento di Sanità Pubblica
P.le Aldo Moro, 5 00183 Roma
www.nursing.uniroma1.it

ICNP[©] Beta 2

Versione Italiana

v 1.35

Gruppo di Lavoro

Coordinamento e supervisione:

Julita Sansoni (Roma)
Marco Giustini (Roma)

Lucilla Luzzi (Roma)

Mario Degan (Mestre)

Gloria Woinowski (Roma)

Elena La Torre (Roma)

Suzanne Goopy (Brisbane – Australia)

Copyright © 1999 by ICN – Consiglio Internazionale delle Infermiere
3, place Jean Marteau, CH-1201 Ginevra (Svizzera)

Tutti I diritti riservati, inclusa la traduzione in altre lingue.

Nessuna parte della presente pubblicazione può essere riprodotta in stampa, fotocopiata o in qualsiasi altra maniera, memorizzata o trasmessa in qualsiasi forma senza l'espresivo permesso scritto del Consiglio Internazionale delle Infermiere. Brevi estratti (meno di 300 parole) possono essere riprodotti senza autorizzazione a condizione di citare la fonte.

Presentazione all’Edizione Italiana

È con estremo piacere ed orgoglio che presentiamo agli Infermieri italiani ed ai professionisti sanitari la versione in italiano della Classificazione Internazionale della Pratica Infermieristica, versione Beta 2 (ICNP Beta 2), proposta dal Consiglio Internazionale degli Infermieri (ICN).

Questa è la traduzione di un lavoro iniziato su scala internazionale, promosso dall’ICN al fine di creare un linguaggio comune infermieristico standardizzato. Un vocabolario che possa essere usato in modo poliedrico e caleidoscopico, un sistema che rappresenta i termini che compongono e descrivono il campo e la competenza infermieristica. Gli stessi Infermieri, proprio perché l’attività assistenziale è dinamica e può cambiare, potranno arricchire la presente classificazione con l’utilizzo e la sperimentazione nella pratica infermieristica assistenziale quotidiana rendendo contestualmente sempre più visibile anche il loro lavoro.

Questa traduzione, che si aggiunge a quella di altri 23 Paesi, è stata effettuata da un gruppo di lavoro organizzato con la CNAI, rappresentante in Italia dell’ICN, presso la Scuola per Dirigenti dell’Assistenza Infermieristica dell’Università “La Sapienza” di Roma. Il team di lavoro è stato costituito con criteri definiti e su base volontaria. I componenti del Gruppo hanno lavorato due anni , con molta intensità e convinzione (solo una persona non ha potuto dare il suo contributo completo e si è ritirata dopo qualche mese) convinti di aiutare lo sviluppo professionale anche se naturalmente, non è difficile notare che il lavoro è perfettibile. Non a caso infatti, lo stesso ICN considera la costruzione dell’ICNP un processo in continua evoluzione ed in *progress*.

Nel processo di traduzione si è cercato di essere rigorosi ed attenersi il più possibile a criteri di scientificità visto che il percorso di traduzione da una lingua straniera è complicato in termini culturali, di conservazione e rispetto dei diversi aspetti dell’equivalenza, non solo semantica e concettuale. Nonostante tutto, è ovvio che il grado di libertà della versione italiana sia stato, condizionato da più fattori soprattutto per quei termini dove era difficile trovare il corrispettivo italiano.

Proprio per questa ragione, proponiamo la traduzione italiana insieme al testo originale in inglese affinché l'utilizzatore possa eventualmente, egli stesso, essere facilitato nella comprensione.

Invitiamo a segnalare eventuali errori di traduzione, miglioramenti o refusi tipografici al fine di perfezionare continuamente il testo.

Nel percorso, sono state effettuate tre diverse e separate traduzioni del documento originale per riuscire poi a produrne una condivisa attraverso una revisione tra pari. Si è poi proceduto ad una nuova traduzione, *feed back random* per arrivare ad una validazione italiana e proseguire per le sperimentazioni.

Data la complessità del lavoro, sperando di fare cosa gradita agli utilizzatori e per meglio capire le potenzialità e l'utilizzo dell'ICNP, proponiamo la traduzione corredata di alcuni articoli del Gruppo di lavoro che consideriamo utili per comprendere la filosofia, il percorso concettuale oltre che gli ambiti per una sua applicazione.

Il sistema ICNP è concettualmente suddiviso in tre elementi principali: i fenomeni del Nursing, gli Interventi infermieristici ed i Risultati delle azioni infermieristiche.

E' un sistema molto ampio del quale è necessario comprenderne la ricchezza attraverso lo studio e l'impegno, si possono ritrovare infatti i presupposti ed i termini anche di altre classificazioni e nomenclature esistenti rendendolo così versatile ed utilizzabile in diversi ambiti delle funzioni infermieristiche. Un suo utilizzo è utile in ambito diagnostico clinico, nel management, nella formazione, nella ricerca e come strumento di comunicazione ma crediamo sia giunto il momento, per la professione infermieristica italiana, di essere creativi ed innovativi.

Un sistema di classificazione proprio, un sistema tassonomico dedicato, è necessario per comunicare all'interno della professione a livello nazionale ed internazionale ma anche all'esterno di essa. E' importante per dare peso e riconoscimento al proprio lavoro, per distinguerlo da quello di altri professionisti e per dare forza anche economica al lavoro degli Infermieri.

Il copyright dell'ICNP continua ad appartenere all'ICN e la SDAI dell'Università "La Sapienza" ne è la depositaria per il nostro Paese, assieme alla CNAI. Questo significa che l'utilizzo del sistema nel nostro Paese, le sperimentazioni, come avviene in tutti i percorsi di correttezza in ambito scientifico (in un percorso scientifico non si utilizzerebbe mai uno

strumento, un questionario senza l'approvazione degli Autori), devono passare attraverso la SDAI dell'Università “La Sapienza” e la CNAI per il permesso alla sua utilizzazione. La SDAI dell'Università “La Sapienza” che si è assunta il carico ed il peso del percorso della traduzione e ne risponde, raccoglie le domande per la sperimentazione seguendo la monitorizzazione e il suo sviluppo. Con la Consociazione, che rappresenta gli Infermieri italiani nell'ICN, diffondono la tassonomia.

Ci auguriamo di aver fatto cosa gradita agli infermieri e auspichiamo che sia un vero strumento di unione per una comprensione globale attraverso un linguaggio comune e che sia veramente importante ed utile per evidenziare la visibilità infermieristica e l'assistenza che ogni giorno viene da noi erogata alla nostra popolazione.

E' una sfida, Auguri all'ICNP!

Julita Sansoni

julita.sansoni@uniroma1.it

(Responsabile Gruppo italiano ICNP)

INDICE

ICNP

Classificazione Internazionale per la Pratica Infermieristica

Classificazione Fenomeni Infermieristici

Asse A	Focus	.....	Pag. 7
Asse B	Giudizio	.....	Pag.103
Asse C	Frequenza	.....	Pag.153
Asse D	Durata	.....	Pag.155
Asse E	Topologia	.....	Pag.156
Asse F	Parte corporea	.....	Pag.160
Asse G	Probabilità	.....	Pag.175
Asse H	Portatore	.....	Pag.177

Classificazione Azioni Infermieristiche

Asse A	Azione	.....	Pag.179
Asse B	Obiettivo	.....	Pag.199
Asse C	Mezzi	.....	Pag.256
Asse D	Tempo	.....	Pag.285
Asse E	Topologia	.....	Pag.288
Asse F	Posizione	.....	Pag.292
Asse G	Via	.....	Pag.311
Asse H	Beneficiario	.....	Pag.317

Bibliografia consigliata Articoli da “Professioni Infermieristiche” Pag.319

Fenomeno infermieristico

1A

E' un fattore, un elemento, che influisce sullo stato di salute in maniera rilevante per la pratica infermieristica

-+-+-+-+---+-+

Nursing Phenomenon

Nursing Phenomenon is a type of factor influencing Health Status with the specific characteristics: Aspect of health of relevance to nursing practice.

Essere Umano

1A.1

L'appartenenza al genere umano verso il quale è finalizzata l'assistenza infermieristica

-+-+-+-+---+-+

Human Being

Human Being is a type of Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Quality of humankind within the scope of nursing.

Individuo

1A.1.1

Essere umano con caratteristiche e qualità che lo contraddistinguono da un gruppo di esseri umani

-+-+-+-+---+-+

Individual

Individual is a type of Human Being with the specific characteristics: Qualities internal and characteristic to one human being as distinct from a group of human beings.

Funzione

1A.1.1.1

Processo fisiologico e attività inconscia atti a mantenere alta la qualità della vita e a migliorarla il più possibile

-+-+-+-+---+-+

Function

Function is a type of Nursing Phenomenon of Individual with the specific characteristics: Body process and non-intentional operation related to maintaining and enhancing life optimally.

Respirazione

1A.1.1.1.1

Scambio continuo di ossigeno e biossido di carbonio dai polmoni fino all'ossidazione intracellulare, regolato dal centro cerebrale della respirazione, dai recettori bronchiali e aortici e dal fenomeno della diffusione.

-+-+-+-+---+-+

Respiration

Respiration is a type of Function with the specific characteristics: Continuous process of molecular exchange of oxygen and carbon dioxide from lungs to cellular oxidation regulated by brain centre for respiration, bronchial and aorta receptors as well as a mechanism for diffusion.

Ventilazione

1A.1.1.1.1.1

Scambio d'aria tramite i polmoni caratterizzato da una certa frequenza e da un certo ritmo oltre che dalla profondità dell'inspirazione e forza dell'espirazione

-+-+-+-+---+-+

Ventilation

Ventilation is a type of Respiration with the specific characteristics: Moving air into and out of the lungs with a certain respiratory rate and rhythm, depth of inspiration and strength of expiration.

Iperventilazione

1A.1.1.1.1.1.1

Ventilazione di grado aumentato per frequenza, profondità inspiratoria ed energia espiratoria, e con incrementato volume di scambio associata ad ipocapnia e alcalosi respiratoria con vertigini, debolezza, formicolii alle dita delle mani e dei piedi

-+-+-+-+---+-+

Hyperventilation

Hyperventilation is a type of Ventilation with the specific characteristics: Increased frequency of breathing rate, increased depth of inspiration and strength of expiration, increased tidal volume with hypcapnia and respiratory alkalosis accompanied by dizziness, faintness, numbness of fingers and toes.

Ipoventilazione

1A.1.1.1.1.1.2

Frequenza respiratoria diminuita, profondità inspiratoria ed energia espiratoria diminuiti accompagnati da cianosi, e aumento della pressione parziale del biossido di carbonio (pCO₂)

-+-+-+-+---+

Hypoventilation

Hypoventilation is a type of Ventilation with the specific characteristics: Decreased breathing rate, decreased depth of inspiration and strength of expiration accompanied by cyanosis, increased partial pressure of carbon dioxide (pCO₂).

Dispnea

1A.1.1.1.1.2

Difficoltoso scambio d'aria nei polmoni caratterizzato da: disagio e aumento dello sforzo respiratorio, respiro superficiale associato ad insufficienza di ossigeno nel sangue circolante, dilatazione delle narici, alterazione della profondità dell'atto respiratorio, presenza di rumori accessori quali sibili, rantoli, ronchi, ipertimpanismo alla percussione, utilizzo dei muscoli accessori, retrazione della cassa toracica, respiro ansimante, fremito e sensazione di disagio

-+-+-+-+---+

Dyspnea

Dyspnea is a type of Respiration with the specific characteristics: Laboured movement of air in and out of lungs with discomfort and increased effort, shortness of breath, associated with insufficient oxygen in the circulating blood, pursed nasal flaring, changes in respiratory depth, adventitious breath sounds, wheezing, rails, rhonchi, percussed resonance sounds, use of accessory muscles, chest retraction, lip breathing, fremitus and feelings of discomfort.

Dispnea funzionale

1A.1.1.1.2.1

E' un tipo di dispnea caratterizzata da respiro rapido e superficiale associato ad attività come esercizio fisico o camminare

-+-+-+-+---+

Functional Dyspnea

Functional Dyspnea is a type of Dyspnea with the specific characteristics: Shortness of breath associated with physical activity such as exercising and walking.

Dispnea a riposo

1A.1.1.1.2.2

E' un tipo di dispnea caratterizzata da respiro rapido e superficiale a riposo e in posizione confortevole

-+-+-+-+---+

Rest Dyspnea

Rest Dyspnea is a type of Dyspnea with the specific characteristics: Shortness of breath while at rest and in comforting positions.

Ortopnea

1A.1.1.1.2.2.1

E' un tipo di dispnea da riposo caratterizzata da respiro rapido e superficiale in posizione orizzontale (supina o prona)

-+-+-+-+---+

Orthopnea

Orthopnea is a type of Rest Dyspnea with the specific characteristics: Shortness of breath in a supine or recumbent position.

Scambio gassoso

1A.1.1.1.3

Scambio gassoso alveolare di ossigeno e biossido di carbonio, equilibrio della perfusione ventilatorio con effetto sul respiro, sul colore della cute e sul livello di energia

-+-+-+-+---+

Gas Exchange

Gas Exchange is a type of Respiration with the specific characteristics: Alveolar exchange of oxygen and carbon dioxide, balance in ventilatory perfusion associated with effect on breathing, skin colour and energy level.

Ipolessia

1A.1.1.1.3.1

Ridotta pressione parziale di ossigeno all'interno delle cellule con cianosi, tachicardia, vasocostrizione periferica, diminuito murmure vescicolare toracico, vertigini e stato confusionale.

-+-+-+-+---+

Hypoxia

Hypoxia is a type of Gas Exchange with the specific characteristics: Reduced tension of cellular oxygen associated with cyanosis, tachycardia, peripheral vasoconstriction, decreased breathe sounds, dizziness and mental confusion.

Clearance delle vie aeree

1A.1.1.1.4

Meccanismo che permette il passaggio dell'aria nelle vie aeree (dalla bocca, trachea, bronchi fino ai polmoni), capacità di eliminazione di secrezioni o altro materiale dall'albero respiratorio per mantenerlo pervio e pulito.

-+-+-+-+---+

Airway Clearance

Airway Clearance is a type of Respiration with the specific characteristics: Process of keeping tubular passage from mouth, trachea and bronchi to lungs open to flow of air, ability to clear secretions or obstructions from the respiratory tract to maintain airway patency.

Espettorazione

1A.1.1.1.4.1

Espulsione di muco, saliva o altri liquidi dalla trachea e dai bronchi tramite la tosse o lo sputo.

-+-+-+-+---+-+

Expectoration

Expectoration is a type of Airway Clearance with the specific characteristics: Expulsion of mucus, sputum or fluids from trachea, bronchi and lungs by coughing or spitting.

Tosse

1A.1.1.1.4.2

Brusca emissione d'aria dai polmoni, seguita dalla chiusura della glottide e preceduta da un'inspirazione profonda, che costituisce un riflesso protettivo atto a mantenere sgomberate le vie aeree in caso d'irritazione

-+-+-+-+---+-+

Cough

Cough is a type of Airway Clearance with the specific characteristics: Sudden expulsion of air from lungs after deep inspiration and closure of the glottis, protective reflex to clear airway associated with irritation of airway.

Soffocamento

1A.1.1.1.4.3

Ostacolo all'ingresso dell'aria all'interno dei polmoni con arresto della respirazione e asfissia

-+-+-+-+---+-+

Suffocation

Suffocation is a type of Airway Clearance with the specific characteristics: Interference with entering of air into lungs, ceasing of respiration and asphyxia.

Inalazione

1A.1.1.1.4.4

Inhalation all'interno delle vie aeree inferiori, di sostanze estranee provenienti dall'ambiente, o di materiale di provenienza gastrica

-+-+-+-+---+-+

Aspiration

Aspiration is a type of Airway Clearance with the specific characteristics: Inhaling of external substances or substance from stomach into lower airway.

Circolazione

1A.1.1.1.2

Flusso di sangue nell'apparato cardiocircolatorio, cuore ed i vasi sanguigni centrali e periferici.

-+-+-+-+---+-+

Circulation

Circulation is a type of Function with the specific characteristics: Movement of blood through the cardiovascular system such as heart, central and periphery blood vessels.

Funzione Cardiaca

1A.1.1.1.2.1

Meccanismo propulsivo cardiaco che permette la circolazione

-+-+-+-+---+-+

Cardiac Function

Cardiac Function is a type of Circulation with the specific characteristics: Pumping of blood through heart.

Gittata cardiaca

1A.1.1.1.2.1.1

Quantità di sangue pompata dal ventricolo sinistro nell'unità di tempo (minuto) per sostenere la pressione di perfusione, il flusso ematico periferico, il ritmo fisiologico, i toni cardiaci, il riempimento delle vene del collo (giugulari) in relazione alla capacità di resistenza allo sforzo e al livello di attività

-+-+-+-+---+-+

Cardiac Output

Cardiac Output is a type of Cardiac Function with the specific characteristics: Extend to which blood is ejected from left ventricle per minute to support systemic perfusion pressure, normal peripheral pulse, normal rhythm, heart sounds, fullness of neck veins associated with activity tolerance and activity level.

Aritmia

1A.1.1.1.2.1.2

Variazione del ritmo fisiologico e della contrazione cardiaca dovuta al mal funzionamento del pace-maker fisiologico situato nel nodo seno atriale.

-+-+-+-+---+-+--+

Arrhythmia

Arrhythmia is a type of Cardiac Function with the specific characteristics: Variation of normal rhythm of arterial and ventricular myocardial contraction associated with pacemaker function of the sinoatrial node.

Funzione del sistema vascolare

1A.1.1.2.2

Meccanismo propulsivo che permette la circolazione attraverso arterie e vene centrali e vasi sanguigni capillari periferici.

-+-+-+-+---+-+--+

Vascular Function

Vascular Function is a type of Circulation with the specific characteristics: Pumping of blood through central arteries and veins and periphery capillary blood vessels.

Pressione sanguigna

1A.1.1.2.2.1

Pressione esercitata dal sangue circolante sulle pareti dei vasi della piccola e grande circolazione e sulle pareti cardiache

-+-+-+-+---+-+--+

Blood Pressure

Blood Pressure is a type of Vascular Function with the specific characteristics: Pressure exerted by circulating blood on the walls of the vessels of the systemic and pulmonary circuits and of the heart.

Iipertensione

1A.1.1.2.2.1.1

Flusso di sangue nell'apparato cardiocircolatorio con regime pressorio superiore alla norma

-+-+-+-+---+-+--+

Hypertension

Hypertension is a type of Blood Pressure with the specific characteristics: Pumping of blood through blood vessels with pressure more than normal.

Ipotensione

1A.1.1.2.2.1.2

Flusso di sangue nell'apparato cardiocircolatorio con regime pressorio inferiore alla norma

-+-+-+-+---+-+--+

Hypotension

Hypotension is a type of Blood Pressure with the specific characteristics: Pumping of blood through blood vessels with pressure less than normal.

Perfusione tissutale

1A.1.1.2.2.2

Flusso di sangue attraverso i tessuti periferici per garantire l'apporto di ossigeno, liquidi e sostanze nutritive alle cellule, determinante la temperatura e il colorito cutanei, la riduzione del polso arterioso, il cambiamento della pressione arteriosa, la cicatrizzazione delle ferite e la crescita dei peli

-+-+-+-+---+-+--+

Tissue Perfusion

Tissue Perfusion is a type of Vascular Function with the specific characteristics: Movement of blood through periphery tissues for delivery of oxygen, fluids and nutrients at the cellular level associated with skin temperature and colour, diminishing of arterial pulse, changes in arterial blood pressure, wound healing and growth of body hair.

Shock

1A.1.1.2.2.2.1

Diminuzione del ritorno venoso al cuore con riduzione della gittata cardiaca, insufficiente flusso e volume circolatorio, disfunzione cellulare grave che ne mette in pericolo la sopravvivenza, associato (a seconda del tipo di shock) a intenso stato d'ansia, debolezza, sudorazione profusa, respiro rapido e superficiale, ipotensione, aritmia, edema laringeo, nausea e diarrea, drammatica caduta della pressione arteriosa, raffreddamento cutaneo, tachicardia e oliguria

-+-+-+-+---+-+--+

Shock

Shock is a type of Tissue Perfusion with the specific characteristics: Circulatory failure of defective venous return to the heart with consequent reduction in cardiac output, inadequate blood flow, loss of circulatory volume, life-threatening cellular dysfunction associated with intense anxiety, weakness, sweating, shortness of breath, hypotension, arrhythmia, laryngeal oedema, nausea and diarrhoea, dramatic drop in blood pressure, coldness of skin, tachycardia and oliguria.

Shock anafilattico

1A.1.1.2.2.2.1.1

Improvvisa insufficienza di circolo periferico dovuta a ipersensibilità o reazione allergica ad un allergene come ad esempio sieri, sostanze proteiche, farmaci, vaccini, alimenti, composti chimici, veleni inoculati da insetti o rettili

-+-+-+-+--+-+--+

Anaphylactic Shock

Anaphylactic Shock is a type of Shock with the specific characteristics: Rapid peripheral circulatory failure due to a hypersensitivity or allergic reaction to allergen such as serum, protein, drug, vaccine, food, chemical, or insect or snake venom.

Shock cardiogeno

1A.1.1.2.2.1.2

Improvvisa insufficienza di circolo periferico dovuta a diminuzione della gittata cardiaca

-+-+-+-+--+-+--+

Cardiac Shock

Cardiac Shock is a type of Shock with the specific characteristics: Rapid peripheral circulatory failure as a reaction to diminution of cardiac output.

Shock vasogeno

1A.1.1.2.2.1.3

Improvvisa insufficienza di circolo periferico dovuta ad una marcata vasodilatazione

-+-+-+-+--+-+--+

Vasogenic Shock

Vasogenic Shock is a type of Shock with the specific characteristics: Rapid peripheral circulatory failure as a reaction to marked vasodilatation.

Shock neurogeno

1A.1.1.2.2.1.4

Improvvisa insufficienza di circolo periferico dovuta a una reazione alla vasodilatazione prodotta dal sistema nervoso.

-+-+-+-+--+-+--+

Neurogenic Shock

Neurogenic Shock is a type of Shock with the specific characteristics: Rapid peripheral circulatory failure as a reaction to nervous system producing vasodilatation.

Perdita di sangue, sanguinamento

1A.1.1.2.2.3

Perdita di massa ematica dal letto circolatorio dovuta a danno vascolare, fuoriuscita di sangue da un orifizio, da una lesione cutanea, oppure all'interno di una cavità, di un organo o nello spazio tissutale

-+-+-+-+--+-+--+

Bleeding

Bleeding is a type of Vascular Function with the specific characteristics: Loss of blood from vascular system associated with damage to one or more blood vessels, flow of blood through an orifice, or a break in the skin externally, or internally into a cavity, an organ or space between tissues.

Emorragia

1A.1.1.2.2.3.1

Perdita repentina e abbondante di massa ematica internamente o all'esterno dovuta a sanguinamento arterioso, venoso o capillare

-+-+-+-+--+-+--+

Haemorrhaging

Haemorrhaging is a type of Bleeding with the specific characteristics: Loss of a large amount of blood in a short period of time, either externally or internally associated with arterial-, venous or capillary bleeding.

Ematoma

1A.1.1.2.2.3.2

Raccolta ed accumulo di sangue intrappolato all'interno di tessuti, cute o altri organi dovuto a trauma o difettosa emostasi chirurgica, caratterizzata da: massa palpabile dolente al tatto, cute dolente di colore blu-verdastro o giallastro

-+-+-+-+--+-+--+

Hematoma

Hematoma is a type of Bleeding with the specific characteristics: Collection and accumulation of blood trapped within tissue, skin or organs associated with trauma and incomplete hemostasis after surgery, palpable mass, sore upon touch, painful discoloured dark blue-green or yellow skin.

Temperatura corporea

1A.1.1.3

Indice di energia termica dovuta al metabolismo corporeo, che si mantiene costante con piccoli aumenti diurni rispetto alle punte minime raggiunte durante il sonno e a riposo

-+-+-+-+--+-+--+

Body Temperature

Body Temperature is a type of Function with the specific characteristics: Body heat related to metabolism of the body maintained at a constant level with a slight raise in body temperature during daytime compared to body temperature during sleep and rest.

Termoregolazione

1A.1.1.3.1

Controllo della produzione di calore e della dispersione termica esercitato attraverso meccanismi fisiologici regolati dall'ipotalamo, sulla base della temperatura cutanea ed interna

-+-+-+-+---+-+

Thermoregulation

Thermoregulation is a type of Body Temperature with the specific characteristics: Controlling of heat production and heat loss through physiological mechanisms activated by hypothalamus, skin and body temperature.

Ipertermia

1A.1.1.3.1.1

Difetto di autoregolazione termica caratterizzato da aumento della temperatura corporea con secchezza cutanea, debolezza e mal di testa dovuto a disfunzione del sistema nervoso centrale o dell'apparato endocrino, colpo di calore, iper-riscaldamento artificiale corporeo utilizzato a scopo terapeutico

-++-++-+-++-

Hyperthermia

Hyperthermia is a type of Thermoregulation with the specific characteristics: Decreased ability to change internal thermostat accompanied by increased body temperature, warm dry skin, drowsiness and headache associated with dysfunction of the central nervous system or endocrine system, heat stroke, artificial introduction of high body temperature for therapeutic reasons.

Colpo di calore

1A.1.1.3.1.2

Difetto di autoregolazione termica caratterizzato da incapacità o difficoltà di adattamento ad una elevata temperatura esterna, debolezza, vertigini, sudorazione algida, pallore cutaneo, crampi muscolari, temperatura cutanea pressoché normale, ipotensione ortostatica, perdita di coscienza dovuta a deplezione idroelettrolare ed infine collasso circolatorio.

-++-++-+-++-

Heat Exhaustion

Heat Exhaustion is a type of Thermoregulation with the specific characteristics: Decreased ability to change internal thermostat when exposed to intense heat or inability to acclimatise to heat, weakness, vertigo, cool skin, damp skin, pale skin, muscle cramps, body temperature near normal, low blood pressure returning to normal in recumbent position, loss of consciousness accompanied by depletion of body fluid and electrolyte and collapse.

Colpo di sole

1A.1.1.3.1.3

Difetto di autoregolazione termica caratterizzato da incapacità o difficoltà di adattamento ad una esposizione diretta e prolungata al sole oppure ad una elevata temperatura esterna, riduzione o arresto della sudorazione, temperatura cutanea estremamente elevata, tachicardia, cute calda e secca, mal di testa, stato confusionale, convulsioni, perdita di coscienza ed infine collasso circolatorio.

-++-++-+-++-

Heat Stroke

Heat Stroke is a type of Thermoregulation with the specific characteristics: Failure in regulation of internal thermostat when exposed to the sun or high temperatures over a longer period of time, reduced ceased sweating, extreme high body temperature, tachycardia, hot and dry skin, headache, confusion, convulsion, unconsciousness and collapse.

Ipotermia

1A.1.1.3.1.4

Difetto di autoregolazione termica caratterizzato da ridotta temperatura corporea, cute fredda, pallida e secca, brividi, ridotto riempimento del letto capillare, tachicardia, cianosi del letto ungueale, ipertensione, piloerezione, in rapporto ad una prolungata esposizione al freddo, a una disfunzione del sistema nervoso centrale, dell'apparato endocrino, in condizioni ambientali di bassa temperatura o per raffreddamento artificiale corporeo utilizzato a scopo terapeutico.

-++-++-+-++-

Hypothermia

Hypothermia is a type of Thermoregulation with the specific characteristics: Decreased ability to change internal thermostat, reduced body temperature, cool, pale and dry skin, shivering, slow capillary refill, tachycardia, cyanotic nail beds, hypertension, piloerection associated with prolonged exposure to cold, dysfunction of the central nervous system or endocrine system under cold conditions or artificial introduction of an abnormal low body temperature for therapeutic reasons.

Febbre

1A.1.1.3.2

Notevole aumento della temperatura corporea, cambiamento nell'autoregolazione termica, con aumento della frequenza respiratoria, dell'attività metabolica, tachicardia con polso periferico ampio oppure debole, inquietudine, mal di testa o stato

confusionale; una rapida salita della febbre s'accompagna a brivido, tremore, sensazione di freddo, pallore e sechezza della cute; la rapida diminuzione (crisi) è invece accompagnata da arrossamento, calore cutaneo e sudorazione

-+-+-+-+--+-+--+

Fever

Fever is a type of Body Temperature with the specific characteristics: Abnormal elevation of body temperature, change in the set point of the internal thermostat, associated with increased respiratory rate, increased metabolic activity, tachycardia with a full bounding or weak pulse, restlessness, headache or confusion; rapid elevation of fever is accompanied by shivering, trembling, chills, pale and dry skin; crisis or drop in fever is accompanied by warm flushed skin and sweating.

Assideramento

1A.1.1.3.3

Difetto di autoregolazione termica caratterizzato da incapacità o difficoltà di adattamento ad una esposizione, accidentale o per ragioni terapeutiche, a basse temperature ambientali, accompagnata da sensazione di freddo, cute intensamente fredda e secca, cianosi, rigidità muscolare, respiro lento e superficiale, linguaggio impastato, senso di distacco, amnesia, battito cardiaco debole e rallentato, aritmie, stato confusionale, convulsioni, incospicamento e disorientamento.

-+-+-+-+--+-+--+

Cold Stress

Cold stress is a type of Body Temperature with the specific characteristics: Abnormal low body temperature due to prolonged exposure to freezing cold environment for therapeutic reasons or prolonged exposure to freezing environment with sensation of cold, extremely cold and pale skin, cyanosis, muscular rigidity, shallow slow respiration, slurred speech, introversion, amnesia, faint and slow heart rate, arrhythmia, confusion, stumbling or disorientation.

Nutrizione

1A.1.1.4

Insieme delle funzioni organiche coinvolte nei processi associati alla crescita ed allo stato di nutrizione corporea, al mantenimento e alla ricostituzione cellulare, che presuppongono l'apporto alimentare, il metabolismo e l'utilizzo degli alimenti

-+-+-+-+--+-+--+

Nutrition

Nutrition is a type of Function with the specific characteristics: Sum of body processes and operations involved in nourishment growth and nutritional status of the body as a whole, maintenance and repair of the body cells especially processes directly involved in taking in nutrients, metabolism and utilisation of food.

Apporto nutrizionale

1A.1.1.4.1

Meccanismo di introduzione di sostanze nutritive in grado di incrementare i processi metabolici al fine di fornire l'energia necessaria al mantenimento delle funzioni vitali

-+-+-+-+--+-+--+

Nutritional Intake

Nutritional Intake is a type of Nutrition with the specific characteristics: Process of taking in nutrients or essential food affecting nutritive and metabolic process of the body and providing nourishment which maintains life.

Apporto di liquidi

1A.1.1.4.1.1

Meccanismo di introduzione di sostanze nutritive in forma liquida ed acqua al fine di fornire l'energia necessaria per la crescita, il funzionamento ed il mantenimento delle funzioni vitali

-+-+-+-+--+-+--+

Fluid Intake

Fluid Intake is a type of Nutritional Intake with the specific characteristics: Process of taking in liquids of nutrients and water necessary for growth, normal functioning and maintaining life.

Apporto di alimenti

1A.1.1.4.1.2

Meccanismo di introduzione di sostanze nutritive come proteine, sali minerali, carboidrati, lipidi e vitamine essenziali per la crescita, il funzionamento ed il mantenimento delle funzioni vitali

-+-+-+-+--+-+--+

Food Intake

Food Intake is a type of Nutritional Intake with the specific characteristics: Process of taking in nutrients such as proteins, minerals, carbohydrates, fat vitamins necessary for growth, normal functioning and maintaining of life

Stato nutrizionale

1A.1.1.4.2

Peso e massa corporea raggiunti grazie all'apporto alimentare, in rapporto all'altezza, alla struttura corporea e l'età

-+-+-+-+--+-+--+

Nutritional Status

Nutritional Status is a type of Nutrition with the specific characteristics: Weight and body mass in relation to intake of nutrition and specific nutrients estimated according to height, body build and age.

Normopeso

1A.1.1.4.2.1

Condizione prevedibile di peso e di sviluppo corporeo riferiti soprattutto all'età infantile, espressione di ottimo stato nutrizionale, ottenuti grazie all'alimentazione ricca di elementi essenziali.

-+-+-+-+---+-+

Thriving

Thriving is a type of Nutritional Status with the specific characteristics: Condition of expected and normal weight gain and growth especially in children, well-nourished and fit body due to access to essential nutrients.

Sovrappeso

1A.1.1.4.2.2

Aumento di peso e di massa corporea superiori alla norma di oltre il 10% del peso ideale, con incremento di tessuto adiposo nei visceri e nel tessuto sottocutaneo, dovuto all'esagerato apporto alimentare ed alla carenza di attività fisica.

-+-+-+-+---+-+

Overweight

Overweight is a type of Nutritional Status with the specific characteristics: Condition of high body weight and body mass usually of more than 10 percent over ideal weight, increase in proportion of fat cells mainly in viscera and subcutaneous tissues associated with excess intake of nutrients, overeating and lack of exercise.

Obesità

1A.1.1.4.2.2.1

Aumento di peso e di massa corporea superiori alla norma di oltre il 10-20% con notevole incremento di tessuto adiposo nei visceri e nel tessuto sottocutaneo, dovuto all'esagerato e continuo apporto alimentare ed alla prolungata assenza di attività fisica.

-+-+-+-+---+-+

Obesity

Obesity is a type of Overweight with the specific characteristics: Condition of high body weight and body mass usually of more than 10-20 percent over ideal weight, abnormal increase in proportion of fat cells mainly in viscera and subcutaneous tissues associated with excess or continuous intake of nutrients, overeating and lack of exercise over a longer period.

Inedia

1A.1.1.4.2.3

Mancata assunzione di sostanze nutritive essenziali o atteggiamento mentale di rifiuto prolungato per il cibo, con appetito esagerato, perdita di peso, crampi muscolari, dolori ossei, steatorrea, stato anemico, debolezza ed affaticamento muscolare.

-+-+-+-+---+-+

Starvation

Starvation is a type of Nutritional Status with the specific characteristics: Lack of intake of essentials nutrients or state of refusal to eat over a longer period of time, excessive hunger, loss of weight, muscle cramps, bone pain, steatorrhea, anaemia weakness and fatigue.

Consunzione

1A.1.1.4.2.4

Condizione di magrezza eccessiva dovuta a carenza di sostanze nutritive, diete esageratamente restrittive, logorante attività fisica o presenza di concomitanti malattie connesse con il metabolismo di alimenti e nutrienti.

-+-+-+-+---+-+

Emaciation

Emaciation is a type of Nutritional Status with the specific characteristics: Condition of excessive leanness associated with lack of nutrition, excessive dieting, starvation, excessive exercise or consequence of diseases affecting utilisation of food and nutrients.

Malnutrizione

1A.1.1.4.2.5

Grave deficit nutrizionale dovuto a carente o sbilanciato apporto di sostanze nutritive conseguente a regimi dietetici esageratamente carenti oppure causato da patologie che provocano malassorbimento di alimenti e nutrienti

-+-+-+-+---+-+

Malnutrition

Malnutrition is a type of Nutritional Status with the specific characteristics: Condition of poor nutrition due to intake of unbalanced or insufficient quality of nutrients associated with poor diet; impaired absorption, associated with diseases affecting utilisation of food and nutrients.

Cachessia

1A.1.1.4.2.5.1

Condizione di magrezza patologica, depauperamento muscolare, debolezza in genere dovuta a patologie come ad esempio il cancro o la tubercolosi.

-+-+-+-+---+-+

Cachexia

Cachexia is a type of Malnutrition with the specific characteristics: Condition of leanness, muscle wasting, weakness and emaciation usually associated with general ill health or diseases such as cancer or tuberculosis.

Kwashiorkor

1A.1.1.4.2.5.2

Gravissima carenza proteica senza deficit calorico osservata principalmente nell'infanzia, con ritardo nella crescita senza significativa perdita di peso ed associata a cambiamenti della pigmentazione cutanea e dell'apparato tegumentario, diarrea, inappetenza, nervosismo, irritabilità, edema diffuso, stato anemico, dermatite o carenze vitameriche

-+-+-+-+---+-+

Kwashiorkor

Kwashiorkor is a type of Malnutrition with the specific characteristics: Condition of severe protein deficiency without calorie deficiency primarily in children, retarded grow without dramatic weight loss accompanied by changes in skin and hair pigment, diarrhoea, loss of appetite, nervousness, irritability, oedema, anaemia, dermatitis or vitamin deficiencies.

Marasma

1A.1.1.4.2.5.3

Gravissimo stato di malnutrizione e di digiuno prolungato osservato principalmente nell'infanzia, gravissima carenza proteica e calorica, depauperamento muscolare e tessutale in genere, disidratazione, scomparsa dello strato adiposo sottocutaneo, letargia e ritardo dell'accrescimento.

-+-+-+-+---+-+

Marasmus

Marasmus is a type of Malnutrition with the specific characteristics: Condition of severe malnutrition and starvation primarily in children, severe protein and calories deficiency, accompanied by severe tissue and muscle wasting, dehydration, loss of subcutaneous fat, lethargy and growth retardation.

Ipervitaminosi

1A.1.1.4.2.6

Accumulo tossico di una o più sostanze vitameriche per un lungo periodo di tempo attribuito in genere a sovradosaggio di vitamina A, D, E o K e più raramente a quelle idrosolubili del gruppo B e C.

-+-+-+-+---+-+

Hypervitaminosis

Hypervitaminosis is a type of Nutritional Status with the specific characteristics: Condition of accumulation of toxic amount of one or more vitamins over a long period of time associated with overdoses of vitamins A, D, E or K but seldom water-soluble B and C vitamins.

Ipovitaminosi

1A.1.1.4.2.7

Carenza di una o più sostanze vitameriche essenziali dovuta a regimi dietetici carenti di specifiche vitamine.

-+-+-+-+---+-+

Hypovitaminosis

Hypovitaminosis is a type of Nutritional Status with the specific characteristics: Conditions of deficiency of one or more essential vitamins in diet associated with specific vitamin deficiencies.

Digestione

1A.1.1.5

Processo di trasformazione, mediante scomposizione meccanica e chimica degli alimenti in composti che possono essere assorbiti ed assimilati dall'organismo ai fini nutritivi.

-+-+-+-+---+-+

Digestion

Digestion is a type of Function with the specific characteristics: Process of converting food through a mechanical and chemical breakdown into substances that can be absorbed and assimilated by the body for nourishment.

Suzione

1A.1.1.5.1

Introduzione di liquidi nella bocca con l'uso combinato dei muscoli labiali e linguali, per esempio succhiare latte da una mammella o liquido da una tettarella di un poppattoio.

-+-+-+-+---+-+

Sucking

Sucking is a type of Digestion with the specific characteristics: Drawing of liquids into mouth by use of lip muscles and tongue for example drawing milk from a breast or liquid from a nipple of a nursing bottle.

Bere

1A.1.1.5.2

Introduzione di liquidi nella bocca mediante l'uso combinato dei muscoli labiali e linguali.

-+-+-+-+---+-+

Drinking

Drinking is a type of Digestion with the specific characteristics: Drawing of liquids into mouth by use of lip muscles and tongue.

Masticazione

1A.1.1.5.3

Frammentazione meccanica del cibo all'interno della bocca grazie all'azione dei denti ed ai movimenti della lingua

-+-+-+-+--+-++-

Chewing

Chewing is a type of Digestion with the specific characteristics: Mechanical decomposition of food in mouth by grinding teeth and movement of tongue.

Deglutizione

1A.1.1.5.4

Passaggio di liquidi e di alimenti frammentati e trasformati, grazie all'opera della lingua e degli altri muscoli masticatori, dall'interno della bocca fino allo stomaco passando attraverso il faringe e l'esofago.

-+-+-+-+--+-++-

Swallowing

Swallowing is a type of Digestion with the specific characteristics: Passage of fluids and decomposed food from mouth by movement of tongue and muscles through throat and oesophagus to stomach.

Assorbimento

1A.1.1.5.5

Trasporto ed assunzione, attraverso le mucose del canale alimentare, di sostanze nutritive trasformate in forma molecolare

-+-+-+-+--+-++-

Absorption

Absorption is a type of Digestion with the specific characteristics: Incorporation and dissolving of converted food and nutrients into food molecules across and into tissue of the alimentary canal.

Eruzione

1A.1.1.5.5.1

Risalita di piccola quantità di materiale alimentare solido o liquido, parzialmente trasformato, o di aria, fino al cavo orale.

-+-+-+-+--+-++-

Burping

Burping is a type of Absorption with the specific characteristics: Bringing up converted food or liquid in small portions or air through mouth.

Vomito

1A.1.1.5.5.2

Espulsione dalla bocca, o risalita attraverso l'esofago di una certa quantità di materiale alimentare o dell'intero contenuto gastrico.

-+-+-+-+--+-++-

Vomiting

Vomiting is a type of Absorption with the specific characteristics: Expulsion or bringing up of converted food or stomach content through the oesophagus and out of mouth.

Refluxo gastrico

1A.1.1.5.5.3

Refluxo o reingresso nel cavo orale di materiale alimentare già precedentemente inghiottito, incapacità di frenarne la progressione verso le vie aeree con risultato finale di inalazione

-+-+-+-+--+-++-

Regurgitation

Regurgitation is a type of Absorption with the specific characteristics: Backward flow or return of swallowed food into mouth, inability to withhold backward flow of substance from stomach to airway accompanied by inhaling of stomach content into the airway.

Rigurgito

1A.1.1.5.5.4

Refluxo nel cavo orale, al termine di ogni pasto, di materiale alimentare che in parte viene espulso ed in parte inghiottito, osservabile principalmente in lattanti e bambini

-+-+-+-+--+-++-

Rumination

Rumination is a type of Absorption with the specific characteristics: Regurgitation of food usually after every meal, part of the food being vomited and rest swallowed primarily occurring in under-stimulated infants and children.

Metabolismo

1A.1.1.6

Insieme dei processi chimici necessari alla crescita, alla produzione di energia, all'eliminazione dei rifiuti ed alla regolazione delle funzioni fisiologiche che permettono di utilizzare il flusso sanguigno nella distribuzione delle sostanze alimentari digerite, di regolare il metabolismo in base all'attività fisica, l'equilibrio termico, il sistema endocrino e le funzioni digestive.

-+-+-+-+---+

Metabolism

Metabolism is a type of Function with the specific characteristics: Sum of all chemical processes resulting in growth, generation of energy, elimination of waste and regulation of bodily functions relating to distribution of nutrients in the blood after digestion, increase of metabolic rate associated with exercise, elevated body temperature, hormone activity or digestion.

Metabolismo energetico

1A.1.1.6.1

Quantità di energia, ricavata dall'alimentazione, fornita alle cellule ed utilizzata per mantenere la forza e la resistenza dell'organismo, per garantire le funzioni di riparazione tissutale o il controllo delle infezioni

-+-+-+-+---+

Energy Metabolism

Energy Metabolism is a type of Metabolism with the specific characteristics Extent to which nutrients provide cellular energy accompanied by stamina, endurance, tissue healing or infection control.

Volume dei liquidi corporei

1A.1.1.7

Insieme dei processi e dei meccanismi omeostatici necessari a garantire un corretto equilibrio nel mantenimento e nell'eliminazione dei liquidi corporei: ad esempio la regolazione del bilancio idroelettrolitico nel comparto intracellulare.

-+-+-+-+---+

Fluid Volume

Fluid Volume is a type of Function with the specific characteristics: Sum of body processes and homeostatic mechanisms involved in regulating retention and elimination of body fluids such as the amount and balance of water and electrolytes in intracellular compartments of the body.

Idratazione

1A.1.1.7.1

Stato di soddisfacente equilibrio nel volume dei liquidi corporei che si riflette in una condizione di stabilità ponderale, di buon trofismo ed idratazione cutanea e mucosa, di stabilità pressoria con pulsazione arteriosa periferica palpabile.

-+-+-+-+---+

Hydration

Hydration is a type of Fluid Volume with the specific characteristics: Condition of balanced fluid volume and adequate body fluids associated with stable body weight, normal skin turgor, hydrated skin, moist mucous membranes, blood pressure within normal range, palpable peripheral pulse.

Iperidratazione isotonica

1A.1.1.7.1.1

Stato di sovraccarico di liquidi isotonicici, cioè alla stessa concentrazione elettrolitica dei liquidi corporei, dovuto in genere a iperdosaggio infusionale o insufficienza renale, che comporta aumento di peso, della pressione sanguigna, turgore delle vene del collo e della mano, difficoltà nella respirazione con rantoli ed edema polmonare.

-+-+-+-+---+

Isotonic Over Hydration

Isotonic Over Hydration is a type of Hydration with the specific characteristics: Condition of overload of isotonic fluids with the same electrolyte concentration as body fluids accompanied by increased blood pressure, increased body weight, distension of neck and hand veins, difficulties in breathing, presence of breath sounds associated with development of lung oedema occurring due to rapid administering of intravenous transfusion or associated with renal failure.

Iperidratazione ipertonica

1A.1.1.7.1.2

Infrequente condizione di sovraccarico di liquidi ipertonici, cioè a concentrazione elettrolitica superiore ai liquidi corporei, dovuto in genere a iperdosaggio infusionale di soluzioni ipertoniche, soprattutto nei pazienti comatosi o ad errori come l'aggiunta di sale al posto dello zucchero nel latte artificiale del neonato oppure l'assunzione di acqua marina da parte di naufraghi, che comporta sete intensa, cute calda, secca, eritematosa, stato confusionale con allucinazioni, sonnolenza e convulsioni.

-+-+-+-+---+

Hypertonic Over Hydration

Hypertonic Over Hydration is a type of Hydration with the specific characteristics: Rare condition of overload of hypertonic fluids with higher electrolyte concentration than body fluids, strong thirst, dry red and warm skin accompanied by confusion, hallucination, somnolence and convulsions associated with errors in administration of fluids such as intravenous transfusion of

hypertonic fluids to unconscious patients or errors in administration of breast milk substitution mixed with salt instead of sugar or shipwrecked drinking sea water.

Iperidratazione ipotonica

1A.1.1.7.1.3

Stato di sovraccarico di liquidi ipotonici, cioè a concentrazione elettrolitica inferiore ai liquidi corporei, come si verifica ad esempio somministrando in quantità eccessiva acqua semplice come rimpiazzo nel caso di vomito, diarrea o intensa perspirazione che comporta nausea, vomito, debolezza, alterazioni dello stato di coscienza, spasmi muscolari e convulsioni.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Hypotonic Over Hydration

Hypotonic Over Hydration is a type of Hydration with the specific characteristics: Fluid volume overload of hypotonic fluids with lower electrolyte concentration than body fluids such as water intoxication due to replacement of loss of body fluids for example through vomit, diarrhoea or extensive perspiration with plain water associated with nausea, vomiting, weakness, decreased consciousness, muscle spasm and convulsion.

Disidratazione

1A.1.1.7.2

Stato di squilibrio nel bilancio idrico, massiccia perdita di liquidi corporei che si manifesta con diminuzione della diuresi con urine concentrate, alterazioni elettrolitiche, perdita del trofismo cutaneo con congestione, colorito grigiastro, diminuzione del termotatto e secchezza cutanea e mucosa, lingua impaniata, aumento pressorio con pulsazione arteriosa debole e frequente, aumento della frequenza respiratoria, infossamento con diminuzione del tono oculare e delle fontanelle craniche, irritabilità e confusione mentale.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Dehydration

Dehydration is a type of Fluid Volume with the specific characteristics: Condition of unbalanced fluid volume or loss of body fluid accompanied by decreased urine output, concentrated urine, altered electrolytes, poor skin turgor, flushed dry, grey cool skin, dry mucous membranes, coated tongue, increased body temperature, increased blood pressure, rapid weak peripheral pulse, increased respiration, sunken and soft eyeballs, sunken fontanel, irritability and confusion.

Disidratazione isotonica

1A.1.1.7.2.1

Perdita di liquidi isotonici, cioè a concentrazione elettrolitica uguale ai liquidi corporei, senza alcuna sensazione di sete.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Isotonic Dehydration

Isotonic Dehydration is a type of Dehydration with the specific characteristics: Condition of loss of body fluid with an electrolyte concentration at the same level as body fluid, no signs of thirst.

Disidratazione ipertonica

1A.1.1.7.2.2

Perdita di liquidi corporei con prevalenza di perdita d'acqua nei confronti degli elettroliti o rimpiazzo eccessivo di elettroliti rispetto al reintegro d'acqua come accade in caso d'errore nella somministrazione di latte in polvere sciolto in quantità d'acqua insufficiente, nell'infusione di soluzioni parenterali troppo concentrate, oppure in caso di esagerato apporto proteico, e che si manifesta con sete intensa, moderato turgore, cute ispessita, grigiastra secca e screpolata, labbra aride e screpolate, secchezza delle membrane mucose, assenza della lacrimazione e della salivazione, irritabilità, confusione mentale o stato soporoso con iperreattività allo stimolo esterno.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Hypertonic Dehydration

Hypertonic Dehydration is a type of Dehydration with the specific characteristics: Condition of loss of body fluid where loss of water exceeds loss of electrolytes or input of electrolytes exceeds input of water such as errors in administration of milk powder nutrition or parental nutrition mixed with too little fluid or in cases of extensive intake of protein accompanied by high degree of thirst, fair turgor, grey dry and cracked skin, dry cracked lips, thickened skin, parched mucous membranes, absence of tearing and salivation irritability or confusion marked lethargy with extreme hyperirritability on stimulation.

Disidratazione ipotonica

1A.1.1.7.2.3

Rapida perdita di liquidi corporei con prevalenza di elettroliti rispetto all'acqua come accade in caso di ferite o di vomito intenso e che non si manifesta con sensazione di sete ma con cute umida al tatto e fredda associata a notevole diminuzione del trofismo, modesto stato d'idratazione delle membrane mucose, ipotermia, diminuzione della frequenza cardiaca e respiratoria, evoluzione verso lo stato soporoso ed infine il coma.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Hypotonic Dehydration

Hypotonic Dehydration is a type of Dehydration with the specific characteristics: Condition of loss of body fluid where loss of electrolytes exceeds loss of water from body tissue by a rapid depletion of body fluid such as loss of secretions from wounds or vomiting accompanied by no signs of thirst, clammy and cold skin, very poor turgor, slightly moist mucous membranes, body temperature subnormal, decreased pulse and respiration, evolving into a lethargy and coma.

Ritenzione di liquidi

1A.1.1.7.3

Accumulo di liquidi corporei all'interno degli spazi tissutali dovuta a difetto di regolazione del bilancio idroelettrolitico, edema diffuso, soffusione, aumento ponderale, respiro superficiale, stato d'agitazione e cambiamenti dello stato di coscienza.

-+-+-+-+--+-++-

Fluid Retention

Fluid Retention is a type of Fluid Volume with the specific characteristics: Condition of retention of body fluids in tissue spaces associated with altered electrolyte balance, oedema of body tissue, effusion, weight gain, shortness of breath, restlessness and changes in mental state.

Edema

1A.1.1.7.3.1

Eccessivo accumulo di liquidi corporei all'interno degli spazi tissutali o nelle zone declivi, come accade quando i tessuti periferici delle estremità aumentano di volume in posizione eretta o quelli della regione lombare in posizione supina, o in caso di edema polmonare che si manifesta con respiro superficiale ed alterati parametri e rumori respiratori

-+-+-+-+--+-++-

Oedema

Oedema is a type of Fluid Retention with the specific characteristics: Condition of excessive accumulation of body fluids in tissue spaces, or retention of body fluid in decline oedema such as swelling of peripheral tissue of lower extremities in upright position, swelling of loin tissue in supine position, central oedema accompanied by shortness of breath, changes in respiratory patterns or abnormal breath sounds.

Ascite

1A.1.1.7.3.2

Eccessivo accumulo nel peritoneo di liquidi a ricco contenuto proteico ed elettrolitico, dovuto a patologie come la cirrosi epatica, neoplasie, insufficienza cardiaca e parassitosi e che si manifesta con gonfiore addominale, edema, diminuzione della diuresi.

-+-+-+-+--+-++-

Ascites

Ascites is a type of Fluid Retention with the specific characteristics: Condition of abnormal intraperitoneal accumulation of fluid which contains a large amount of protein and electrolytes, abdominal swelling, oedema, decrease in urinary output associated with diseases such as cirrhosis, cancer, heart failure and parasites.

Secrezioni

1A.1.1.8

Emissione dalle ghiandole, di un ormone, di sostanze chimiche o di liquidi all'interno di una cavità, di un organo, nel sangue o sulla cute per uno specifico scopo.

-+-+-+-+--+-++-

Secretion

Secretion is a type of Function with the specific characteristics: Glandular discharge of a hormone, chemical or liquid substance for a specific purpose into a cavity, organ or blood or onto the surface of the skin.

Secrezione lattea

1A.1.1.8.1

Processo di sintesi e secrezione dalle ghiandole mammarie femminili mature di latte contenente carboidrati, proteine, lipidi in sospensione, vitamine e minerali; latte umano utilizzato come alimento base per la nutrizione dei neonati e dei bambini

-+-+-+-+--+-++-

Lactation

Lactation is a type of Secretion with the specific characteristics: Process of synthesis and secretion of human milk from mature female mammary glands in breasts containing carbohydrate, protein, suspended fat, vitamins and minerals; human milk serves as basic food to nourish infant or child.

Salivazione

1A.1.1.8.2

Processo di sintesi e secrezione di saliva contenente acqua, mucina, sali e l'enzima digestivo ptilina, dalle ghiandole salivari e mucose della bocca; la saliva serve a umidificare la cavità orale, ad iniziare il processo digestivo degli amidi, come aiuto nella masticazione e nella deglutizione del cibo

-+-+-+-+--+-++-

Salivation

Salivation is a type of Secretion with the specific characteristics: Process of synthesis and secretion of saliva from salivary and mucous glands in the mouth containing water, mucin, salts and digestive enzyme ptyalin; saliva serves to moisten oral cavity, to initiate digestion of starches and to aid in chewing and swallowing of food.

Eliminazione

1A.1.1.9

Movimento ed allontanamento di scorie sottoforma di escreti

-+-+-+-+---+-+

Elimination

Elimination is a type of Function with the specific characteristics: Movement and evacuation of waste as excretion.

Espulsione intestinale

1A.1.1.9.1

Peristalsi ed evacuazione di fuci con la defecazione, di solito una volta al giorno, di fuci formate e morbide.

-+-+-+-+---+-+

Bowel Elimination

Bowel Elimination is a type of Elimination with the specific characteristics: Movement and evacuation of stool through defecation usually once a day of soft formed stool.

Incontinenza intestinale

1A.1.1.9.1.1

Transito e defecazione involontari e incontrollabili dovuti a inadeguato rilassamento (dello sfintere anale), carenza o assenza d'esercizio fisico, nutrizione scadente, deficit o patologie muscoloscheletriche o neuromuscolari

-+-+-+-+---+-+

Bowel Incontinence

Bowel Incontinence is a type of Bowel Elimination with the specific characteristics: Involuntary, uncontrolled passage and defecation of stools associated with inadequate relaxation, little or no exercise, poor nutrition, work related tension neuromuscular or muscoskeletal defects and diseases.

Encopresi

1A.1.1.9.1.2

Defecazione volontaria e inopportuna, incontinenza fecale non dovuta ad alterazioni o malattie organiche

-+-+-+-+---+-+

Encopresis

Encopresis is a type of Bowel Elimination with the specific characteristics: Voluntary inappropriate passage and defecation of stools, incontinence of stool not due to organic defect or illness.

Diarrea

1A.1.1.9.1.3

Frequente emissione di fuci liquide, non formate, accompagnate da aumento dei suoni intestinali, crampi e bisogno impellente di defecare.

-+-+-+-+---+-+

Diarrhoea

Diarrhoea is a type of Bowel Elimination with the specific characteristics: Passage and defecation of loose, liquid, unformed stools, increased frequency of elimination accompanied by increased bowel sounds, cramping and urgency of defecation.

Stipsi

1A.1.1.9.1.4

Emissione poco frequente di fuci dure e in scarsa quantità, accompagnata da diminuzione della peristalsi, dolori e distensione addominale, presenza di massa palpabile in addome, defecazione difficoltosa, nausea, mal di testa e diminuzione dell'appetito.

-+-+-+-+---+-+

Constipation

Constipation is a type of Bowel Elimination with the specific characteristics: Passage of hard formed stool, decreased frequency of elimination, decreased amount of stool, decreased bowel sounds, abdominal pain, abdominal distension, palpable mass in abdomen, straining at stool nausea accompanied by headache and decreased appetite.

Ostacolo intestinale (Impaction)

1A.1.1.9.1.4.1

Assenza di transito intestinale, defecazione dolorosa, tenesmo, presenza di massa palpabile nel retto (es.fecaloma) o ritenzione di fuci particolarmente indurite.

-+-+-+-+---+-+

Impaction

Impaction is a type of Constipation with the specific characteristics: Absence of passage of stool, painful defecation, rectal pressure and fullness, palpable mass in rectum or collection of hardened stool in rectum.

Gas intestinale

1A.1.1.9.1.5

Passaggio attraverso il retto, o un'eventuale colonstomia, di aria e gas prodotti nel canale alimentare con frequenza di 12 - 14 volte nelle 24h in condizioni di normale alimentazione

-+-+-+-+---+-+

Flatus

Flatus is a type of Bowel Elimination with the specific characteristics: Passage of gas and wind formed in alimentary canal through rectum or colostomy usually passed 12-14 times during day and night under ordinary dietary conditions.

Flatulenza

1A.1.1.9.1.5.1

Accumulo e frequente emissione d'aria o gas all'interno dello stomaco e nel tratto intestinale, gonfiore addominale associato a distensione dei visceri e a modica dolenzia

-+-+-+-+---+-+

Flatulence

Flatulence is a type of Flatus with the specific characteristics: Presence of excessive amount of air or gas in stomach and intestinal tract, increased flatus, swollen abdomen associated with distension of the organs and mild to moderate pain.

Diuresi

1A.1.1.9.2

Passaggio ed escrezione di urine mediante minzione, in genere 4 - 6 - volte al di, con una quantità media di urine eliminate variabile da 1000 a 2000 ml nelle 24h in condizioni di normale alimentazione

-+-+-+-+---+-+

Urinary Elimination

Urinary Elimination is a type of Elimination with the specific characteristics: Passage and excretion of urine through voiding usually during day time 4-6 times with an average quantity excreted under ordinary dietary conditions of approximately 1000 to 2000 ml per 24 hours.

Incontinenza urinaria

1A.1.1.9.2.1

Minzione involontaria, perdita del controllo volontario della vescica e dello sfintere uretrale

-+-+-+-+---+-+

Urinary Incontinence

Urinary Incontinence is a type of Urinary Elimination with the specific characteristics: Involuntary passage of urine, failure of voluntary control over bladder and urethral sphincter.

Incontinenza urinaria da stress

1A.1.1.9.2.1.1

Perdita o gocciolamento involontari di piccole quantità di urina dovuti ad aumento della pressione nell'addome a seguito di starnuti, risate, sforzi fisici come sollevamenti, salti, corsa ed altri esercizi fisici.

-+-+-+-+---+-+

Stress Incontinence

Stress Incontinence is a type of Urinary Incontinence with the specific characteristics: Involuntary loss of small amounts of urine or dribbling of urine occurring in relation to increased abdominal pressure associated with sneezing, laughing and lifting, hopping, running and exercising.

Incontinenza riflessa

1A.1.1.9.2.1.2

Perdita involontaria di urina che si presenta ad intervalli abbastanza prevedibili quando si è raggiunto un dato volume vescicale

-+-+-+-+---+-+

Reflex Incontinence

Reflex Incontinence is a type of Urinary Incontinence with the specific characteristics: Involuntary loss of urine occurring at somewhat predictable intervals when bladder volume is reached.

Incontinenza da urgenza

1A.1.1.9.2.1.3

Perdita involontaria di urina che si presenta subito dopo una sensazione forte ed impellente di urinare

-+-+-+-+---+-+

Urge Incontinence

Urge Incontinence is a type of Urinary Incontinence with the specific characteristics: Involuntary loss of urine occurring rapidly after a strong sense of urgency to void.

Incontinenza funzionale

1A.1.1.9.2.1.4

Perdita di urina prima di poter essere in una situazione adatta alla minzione (recipiente o luogo) dovuta a contrazioni vescicali sufficientemente forti

-+-+-+-+---+-+

Functional Incontinence

Functional Incontinence is a type of Urinary Incontinence with the specific characteristics: Bladder contractions sufficiently strong to result in loss of urine before reaching an appropriate receptacle.

Enuresi
1A.1.1.9.2.1.5

Perdita involontaria di urina durante il sonno notturno

-+-+-+-+--+-++-

Enuresis

Enuresis is a type of Urinary Incontinence with the specific characteristics: Involuntary loss of urine during sleep at night.

Ritenzione urinaria
1A.1.1.9.2.2

Accumulo involontario di urina nella vescica o incompleto svuotamento della stessa dovuto a perdita della funzione muscolare vescicale, ad effetti collaterali di narcotici o a danno vescicale.

-+-+-+-+--+-++-

Urinary Retention

Urinary Retention is a type of Urinary Elimination with the specific characteristics: Involuntary accumulation of urine in bladder, incomplete emptying of bladder associated with a loss of muscle function in bladder, side effects of narcotics or damage to bladder.

Traspirazione
1A.1.1.9.3

Perdita di acqua, tramite evaporazione, dalla superficie cutanea e dal sistema respiratorio e eliminazione del sudore dalle ghiandole sudoripare come meccanismo per l'escrezione e la termoregolazione corporea.

-+-+-+-+--+-++-

Perspiration

Perspiration is a type of Elimination with the specific characteristics: Evaporative loss of water from moist surface of the skin and respiratory system and elimination of sweat from secretory glands as a mechanism for excretion and regulating body temperature.

Tegumento
1A.1.1.10

Rivestimento corporeo: cute, epidermide, mucose, tessuti come quello connettivo profondo, derma inclusi ghiandole sudoripare e sebacee, annessi piliferi e unghie; tutto ciò ha la funzione di mantenere costante la temperatura corporea, di proteggere il tessuto sottostante da lesioni fisiche, da infezioni batteriche, dalla disidratazione e dalle radiazioni ultraviolette; ha inoltre la funzione di: raffreddare la temperatura corporea quando quella esterna aumenta, percepire tramite recettori sensoriali termo-tattili, pressori e dolorifici; eliminare, tramite gli organi escretori, acqua, sali e composti organici; secernere sudore e sebo; sintetizzare la vitamina D e di attivare le componenti del sistema immunitario.

-+-+-+-+--+-++-

Integument

Integument is a type of Function with the specific characteristics: Covering of body surface: Skin, outer epidermis, mucous membranes, tissue i.e. inner connective layer, dermas including sweat and sebaceous glands and hair and nails with functions to maintain body temperatures; to protect underlying tissue from physical abrasion, bacterial invasion, dehydration and ultraviolet radiation; to cool body when temperature rises, to detect by sense organs stimuli related to temperature, touch, pressure and pain, to perspire water salts and organic compounds by excretory organs, to secrete sweat and sebaceous, to synthesis vitamin D and to activate immunity components of the immune system.

Cute
1A.1.1.10.1

Superficie naturale flessibile e resistente, rivestimento esterno che con la propria elasticità, integrità di struttura e spessore ha lo scopo di mantenere intatto, ben idratato, liscio, né troppo caldo né troppo freddo lo strato protettivo, cheratinizzato, dell'organismo,

-+-+-+-+--+-++-

Skin

Skin is a type of Integument with the specific characteristics: Supple tough outermost natural surface of the body with functions related to elasticity, texture and thickness in order to keep the keratinised covering layer intact, hydrated, smooth, neither extremely cold nor warm.

Cute secca
1A.1.1.10.1.1

Cute ruvida, screpolata o desquamata, non sufficientemente umidificata con rischio di screpolature specialmente sulle mani, sui piedi e sulle sporgenze ossee come gomiti e ginocchia.

-+-+-+-+--+-++-

Dry Skin

Dry Skin is a type of Skin with the specific characteristics: Rough, scaly or dusty epidermis, low moisture with risks of cracking especially in hands, feet and over prominent bones such as elbows and knees.

Cute umida
1A.1.1.10.1.2

Cute bagnata, arrossata con rischio di lesioni da macerazione specialmente sotto le pliche cutanee.

-+-+-+-+--+-++-

Humid Skin

Humid Skin is a type of Skin with the specific characteristics: Moist, humid, red epidermis with risk of maceration especially under skin folds.

Eritema (Rash)
1A.1.1.10.1.3

Eruzione cutanea (rash) di colore e gonfiore variabile e con formazione di papule, edema locale, orticaria, vescicole e prurito

-+-+-+-+--+-++-

Rash

Rash is a type of Skin with the specific characteristics: Skin eruption of erythema of different colours and protuberance, local oedema, urticaria, vesicles and itching.

Eritema da pannolino
1A.1.1.10.1.3.1

Eruzione cutanea eritematosa che si presenta principalmente nelle persone che portano i pannolini, localizzata generalmente sulle zone cutanee coperte o comunque a contatto del tessuto dei pannolini e nelle pliche cutanee; è dovuta alla presenza di vari agenti irritanti come le urine o a fattori inerenti l'uso di pannolini.

-+-+-+-+--+-++-

Diaper Rash

Diaper Rash is a type of Rash with the specific characteristics: Skin eruption of erythema primarily in persons wearing diapers localised to area ordinary covered by and in contact with diaper and skin folds associated with various irritants such as urine and contact factors of the diaper.

Eritema da calore
1A.1.1.10.1.3.2

Eruzione cutanea eritematosa confinata a zone coperte da abiti attillati e che provocano surriscaldamento o in aree esposte a calore.

-+-+-+-+--+-++-

Heat Rash

Heat Rash is a type of Rash with the specific characteristics: Skin eruption of erythema localised to areas covered with tight and warm clothes or in areas exposed to warmth and heat.

Esantema
1A.1.1.10.1.4.

Eruzione cutanea eritematosa di colore e spessore variabile, calda, arrossata pruriginosa e infiammata che si accompagna a malattie infettive come la varicella, il morbillo e la rosolia.

-+-+-+-+--+-++-

Exanthema

Exanthema is a type of Skin with the specific characteristics: Skin eruption of erythema of different colours and protuberance, warm, read itching and sore associated with infectious diseases such as. chickenpox, measles and rubella.

Eczema
1A.1.1.10.1.5

Eruzione cutanea superficiale, pruriginosa, con cute arrossata e desquamante con papule e vescicole, edematosa, con croste, ispessita o lichenificata.

-+-+-+-+--+-++-

Eczema

Eczema is a type of Skin with the specific characteristics: Skin eruption of superficial eruption, pruritic, itching and read skin with papules and vesicles, oedematous, crusted, scaly, thickened or lichenified skin.

Acne
1A.1.1.10.1.6

Eruzione cutanea infiammatoria che si manifesta con papule e pustole generalmente localizzata nei pressi o in corrispondenza ghiandole sebacee del volto, del collo, delle spalle e del dorso.

-+-+-+-+--+-++-

Acne

Acne is a type of Skin with the specific characteristics: Skin eruption of inflammatory papulopustular eruption usually in or near sebaceous glands on face, neck, shoulders and upper back.

Crosta lattea
1A.1.1.10.1.7

Fenomeno per cui la cute si riveste di fine desquamazione leggermente secco-umida e grassa con croste giallastre di materiale sebaceo specialmente sul cuoio capelluto.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Cradle Cap

Cradle Cap is a type of Skin with the specific characteristics: Coating of the skin of moderate dry moist and greasy scaling and yellow crusted patches of sebaceous especially the scalp.

Mucosa

1A.1.1.10.2

Sottile foglietto privo di cheratina con funzioni di rivestimento della superficie interna dell'organismo, delle cavità e dei canali corporei aperti all'esterno e che comprendono il rivestimento del naso, della bocca, della vagina, del canale gastro intestinale, delle vie aeree e delle vie genito urinarie; la mucosa protegge le strutture sottostanti, secerne il muco lubrificante le strutture con le quali viene a contatto, assorbe acqua, sali e altri soluti.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Mucous Membrane

Mucous Membrane is a type of Integument with the specific characteristics: Thin keratin free sheets of natural cover of the inner surface of the body, lining cavities or canals opening to outside of body including the linings of mouth, nose, vagina, digestive tube, respiratory passages and genitourinary tract; mucous membrane protects the underlying structure, secrete mucus that lubricates associated structures, absorbs water, salts and other solutes.

Mucose secche

1A.1.1.10.2.1

Basso tenore di umidità, secchezza e perdita dell'attività secretiva delle mucose con conseguente rischio di attrito e di rottura

-+-+-+-+--+-+--+-+

Dry Mucous Membrane

Mucous Membrane is a type of Mucous Membrane with the specific characteristics: Low moisture, dryness, lack of secretion with risk for friction and cracking especially in linings.

Mughetto

1A.1.1.10.2.2

Patina biancastra dovuta a infezione fungina caratterizzata da chiazze biancastre o ulcere superficiali.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Thrush

Thrush is a type of Mucous Membrane with the specific characteristics: Whitish coating associated with fungus infection, whitish spots or shallow ulcers.

Tessuto

1A.1.1.10.3

Insieme di cellule di simile struttura che interagiscono per un particolare scopo all'interno di varie strutture del tegumento e dei suoi annessi e di strutture diverse come ad esempio le ghiandole sudoripare, galattofore e sebacee.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Tissue

Tissue is a type of Integument with the specific characteristics: Collection of similar cells acting together in performance of a particular function within the different structures of integument and its appendages and glands such as sweat glands, lactation glands and sebaceous glands.

Compressione tissutale

1A.1.1.10.3.1

Tessuto compresso con segni di colore rosso o blu scuro generalmente presenti sulle sporgenze ossee e articolari; i segni di pressione e la variazione di colore non tornano alla normalità dopo aver diminuito la pressione sul tessuto; la cute si presenta intatta (la compressione tissutale può essere classificata come Stadio 1 di lesione da pressione)

-+-+-+-+--+-+--+-+

Tissue Compression

Tissue Compression is a type of Tissue with the specific characteristics: Compressed tissue with pressure marks of red or dark blue colour usually over prominent bones and joints; pressure marks and colour of the skin do not return to normal nor do pressure mark disappear after revealing pressure; skin is whole and integer (Tissue Compression may be graded as Pressure stage 1).

Tessuto cicatriziale

1A.1.1.10.3.2

Tessuto appartenente alla superficie corporea di colore biancastro, retratto, non vascolarizzato con perdita dell'elasticità della cute conseguente ad un precedente danno cutaneo e successiva guarigione.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Scar Tissue

Scar Tissue is a type of Tissue with the specific characteristics: Contracted, firm avascular and pale tissue of the body surface, decreased skin elasticity associated with earlier skin disruption and healing.

Screpolatura

1A.1.1.10.3.3

Rottura, fissurazione o scissione del tessuto di rivestimento della superficie corporea che si accompagna ad una diminuita elasticità cutanea, contraddistinta da striature rosse attraverso le quali si intravede il derma

-+-+-+-+--+-++-

Fissure

Fissure is a type of Tissue with the specific characteristics: Cracking, slit or splitting of cover tissue of the body surface accompanied by decreased skin elasticity and ability to stretch, red stretch marks though which tissue of dermis is showing.

Macerazione

1A.1.1.10.3.4

Vasta perdita del tessuto di rivestimento della superficie corporea che è dovuta a una condizione di continua umidità della cute.

-+-+-+-+--+-++-

Maceration

Maceration is a type of Tissue with the specific characteristics: Extensive abrasion of cover tissue of the body surface associated with continuous presence of moisture and wet skin.

Ulcera

1A.1.1.10.3.5

Piaga aperta o lesione, perdita dello strato profondo del tessuto che si manifesta sotto forma di crater, con diminuzione dell'apporto sanguigno nella zona, con presenza di tessuto di granulazione rosseggiante, liponecrosi, odore tipico di ferita, infiltrazione perilesionale, dolore, desquamazione di tessuto necrotico dovuta a malattie infettive infiammatorie o a processi patologici maligni

-+-+-+-+--+-++-

Ulcer

Ulcer is a type of Tissue with the specific characteristics: Open sore or lesion, loss of deeper layer of tissue, circumscribed crater like lesion, decreased blood supply to the area, red granulation tissue, yellow fat necrosis, wound odour, peri-wound soreness, pain, sloughing of inflamed necrotic tissue associated with inflammatory infectious or malignant process.

Ulcera venosa

1A.1.1.10.3.5.1

Lesione circoscritta crateriforme generalmente situata al di sopra del malleolo, con edema e secchezza perilesionale, desquamazione scura, lipodermosclerosi, atrofia cutanea, esantema, dolore riferito alla sede della lesione; dovuta a insufficienza venosa cronica, danno valvolare venoso e diminuzione del ritorno sanguigno dagli arti al cuore

-+-+-+-+--+-++-

Venous Ulcer

Venous Ulcer is a type of Ulcer with the specific characteristics: Circumscribed crater like lesion usually situated above malleol on leg, peri-wound oedema, peri-wound dry, flaking brown or discoloured skin, lipodermatosclerose, skin atrophy, exantem, pain and wound pain associated with chronic venous insufficiency, damaged venous flaps and decreased return of venous blood from legs to trunk.

Ulcera arteriosa

1A.1.1.10.3.5.2

Lesione circoscritta crateriforme generalmente situata sul calcagno, sulle dita o sulla parte posteriore del piede, dovuta a insufficienza arteriosa e che si manifesta con colorazione biancastra o purpurea della cute perilesionale, ulcera sierosa con necrosi giallastra o nerastra, esposizione del tessuto fino a livello tendineo, piedi freddi, forte dolore nella sede di lesione, durante la marcia e anche a riposo.

-+-+-+-+--+-++-

Arterial Ulcer

Arterial Ulcer is a type of Ulcer with the specific characteristics: Circumscribed crater like lesion usually situated on back of the foot, heel or toe, peri-wound pale or dark purple skin, serous ulcer with yellow and black necroses, exposed dry tendons, cold feet, severe wound pain and pain when walking and resting associated with arterial insufficiency.

Ulcera da compressione

1A.1.1.10.3.5.3

Infiammazione o piaga presente sulle sporgenze ossee dovuta a compressione e attrito della cute fra l'osso e la superficie sottostante; può essere classificata in diversi stadi in base alla gravità:danno superficiale che si evolve con rottura di vescicole, abrasione o fissurazione della cute (Ulcera da compressione stadio 2); cute lesionata, danno e riduzione dello spessore tissutale, perdita continua di siero o sangue (stadio 3); cratero profondo, esposizione della fascia e del tessuto connettivo, osseo o muscolare (stadio 4)

-+-+-+-+--+-++-

Pressure Ulcer

Pressure Ulcer is a type of Ulcer with the specific characteristics: Inflammation or sore over bony prominence due to compression and friction of skin between bone and underlying surface; stages are graded according to severity; superficial damage progressing to broken blistered, peeling or cracking skin (Pressure Ulcer stage 2); skin is broken, damage and loss of

full tissue thickness, serous or bloody drainage (Pressure Ulcer stage 3) progressing to deep crater-like ulcer; exposed fascia and exposed connective tissue, bone or muscle (Pressure Ulcer stage 4).

Ferita

1A.1.1.10.3.6

Lesione tessutale, associata solitamente a danno fisico o meccanico; gli stadi sono definiti in base alla gravità: perdita del tessuto e profondità della lesione, fuoriuscita di siero, sangue o pus, eritema ed edema perilesionale, vescicole, cute macerata, temperatura cutanea elevata, odore tipico, irritazione e dolore attorno alla ferita, tessuto rosso di granulazione, necrosi grassa di colore giallo o di colore nero.

-+-+-+-+--+-++-

Wound

Wound is a type of Tissue with the specific characteristics: Lesion of tissue usually associated with physical or mechanical damage, stages are graded according to severity from sloughing and tunnelling of tissue, serous, sanguinous or purulent drainage, skin erythema, peri-wound erythema and oedema, blistered, macerated and abnormal surrounding skin, elevated skin temperature, wound odour, peri-wound soreness and pain; red granulation tissue, yellow fat necrosis, black wounds marked by necrosis.

Ferita chirurgica

1A.1.1.10.3.6.1

Ferita chirurgica è un tipo di ferita con caratteristiche specifiche: taglio di un tessuto prodotto da uno strumento chirurgico affilato per creare una breccia in un punto del corpo o in un organo, per drenare siero o sangue, in modo da pulire, per esempio eliminare segni di infusione o pus

-+-+-+-+--+-++-

Surgical Wound

Surgical Wound is a type of Wound with the specific characteristics: Cut of tissue produced by sharp surgical instrument to create an opening into a space the body, or into an organ resulting in drainage of serum and blood, expected to be clean i.e. not showing any signs of infection or pus.

Ferita traumatica

1A.1.1.10.3.6.2

Ferita traumatica è un tipo di ferita con caratteristiche specifiche: improvvisa soluzione di continuo della superficie corporea associata ad un danno meccanico dovuto ad un trauma od un incidente, danneggiamento irregolare della cute mucose o tessuti, tessuto dolente o irritato, fuoriuscita o perdita di siero o sangue; associata ad un tessuto infetto o sporco

-+-+-+-+--+-++-

Traumatic Wound

Traumatic Wound is a type of Wound with the specific characteristics: Unexpected disruption of tissue of the body surface associated with mechanical damage due to injury or accident, irregular damage of skin, mucous membranes or tissue, painful and sore tissue, drainage and loss of serum and blood; associated with unclean, dirty, infected tissue.

Escoriazione

1A.1.1.10.3.6.2.1

Escoriazione è un tipo di Ferita traumatica con caratteristiche specifiche: abrasione del tessuto corporeo superficiale con sanguinamento, cute dolente ed irritata fino a quando non si ricopre di una crosta di siero e sangue secchi; dovuta ad un trauma fisico o dovuto ad uno sgraffio su una superficie dura o ad un'ustione chimica

-+-+-+-+--+-++-

Excoriation

Excoriation is a type of Traumatic Wound with the specific characteristics Abrasion of the tissue of the body surface point bleedings, painful and sore skin until covered by a dried serous sanguinous crust associated with physical injury due to trauma; associated with scratch against a hard surface, chemical burns.

Contusione

1A.1.1.10.3.6.2.2

Contusione è un tipo di Ferita traumatica con caratteristiche specifiche: comparsa di un livido visibile al di sotto della superficie corporea, segno irregolare dovuto al danno tissutale, decolorazione progressiva della cute che vira dal nero al blu al verde al giallo dovuta ad un trauma come per esempio un colpo o una caduta

-+-+-+-+--+-++-

Contusion

Contusion is a type of Traumatic Wound with the specific characteristics: Bruise which breaks outside and underlying tissue of the body surface, irregular star formed tissue damage, discolouring of outside skin progressing from black, blue to green and yellow colours associated with physical injury such as a blow or fall.

Lacerazione

1A.1.1.10.3.6.2.3

Lacerazione è un tipo di Ferita traumatica con caratteristiche specifiche: ferita frastagliata con conseguente danneggiamento tissutale marcato e qualche volta pericoloso per la vita, con perdita di molto sangue e siero accompagnata al rischio di shock

-+-+-+-+--+-++-

Laceration

Laceration is type of Traumatic Wound with the specific characteristics: Torn, jagged wound associated with intensive sometimes life-threatening tissue damage and loss of blood and serum accompanied with risk for shock.

Taglio

1A.1.1.10.3.6.2.4

Taglio è un tipo di Ferita traumatica con caratteristiche specifiche: danneggiamento di piccola entità, colpo a taglio di coltello o altro strumento affilato.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Cut

Cut is type of Traumatic Wound with the specific characteristics: Minor tiny tear, cutstroke of a knife or other sharp instrument.

Ustione

1A.1.1.10.3.6.2.5

Rottura e perdita di strati tissutali superficiali profondi della superficie corporea dovuta a lesioni provocate da: calore per l'esposizione ad agenti termici, chimici, elettrici o radioattivi; caratterizzata da coagulazione delle proteine cellulari, aumentato metabolismo, esaurimento delle riserve nutritive nei muscoli o nell'adipe, perdita di proteine ed azoto, dolore forte, disagio e stress, rischio di shock, necrosi dei tessuti, infezioni della ferita, contratture, cicatrizzazione ipotrofica con rigidità pronunciata della cicatrice e notevole sfiguramento; gli stadi sono differenziati in base alla gravità: danno superficiale con cute arrossata e sofferente e dolore della ferita dovuto all'interessamento delle terminazioni nervose superficiali (1°), danno tissutale profondo, cute arrossata o biancastra con bolle e vescicole e dolore della ferita (2°); distruzione del tessuto con cute marrone, bianca o nera, perdita della sensibilità e assenza del dolore dovuta al danno neurologico (3°)

-+-+-+-+--+-+--+-+

Burn

Burn is type of Traumatic Wound with the specific characteristics: Disruption and loss of outer or deeper layers of tissue of the body surface due to heat lesions from exposure to thermal, chemical, electrical, or radioactive agents, coagulation of protein in cells, increased metabolism, breakdown of nutrient reserves in muscles and adipose tissue, loss of protein and nitrogen, severe pain, discomfort and stress, risk for life-threatening shock, tissue necrosis, wound infections, contractures, hypotrophic scarring with thickening rigidity of scar and profound disfigurement; stages are graded according to severity from superficial damage with red affected skin and wound pain due to affection of superficial nerve end (1. degree of burn) to profound damage of tissue, red or white skin with bullae or vesicles and wound pain (2. degree of burn) and finally to destruction of tissue with brown, white or black skin, loss of feelings and pain due to nerve damages (3. degree of burn).

Congelamento

1A.1.1.10.3.6.2.6

Rottura e perdita di strati tissutali superficiali e profondi della superficie corporea dovuta all'esposizione prolungata al freddo, trombizzazione dei capillari e congelamento del liquido intra ed extra cellulare specialmente nelle zone del corpo meno irrorate, come ad es. dita; gli stadi sono differenziati in base alla gravità che è associata alla durata dell'esposizione e all'intensità del freddo: danneggiamento superficiale della cute con chiazze bianche, sensazione di prurito e punture, progressivo aumento del dolore dovuto al danno neurologico(1° grado); danno tissutale profondo con cute bianca e gelata, rigida ma mobile sul tessuto sottostante, perdita della sensibilità e mancanza di dolore dovute al danno nervoso (2° grado); distruzione del tessuto con necrosi, perdita della sensibilità e mancanza di dolore dovute al danno nervoso con alto rischio di infezione della ferita, perdita di parti corporee periferiche come le dita dei piedi o delle mani (3° grado).

-+-+-+-+--+-+--+-+

Frost Bite

Frost Bite is a type of Traumatic Wound with the specific characteristics: Disruption and loss of outer and deeper layers of tissue of the body surface due to exposure to cold conditions over time, thrombosing of tissue capillaries and freezing of extracellular fluid especially in body parts with less tissue perfusion e.g. fingers; stages are graded according to severity associated with duration of exposition and degree of coldness from superficial damage of skin with white spots, feeling of pricking and sticking; progressing to severe pain due to damage to superficial nerve end (1. degree of frost bite) to profound damage of tissue with white frozen skin, hard but moveable in relation to underlying tissue structure, loss of feelings and pain due to nerve damages (2. degree of frost bite)and finally to destruction of tissue structure with necrotic or black skin, loss of feelings and pain due to nerve damages with high risk for wound infections, loss of peripheral body parts such as toes, fingers (3. degree of frost bite).

Necrosi

1A.1.1.10.3.6.2.7

Morte del tessuto associata ad un processo infiammatorio locale, processo infettivo o maligno o ad un danno tissutale meccanico; gli stadi sono differenziati in base alla gravità che è dipendente dal tempo di mancata ossigenazione del tessuto, caratterizzata, a seconda dello stadio, da cute bianco-pallida, presenza di forte dolore dovuto all'interessamento dei nervi superficiali o da necrosi cutanea che si presenta bluastra o nera, perdita di sensibilità e mancanza di dolore dovute al danno nervoso con alto rischio di infezioni della ferita, perdita di tessuto danneggiato o di parti del corpo.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Necrosis

Necrosis is a type of Tissue with the specific characteristics: Tissue death associated with local inflammatory, infectious or malignant process or mechanical tissue damage; stages are graded according to severity associated with duration of lack of oxygenation of tissue from pale white skin accompanied by severe pain due to affection of superficial nerve to blue and black necrosis of skin loss of feelings and pain due to nerve damages with high risk for wound infections, loss of damaged tissue and body parts.

Ghiandola

1A.1.1.10.4

Aggregato di cellule simili specializzate con funzione di secrezione o escrezione di sostanze non in relazione al loro comune metabolismo.

-+-+-+-+--+-++-

Gland

Gland is a type of Integument with the specific characteristics: Collection of similar specialised cells in organs secreting or excreting material not related to their ordinary metabolism.

Ghiandola mammaria

1A.1.1.10.4.1

Una delle due ghiandole emisferiche discoidali, presenti sul torace di donne sessualmente mature, in forma rudimentale nei maschi e in forma non sviluppata nelle bambine; contenenti elementi che secernono latte per nutrire i neonati; le mammelle vengono considerate facenti parte della sessualità femminile.

-+-+-+-+--+-++-

Mammary Gland

Mammary Gland is a type of Gland with the specific characteristics: One of two discoid hemispheric glands i.e. female breasts on chest of mature females, present in rudimentary form in males and in undeveloped form in female children; containing elements that secrete human milk for nourishment of infants; female breasts are usually regarded as part of female sexuality.

Ingorgo mammario

1A.1.1.10.4.1.1

Rigonfiamento e pesantezza del seno dovuti all'accumulo di latte nei dotti secretori, in relazione con il parto.

-+-+-+-+--+-++-

Breast Engorgement

Breast Engorgement is a type of Mamma with the specific characteristics: Swelling of breast, heaviness of breast accompanied with accumulation of milk in secreting ducts of the breast associated with child delivery.

Mastite

1A.1.1.10.4.1.1.1

Congestione dolorosa, ingorgo anormale e indurimento del tessuto mammario, dolore continuo localizzato al seno, sensibilità accentuata, pesantezza del seno accompagnata da infusione dovuta all'accumulo di latte nei dotti secretori.

-+-+-+-+--+-++-

Caked Breast

Caked Breast is a type of Breast Engorgement with the specific characteristics: Painful congestion, abnormal engorgement and hardening of breast tissue, continuous pain localised to breast, severe tenderness, heaviness of breast associated with infection in relation to accumulation of milk in secreting ducts of the breast.

Ghiandola salivare

1A.1.1.10.4.2

Una delle 3 paia di ghiandole che riversano liquido sieroso e secrezioni mucose nella cavità buccale per facilitare il processo digestivo.

-+-+-+-+--+-++-

Salivary Gland

Salivary Gland is a type of Gland with the specific characteristics: One of three pairs of gland pouring serous fluid and mucous secretions into mouth in order to add to digestive process.

Annessi piliferi

1A.1.1.10.5

Fili sottili che crescono sulla superficie corporea come per esempio i capelli, i peli del viso, inclusi barba e baffi, i peli corporei; ogni singolo pelo è costituito da un filamento di cheratina con una radice e un fusto impiantato in un follicolo specializzato dell'epidermide; l'integrità e la funzione specialmente dei capelli e dei peli viso sono collegate all'elasticità, alla struttura e allo spessore, alla lunghezza, al colore, all'aspetto compresa la pulizia, la presenza o l'assenza dei peli.

-+-+-+-+--+-++-

Hair

Hair is a type of Integument with the specific characteristics: Fine threadlike strands growing from surface of the body such as scalp hair, facial hair including beard and body hair; each single hair is a filament of keratin with a root and a shaft formed in a specialised follicle in epidermis; intactness and function of especially scalp and facial hair relates to elasticity, texture and thickness; length, colour, appearance including cleanness, presence or absence of hair.

Unglie **1A.1.1.10.6**

Struttura appiattita, elastica a forma di semiluna posta all'estremità del dito (mano o piede), composta da una radice, un corpo e un margine libero all'estremità distale; l'integrità e la funzione delle unghie dipendono da : struttura, lunghezza, spessore, colore, aspetto inclusa la pulizia; servono a proteggere le dita e per facilitare il raccoglimento di piccoli oggetti

-+-+-+-+---+-+

Nail

Nail is a type of Integument with the specific characteristics: Flattened, elastic structure with a honey texture at the end of a finger or a toe comprised of a root, body and free edge at the distal extremity; intactness and function of fingernails and toenails relates to texture, length and thickness in order to protect end of fingers and toes and to help in picking up small objects; length, colour, appearance including cleanness

Ristoro **1A.1.1.11**

Riduzione periodica dell'attività corporea per ridare vitalità mentale e fisica.

-+-+-+-+---+-+

Restoration

Restoration is a type of Function with the specific characteristics: Recurring lowering of bodily activity for mental and physical rejuvenation.

Sonno **1A.1.1.11.1**

Riduzione periodica dell'attività corporea caratterizzata da uno stato di coscienza ridotto non associato a vigilanza e consapevolezza, metabolismo ridotto, posizione immobile, attività corporea diminuita, sensibilità diminuita ma con prontezza reversibile agli stimoli esterni.

-+-+-+-+---+-+

Sleep

Sleep is a type of Restoration with the specific characteristics: Recurring lowering of bodily activity marked by reduced consciousness, not awake accompanied with, not aware, depressed metabolism, immobile posture, diminished bodily activity, diminished but readily reversible sensitivity to external stimuli.

Sonnellino **1A.1.1.11.1.1**

Sonno breve, leggero che varia da pochi minuti a 1 - 2 ore in base all'età, solitamente nel mezzo della giornata o alla fine della stessa.

-+-+-+-+---+-+

Napping

Napping is a type of Sleep with the specific characteristics: Short, light sleep or dose ranging from minutes to 1-2 hours appropriate for age usually in the middle of day or at the end of day.

Addormentarsi **1A.1.1.11.1.2**

Iniziare a ridurre l'attività corporea, senza segni di irrequietezza e difficoltà di rilassarsi ed addormentarsi quando si trova una posizione comoda

-+-+-+-+---+-+

Falling Asleep

Falling Asleep is a type of Sleep with the specific characteristics: Initiating lowering of bodily activity, no sign of restlessness and difficulties dosing off or going to sleep when positioning in right position.

Ipersonnia **1A.1.1.11.1.3**

Prolungamento anormale ed eccessiva profondità del sonno, stato confusionale al momento del risveglio, eccessivo sopore, letargia dovuta a fattori più psicologici che fisici.

-+-+-+-+---+-+

Hypersomnia

Hypersomnia is a type of Sleep with the specific characteristics: Abnormal long duration of sleep of excessive depth of sleep, confusion on awakening, extreme drowsiness, lethargy associated with psychological rather than physical factors.

Insomnia **1A.1.1.11.1.4**

Incapacità cronica di dormire o di rimanere addormentati durante la notte o in un periodo di sonno pianificato nonostante la posizione confortevole in ambiente adatto, la stanchezza e la carenza di sonno; è frequentemente dovuta a fattori psicologici o fisici come per esempio stress emozionale, ansia, dolore, malessere, tensione, disturbo della funzione cerebrale e abuso di farmaci.

-+-+-+-+---+-+

Insomnia

Insomnia is a type of Sleep with the specific characteristics: Chronic inability to sleep or to remain asleep throughout night or planned sleeping period despite comfortable positioning in a suitable environment, wakefulness, sleeplessness; frequently associated with psychological or physical factors such as emotional stress, anxiety, pain, discomfort, tension, disturbance in cerebral function and drug abuse.

Incubo

1A.1.1.11.1.5

Sognare mentre si dorme nella fascia caratterizzata da movimenti rapidi degli occhi (fase REM), sentimenti crescenti di paura intensa ed inevitabile, terrore e angoscia o ansia estrema che di solito fanno risvegliare la persona che dorme.

-+-+-+-+--+-++-

Nightmare

Nightmare is a type of Sleep with the specific characteristics: Dreaming with rapid eye movement sleep; arising feelings of intense inescapable fear, terror, and distress or extreme anxiety, which usually awakens the sleeper.

Sonnambulismo

1A.1.1.11.1.6

Attività motoria mentre si è addormentati, solitamente culminante nel fatto che la persona lascia il letto per vagare mentre dorme per pochi minuti fino a mezz'ora con assenza di ricordi dell'episodio, presenza di stanchezza, stress e ansia al risveglio.

-+-+-+-+--+-++-

Sleep Walking

Sleep Walking is a type of Sleep with the specific characteristics: Motor activity when asleep usually culminating in the person leaving bed to walk around while sleeping lasting from minutes to half an hour, no recall of episode when awake associated with fatigue, stress and anxiety.

Riposo

1A.1.1.11.1.2

Rallentamento ricorrente dell'attività corporea mentre si è svegli e coscienti, accompagnato da una posizione immobile.

-+-+-+-+--+-++-

Rest

Rest is a type of Restoration with the specific characteristics: Recurring lowering of bodily activity while awake and aware, immobile position while awake and aware.

Affaticamento

1A.1.1.11.2.1

Stato di forza e resistenza diminuite, senso di esaurimento, sbadiglio frequente, disattenzione, assenza di una sensazione di essere ben riposati, capacità diminuita dei tessuti di rispondere a stimoli che normalmente provocano la contrazione muscolare, dovuta frequentemente ad attività fisica stremante o esposizione a pressioni psicologiche

-+-+-+-+--+-++-

Fatigue

Fatigue is a type of Rest with the specific characteristics: State of decreased strength or endurance, sense of weariness, tiredness, frequent yawning, listlessness, absence of feeling well rested, decreased ability of tissues to respond to stimuli normally evoking muscular contraction, frequently associated with strenuous physical activity or exposure to psychological pressure

Spossatezza

1A.1.1.11.2.2

Perdita di forza o resistenza, sensazione di sfinimento, irritabilità crescente, totale mancanza di forza dovuta a attività fisica stremante o all'esposizione a pressioni psicologiche, accompagnata da perdita della capacità dei tessuti di rispondere a stimoli che normalmente provocano la contrazione muscolare.

-+-+-+-+--+-++-

Exhaustion

Exhaustion is a type of Rest with the specific characteristics: Loss of strength or endurance, sense of feeling worn out, increased irritability total depletion of strength associated with strenuous physical activity or exposure to psychological pressure, accompanied with loss of ability of tissues to respond to stimuli normally evoking muscular contraction.

Attività motoria

1A.1.1.1.12

Mobilità e moto dell'apparato locomotore conseguente ai suoi movimenti, sottoposti e guidati dal controllo della funzione cerebrale

-+-+-+-+--+-++-

Motor Activity

Motor Activity is a type of Function with the specific characteristics: Motility and motion of the body apparatus involved in movements subserved and guided by brain functions.

Movimento corporeo

1A.1.1.12.1

Movimento spontaneo inconscio e involontario dei muscoli, delle articolazioni, delle ossa

-+-+-+-+--+-+--+

Body Movement

Body Movement is a type of Motor Activity with the specific characteristics: Spontaneous, unconscious or involuntary motion of muscles, joints, bones as well as motility functions.

Movimento muscolare

1A.1.1.12.1.1

Contrazioni volontarie della muscolatura striata interessata nel movimento del corpo e contrazioni involontarie della muscolatura liscia interessata nel movimento degli organi interni; la velocità, la stabilità e il controllo del movimento dipendono dalla forza della contrazione, dal tono e dalla massa muscolare.

-+-+-+-+--+-+--+

Muscle Movement

Muscle Movement is a type of Body Movement with the specific characteristics: Voluntary contractions of striated muscles involved in moving body apparatus and involuntary contractions of smooth muscles involved in moving body organs; speed, steadiness and control of movement imply strength of muscle, contraction muscle tone and mass.

Torsione muscolare

1A.1.1.12.1.1.1

Contrazione involontaria dolorosa di un singolo muscolo o di un gruppo di muscoli, dovuta ad attività fisica stremante, ipersollecitazione di uno o più muscoli per trovare una posizione adeguata del corpo, come per esempio nel tentativo di evitare una caduta.

-+-+-+-+--+-+--+

Muscle Twisting

Muscle Twisting is a type of Muscle Movement with the specific characteristics: Painful involuntary contraction of a single muscle or group of muscles associated with strenuous physical activity, over-exercising of a single or several muscles in positioning body in an adequate position such as trying to avoid falling.

Brivido

1A.1.1.12.1.1.2

Tremore involontario con contrazioni muscolari o sensazione spasmatica di freddo dovuti all'abbassamento della temperatura corporea al di sotto della norma, a fase di discesa della febbre o ad effetti collaterali dell'anestesia.

-+-+-+-+--+-+--+

Shiver

Shiver is a type of Muscle Movement with the specific characteristics: Involuntary trembling with muscle contractions or twitching sensation of cold associated with fall of body temperature below the thermostatic set side effects of anaesthesia or chill phase of fever.

Tremore

1A.1.1.12.1.1.3

Tremolio ritmico e ingiustificato, tremito, alternanza involontaria di contrazioni e rilassamenti muscolari da parte di muscoli scheletrici opposti associato al tremore crescente durante i movimenti volontari che compare nelle persone anziane, in certe famiglie e correalto alla predisposizione genetica ed a malattie neurodegenerative.

-+-+-+-+--+-+--+

Tremor

Tremor is a type of Muscle Movement with the specific characteristics: Rhythmic purposeless quivering, trembling, involuntary alternating of muscle contraction and relaxation by opposing groups of skeletal muscles associated with increased trembling during purposeful movements occurring in elderly persons, in certain families and associated with genetic disposition neuro-degenerative diseases. .

Tremore senile

1A.1.1.12.1.1.3.1

Leggero tremolio rapido, specialmente delle mani, cenni ritmici del capo; solitamente il tremore è accresciuto dai movimenti volontari, dall'ansia, dall'eccitazione e dalla consapevolezza e si riscontra soprattutto nelle persone anziane.

-+-+-+-+--+-+--+

Senile Tremor

Senile Tremor is a type of Tremor with the specific characteristics: Fine quick quivering trembling, especially of the hands, rhythmic head nodding usually increased trembling during purposeful movements intensified by anxiety, excitement, and self-consciousness primarily occurring in elderly persons.

Spasticità

1A.1.1.12.1.1.4

Contrazione involontaria dei muscoli scheletrici, aumento del tono muscolare, muscoli rigidi e movimenti maldestri.

-+-+-+-+--+-+--+

Spasticity

Spasticity is a type of Muscle Movements with the specific characteristics: Uncontrolled contraction of skeleton muscles, increase in muscle tone, stiff muscles and awkward movements.

Convulsions

1A.1.1.12.1.1.5

Contrazione involontaria, improvvisa, violenta di un gruppo di muscoli, parossistica ed episodica; dovuta ad attacchi apoplettici come per esempio epilessia o convulsioni transitorie ed acute dovute a una commozione cerebrale.

-+-+-+-+--+-+--+

Convulsion

Convulsion is a type of Muscle Movement with the specific characteristics: Sudden, violent involuntary contraction of a group of muscles, paroxysmal and episodic associated with seizure disorders such as epilepsy or transient and acute convulsion associated with head concussion.

Contrazioni uterine

1A.1.1.12.1.1.6

Restringimento ritmico e doloroso della muscolatura del segmento uterino superiore durante il parto, debole all'inizio molto forte più tardi nel travaglio; avviene con una frequenza di 1 ogni due minuti, ha una durata superiore al minuto ed ha la funzione di dilatare il canale da parto, di diminuire le dimensioni dell'utero, di portarlo a completa dilatazione e di far procedere il feto nel canale da parto.

-+-+-+-+--+-+--+

Uterine Contraction

Uterine Contraction is a type of Muscle Movement with the specific characteristics: Rhythmic and painful tightening of the musculature of the upper uterine segment during birthing beginning mildly and becoming very strong late in labour; occurring as frequently as every two minute and lasting over one minute with function to dilate birth channel, to decrease size and completely dilate uterus and to move foetus through birth canal.

Contrazioni uterine espulsive

1A.1.1.12.1.1.7

Contrazioni dei muscoli uterini ed addominali ed espulsione del feto, della placenta e delle membrane attraverso il canale da parto durante (e dopo) il travaglio (fino a quando si completa l'espulsione del feto, della placenta e delle membrane).

-+-+-+-+--+-+--+

Uterine Expulsion

Uterine Expulsion is a type of Muscle Movement with the specific characteristics: Uterine and abdominal muscles contractions and expelling of infant, placenta and membranes through birth canal during labour until expulsion of the infant is completed, placenta and membranes are expelled.

Paralisi

1A.1.1.12.1.1.8

Condizione anomala caratterizzata dalla perdita della funzione muscolare o della sensibilità o di entrambe, perdita di capacità di muovere il corpo o parte del corpo, accompagnate dalla perdita del controllo dell'intestino e della vescica, da sofferenza respiratoria dovuta al danno; dovuta alla lesione del meccanismo neuro muscolare o ad un trauma come per esempio il danno al midollo spinale, una malattia o un avvelenamento.

-+-+-+-+--+-+--+

Paralysis

Paralysis is a type of Muscle Movement with the specific characteristics: Abnormal condition characterised by loss of muscle function or loss of sensation or both, loss of ability to move body or body part accompanied by loss of bowel and bladder control, respiratory distress associated with injury, lesion of the neural and muscular mechanism or with trauma such as spinal cord injury, disease or poisoning.

Paresi

1A.1.1.12.1.1.8.1

Paralisi totale o parziale, perdita completa o parziale della capacità di muovere il corpo o parte del corpo, come per esempio la bocca la gola o la palpebra

-+-+-+-+--+-+--+

Paresis

Paresis is a type of Paralysis with the specific characteristics: Partial or total paralysis, incomplete or complete loss of loss of ability to move body part such as mouth, throat or eyelid.

Movimento articolare

1A.1.1.12.1.2.

Movimento delle articolazioni libere interessate nei movimenti dell'apparato locomotore, contrazioni muscolari che permettono movimenti di scivolamento, di circonduzione, di rotazione e di piegamento.

-+-+-+-+--+-+--+

Joint Movement

Joint Movement is a type of Body Movement with the specific characteristics: Movement of the freely moveable joints involved in moving body apparatus, muscle contractions allowing gliding, circumduction, rotation and angular movements.

Movimento articolare attivo

1A.1.1.1.12.1.2.1

Movimento delle articolazioni compiuto volontariamente e attivamente senza aiuto

-+-+-+-+--+-++-

Active Joint Movement

Active Joint Movement is a type of Joint Movement with the specific characteristics: Movement of joints voluntarily and with self initiated movements of joints without assistance.

Movimento articolare passivo

1A.1.1.1.12.1.2.2

Movimento assistito delle articolazioni

-+-+-+-+--+-++-

Passive Joint Movement

Passive Joint Movement is a type of Joint Movement with the specific characteristics: Movement of joints with assistance.

Blocco articolare

1A.1.1.1.12.1.2.3

Torsione riflessa dell'articolazione, fibrosi del tessuto connettivo della capsula articolare che impedisce la normale mobilità della mano, delle dita della mano, del gomito, della spalla, del piede, del ginocchio o delle dita del piede; limitazione o incapacità di movimento, anormale allineamento dell'articolazione, dovuta ad atrofia ed accorciamento delle fibre muscolari per mancanza di movimenti articolari passivi ed attivi o dovuta alla mancanza della normale elasticità della cute a seguito della formazione di un tessuto cicatriziale eccessivo attorno all'articolazione.

-+-+-+-+--+-++-

Joint Contracture

Joint Contracture is a type of Joint Movement with the specific characteristics: Twisted reflexion of joint, fibrosis of connective tissue in joint capsule preventing normal mobility of hand, finger, elbow, shoulder, foot, knee or toe, limited movement or inability to move, abnormal alignment of joint, associated with atrophy and shortening of muscle fibres due to lack of passive and active joint movements or associated with loss of normal elasticity of the skin due to formation of extensive scar tissue over joint.

Piede equino

1A.1.1.1.12.1.2.4

Flessione della pianta del piede, piegamento dell'articolazione della caviglia nella direzione della pianta del piede; pianta del piede cadente verso il basso, trascinamento del piede, incapacità di toccare il suolo nel tentativo di camminare, camminare sulla punta dei piedi, piede che non può essere mantenuto nella posizione normale o flesso sul dorso, dovuto all'inattività prolungata a letto con la pressione delle coperte (pesanti) sul piede e senza un corretto posizionamento. (allineamento)

-+-+-+-+--+-++-

Footdrop

Footdrop is a type of Joint Movement with the specific characteristics: Plantar flexion of the foot, bending of the ankle joint in the direction of sole, sole of foot falls downwards, dragging of foot, failing to touch ground if attempting to walk, walking on toes, foot can not be held in normal or dorsiflexion position associated with prolonged bed rest without proper alignment and pressure from heavy bed clothes on the foot.

Distorsione

1A.1.1.1.12.1.2.5

Trauma di un'articolazione che determina dolore e invalidità, movimento articolare distrattorio e doloroso, fragilità, spasmo muscolare, articolazione gonfia e tumefatta, variazione di colore, danneggiamento della funzione; dovuta ad una ferita traumatica e ad una lacerazione del tessuto connettivo articolare.

-+-+-+-+--+-++-

Sprain

Sprain is a type of Joint Movement with the specific characteristics: Trauma to a joint that causes pain and disability, disrupted and painful joint movement, tenderness, muscle spasm, swollen joint swelling, discoloration, impaired function associated with traumatic injury and tearing of connective tissue surrounding a joint.

Frattura

1A.1.1.1.12.1.3

Incapacità di movimento di una parte dell'apparato locomotore dovuta ad un trauma osseo, soluzione di continuo del tessuto osseo, la gravità della frattura dipende dalla struttura ossea, dal segmento osseo (interessato) e dalla natura della rottura.

-+-+-+-+--+-++-

Fracture

Fracture is a type of Body Movement with the specific characteristics: Lack of movement of part of the body apparatus associated with traumatic injury to a bone, disrupted continuity of the tissue of the bone, severity of the fracture is associated with bone structure, bone part and nature of the break.

Moncone (da amputazione)

1A.1.1.12.1.4

Estremità difforme e diminuita con movimento e mobilità limitati, dovuta ad una rimozione chirurgica di una parte del corpo.

-+-+-+-+---+-++-

Amputation Stump

Amputation Stump is a type of Body Movement with the specific characteristics: Deformed and diminished extremity with decreased movement and mobility due to surgical removing of body part

Riflesso motorio

1A.1.1.12.1.5

Movimento involontario di una parte del corpo o di un organo come risposta ad un determinato stimolo, azione involontaria che avviene immediatamente a seguito di stimoli, movimento senza coinvolgimento della volontà o coscienza.

-+-+-+-+---+-++-

Motor Reflex Function

Motor Reflex Function is a type of Body Movement with the specific characteristics: Involuntary movement of body part or organ in response to particular stimulus, involuntary action occurring immediately following stimuli, movement without involvement of the will or consciousness.

Disreflessia

1A.1.1.12.1.5.1

Condizione neuromuscolare pericolosa per la vita, caratterizzata da una risposta motoria anormale a stimoli nocivi, che normalmente determinano una risposta specifica dovuta ad un danno del midollo spinale a livello di T7 o sopra questo livello.

-+-+-+-+---+-++-

Dysreflexia

Dysreflexia is a type of Motor Reflex Function with the specific characteristics: Neuromuscular life threatening condition marked by abnormal motor response to noxious stimuli normally producing a specific response associated with spinal cord injury at T7 or above.

Mobilità

1A.1.1.12.2

Movimento volontario e (psicomotorio) dell'apparato locomotorio incluso il coordinamento muscolare e articolare come per esempio mantenere l'equilibrio, posizionare il corpo e deambulare.

-+-+-+-+---+-++-

Mobility

Mobility is a type of Motor Activity with the specific characteristics: Voluntary and psychomotor movement of the body apparatus including co-ordination of muscles and joint movements as well as balance performance, body positioning and ambulation.

Equilibrio

1A.1.1.12.2.1

Stabilità del corpo e coordinamento muscolare, osseo e articolare per stabilizzare nel muoversi tutto o parte del corpo, come per esempio tenere alta la testa stare in piedi, stare seduti eretti; capacità di mantenere in equilibrio il corpo è in un certo senso dipendente dall'età.

-+-+-+-+---+-++-

Body Balance

Body Balance is a type of Mobility with the specific characteristics: Steadiness of the body and co-ordination of muscles, bones and joints to stabilise body apparatus as a whole or part of the body apparatus in order to move including, keeping up head, standing, sitting in upright position; capability to balance body is to a certain degree age dependant.

Assetto posturale

1A.1.1.12.2.2

Muovere e posizionare il corpo in una delle tante posizioni possibili.

-+-+-+-+---+-++-

Body Position

Body Position is a type of Mobility with the specific characteristics: Moving and posturing of body in any of many postures.

Attività psicomotoria

1A.1.1.12.3

Capacità mentale tipica dello stato di coscienza, che richiede un certo coordinamento neuromuscolare, di inviare in modo ordinato gli impulsi motori, di controllare la trasmissione dello stimolo attraverso le vie motrici volontarie e di ottenere così il movimento.

-+-+-+-+---+-++-

Psychomotoric Activity

Psychomotor Activity is a type of Motor Activity with the specific characteristics: Ordination of movement in conscious mental activities, voluntary ways of moving and mobilising body apparatus requiring some degree of neuromuscular coordination.

Ipercinesia

1A.1.1.12.3.1

Attività fisica dell'apparato locomotore aumentata in modo anormale, tremore, irrequietezza, difficoltà di rimanere in una certa posizione dovuta a malattie come per esempio ipertiroidismo o disturbi mentali.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Hyperactivity

Hyperactivity is a type of Psychomotor Activity with the specific characteristics: Abnormal increased physical activity of the body apparatus, tremor, restlessness, difficulty staying in one position, associated with diseases such as hyperthyroidism or mental disorders.

Agitazione psicomotoria

1A.1.1.12.3.1.1

Stato di immotivata agitazione psicomotoria, con movimenti continui (senza posa), tendenza a camminare senza sosta per scaricare la tensione (nervosa), dovuta ad ansia, paura o stress psichico.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Agitation

Agitation is a type of Hyperactivity with the specific characteristics: Condition of purposeless psychomotor excitement, restless activity, pacing, releasing of nervous tension associated with anxiety, fear or mental stress.

Ipocinesia

1A.1.1.12.3.2

Riduzione anormale dell'attività motoria, bradicinesia, rigidità muscolare, caratteristico aspetto del volto (volto amimico), dovuto a malattie neurologiche o mentali.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Hypoactivity

Hypoactivity is a type of Psychomotor Activity with the specific characteristics: Abnormal decreased physical activity of the body, slow motion, stiffness of muscles, facial mask associated with neurological or mental diseases.

Sindrome da disuso

1A.1.1.12.3.2.1

Inattività motoria che comporta decadimento delle funzioni fisiche, dovuta a immobilità, forzata o necessaria per motivi terapeutici, dolore forte o alterato livello di coscienza.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Disuse Syndrome

Disuse Syndrome is a type of Hypoactivity with the specific characteristics: Musculoskeletal inactivity resulting in depletion of body systems, associated with mechanical or prescribed immobilisation, severe pain or altered level of consciousness.

Catatonìa

1A.1.1.12.3.2.2

Grave alterazione della motilità che si manifesta in genere con grave rigidità muscolare o stato di contrazione continuo dovuto a iperstimolazione, causato da malattie mentali come ad esempio la schizofrenia.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Catatonìa

Catatonìa is a type of Hypoactivity with the specific characteristics: Conspicuous motor disturbance manifested usually as immobility with extreme muscular rigidity or excessive impulse activity associated with mental disorders such as schizophrenia.

Linguaggio

1A.1.1.12.4

Capacità di produzione linguistica che presuppone il complesso coordinamento di attività muscolari e nervose degli organi dell'articolazione del linguaggio; un linguaggio normale non è né esplosivo, né biascicato (impastato), né con interruzioni reiterate (staccato).

-+-+-+-+--+-+--+-+

Speech

Speech is a type of Motor Activity with the specific characteristics: Faculty of language production involving complex coordination of muscles and nerves of organs of articulation; normal speech does not include explosive, slurred and staccato speech.

Afasia

1A.1.1.12.4.1

Deficit parziale o totale della funzione del linguaggio, difetto nell'uso e nella comprensione delle parole (fonemi) dovuto a danneggiamento di alcune aree cerebrali come in caso di grave trauma cranico, ictus, ipossia prolungata o accidente cardiovascolare.

-+-+-+-+--+-+--+-

Aphasia

Aphasia is a type of Speech with the specific characteristics: Defective or absent language function of using and understanding words associated with injury to certain areas of the brain such as severe head trauma, stroke, prolonged hypoxia or cardiovascular accidents.

Afasia sensoriale

1A.1.1.12.4.1.1

Deficit totale o parziale nella comprensione delle parole (fonemi), senza obbligatorio cointeressamento del linguaggio.

-+-+-+-+--+-+--+-

Impressive Aphasia

Impressive Aphasia is a type of Aphasia with the specific characteristics: Disturbances of the understanding of language and words communicated, understanding is complete or partially, expressions of words may not be disturbed.

Dislessia

1A.1.1.12.4.1.1.1

Alterazione della funzione di lettura, difettosa capacità di lettura, le lettere e le parole scritte sono percepite invertite, la capacità di distinguere la sequenza delle lettere nelle parole scritte è danneggiata con difficoltà nel riconoscere la sinistra dalla destra; la Dislessia non necessariamente comporta Alessia.

-+-+-+-+--+-+--+-

Dyslexia

Dyslexia is a type of Impressive Aphasia with the specific characteristics: Disturbed reading function, defective reading ability, written letters and words are perceived as reversed, ability to distinguish letter sequences in written words is damaged, difficulties in determining left from right, dyslexia does not necessarily imply alexia.

Alessia

1A.1.1.12.4.1.1.2

La comprensione delle parole scritte è assente

-+-+-+-+--+-+--+-

Alexia

Alexia is a type of Impressive Aphasia with the specific characteristics: Comprehension of written words is absent.

Afasia motoria

1A.1.1.12.4.1.2

Le parole non possono essere formate, né espresse oralmente (pronunciate) o in forma scritta, con deficit totale o parziale nell'espressione; ciò non comporta necessariamente una Afasia sensoriale o disturbi di comprensione delle parole o del linguaggio.

-+-+-+-+--+-+--+-

Expressive Aphasia

Expressive Aphasia is a type of Aphasia with the specific characteristics: Words can not be formed or expressed orally or in writing, partial or complete inability to express words, not necessarily implying impressive aphasia or disturbance in understanding words and language.

Disfasia

1A.1.1.12.4.1.2.1

Disturbo dell'espressione, le parole non possono essere formate o espresse oralmente (pronunciate), non necessariamente comporta disgrafia.

-+-+-+-+--+-+--+-

Dysphasia

Dysphasia is a type of Expressive Aphasia with the specific characteristics: Disturbed expression, words can not be formed or expressed orally; dysphasia does not necessarily imply dysgraphia.

Disgrafia

1A.1.1.12.4.1.2.2

Disturbo della scrittura, le parole o le frasi non possono essere espresse per iscritto, non necessariamente comporta dislessia.

-+-+-+-+--+-+--+-

Dysgraphia

Dysgraphia is a type of Expressive Aphasia with the specific characteristics: Disturbed writing, words or sentences can not be expressed in writing dysgraphia does not necessarily imply dysphasia.

Disartria

1A.1.1.12.4.2

Pronuncia non chiara delle parole, che non vengono pronunciate per intero e si accavallano o vengono parzialmente eliminate; dovuta a (debolezza) deficit dei muscoli dell'articolazione del linguaggio, a danno del sistema nervoso, a uso di farmaci o a pronuncia approssimativa.

-+-+-+-+--+-+--+

Slurred Speech

Slurred Speech is a type of Speech with the specific characteristics: Unclear enunciation of words, words are not enunciated completely, words run together or are partially eliminated; associated with weakness of muscles of articulation, damage to nerve system, drug usage or careless pronunciation.

Balbuzie

1A.1.1.12.4.3

Errori di pronuncia, modo di parlare incerto, linguaggio esplosivo, non chiaro e staccato, esitazioni e pause dovute a difetti cerebrali e neuromuscolari o a disturbi emozionali.

-+-+-+-+--+-+--+

Stammering

Stammering is a type of Speech with the specific characteristics: Mispronunciations, faltering utterances, explosive, slurred and staccato speech, hesitations and pauses associated with cerebral and neuromuscular defects or emotional conditions.

Allitterazioni

1A.1.1.12.4.4

Pronuncia spasmodica di parole, con esitazioni eccessive, balbettare o ripetere le stesse sillabe e suoni prolungati; dovute a trauma degli organi dell'articolazione del linguaggio, difetti cerebrali e neuromuscolari o a stati emozionali.

-+-+-+-+--+-+--+

Stuttering

Stuttering is a type of Speech with the specific characteristics: Spasmodic enunciation of words, involving excessive hesitations, stumbling and repetition of the same syllables and prolonged sounds associated with injury of organs of articulation, cerebral and neuromuscular defects or emotional conditions.

Sensazione

1A.1.1.13

Sensibilità soggettiva dell'assetto corporeo o condizione conseguente alla stimolazione dei recettori sensoriali; trasmissione dell'impulso lungo le fibre nervose afferenti al cervello con percezione a livello mentale (della condizione mentale) che può essere o meno il risultato della risposta ad uno stimolo esterno

-+-+-+-+--+-+--+

Sensation

Sensation is a type of Function with the specific characteristics: Subjective feeling of bodily state or condition resulting from stimulation of sensory receptor site, transmission of the nerve impulse along afferent nerve fibre to brain and feeling of mental state which may or may not result in response to external stimulus.

Dolore

1A.1.1.13.1

Aumento della percezione sensoriale in alcune parti del corpo solitamente accompagnata dalla percezione soggettiva di forte sofferenza, il volto appare sofferente, gli occhi cupi ed opachi, lo sguardo è abbattuto (triste), la mimica è ridotta o abolita, con smorfie (di dolore) e alterazione del tono muscolare che va dalla flaccidità alla rigidità, comportamento autoprotettivo, restrizione del campo dell'attenzione (attenzione fissata sul dolore), percezione alterata del tempo, ritiro dalla vita sociale, disaggregazione dei processi mentali, comportamento (reattivo al dolore) caratterizzato da: lamenti e pianti continui, irrequietezza con tendenza a camminare per incontrare altra gente o fare altre cose; la sensazione dolorifica dipende dalla sua durata: un esordio improvviso dovuto a danno tissutale acuto è caratterizzato da risposte riflesse come ad esempio aumento della pressione arteriosa, della frequenza cardiaca, dell'attività respiratoria e della sudorazione (in genere algida), comparsa di piloerezione, pallore e ipertono muscolare, inappetenza e stato d'ansia; il dolore acuto è autolimitante in modo da indurre il soggetto ad allontanarsi dalla causa scatenante per limitarne gli effetti ulteriori e viene generalmente riferito come improvvisa ed intensa sensazione lacerante, trafiggente, tormentosa; il dolore continuo o ricorrente non s'accompagna a risposte riflesse, in quanto il dolore cronico viene generalmente riferito come sordo, opprimente, spiacevole, terrificante ed insopportabile, che si accompagna ad insomnia, irritabilità, depressione, tendenza all'isolamento, disperazione e sensazione di impotenza.

-+-+-+-+--+-+--+

Pain

Pain is a type of Sensation with the specific characteristics: Increase in sensory sensation from parts of body usually accompanied by subjective experience of severe suffering, facial mask of pain, eyes appear dull and lustreless, beaten look, fixed or scattered facial movement, grimace, alteration in muscle tone, ranging from listlessness to rigidity, self-protective behaviour, narrowed focus of attention, altered time perception, withdrawal from social contact, impaired thought process, distraction behaviour marked by moaning, crying, pacing, restlessness seeking out of other people or activities; pain sensations are related to duration of pain; sudden onset of pain sensations associated with acute tissue damage are marked by automatic responses such as rise in blood pressure, pulse, respiration, sweating, cold sweat, piloerection, paleness accompanied by muscle tension, loss of appetite and anxiety; acute pain sensations are self-limited and function as a protective mechanism to induce the sufferer to move or withdraw from source of pain to limit further damage, acute pain is usually reported as intensive sharp sense of cutting, shooting or torturing pain; ongoing constantly recurring pain sensations are not accompanied by

automatic responses; chronic pain is usually reported as a dull, hurting, aching, frightful or unbearable pain sensation associated with sleep difficulties, irritability, depression isolation, hopelessness and helplessness.

Dolore neoplastico

1A.1.1.13.1.1

Dolore neoplastico è un tipo di Dolore con caratteristiche specifiche: concomitante dolore acuto e cronico di diverso livello e intensità, dovuto a disseminazione di cellule cancerose nei tessuti o a ad effetti indesiderati delle terapie antineoplastiche, inclusa la chemioterapia, oppure a condizioni correlate alla malattia neoplastica come ad esempio dolore da lesione diretta; il dolore neoplastico viene generalmente riferito come sordo, opprimente, spiacevole, terrificante ed insopportabile, che si riacutizza con attacchi parossistici accompagnati da insonnia, irritabilità, depressione, tendenza all'isolamento, disperazione e sensazione di impotenza.

-+-+-+-+--+-++-

Cancer Pain

Cancer Pain is a type of Pain with the specific characteristics: Concurrently sensations of acute and chronic pain of different levels of intensity associated with invasive spreading of cancer cells in the body; consequences of cancer treatment including chemotherapy, or conditions related to cancer such as wound pain; cancer pain is usually reported as dull, hurting, aching, frightful or unbearable pain sensation with attach of intensive sensations of pain accompanied by sleep difficulties, irritability, depression, suffering, isolation hopelessness and helplessness.

Dolore cutaneo

1A.1.1.13.1.2

Sensazione di dolore che origina dal tessuto di rivestimento corporeo, associato a infiammazione, ustione, traumi e malattie della pelle; il dolore tessutale e della pelle è solitamente riferito come una sensazione acuta localizzata di dolore pungente, bruciante, tagliente o irritante, ma senza alcun segno di risposte automatiche o dolore riferito in altre aree del corpo.

-+-+-+-+--+-++-

Cutaneous Pain

Cutaneous Pain is a type of Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from covering tissue of the body associated with inflammation, burn, trauma and skin disease; skin and tissue pain are usually reported as a limited acute sensation of sharp pricking, tingling, cutting, burning pain but with no sign of automatic responses or referred pain to other body areas.

Dolore da ferita

1A.1.1.13.1.2.1

Sensazione di dolore che origina dalla ferita, che circonda la ferita e che dipende dalla natura della ferita; solitamente riferito sia come dolore acuto, tagliente, lacerante, sia come un dolore sordo, persistente, fastidioso, lieve, a meno che il danno non abbia annullato le terminazioni nervose e quindi le sensazioni del dolore.

-+-+-+-+--+-++-

Wound Pain

Wound Pain is a type of Cutaneous Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from wound and wound surrounding depending on the nature of the wound usually reported either as sharp, cutting lacerating pain or dull, aching, nagging, tender pain unless damage has destroyed nerve ends and pain sensations.

Dolore muscoloscheletrico

1A.1.1.13.1.3

Sensazione di dolore che origina dai muscoli, dalle articolazioni ossee o dai denti; sensazione che è solitamente riferita come profonda, pesante e persistente, attivata dai movimenti di parti del corpo o di tutto il corpo, ma presente anche durante i periodi di riposo.

-+-+-+-+--+-++-

Musculoskeletal Pain

Musculoskeletal Pain is a type of Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from muscles, bones joints or teeth; sensation is usually reported as deep, dump and aching, activated by movements of body parts or whole body but also present during rest periods.

Dolore osseo

1A.1.1.13.1.3.1

Sensazione di dolore che origina dal periostio, da frattura compressa; le sensazioni sono solitamente riferite come una profonda sofferenza, un dolore penetrante presente durante i periodi di riposo ed anche stando immobili.

-+-+-+-+--+-++-

Bone Pain

Bone Pain is a type of Musculoskeletal Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from periost of bone, compressed fracture; sensations are usually reported as deep aching, piercing pain present during rest periods and while being immobile.

Dolore da frattura

1A.1.1.13.1.3.1.1

Sensazione di dolore che origina da improvvise fratture di ossa, solitamente riferita come un forte bruciore/ prurito, un dolore acuto, tagliente, penetrante, peggiorato dai movimenti delle parti fratturate; le sensazioni non sono presenti durante i periodi di riposo e stando immobili.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Fracture Pain

Fracture Pain is a type of Bone Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from acute bone fractures usually reported as sharp, cutting, hot itching, stinging pain, worsened by movements of fractures; sensations are not present during rest periods and while being immobile.

Dolore artritico

1A.1.1.13.1.3.2

Sensazione di dolore che origina da uno stato di infiammazione e di gonfiore delle articolazioni; la sensazione del dolore è solitamente riferita come fluttuante, intermittente, persistente, acuta e palpitante, presente durante l'attività, i periodi di riposo ed anche stando immobili.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Arthritis Pain

Arthritis Pain is a type of Musculoskeletal Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from inflammatory condition of swollen joints; sensation of pain is usually reported as fluctuating, intermittent, aching, sharp throbbing pain during activity, rest periods and while being immobile.

Dolore muscolare

1A.1.1.13.1.3.3

Sensazione di dolore che origina dal muscolo che si tende e che si stira; associato ad esercizio fisico, infezioni e malattie muscoloscheletriche; la sensazione del dolore è solitamente riferita come un crampo, come uno spasmo, come una palpitazione dolente spesso accompagnata da dolore riflesso.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Muscle Pain

Muscle Pain is a type of Musculoskeletal Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from muscle tensions and strain associated with exercise, infections and musculoskeletal disease; sensation of pain is usually reported as cramping, squeezing and throbbing pain often accompanied by referred pain.

Dolore viscerale

1A.1.1.13.1.4

Sensazione di dolore che origina dalla membrana che ricopre gli organi, come il pericardio, la pleura viscerale, le membrane mucose dell'intestino; il dolore viscerale può essere più o meno localizzato, spesso avvertito come proveniente da un'area più vasta di quella interessata; la sensazione del dolore è solitamente riferita come sorda e profonda, tormentosa, fastidiosa, fortemente spasmodica, associata a nausea e sensazioni di soffocamento.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Visceral Pain

Visceral Pain is a type of Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from hinder covering organs such as pericardia, periost pleura, mucous membrane in intestine; visceral pain can be more or less limited, often felt as stemming from a larger area than affected; sensation of pain is usually reported as deep dump, gnawing, nagging, tight cramping pain associated with sickening or suffocating sensations.

Colica

1A.1.1.13.1.4.1

Sensazione di dolore che deriva da spasmo della muscolatura liscia di organi cavi, quali intestino, rene o dotto biliare; la sensazione del dolore è solitamente riferita come contrazioni di crampi ricorrenti, sensazioni spasmoidiche violente o tormentose.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Colic

Colic is a type of Visceral Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from spasm of smooth muscles in hollow organs such as intestine, kidney or bile duct; sensation of pain is usually reported as recurring cramping contractions, squeezing, tearing or torturing sensations.

Dismenorrea, Crampi mestruali

1A.1.1.13.1.4.2

Sensazione di dolore che origina dallo spasmo dei muscoli uterini; la sensazione del dolore è solitamente riferita come delle contrazioni fortemente spasmoidiche, pulsazioni e sensazioni di inquietudine nell'addome e nelle parte bassa della schiena.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Menstrual Cramp

Menstrual Cramp is a type of Visceral Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from spasm in uterus muscles, sensation of pain is usually reported as intense cramping contractions, throbbing and sensations of restlessness in abdomen and lower back.

Tensione premenstruale

1A.1.1.13.1.4.3

Segnale di inizio della mestruazione negli ultimi giorni del ciclo mestruale, tensione nervosa, irritabilità, aumento di peso, edema, mal di testa, mastalgia, disuria e perdita della concentrazione prima dell'arrivo della mestruazione; tali caratteristiche scompaiono dopo il primo o il secondo giorno del periodo di mestruazione.

-+-+-+-+---+-+

Pre-Menstrual Tension

Pre-Menstrual Tension is a type of Visceral Pain with the specific characteristics: Signal of commencement of menstruation in the last few days of the menstrual cycle, nervous tension, irritability, weight gain, oedema, headache, mastalgia, dyshoria and lack of concentration before onset of menstruation; characteristics are disappearing after the first or second day of the menstruation period.

Dispareunia

1A.1.1.13.1.4.4

Rapporto sessuale doloroso, associato a coito forzato, a eccitazione sessuale incompleta o a danno genitale; associata a malattie o ulcerazioni dei genitali e del tessuto adiacente, dovute a parto, oppure a mutilazioni dei genitali femminili.

-+-+-+-+---+-+

Dyspareunia

Dyspareunia is a type of Visceral Pain with the specific characteristics: Painful sexual intercourse associated with forcible coitus, incomplete sexual arousal or genital damage associated with diseases, ulcerations of genitals and adjacent tissue due to child births or female genital mutilation.

Dolore neurogeno

1A.1.1.13.1.5

Sensazione di dolore che origina da lesioni neurali periferiche; la sensazione del dolore è solitamente riferita come irritante, una sensazione di dolore pungente accompagnata da disturbo della sensorialità; il dolore neurogeno che deriva da lesioni di un nervo principale è associata a procedure chirurgiche o danno cerebrale; il dolore neurogeno è solitamente riferito come penetrante, pungente, tagliente, bruciante, un dolore atroce e tormentoso.

-+-+-+-+---+-+

Neurogenic Pain

Neurogenic Pain is a type of Pain with the specific characteristics: Sensations of pain stemming from affected peripheral nerve lesions; sensation of pain is usually reported as tingling, pricking pain sensations accompanied by disturbance in feelings, neurogenic pain stemming from major nerve lesions associated with surgical procedures or brain damage; neurogenic pain is usually reported as penetrating, piercing, cutting, burning, excruciating or torturing pain.

Dolore dell'arto fantasma

1A.1.1.13.1.5.1

Sensazione di dolore in un organo o in una parte del corpo che è stata rimossa, come nel caso di amputazione; la presenza di sensazioni di dolore prima dell'intervento chirurgico prepongono alle successive sensazioni del dolore fantasma; le sensazioni del dolore sono solitamente riferite come un dolore irritante, fastidioso, da contrazione, atroce, tormentoso ed insopportabile.

-+-+-+-+---+-+

Phantom Pain

Phantom pain is a type of Neurogenic Pain with the specific characteristics: Sensation of pain in an body part or organ, which has been removed such as amputation; pain sensations before surgery dispose for phantom sensations of pain afterward, pain sensations are usually reported as itching, sticking contracting excruciating, torturing and unbearable pain.

Dolore vascolare

1A.1.1.13.1.6

Sensazione di dolore che origina dal sistema vascolare come conseguenza di una dilatazione o di una insufficienza vascolare, solitamente riferito come un dolore pressante, martellante e "stringente".

-+-+-+-+---+-+

Vascular Pain

Vascular Pain is a type of Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from vascular system as result of vascular dilatation or vascular insufficiency usually reported as pressing, pounding and squeezing pain.

Emicrania

1A.1.1.13.1.6.1

Sensazione di dolore che origina da mal di testa vascolari ricorrenti unilaterali, laddove l'attacco di dolore è innescato da stimoli esterni, come la luce, il rumore o gli odori, così come da stimoli interni, quali intolleranza ad alimenti, stress o altri tipi di dolore; la sensazione del dolore può essere preceduta dai prodromi del luccichio e dell'aura; la sensazione del dolore è solitamente riferita come sensazioni unilaterali di dolore pressante, schiacciante, martellante, penetrante, atroce, accompagnato da nausea, vomito,arsura e cambiamenti dell'umore.

-+-+-+-+---+-+

Migraine

Migraine is a type of Vascular Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from recurring unilateral vascular headache where onset of pain is triggered by external stimuli such as light, noise and odour as well as internal stimuli such as food intolerance, stress and other types of pain; sensation of pain may be foregone by prodromes of flashing light and aura; sensation of pain is usually reported as pressing, crushing pounding splitting excruciating unilateral sensations accompanied by nausea, vomiting, thirst and mood changes.

Dolore ischemico

1A.1.1.13.1.6.2

Sensazione di dolore causata da un ridotto apporto di sangue periferico, associato a disturbo vascolare periferico da flusso ematico diminuito, associato a supporti ortopedici o altri oggetti costrittivi, ad apporto di sangue insufficiente come nel caso di malattie arteriose occlusive o traumi chirurgici; il dolore ischemico è spesso riferito come un dolore grave ed atroce.

-+-+-+-+--+-++-

Ischemic Pain

Ischemic Pain is a type of Vascular Pain with the specific characteristics: Sensation of pain stemming from reduced peripheral blood supply, associated with peripheral vascular disease decreased blood flow associated with constricting orthopaedic casts or other constricting objects, insufficient blood supply such as occlusive arterial diseases, surgical trauma; ischemic pain is often reported as severe and excruciating pain.

Dolore da travaglio

1A.1.1.13.1.7

Sensazione di dolore di crescente gravità e frequenza, associato a contrazioni dell'utero e a dilatazione cervicale, che avvengono nel corso del travaglio.

-+-+-+-+--+-++-

Labour Pain

Labour Pain is a type of Pain with the specific characteristics: Sensation of pain of increasing severity and frequency, associated with contractions of uterus and cervical dilatation occurring during labour.

Dolore da dilatazione cervicale

1A.1.1.13.1.7.1

Sensazione di dolore durante la prima fase del travaglio associato a contrazioni uterine, attacco acuto, la distribuzione del dolore è localizzata essenzialmente nel centro della schiena, è intermittente ogni 10-15 minuti all'inizio, successivamente continua ogni 2-3 minuti; la sensazione del dolore è spesso riferita come dolore da crampi moderati, o di maggiore intensità, che divengono sempre più ingravescenti.

-+-+-+-+--+-++-

Cervical Dilation Pain

Cervical Dilation Pain is a type of Labour Pain with the specific characteristics: Sensation of pain during first stage of labour associated with uterus contractions, acute onset, pain distribution is localised primarily in centre of the back, intermittent every 10-15 minutes apart, continues every 2-3 minutes; sensation of pain is often reported as mild cramping pain of deep level becoming more severe.

Dolore da impegno fetale (fase espulsivo)

1A.1.1.13.1.7.2

Sensazione di dolore durante la seconda fase del travaglio, il dolore è distribuito in modo diffuso su tutta la parte anteriore dell'addome, la durata del dolore diviene costante; associato a dilatazione cervicale completa; la sensazione del dolore è spesso riferita come grave, costrittiva, frequentemente anche atroce.

-+-+-+-+--+-++-

Bearing Down Pain

Bearing Down Pain is a type of Labour Pain with the specific characteristics: Sensation of pain during second stage of labour, pain distribution is generalised in anterior abdomen, duration of pain becoming constant associated with full cervical dilatation; sensation of pain is often reported as severe, constrictive, frequently excruciating.

False contrazioni

1A.1.1.13.1.7.3

Sensazione di dolore addominale localizzato che all'inizio può sembrare dolore del travaglio, ma sono in realtà contrazioni inefficaci, che non sono accompagnate dall'appiattimento e dalla dilatazione cervicale; dolore intermittente, moderato e di breve durata, che non si irradia dalla schiena alle parti anteriori; la sensazione del dolore è spesso riferita come intensa; dolore da crampi moderato che non riesce ad aumentare.

-+-+-+-+--+-++-

False Pain

False Pain is a type of Labour Pain with the specific characteristics: Sensation of local abdominal pain that first appear to be labour pains but are ineffective pains not accompanied by effacement and dilatation of cervix, intermittent, short and mild pain which does not radiate from back to front; sensation of pain is often reported as deep, cramping but mild pain failing to become stronger.

Sensazione di desiderare di bere acqua o altri liquidi attribuita alla bocca e alla gola, secchezza delle mucose e delle membrane della bocca e della gola.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Thirst

Thirst is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of desire for drink of water or other fluid referred to mouth and throat, dry mucous membrane in mouth and throat.

Fame
1A.1.1.13.3

Sensazione di desiderare fortemente del cibo, sensazione che è spesso attribuita alla bocca e allo stomaco; dolore, disagio o condizione di spossatezza dovuti alla mancanza di cibo.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Hunger

Hunger is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of strong desire for food, sensation is often referred to the mouth and stomach; pain or discomfort, exhausted condition due to lack of food.

Appetito
1A.1.1.13.4

Sensazione e desiderio di soddisfare la necessità corporea di alimenti o di particolari tipi di cibo, sensazione che è spesso attribuita alla bocca e alla gola.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Appetite

Appetite is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of desire to satisfy bodily need for nutrients or particular types of food, sensation is often referred to mouth and throat.

Brama, voracità, avidità
1.A.1.1.13.4.1

Spinta irresistibile a consumare sostanze, specialmente cibo, droga o altri stimolanti.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Craving

Craving is a type of Appetite with the following characteristics: Irresistible urge to consume substances especially food, drug or other stimulants.

Pica
1.A.1.1.13.4.2

Sensazione di desiderare fortemente alcuni tipi di cibo innaturali, appetito deprivato associato a gravidanza, malnutrizione ed isteria.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Pica

Pica is a type of Appetite with the following characteristics: Sensation of strong desire for unnatural types of food, deprived appetite associated with pregnancy, malnourishment and hysteria.

Nausea
1A.1.1.13.5

Sensazione di star male con inclinazione al vomito, sensazione spiacevole vagamente attribuita all'epigastrio e all'addome offensiva per il gusto e l'olfatto.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Nausea

Nausea is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of feeling sick with an inclination to vomit, unpleasant sensation vaguely referred to the epigastrium and abdomen, offensive to taste or smell.

Dispepsia
1A.1.1.13.6

Vaga sensazione di disturbo epigastrico dopo aver mangiato, digestione difficile, percezione sgradevole di pienezza, bruciore di stomaco, gonfiore, nausea, perdita di appetito.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Dyspepsia

Dyspepsia is a type of Sensation with the specific characteristics: Vague sensation of epigastric discomfort after eating, painful digestion, uncomfortable feeling of fullness, heartburn, bloating, nausea, loss of appetite

Vertigini / capogiro
1A.1.1.13.7

Sensazione di fiacchezza o di inabilità a mantenere il normale equilibrio nella posizione eretta o seduta, associato a confusione, nausea e debolezza.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Dizziness

Dizziness is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of faintness or feeling of inability to maintain normal balance in standing or seated positions associated with confusion, nausea and weakness.

Prurito
1A.1.1.13.8

Sensazione di formicolio fastidioso, percezione cutanea seguita dall'impulso di grattarsi la pelle o il cuoio capelluto.
-+-+-+-+---+-+

Itching

Itching is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of annoying tingling, cutaneous feeling followed by impulse to scratch skin or scalp.

Caldane / Vampate di calore
1A.1.1.13.9

Improvvisa sensazione di calore alla parte superiore del corpo, vasodilatazione repentina, traspirazione e sudore associati a cambiamenti ormonali o all'inizio della menopausa.
-+-+-+-+---+-+

Hot Flush

Hot Flush is a type of Sensation with the specific characteristics: Sudden sensation of heat referred to upper portion of the body, sudden vasodilatation, sweating and perspiration associated with hormone changes or onset of menopause.

Irrequietezza
1A.1.1.13.10

Sensazione di malessere, spossatezza e irritazione muscolare profonda, talvolta associata a contrattura muscolare e a sensazione di dolore formicolante.
-+-+-+-+---+-+

Restlessness

Restlessness is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of uneasiness, tiredness and itching deep within muscles sometimes associated with muscle twisting and tingling sensation of pain.

Benessere / Comfort
1A.1.1.13.11

Sensazione di sollievo fisico e di benessere corporale.
-+-+-+-+---+-+

Comfort

Comfort is a type of Sensation with the specific characteristics: Sensation of physical ease and bodily well-being.

Vista
1A.1.1.13.12

Facoltà di vedere data dalla risposta degli organi visivi agli stimoli esterni; la capacità di vedere.
-+-+-+-+---+-+

Vision

Vision is a type of Sensation with the specific characteristics: Faculty of seeing due to responses to stimuli from visual organs, capacity for sight.

Udito
1A.1.1.13.13

Facoltà di udire data dalla risposta degli organi uditivi agli stimoli esterni; la capacità di udire.
-+-+-+-+---+-+

Hearing

Hearing is a type of Sensation with the specific characteristics: Faculty of hearing due to responses to stimuli from auditory organs, capacity to hear.

Tatto
1A.1.1.13.14

Facoltà di avvertire al tatto, data dalla risposta degli organi tattili agli stimoli esterni; la capacità di orientarsi toccando e premendo gli organi tattili dei tegumenti.
-+-+-+-+---+-+

Feeling

Feeling is a type of Sensation with the specific characteristics: Faculty of feeling due to responses to stimuli from tactile organs, capacity for orientation by touch and pressure from tactile organs in integument.

Gusto
1A.1.1.13.15

La facoltà di assaporare data dalla risposta degli organi gustativi agli stimoli esterni; la capacità di gustare cibo e bevande.
-+-+-+-+---+-+

Taste

Taste is a type of Sensation with the specific characteristics: Faculty of tasting due to responses to stimuli from gustatory organs, capacity to taste food and drink.

Olfatto
1A.1.1.13.16

Facoltà di odorare data dalla risposta degli organi olfattivi agli stimoli esterni; la capacità di annusare odori.

-+-+-+-+---+-+

Smell

Smell is a type of Sensation with the specific characteristics: Faculty of smelling due to responses to stimuli from olfactory organs, capacity to smell odours.

Cenestesi
1A.1.1.13.17

La facoltà di rilevare e di essere consapevoli delle posizioni e dei movimenti del proprio corpo, data dalla risposta dei nervi sensoriali, che sono nei muscoli e nelle articolazioni, agli stimoli esterni.

-+-+-+-+---+-+

Kinaesthetic

Kinaesthetic is a type of Sensation with the specific characteristics: Faculty of noticing and being aware of body position and movements due to responses to stimuli from sensory nerves in muscles and joints.

Coscienza
1A.1.1.13.18

Risposta della mente agli stimoli sensoriali per mantenerla vigile, sensibile e reattiva all'ambiente esterno.

-+-+-+-+---+-+

Consciousness

Consciousness is a type of Sensation with the specific characteristics: Responsiveness of the mind to impressions made by a combination of senses in order to keep the mind alert, awake and sensitive to external environment.

Svenimento
1A.1.1.13.18.1

Improvvisa perdita di coscienza immediatamente preceduta da pallore e debolezza.

-+-+-+-+---+-+

Fainting

Fainting is a type of Consciousness with the specific characteristics: Sudden loss of consciousness immediately preceded by paleness and weakness.

Sonnolenza / torpore
1A.1.1.13.18.2

Sopore e torpore innaturale.

-+-+-+-+---+-+

Somnolence

Somnolence is a type of Consciousness with the specific characteristics: Malignant sleepiness and unnatural drowsiness.

Stupor
1A.1.1.13.18.3

Condizione di sonnolenza profonda con risposta allo stimolo doloroso.

-+-+-+-+---+-+

Stupor

Stupor is a type of Consciousness with the specific characteristics: Deep sleeping condition with pain responses.

Coma
1A.1.1.13.18.4

Stato di incoscienza profondo in assenza di risposte fisiologiche, incluse le reazioni di sensibilità al dolore.

-+-+-+-+---+-+

Coma

Coma is a type of Consciousness with the specific characteristics: Deep unconsciousness without physiological responses including pain responses.

Sistema immunitario
1A.1.1.14

Complesso biochimico che protegge il corpo dagli agenti patogeni e da altri corpi estranei creando barriere locali attraverso il processo infiammatorio; la risposta immunitaria umorale è efficace soprattutto contro invasioni da batteri e virus.

-+-+-+-+---+-+

Immune System

Immune System is a type of Function with the specific characteristics: Biochemical complex protecting the body against pathogenic organisms and other foreign bodies by creating local barriers and inflammation; humeral immune response is especially effective against bacterial and viral invasions.

Infezione

1A.1.1.14.1

Invasione nel corpo di microrganismi patogeni che si riproducono e si moltiplicano, che causano malattie da danno locale cellulare, secrezione di tossine o reazione antigeno-anticorpale.

-+-+-+-+---+-+

Infection

Infection is a type of Function of Immune System with the specific characteristics: Invasion of the body by pathogenic microorganisms that reproduce and multiply, causing disease by local cellular injury, secretion of toxin or antigen-antibody reaction.

Suscettibilità alle infezioni

1A.1.1.14.1.1

Perdita delle normali forze, dei normali fattori di resistenza necessari a respingere l'infezione; associata a fatica, spossatezza, infusione recente, scarsa nutrizione, disidratazione ed abitudini poco igieniche.

-+-+-+-+---+-+

Infection Susceptibility

Infection Susceptibility is a type of Function of Immune System with the specific characteristics: Loss of normal strength of resistant factors needed to ward off infection associated with fatigue, exhaustion, recent infection, poor nutrition, dehydration and poor hygiene habits.

Riproduzione

1A.1.1.15

Capacità del maschio e della femmina di partecipare alla riproduzione di un figlio vivente, che presuppone la fertilità del maschio e della femmina; rapporto che necessita di sistemi riproduttivi femminili e maschili normali, oppure di metodi di fecondazione artificiale.

-+-+-+-+---+-+

Reproduction

Reproduction is a type of Function with the specific characteristics: Capacity of female and male to participate in reproduction of a live child which presupposes female and male fertility, intercourse which presupposes normal female and male reproductive systems or methods of artificial fertilisation.

Fertilità

1A.1.1.15.1

Capacità di partecipare alla riproduzione di un figlio vivente.

-+-+-+-+---+-+

Fertility

Fertility is a type of Reproduction with the specific characteristics: Capacity to participate in reproduction of a live child.

Fertilità femminile

1A.1.1.15.1.1

Fecondità della femmina in età riproduttiva; avere mestruazioni; produzione di ovociti ed ormoni sessuali relativi alla capacità di concepire e di restare incinta.

-+-+-+-+---+-+

Female Fertility

Female Fertility is a type of Fertility with the specific characteristics: Fertility of female in reproductive age of menstruating and production of ova and sex hormones relating to capacity to conceive and become pregnant.

Mestruazioni

1A.1.1.15.1.1.1

Ciclo ricorrente di eliminazione, rigenerazione e proliferazione dell'endometrio uterino, detta appunto mestruazione; la durata media di un ciclo mestruale dal primo giorno dell'emorragia al primo giorno di quella successiva è di 28 giorni, l'estensione, la durata e il tipo di mestruazioni possono variare; il ciclo mestruale inizia dal menarca e termina con la menopausa.

-+-+-+-+---+-+

Menstruating

Menstruating is a type of Female Fertility with the specific characteristics: Recurring cycle of shedding, re-growth and proliferating of the endometrium of the uterus as menstruation; average length of the menstrual cycle from first day of bleeding to first of another is 28 days, length, duration and quality vary; menstrual cycle begins at menarche and ends at the menopause.

Menarca

1A.1.1.15.1.1.2

Inizio della funzione ciclica mestruale, che solitamente comincia in un'età compresa fra i 9 e i 17 anni.

-+-+-+-+---+-+

Menarche

Menarche is a type of Menstruating with the specific characteristics: Commencement of cyclic menstrual function usually beginning between the age of 9 and 17.

Menopausa

1A.1.1.15.1.3

L'inizio dell'attività riproduttiva femminile ed il climaterio, con la fine del ciclo mestruale e della produzione ormonale, che di solito ha inizio fra i 45 ed i 60 anni di età, possono essere anticipatamente interrotti nel ciclo di vita, a causa di malattie o interventi chirurgici di asportazione dell'utero e di entrambe le ovaie.

-+-+-+-+---+-+

Menopause

Menopause is a type of Menstruating with the specific characteristics: Commencement of the female reproductive ability, climacteric, by the end of menstrual cycle and hormone production usually beginning between the age of 45 and 60, but may stop earlier in life due to illness or the surgical removal of the uterus and both ovaries.

Fertilità maschile

1A.1.1.15.1.2

Fecondità del maschio in età riproduttiva con produzione di spermatozoi ed ormoni sessuali; relativa alla capacità di generare e di fecondare la femmina.

-+-+-+-+---+-+

Male Fertility

Male Fertility is a type of Fertility with the specific characteristics: Fertility of male in reproductive age of production of spermatozoa and sex hormones relating to capacity to beget and make female become pregnant.

Virilità

1A.1.1.15.1.2.1

Possedere od esibire forza mascolina, vigore, energia, prestanza fisica, oppure ciò che concerne la funzione sessuale maschile.

-+-+-+-+---+-+

Virility

Virility is a type of Male Fertility with the specific characteristics: Possessing or exhibition of masculine strength, vigour, force and energy or pertaining to male sexual function.

Impotenza

1A.1.1.15.1.2.1.1

Inabilità a raggiungere l'erezione del pene o, meno comunemente, l'ejaculazione dopo aver avuto l'erezione; associata a fattori fisiologici e psicologici, quali età, stato di affaticamento, scarsa salute, uso di droghe o malattie.

-+-+-+-+---+-+

Impotence

Impotence is a type of Virility with the specific characteristics: Inability to achieve penile erection or less commonly to ejaculate having achieved erection associated with psychological or physiological factors such as age, fatigue, poor health, drug use or diseases.

Funzione sessuale

1A.1.1.15.2

Capacità di prendere parte al rapporto sessuale e, per il maschio, di ejaculare.

-+-+-+-+---+-+

Sexual Function

Sexual Function is a type of Reproduction with the specific characteristics: Ability of participating in sexual intercourse and for the male to ejaculate.

Gravidanza

1A.1.1.15.3

Condizione di crescita e di sviluppo di un feto all'interno del corpo, che dura approssimativamente 266 giorni dal giorno del concepimento al periodo del parto; la gravidanza è un evento normale, salutare, ma che implica rapidi ed inevitabili cambiamenti delle funzioni corporee; l'inizio della gravidanza è segnalato dalla cessazione delle mestruazioni, da nausea mattutine, da aumento di volume delle mammelle, da iperpigmentazione dei capezzoli.

-+-+-+-+---+-+

Pregnancy

Pregnancy is a type of Reproduction with the specific characteristics: Condition of growing and nurturing a developing foetus in body lasting from approximately 266 days period to birth from the day of fertilisation, pregnancy is normal, healthy but involving rapidly and inevitable changes of the body functions, onset of pregnancy is indicated with cessation of menses, morning sickness, enlargement of the breasts, pigmentation of the nipples.

Aborto

1A.1.1.15.3.1

Perdita dell'embrione, interruzione della gravidanza.

-+-+-+-+---+

Aborting

Aborting is a type of Pregnancy with the specific characteristics: Delivery of non-viable fetus, miscarrying.

Travaglio

1A.1.1.15.3.2

L'evolversi dei processi fisiologici perinatali che accadono nel corso del parto, dall'inizio della dilatazione cervicale al distacco della placenta.

-+-+-+-+---+

Labour

Labour is a type of Pregnancy with the specific characteristics: Evolving of perinatal body processes that occurring during parturition from beginning of cervical dilatation to delivery of placenta.

Nascita, parto

1A.1.1.15.3.3

L'evento di dare alla luce un figlio, mettendo al mondo un'altra persona.

-+-+-+-+---+

Child Birth

Child Birth is a type of Pregnancy with the specific characteristics: Event of giving birth to a child by bringing a new person into the world.

Sviluppo fisico

1A.1.1.16

L'evolversi dei processi fisiologici del corpo che si mantengono attivi durante tutto il corso della vita.

-+-+-+-+---+

Physical Development

Physical Development is a type of Function with the specific characteristics: Evolving of body processes maintaining life throughout the life span.

Crescita

1A.1.1.16.1

Sviluppo fisico normale e graduale, con mutazioni fisiologiche caratteristiche dall'infanzia all'età adulta, che è il risultato del normale e graduale processo di assimilazione ed accrescimento secondo l'età approssimata e gli stadi di crescita e di sviluppo, quali ad esempio il periodo prenatale, quello neonatale, l'inizio dell'età pediatrica, che include la prima infanzia e l'età prescolare, la pre-adolescenza e l'adolescenza e con due periodi di crescita accelerata, che sono i primi 12 mesi di vita e i mesi della pubertà.

-+-+-+-+---+

Growth

Growth is a type of Physical Development with the specific characteristics: Normal progressive physical development with distinctive physical changes from infancy to adulthood as a result of the gradual and normal process of accretion and assimilation according to approximate age and stages of growth and development such as prenatal period, infancy, early childhood including toddler and pre-school child, middle childhood and adolescence with two periods of accelerated growth being first 12 months and months around puberty.

Sviluppo fetale

1A.1.1.16.1.1

Normale e graduale processo di vita di un nuovo individuo all'interno del corpo femminile secondo caratteristiche costanti di tempo, crescita e di sviluppo, dall'atto del concepimento, attraverso tutto lo sviluppo dell'embrione, al periodo fetale e al parto.

-+-+-+-+---+

Foetus Development

Foetal Development is a type of Growth with the specific characteristics: Normal and progressive process of life within a female of a new individual according to approximate age and stages of growth and development from conception through the embryonic development, the foetal period and to birth.

Sviluppo del bambino

1A.1.1.16.1.2

Normale e graduale processo di sviluppo fisico con caratteristiche costanti di tempi, crescita e sviluppo, dalla nascita, attraverso l'età infantile, fino all'età adulta.

-+-+-+-+---+

Child Development

Child Development is a type of Growth with the specific characteristics: Normal and progressive process of physical development according to approximate age and stages of growth and development from birth through childhood to adulthood.

Adolescenza

1A.1.1.16.1.3

Normale e graduale processo di sviluppo fisico nel passaggio dall'infanzia all'età adulta, che accade ad un'età approssimativa e secondo stadi di crescita e di sviluppo generalizzabili; sviluppo della crescita in età compresa fra i 9 ed i 16 anni, caratterizzato da saldatura delle ossa, cambiamenti della voce, distribuzione della peluria da adulto, incremento della massa muscolare, perdita di grasso corporeo, aumento della secrezione delle ghiandole sebacee e della traspirazione.

-+-+-+-+--+-++-

Maturing

Maturing is a type of Growth with the specific characteristics: Normal and progressive process of physical development during transition from childhood to adulthood according to approximate age and stages of growth and development of the puberty, growth spurt between age of 9 and 16 accompanied by bone closure, voice changes, adult hair distribution, increased muscle mass, decreased body fat, increased sebaceous secretion and increased perspiration.

Adolescenza femminile

1A.1.1.16.1.3.1

Specifico processo di genere di raggiungimento del completo sviluppo e crescita fisica femminile, che accade nel passaggio dall'infanzia all'età adulta; caratterizzato da sviluppo delle mammelle ed inizio delle mestruazioni.

-+-+-+-+--+-++-

Female Maturing

Female Maturing is a type of Maturing with the specific characteristics: Gender specific process of attaining complete physical development and physical growth in female occurring with transition from childhood to adulthood accompanied by breast development and menstruation onset.

Adolescenza maschile

1A.1.1.16.1.3.2

Specifico processo di genere di raggiungimento del completo sviluppo e crescita fisica maschile, che accade nel passaggio dall'infanzia all'età adulta; caratterizzato da discesa dei testicoli, ingrandimento del pene, prima eiaculazione.

-+-+-+-+--+-++-

Male Maturing

Male Maturing is a type of Maturing with the specific characteristics: Gender specific process of attaining complete physical development and physical growth in male occurring with transition from childhood to adulthood accompanied by testicular descent, penis enlargement, first ejaculation of sperm.

Senescenza

1A.1.1.16.2

Normale e graduale processo di transizione dall'età adulta alla vecchiaia, che accade ad un'età approssimativa e secondo stadi di sviluppo generalizzabili; caratterizzato da declino dei processi fisici e organici, dovuto alla diminuita capacità di rigenerazione delle cellule del corpo; perdita di massa muscolare, di coordinazione muscolare, delle abilità psicomotorie, perdita di peluria, pelle sottile e grinzosa.

-+-+-+-+--+-++-

Ageing

Ageing is a type of Physical Development with the specific characteristics: Normal and progressive process of physical development during transition from adulthood to old age, according to approximate age and stages of development accompanied by declining of body processes due decreased ability to regenerate body cells, loss of muscle mass, muscle co-ordination, psychomotor ability, loss of hair; thin and wrinkled skin.

Senescenza femminile

1A.1.1.16.2.1

Processo di invecchiamento specifico di genere caratterizzato da declino dei processi fisici e organici femminili, nel passaggio dall'età adulta alla vecchiaia, decremento dell'attività ovarica ed insufficienza estrogenica, inizio della menopausa nel corso del climaterio, perdita di densità ossea con rischio di fragilità ossea.

-+-+-+-+--+-++-

Female Ageing

Female Ageing is a type of Ageing with the specific characteristics: Gender specific process of growing old accompanied by declining of body processes in female during transition from adulthood to old age, decrease d ovarian activity and estrogen deficiency, onset of menopause during climacteric period, loss of bone mass with risk for developing fragile bones.

Senescenza maschile

1A.1.1.16.2.2

Processo di invecchiamento specifico di genere caratterizzato da declino dei processi fisici e organici maschili, nel passaggio dall'età adulta alla vecchiaia, accompagnato da decremento di escrezione androgenica, riduzione della potenza virile, ipertrofia prostatica con rischio di ritenzione urinaria e nicturia.

-+-+-+-+--+-++-

Male Ageing

Male Ageing is a type of Ageing with the specific characteristics: Process of growing old, declining of body processes in male during transition from adulthood to old age accompanied by decreased androgen excretion, reduction of male potency, prostate enlargement with risk for urine retention and nocturi.

Morte
1A.1.1.16.3

Interruzione della vita, perdita graduale o repentina delle funzioni corporee, che conduce alla fine dei processi fisici e organici vitali; la cessazione della vita è segnalata da assenza di battito cardiaco, di respirazione e di attività cerebrale.

-+-+-+-+--+-++-

Dying

Dying is a type of Physical Development with the specific characteristics: Discontinuity of life, gradually or more sudden decreased body functions leading to end of body process maintaining life, cessation of life is indicated by absence of heartbeat, respiration, and brain and activity.

Persona
1A.1.1.2

L'individuo quale agente intenzionale del compimento di azioni motivate dalla ragione, basate su credenze e desideri dell'essere umano in quanto individuo, come ad esempio la razionalità.

-+-+-+-+--+-++-

Person

Person is a type of Nursing Phenomenon of the Individual with the specific characteristics: Individual as an intentional agent performing actions motivated by reasons based upon beliefs and desires of the individual human being i.e. rationality.

Ragione dell'agire
1A.1.1.2.1

Ciò che fornisce la motivazione e rende comprensibile il comportamento della persona.

-+-+-+-+--+-++-

Reason for Action

Reason for Action is a type of Nursing Phenomena of the Person with the specific characteristics: Motivation providing understanding and explanation for behaviour of the person.

Consapevolezza di sé
1A.1.1.2.1.1

Realizzazione di inclinazioni personali a mantenere o abbandonare azioni, secondo una motivazione.

-+-+-+-+--+-++-

Self-Awareness

Self-Awareness is a type of Reasons for Action with the specific characteristics: Realisation of dispositions of the person to retain or abandon action i.e. first order reason for action.

Benessere
1A.1.1.2.1.1.1

Immagine mentale dello star bene, sentirsi in equilibrio, soddisfatti, entusiasti o allegri, sentirsi comodi e a proprio agio; solitamente è espresso dal mostrarsi rilassati e dall'apertura verso gli altri, oppure da un senso di soddisfazione e di autonomia.

-+-+-+-+--+-++-

Well-being

Well-being is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Mental image of being well, balanced, content, fond or joyful fit and comfortable usually expressed by demonstrating of relaxation of oneself and openness towards other persons or satisfaction with independence.

Benessere fisico
1A.1.1.2.1.1.1.1

Immagine mentale del sentirsi in buone condizioni fisiche oppure in uno stato di soddisfazione e di agio fisico, avere il controllo di sintomi come per esempio il dolore, oppure star bene fisicamente.

-+-+-+-+--+-++-

Physical Well-Being

Physical Well-Being is a type of Well-Being with the specific characteristics: Mental image of being in good physical condition or physical comfortable satisfaction with symptom control such as pain control or content with physical surroundings.

Benessere psichico
1A.1.1.2.1.1.1.2

Immagine mentale del sentirsi in buone condizioni psicologiche, risoluzione dello stress e controllo della sofferenza.

-+-+-+-+--+-++-

Psychological Well-Being

Psychological Well-Being is a type of Well-Being with the specific characteristics: Mental image of being in good psychological condition, satisfaction with stress and suffering control.

Benessere emotivo
1A.1.1.2.1.1.1.3

Immagine mentale dell'essere in accordo con le proprie emozioni, armonizzazione delle sensazioni intra-psichiche, senso di soddisfazione e capacità di esprimere emozioni.

-+-+-+-+--+-+--+-

Emotional Well-Being

Emotional Well-Being is a type of Well-Being with the specific characteristics: Mental image of being in accordance with own emotions, harmonisation of intrapsychic feelings, satisfaction with ability to express emotions.

Benessere spirituale

1A.1.2.1.1.4

Immagine mentale dell'essere in contatto col principio della vita che pervade l'intero essere e che integra e trascende la natura biologica e psicologica di ognuno.

-+-+-+-+--+-+--+-

Spiritual Well-Being

Spiritual Well-Being is a type of Well-Being with the specific characteristics: Mental image of being in contact with the life principle that pervades the entire being and which integrates and transcends one's biological and psychosocial nature.

Cognizione

1A.1.2.1.1.2

Predisposizione a mantenere o abbandonare azioni che tengono conto delle conoscenze della persona; processo intellettuivo che include tutti gli aspetti della percezione, del pensiero, della ragione e della memoria.

-+-+-+-+--+-+--+-

Cognition

Cognition is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Dispositions to retain and abandon actions taking into account the knowledge of the person, an intellectual process involving all aspects of perception, thinking, reasoning and remembering.

Pensiero

1A.1.2.1.1.2.1

Genesi di concetti o immagini nella propria mente; concettualizzare.

-+-+-+-+--+-+--+-

Thought

Thought is a type of Cognition with the specific characteristics: Genesis of mental images or concepts in one's mind; conceptualizing.

Processo del pensiero (ideazione)

1A.1.2.1.1.2.1.1

Processo di selezione, ordinamento e classificazione dei pensieri; pensare in modo logico ed esprimere i pensieri attraverso l'emissione di parole; caratterizzato dall'essere indirizzati a degli obiettivo, elaborare concetti e capacità di modifica dei concetti.

-+-+-+-+--+-+--+-

Thought Process (Thinking)

Thought Process (Thinking) is a type of Thought with the specific characteristics: Process of sorting, ordering and classifying of thoughts, thinking logically and presenting thoughts through speech output; associated with being goal directed, use of concept formation and change of mental set.

Ideazione sincretica

1A.1.2.1.1.2.1.1.1

Pensiero basato puramente su ciò che si percepisce e che viene sperimentato; assenza della capacità di ragionare al di là di quanto è percettibile, o di fare deduzioni e generalizzazioni; stadio dello sviluppo nel processo del pensiero cognitivo del bambino che va approssimativamente dai 2 ai 7 anni d'età.

-+-+-+-+--+-+--+-

Syncretic Thinking

Syncretic Thinking is a type of Thought Process (Thinking) with the specific characteristics: Thought is based purely on what is perceived and experienced, no capability to reason beyond the observable or of making deductions or generalisations; a stage in development of the cognitive thought process of a child from approximately 2-7 years old.

Pensiero concreto

1A.1.2.1.1.2.1.1.2

I pensieri divengono sempre più logici e coerenti, capacità di selezionare, ordinare e classificare i fatti senza però essere in grado di generalizzare e di astrarre; la risoluzione dei problemi è attuata con una modalità concreta e sistematica basata su ciò che viene percepito, attenendosi strettamente al significato delle parole e applicarle a particolari categorie e non alle categorie in generale; stadio dello sviluppo nel processo del pensiero cognitivo del bambino che va approssimativamente dai 7 agli 11 anni d'età.

-+-+-+-+--+-+--+-

Concrete Thinking

Concrete Thinking is a type of Thought Process (Thinking) with the specific characteristics: Thoughts become increasingly logical and coherent with capability to sort, order and classify facts without being able to generalise and deal in abstractions; problem solving is accomplished in a concrete systematic way based on what is perceived, keeping literally to meaning of words and to applying of words to particular examples of species and not to species in general; a stage in development of the cognitive thought process of a child from approximately 7-11 years old.

Pensiero astratto

1A.1.2.1.1.2.1.1.3

I pensieri sono adattabili, flessibili, includono l'uso di concetti e generalizzazioni; la risoluzione dei problemi è attuata mediante la scelta di conclusioni logiche dedotte da un insieme di osservazioni, come ad esempio formulare delle ipotesi e successivamente testarle; stadio finale dello sviluppo nel processo del pensiero cognitivo del bambino che va approssimativamente dai 12 ai 15 anni d'età.

-+-+-+-+--+-++-

Abstract Thinking

Abstract Thinking is a type of Thought Process (Thinking) with the specific characteristics: Thoughts are adaptable, flexible including use of concepts and generalisations; problem solving is accomplished by drawing logical conclusions from a set of observations as making hypothesis and testing them; final stage of the development of the cognitive thought process of a child from approximately 12-15 years old.

Processo elaborativo

1A.1.2.1.1.2.1.1.4.

Capacità di acquisire, organizzare ed utilizzare correttamente le informazioni, di identificare oggetti comuni, di decifrare, interpretare e verbalizzare messaggi coerenti, di attivare processi di pensiero organizzato, di descrivere uguaglianze o differenze tra due elementi.

-+-+-+-+--+-++-

Information Processing

Information Processing is a type of Thought Process (Thinking) with the specific characteristics: Ability to acquire, organise and use information correctly, to identify common objects, read, understand and verbalise coherent message, exhibit organised thought process, explain similarities or dissimilarities between two items.

Concentrazione

1A.1.2.1.1.2.1.1.4.1

Attenzione focalizzata e capacità mentale di archiviazione e richiamo delle proprie conoscenze.

-+-+-+-+--+-++-

Concentration

Concentration is a type of Information Processing with the specific characteristics: Focussed attention and mental ability to process the storing and recalling of knowledge.

Lucidità

1A.1.2.1.1.2.1.1.4.1.1

Prestare attenzione a qualcosa in modo sveglio e vigile; prontezza nell'agire.

-+-+-+-+--+-++-

Alertness

Alertness is a type of Concentration with the specific characteristics: Watchful or vigilant paying attention to something, ready to take action.

Ossessione

1A.1.2.1.1.2.1.1.5

Pensiero o idea persistente per cui la mente è involontariamente e di continuo in uno stato di preoccupazione; suggestioni a compiere atti irrazionali; pensieri ripetitivi; i pensieri sono fissi su dettagli irrilevanti ed insignificanti; idee presupposte che non hanno una base di realtà, che non possono essere cancellate dalla logica o dalla ragione; associata a comportamento compulsivo.

-+-+-+-+--+-++-

Obsession

Obsession is a type of Thought Process (Thinking) with the specific characteristics: Persistent thought or idea with which the mind is continuously and involuntary preoccupied, suggestive thoughts of irrational acts, repetitiveness of thought, thoughts of trivial and irrelevant details, preposterous ideas with no basis in reality, which can not be eliminated by logic or reason associated with compulsive behaviour.

Conoscenza

1A.1.2.1.1.2.1.2

Contenuto specifico dell'ideazione basato su di una saggezza acquisita, oppure su informazioni ed abilità apprese; comprensione e riconoscimento delle informazioni.

-+-+-+-+--+-++-

Knowledge

Knowledge is a type of Thought with the specific characteristics: Specific content of thinking based upon acquired wisdom or learned information or skills, cognisance and recognition of information.

Pensiero magico

1A.1.1.2.1.1.2.1.3

Pensiero irreale, sogno ad occhi aperti, desiderio o credenza costruita sulla base di un pensiero non realistico, il cui contenuto è solitamente reversibile in assenza di ideazione disturbata o confusa.

-+-+-+-+--+-++-

Magical Thinking

Magical Thinking is a type of Thought with the specific characteristics: Unrealistic thought, daydream, wish or make belief with unrealistic thought content usually reversible with no disordered or confuse thinking.

Preoccupazione

1A.1.1.2.1.1.2.1.4

La mente è assorbita e dominata fino ad escludere ogni altro pensiero; essere mentalmente distolti.

-+-+-+-+--+-++-

Preoccupation

Preoccupation is a type of Thought with the specific characteristics: Dominating and engrossing the mind to the exclusion of other thoughts or being mentally distracted.

Delirio, idee di influenzamento

1A.1.1.2.1.1.2.1.5

Sensazione apparente che i pensieri di altre persone fungano da impulsi che possono inserirsi nella propria mente; accompagnata dalla falsa convinzione che il proprio pensiero non sia sotto il proprio controllo, bensì sotto il controllo di altri o di una forza aliena.

-+-+-+-+--+-++-

Thought Insertion

Thought Insertion is a type of Thought with the specific characteristics: Apparent registration that thoughts of other persons function as stimuli which can be inserted into one's own mind, accompanied with the false interpretation that one's thinking is not under one's own control but under control of another or an alien force.

Percezione

1A.1.1.2.1.1.2.2

Registrazione mentale cosciente di uno stimolo sensorio, conoscenza di oggetti o di altri dati attraverso i sensi.

-+-+-+-+--+-++-

Perception

Perception is a type of Cognition with the specific characteristics: Conscious mental registration of a sensory stimulus, awareness of objects or other data through the senses.

Illusione

1A.1.1.2.1.1.2.2.1

Falsa interpretazione di stimoli sensori percepiti, interpretazione erronea di oggetti o stimoli esterni.

-+-+-+-+--+-++-

Illusion

Illusion is a type of Perception with the specific characteristics: False interpretation of registered sensory stimuli, misinterpretation of external objects or stimuli.

Allucinazione

1A.1.1.2.1.1.2.2.2

Sensazione apparente di stimoli sensori che non sono realmente presenti; è classificata in base ai sensi interessati, da cui allucinazioni uditive, visive, olfattive, gustative o tattili.

-+-+-+-+--+-++-

Hallucination

Hallucination is a type of Perception with the specific characteristics: Apparent registration of sensory stimuli which are not actually present, classified according to the senses, such as auditory, visual, olfactory, gustatory or tactile hallucinations.

Agnosia

1A.1.1.2.1.1.2.2.3

Agnosia è un tipo di percezione con caratteristiche specifiche: perdita totale o parziale della capacità di riconoscere oggetti o persone familiari attraverso gli stimoli sensoriali, quale risultato di un danno cerebrale associato all'effetto di alcuni dei sensi; classificata come agnosia uditiva, visiva, olfattiva, gustativa o tattile.

-+-+-+-+--+-++-

Agnosia

Agnosia is a type of Perception with the specific characteristics: Total or partial loss of the ability to recognise familiar objects or persons through sensory stimuli as a result of brain damage associated with affect of any of the senses and classified according to auditory, visual, olfactory, gustatory or tactile agnosia.

Sensazione di estinzione corporea

1A.1.2.1.1.2.4

Estinzione corporea è un tipo di percezione con caratteristiche specifiche: perdita della capacità di riconoscere una metà del proprio corpo, oppure percezione insufficiente di una metà del corpo.

-+-+-+-+---+-+

Unilateral Neglect

Unilateral neglect is a type of Perception with the specific characteristics: Loss of ability to recognise one side of the body or perceived lack of awareness of one side of the body.

Apprendimento

1A.1.2.1.1.3

Processo di acquisizione della conoscenza o dell'abilità, attraverso gli strumenti dello studio sistematico, dell'istruzione, della pratica, della formazione o dell'esperienza.

-+-+-+-+---+-+

Learning

Learning is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Process of acquiring knowledge or skill by means of systematic study, instruction, practice, training or experience.

Apprendimento cognitivo

1A.1.2.1.1.3.1

Apprendimento cognitivo è un tipo di apprendimento con caratteristiche specifiche: acquisizione della capacità di risolvere i problemi; associato all'intelligenza e al pensiero consci.

-+-+-+-+---+-+

Cognitive Learning

Cognitive Learning is a type of Learning with the specific characteristics: Acquisition of problem-solving abilities associated with intelligence and conscious thought.

Apprendimento professionale, approfondimento, specializzazione

1A.1.2.1.1.3.2

Specializzazione è un tipo di apprendimento con caratteristiche specifiche: acquisizione ed approfondimento di abilità pratiche, associato a formazione, addestramento ed esercitazione.

-+-+-+-+---+-+

Skill Learning

Skill Learning is a type of Learning with the specific characteristics: Acquisition of mastering of practical abilities associated with training, drilling and exercising.

Analfabetismo, mancanza di scolarità

1A.1.2.1.1.3.3

Analfabetismo è un tipo di apprendimento con caratteristiche specifiche: incapacità di leggere e scrivere, associata ad educazione insufficiente.

-+-+-+-+---+-+

Illiteracy

Illiteracy is a type of Learning with the specific characteristics: Inability to read associated with lack of education.

Memoria

1A.1.2.1.1.4

Memoria è un tipo di consapevolezza di sé con caratteristiche specifiche: atti mentali mediante i quali le sensazioni, le impressioni e le idee sono immagazzinate e successivamente richiamate alla coscienza; registrazione, archiviazione e richiamo alla mente di esperienze passate, conoscenze, idee, sensazioni e pensieri.

-+-+-+-+---+-+

Memory

Memory is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Mental acts by which sensations, impressions and ideas are stored and recalled; mental registration, retention and recall of past experience, knowledge, ideas, sensation, and thought.

Orientamento

1A.1.2.1.1.4.1

Orientamento è un tipo di memoria con caratteristiche specifiche: essere in grado di accettare la relazione che sussiste con l'ambiente, in termini di tempo, quali l'anno, la stagione, il mese, il giorno, il momento preciso; in termini di luogo in un dato momento, come lo stato, la provincia, la città, il luogo di lavoro, la casa; in termini di consapevolezza della propria identità, quali l'età, la data di nascita; in termini di riconoscimento delle persone attorno.

-+-+-+-+---+-+

Orientation

Orientation is a type of Memory with the specific characteristics: Ascertaining relationship to environment in terms of time such as year, season, month, day, precise time; in terms of place at a given point in time such as country, province, city,

workplace, home and in terms of awareness of own identity such as age, date of birth and in terms of recognition of people around.

Confusione
1A.1.1.2.1.1.4.2

Confusione è un tipo di orientamento con caratteristiche specifiche: indebolimento della memoria con stato di disorientamento in relazione al tempo, al luogo, o alla persona; perplessità, discorsi incoerenti, stato di agitazione, mancanza di senso dell'orientamento.

-+-+-+-+---+-+

Confusion

Confusion is a type of Orientation with the specific characteristics: Memory impairment with disorientation in relation to time, place, or person, bewildered, incoherent speech, restlessness, no sense of direction.

Amnesia
1A.1.1.2.1.1.4.3

Amnesia è un tipo di memoria con caratteristiche specifiche: perdita della memoria associata a danno cerebrale o a crisi emotiva.

-+-+-+-+---+-+

Amnesia

Amnesia is a type of Memory with the specific characteristics: Loss of memory associated with brain damage or emotional crisis.

Memoria a breve termine
1A.1.1.2.1.1.4.4

Memoria a breve termine è un tipo di memoria con le seguenti caratteristiche: capacità di richiamare alla mente eventi o esperienze recenti.

-+-+-+-+---+-+

Short-term Memory

Short-term Memory is a type of Memory with the following characteristics: Ability to recall recent events or experiences.

Memoria a lungo termine
1A.1.1.2.1.1.4.5

Memoria a lungo termine è un tipo di memoria con le seguenti caratteristiche: capacità di richiamare alla mente eventi o esperienze passate.

-+-+-+-+---+-+

Long-term Memory

Long-term Memory is a type of Memory with the following characteristics: Ability to recall past events or experiences.

Emozione
1A.1.1.2.1.1.5

Emozione è un tipo di consapevolezza di sé con caratteristiche specifiche: tendenza a mantenere o abbandonare azioni che tengono conto della consapevolezza di sentimenti piacevoli o spiacevoli; le sensazioni possono essere consce o inconscie, espresse o inespresse; le emozioni primarie di solito aumentano durante i periodi di stress prolungato, oppure nei disturbi e nelle malattie mentali, e durante vari stadi transitori della vita.

-+-+-+-+---+-+

Emotion

Emotion is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Dispositions to retain and abandon actions taking into account feelings of pleasurable or painful awareness; feelings are conscious or unconscious, expressed or unexpressed; basic feelings usually increase during periods of extensive stress of mental disorders and illness and during various transitional stages of life.

Piacere
1A.1.1.2.1.1.5.1

Piacere è un tipo di emozione con caratteristiche specifiche: sentimento di immediata gratificazione di spinte istintuali e di necessità primarie che sono appagate, come bere quando si è assetati, mangiare quando si è affamati, essere confortati quando si piange; solitamente si manifesta con espressioni di benessere.

-+-+-+-+---+-+

Pleasure

Pleasure is a type of Emotion with the specific characteristics: Feeling of immediate gratification of instinctual drive and basic needs being met such as drinking when thirsty and eating when hungry, being consolidated when crying usually manifested by expressions of comfort.

Speranza
1A.1.1.2.1.1.5.2

Speranza è un tipo di emozione con caratteristiche specifiche: la sensazione di avere delle possibilità; credere negli altri e nel futuro; gusto della vita; espressione di motivazioni e della volontà di vivere; pace interiore; ottimismo associato al raggiungimento di obiettivi ed alla mobilizzazione di energia.

-+-+-+-+--+-+--+-

Hope

Hope is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of having possibilities, trust in others and in future, zest for life, expression of reasons and will to live, inner peace, optimism, associated with setting goals and mobilisation of energy.

Fiducia

1A.1.1.2.1.1.5.3

Fiducia è un tipo di emozione con caratteristiche specifiche: sentimento di confidenzialità, credere nella bontà, nella forza e nell'attendibilità degli altri.

-+-+-+-+--+-+--+-

Trustful

Trustful is a type of Emotion with the specific characteristics: Feeling of confidence, believing in goodness, strength and reliability of others.

Dignità, fierezza

1A.1.1.2.1.1.5.4

Fierezza è un tipo di emozione con caratteristiche specifiche: sentimenti di esaltazione e di soddisfazione nel compiere un'impresa; qualità e proprietà che rendono credibili; opinione personale di essere delle persone importanti e di valore.

-+-+-+-+--+-+--+-

Pride

Pride is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of elation and satisfaction at achievements, qualities and possessions that do one credit and opinion of one's worth and importance.

Senso di appartenenza, essere fieri di appartenere a..

1A.1.1.2.1.1.5.4.1

Senso di appartenenza è un tipo di fierezza con caratteristiche specifiche: senso di soddisfazione o piacere nell'appartenere ad una comunità.

-+-+-+-+--+-+--+-

Community Pride

Community Pride is a type Pride with the specific characteristic: Sense of satisfaction or pleasure in belonging to a community.

Euforia

1A.1.1.2.1.1.5.5

Euforia è un tipo di emozione con caratteristiche specifiche: sentimento di esaltazione; senso esagerato di benessere fisico ed emotivo solitamente manifestato da allegria estrema, ottimismo e soddisfazione personale, senza basi di realtà o di verità, sproporzionato rispetto alla causa ed inappropriate alla situazione; associata a stato maniacale nei disordini mentali, quali ad esempio il disturbo bipolare o l'uso di droga.

-+-+-+-+--+-+--+-

Euphoria

Euphoria is a type of Emotion with the specific characteristics: Feeling of elation; exaggerated sense of physical and emotional well-being usually manifested by extreme joyfulness, optimism and self-satisfaction not based on reality or truth, disproportionate to cause and inappropriate to the situation; associated with manic stage of mental disorders such as bipolar disorder or drug use.

Nervosismo

1A.1.1.2.1.1.5.6.

Sensazioni di sovraeccitamento associate ed accompagnate da instabilità, fremito, tremore delle mani, rossore del volto.

-+-+-+-+--+-+--+-

Nervousness

Nervousness is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of over-excitement associated accompanied by shakiness, trembling, hand tremors, blushing face.

Ansia

1A.1.1.2.1.1.5.7

Sensazioni di minaccia, di pericolo o di angoscia in assenza di causa conosciuta, accompagnata da panico, diminuzione del senso di sicurezza, aumento della tensione muscolare, aumento di pulsazioni, pallore, aumento della sudorazione, sudore delle mani, dilatazione delle pupille e voce querula.

-+-+-+-+--+-+--+-

Anxiety

Anxiety is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of threat, danger or distress without known cause accompanied by panic, decreased self-assurance, increased muscle tension, increased pulse, pale skin, increased perspiration, palm sweat, dilated pupils and quivering voice.

Ansia da separazione

1A.1.2.1.1.5.7.1

Sentimenti di paura ed apprensione causati dalla separazione da figure familiari e persone significative, per esempio neonati che sono separati dalla madre o da figure materne; è accompagnata da pianto, lacrime, reazioni di dolore, perdita dell'espressività emozionale, distacco, rifiuto e rassegnazione.

-+-+-+-+---+-+

Separation Anxiety

Separation Anxiety is a type of Anxiety with the specific characteristics: Feelings of fear and apprehension caused by separation from familiar surroundings and significant persons e.g. infants being separated from mother or mother figure accompanied by crying, tears, mourning reactions, lack of expressed emotion, detachment, denial resignation.

Paura

1A.1.2.1.1.5.8

Sensazioni di minaccia, di pericolo o di angoscia per una causa conosciuta, accompagnata da lucidità, concentrazione su ciò che scatena la paura, modalità di comportamento tipiche dell'attacco aggressivo, oppure di fuga dalla fonte di paura.

-+-+-+-+---+-+

Fear

Fear is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of threat, danger or distress with known cause accompanied by alertness, concentration on the source of fear, wide-eyed aggressive attack mode of behaviour or withdrawal from source of fear.

Insicurezza

1A.1.2.1.1.5.9

Sentimenti di incertezza, perdita di fiducia, inadeguatezza, timidezza, comportamento impacciato, cedere o modificare opinioni al confronto con le opinioni degli altri.

-+-+-+-+---+-+

Insecurity

Insecurity is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of uncertainty, lack of confidence, inadequacy, shy, awkward behaviour, giving in or changing opinions confronted with opinions of others.

Umore

1A.1.2.1.1.5.10

Livelli di emozioni e tono emozionale.

-+-+-+-+---+-+

Mood

Mood is a type of Emotion with the specific characteristics: Levels of feelings and emotional tone.

Tristezza

1A.1.2.1.1.5.11

Sentimenti di abbattimento, malinconia associata a perdita di energia.

-+-+-+-+---+-+

Sadness

Sadness is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of low spirit, melancholy associated with lack of energy.

Solitudine

1A.1.2.1.1.5.12

Sensazioni di perdita di appartenenza, isolamento emotivo, sensazione di essere esclusi, sentimenti di malinconia e tristezza associati alla perdita di un compagno, alla perdita della partecipazione ai sentimenti altrui, o alla perdita di un'amicizia; accompagnata da sensazioni di perdita di significato, senso di vuoto, ritiro, scarsa stima di sé, richiesta di attenzioni sostenuta dalla difficoltà di stabilire relazioni reciproche e di prevalere sul timore della separazione.

-+-+-+-+---+-+

Loneliness

Loneliness is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings lack of belonging, emotional isolation, feeling of being excluded, feeling of melancholy and sadness associated with lack of companions, sympathy and friendship accompanied by feelings of meaninglessness, emptiness, withdrawal, low self-esteem, seeking attention followed by difficulty in establishing mutual relationship and overcoming separateness.

Desolazione

1A.1.2.1.1.5.13

Sensazione di abbandono e di essere rimasti completamente soli, accompagnata da disperazione, comportamento angosciato o depresso, profonda inquietudine, espressioni di disperazione, di sentirsi senza speranza.

-+-+-+-+---+-+

Desolation

Desolation is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of being abandoned and left completely alone accompanied by despair, depressive or anguish behaviour, extreme restlessness, expression of desperation or hopelessness.

Dolore psicologico, emotivo, Angoscia

1A.1.2.1.1.5.14

Sentimenti di profondo dispiacere associati ad eventi di morte o perdite significative, reali o prevedibili; stato di shock e d'incredulità, "cuore gonfio" e "nodo in gola", respiro corto e soffocato, sensazione di tormento all'interno dell'addome, (fase dello shock); stato di esaurimento, stanchezza profonda e sonnolenza, angoscia esistenziale, reazioni al lutto e alla separazione, pianto o singhiozzo, sentimenti di afflizione e di cordoglio nell'entrare in allarme e nel rifiutarsi di credere, rabbia e rinnegazione (fase reattiva); ridimensionamento, accettazione e riorientamento, sentimenti di perdita verbalizzati, realismo ed accettazione della perdita, assenza di stress somatizzato, diminuzione del senso di preoccupazione per la perdita, condividere la perdita con altre figure significative, aspettative positive verbalizzate riguardo il futuro.

-+-+-+-+--+-++-

Grief

Grief is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of extreme sorrow associated with anticipatory or actual significant loss and death, shock and disbelief, tightness in throat and chest, choking shortness of breath, abdominal distress (Stage of chock) exhaustion, extreme tiredness and lethargy, mental anguish, reactions of bereavement and mourning, crying or sobbing, mourning and bereavement from alarm to disbelief, denial anger (Stage of reaction) adjustment acceptance and reorientation, express feelings of loss, reality and acceptance of loss, absence of somatic stress, decreased preoccupation with loss, share losses with significant others, express positive expectations about future

-+-+-+-+--+-++-

Lutto

1A.1.2.1.1.5.14.1

Processo di elaborazione del dolore, reazione emotiva nel cercare di vincere il dolore dato da una grave perdita personale; sentimenti di profondo dispiacere o di perdita elaborati attraverso il lutto e la separazione; lavoro consapevole sulle reazioni di profondo dolore e sulle emozioni

-+-+-+-+--+-++-

Mourning (Grief Work)

Mourning (Grief Work) is a type of Grief with the specific characteristics: Process of resolving grief, emotional reaction to assist in overcoming great personal loss, feelings of extreme sorrow or loss processed through mourning and bereavement, consciously working with grief reactions and emotions

Morte dignitosa

1A.1.2.1.1.5.14.1.1

Sentimenti di dispiacere, di dolore e di distacco dalla vita, elaborati attraverso il lutto e la separazione per la propria morte imminente; lavoro cosciente su emozioni e reazioni; espressione di sentimenti di perdita, accettazione della morte, condivisione della perdita con altre persone significative, espressione delle aspettative sulla morte imminente.

-+-+-+-+--+-++-

Dignified Dying

Dignified Dying is a type of Mourning (Grief Work) with the specific characteristics: Feelings of sorrow, grief and detachment to life processed through mourning and bereavement of one's own impending death, consciously working with reactions and emotions, expressing feelings of loss, acceptance of dying, sharing losses with significant others, expressing expectations about the impending end of life.

Pena

1A.1.2.1.1.5.15

Sentimenti di dolore intenso e profondo, di angoscia e dispiacere.

-+-+-+-+--+-++-

Distress

Distress is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of intense and severe pain, sorrow and anguish.

Pena spirituale

1A.1.2.1.1.5.15.1

Distruzione delle proprie credenze sulla vita, interrogativi sul significato della vita; associata al tormentarsi di domande; separazione dai vincoli religiosi e culturali, cambiamento nelle proprie credenze o nel proprio sistema di valori; sentimenti di sofferenza intensa e di rabbia contro la divinità.

-+-+-+-+--+-++-

Spiritual Distress

Spiritual Distress is a type of Distress with the specific characteristics: Disruption in one's belief about life, questions about the meaning of life, associated with questioning suffering, separation from religious or cultural ties, change in beliefs or value systems, feelings of intense suffering and anger against the deity.

Frustrazione

1A.1.1.2.1.1.5.16

Sentirsi scontenti e delusi nel raggiungere un proprio desiderio, a causa di limiti esterni; mancanza di supporto esterno; resistenza o comportamenti errati, disonorevoli e insensati di altri; il sentimento di frustrazione è diretto più verso gli altri che verso se stessi.

-+-+-+-+---+-+

Frustration

Frustration is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of being discontent and disappointed in achieving one's desire due to external boundaries, lack of external support; resistance or wrong, dishonourable and foolish behaviours from others; feelings of frustration are directed towards others instead of directed towards oneself.

Sofferenza

1A.1.1.2.1.1.5.17

Sensazioni protratte di grande dispiacere; associate ad un concetto di martirio e alla necessità di sopportare eventi devastanti, ad esempio sintomi fisici cronici quali il dolore, malessere o stress psicologico da malattia cronica, cattiva reputazione o ingiustizia.

-+-+-+-+---+-+

Suffering

Suffering is a type of Emotion with the specific characteristics: Prolonged feelings of great sorrow associated with martyrdom and the need to tolerate devastating conditions e.g. chronic physical symptoms such as pain, discomfort or damage chronic psychological stress bad reputation or injustice.

Disperazione

1A.1.1.2.1.1.5.18

Sentirsi profondamente senza speranza; scoraggiamento, sentirsi vuoti e privi di valore.

-+-+-+-+---+-+

Despair

Despair is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of profound hopelessness, discouragement, worthlessness or emptiness.

Senso di colpa

1A.1.1.2.1.1.5.19

Sensazione di aver commesso un errore, tensioni o conflitti interni quando si scende al di sotto dei propri standard; i sentimenti di colpa sono diretti più verso se stessi che verso gli altri.

-+-+-+-+---+-+

Guilt

Guilt is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of having done wrong, internal conflicting values or tensions when one falls below standard set for oneself, feelings of guilt are directed towards oneself instead of directed towards others.

Accettazione di colpa

1A.1.1.2.1.1.5.19.1

Processo di elaborazione della sensazione di aver commesso un errore, associato a sentimenti di dolore e senso di responsabilità.

-+-+-+-+---+-+

Guilt Work

Guilt Work is a type of Guilt with the specific characteristics: Process of resolving feelings of having done wrong associated with painful feeling of responsibility.

Vergogna

1A.1.1.2.1.1.5.20

Sentimento di perdita di autostima causato da un proprio errore o da un proprio comportamento disonorevole o insensato; le sensazioni di vergogna sono dirette più verso se stessi che verso gli altri.

-+-+-+-+---+-+

Shame

Shame is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of loss of self-respect caused by wrong, dishonourable or foolish behaviour of oneself; feelings of shame are directed towards oneself instead of directed towards others.

Pavidità

1A.1.1.2.1.1.5.21

Pavidità è un tipo di emozione con caratteristiche specifiche: sentimenti di scarso coraggio, mancanza di spirito o spirito limitato.

-+-+-+-+---+

Faint-heartedness

Faint-heartedness is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of lacking courage, having no or limited spirit.

Invidia

1A.1.1.2.1.1.5.22

Sentimenti di scontentezza, di brama o di risentimento per la miglior fortuna di qualcun altro; associata a biasimare la sorte o la società per non aver avuto una fortuna migliore.

-+-+-+-+---+

Envy

Envy is a type of Emotion with the specific characteristics: Feeling of discontented or resentful longing aroused by another's better fortune associated with blaming destiny or society for not having a better fortune.

Gelosia

1A.1.1.2.1.1.5.23

Sentimenti di sospetto o di risentimento per rivalità in amore o nei legami affettivi; i sentimenti di gelosia sono diretti più verso gli altri che verso se stessi, ad esempio la gelosia tra fratelli.

-+-+-+-+---+

Jealousy

Jealousy is a type of Emotion with the specific characteristics: Feeling of suspicious or resentful of rivalry in love or affection, feelings of jealousy are directed towards others instead of directed towards oneself associated with jealousy among siblings.

Rabbia

1A.1.1.2.1.1.5.24

Sentimenti di profondo dispiacere, collera, indignazione, animosità, frustrazione ed ostilità, che nascono da una spinta interna, o che si verificano come meccanismo di difesa; solitamente si manifesta sia con atti distruttivi che costruttivi nei confronti di se stessi o degli altri.

-+-+-+-+---+

Anger

Anger is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of extreme displeasure, rage, indignation, animosity, frustration and hostility raising from inner drive or occurring as a defence mechanism usually manifested by either constructive or destructive acts directed towards oneself or others.

Incapacità

1A.1.1.2.1.1.5.25

Sensazione di impossibilità a mantenere il controllo e ad agire autonomamente senza l'aiuto di altri; vulnerabilità, accompagnata da scarsa capacità di coping o da incapacità di prendere l'iniziativa, sottomissione all'autorità, come ad esempio al caregivers, associata allo sviluppo del comportamento del ruolo di malato.

-+-+-+-+---+

Helplessness

Helplessness is a type of Emotion with the specific characteristics: Feelings of inability to take control and to act independent without help, defencelessness, accompanied by disabling coping abilities or learned helplessness, submission to authorities, such as caregivers, associated with development of sick-role behaviour.

Impotenza

1A.1.1.2.1.1.5.26

Sensazione di perdita del controllo di una situazione in corso o imminente ; ridotta capacità di scelta; incapacità di agire, dovuta alla consapevolezza che le proprie azioni non influiranno significativamente sul risultato.

-+-+-+-+---+

Powerlessness

Powerlessness is a type of Emotion with the specific characteristics: Feeling of lack of control of a current situation or immediate happening, reduced capacity to choose, inability to act due to the understanding that one's own actions will not significantly affect an outcome.

Diffidenza

1A.1.1.2.1.1.5.27

Avere l'impressione che ci sia qualcosa che ci sfugge, essere incerti senza motivazioni chiare; inclinazione ad accusare mentalmente o a dubitare della verità.

-+-+-+-+---+

Suspiciousness

Suspiciousness is a type of Emotion with the specific characteristics: Impression of the existence of something which is not present, being tentatively without clear grounds, the inclination to accuse mentally or to doubt genuineness of truth.

Forza di volontà (Volontà)

1A.1.1.2.1.1.6

Predisposizione a continuare o abbandonare azioni, controllare o meno gli impulsi tenendo conto degli atteggiamenti mentali, delle intenzioni e delle inclinazioni.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Will Power (Volition)

Will Power (Volition) is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Dispositions to retain and abandon actions, controlling or not controlling impulses taking into account attitudes of the will, intentions and inclinations.

Voglia di vivere

1A.1.1.2.1.1.6.1

La volontà è influenzata dal pensiero e dal desiderio di continuare la vita, malgrado le difficili circostanze, forte impulso di vivere, facendo scelte o azioni che promuovono la propria vita.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Will to Live

Will to Live is a type of Will Power (Volition) with the specific characteristics: Will is influenced by thoughts and wishes to continue life despite difficult circumstances, strong urge to live, choosing or act to perpetrate one's life.

Volontà di apprendere

1A.1.1.2.1.1.6.2

Voglia, iniziativa o desiderio di acquisire conoscenza o abilità, prendere parte allo studio sistematico, all'istruzione, all'esercizio pratico, alla formazione o all'esperienza.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Learning Readiness

Learning Readiness is a type of Will Power (Volition) with the specific characteristics: Willingness, drive or desire to acquire knowledge or skills, to participate in systematic study, instruction, practice, training or experience.

Processo decisionale

1A.1.1.2.1.1.7

Continuare o abbandonare azioni tenendo conto del giudizio; capacità di scegliere tra due o più alternative, individuando le informazioni più rilevanti, le conseguenze potenziali di ciascuna alternativa, le risorse disponibili, le contraddizioni con i propri desideri, valutando e scegliendo le possibili alternative; compiere scelte che hanno effetti su se stessi e su gli altri.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Decision Making

Decision Making is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Dispositions to retain and abandon actions taking into account judgement, ability to choose between two or more alternatives by identifying relevant information, potential consequences of each alternative, resources of support, contradictions with desires by weighing and choosing alternatives; making choices that affect one's self and others.

Prendere l'iniziativa

1A.1.1.2.1.1.7.1

tendenza a compiere azioni e ad introdurre idee nuove, o prendere decisioni ed agire conformemente.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Self Initiative

Self Initiative is a type of Decision Making with the specific characteristics: Disposition to take action and to introduce ideas or make decisions and act accordingly.

Adattamento

1A.1.1.2.1.1.8

Disponibilità a gestire nuove situazioni e nuove sfide.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Adaptation

Adaptation is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Disposition to manage new situations and challenges.

Coping (capacità di affrontare qualcosa..)

1A.1.1.2.1.1.8.1

Predisposizione a gestire lo stress ed a mettere alla prova le proprie risorse individuali, in base alle necessità incontrate nella vita.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Coping

Coping is a type of Adaptation with the specific characteristics: Disposition to manage stress that challenge one's individual resources needed to meet life's demands and roles self-protective patterns that defend against underlying perceived threats to positive self regard; accompanied by a sense of control, decrease in stress, verbalising acceptance of situation, increase in psychological comfort.

Rifiuto

1A.1.1.2.1.1.8.1.1

Misura attuata per ridurre, evitare o rinnegare alla coscienza il significato di un evento, in modo da minimizzare l'ansia o il conflitto, attraverso il rifiuto inconscio di accettare i pensieri, le emozioni, i desideri, gli impulsi o i fattori esterni, che sono intollerabili alla coscienza.

-+-+-+-+---+-

Denial

Denial is a type of Coping with the specific characteristics: Disposition taken to reduce, avoid or, disavow knowledge or meaning of an event in order to minimise anxiety or conflict by unconscious refusal to accept thoughts, feelings, desires, impulse or external facts that are consciously intolerable.

Accettazione

1A.1.1.2.1.1.8.1.2

Predisposizione ad accogliere lo stress e a gestirlo nel tempo; eliminare o ridurre le tensioni e le sensazioni di apprensione, mettere a freno i comportamenti distruttivi.

-+-+-+-+---+-

Acceptance

Acceptance is a type of Coping with the specific characteristics: Disposition to manage and handle stress over time, eliminate or reduce feelings of apprehension and tensions, restraint of destructive behaviours.

Accettazione: stato di salute

1A.1.1.2.1.1.8.1.2.1

Riconciliarsi col proprio stato di salute.

-+-+-+-+---+-

Acceptance: Health Status

Acceptance: Health Status is a type of Acceptance with the specific characteristics: Reconciliation to health circumstances.

Crisi

1A.1.1.2.1.1.8.1.3

Predisposizione a gestire un momento di passaggio ad una situazione migliore o peggiore, nel caso di una perdita o di stress, in una situazione di squilibrio temporaneo, tensione, difficoltà comunicativa e a risolvere i problemi, ad accettare i cambiamenti, ad individuare le risorse e a riconoscere o utilizzare reti di supporto esterno; conseguente a perdite od eventi stressanti, come ad esempio morte, divorzio, ecc.

-+-+-+-+---+-

Crisis

Crisis is a type of Coping with the specific characteristics: Disposition to manage a turning point -for better or worse- in an event of loss or stress, a temporary situation of unbalance, tension, inefficient communications, difficult to solve problems, to recognise changes, resources and to recognise or use external support networks, associated with loss or stress events, such as death, divorce.

Reazione ad un trauma

1A.1.1.2.1.1.8.1.3.1

Predisposizione a gestire un momento di passaggio ad una situazione migliore o peggiore, in caso di danno accidentale o di assalto violento.

-+-+-+-+---+-

Trauma Reaction

Trauma Reaction is a type of Crisis with the specific characteristics: Disposition to manage turning point -for better or worse- in an event of accidental injury or violent attach.

Trauma da stupro

1A.1.1.2.1.1.8.1.3.1.1

Misure attuate a gestire un momento di passaggio ad una situazione migliore o peggiore, nel caso di una violenza sessuale attuata contro la volontà e desiderio; associato a disorganizzazione della propria vita e ad un processo a lungo termine di riorganizzazione della stessa.

-+-+-+-+---+-

Rape Trauma

Rape Trauma is a type of Trauma Reaction with the specific characteristics: Disposition to manage turning point -for better or worse in an event of forced, violent sexual penetration against will and content associated with disorganising lifestyle and long term process of reorganisation of lifestyle.

Recupero

1A.1.1.2.1.1.8.1.4

Misure attuate per recuperare le forze, per tornare allo stato di salute, ad una condizione normale di vita.

-+-+-+-+---+-

Recovery

Recovery is a type of Coping with the specific characteristics: Disposition taken to regain strength, return to health, normal position or livelihood.

Recupero da abuso

1A.1.2.1.1.8.1.4.1

Misure attuate per recuperare le forze, per tornare allo stato di salute, ad una condizione normale di vita dopo un abuso.

-+-+-+-+---+-++-

Abuse Recovery

Abuse Recovery is a type of Recovery with the specific characteristics: Disposition taken to regain strength, return to health, normal position, or livelihood following abuse.

Recupero da abuso: emotivo

1A.1.2.1.1.8.1.4.1.1

Misure attuate per guarire da un danno psicologico dopo un abuso.

-+-+-+-+---+-++-

Abuse Recovery: Emotional

Abuse Recovery: Emotional is a type of Abuse Recovery with the specific characteristics: Disposition taken to heal psychological harm or damage following abuse.

Recupero da abuso: fisico

1A.1.2.1.1.8.1.4.1.2

Misure attuate per guarire da danni fisici seguenti ad un abuso.

-+-+-+-+---+-++-

Abuse Recovery: Physical

Abuse Recovery: Physical is a type of Abuse Recovery with the specific characteristics: Disposition taken to heal physical injuries following abuse.

Recupero da abuso: sessuale

1A.1.2.1.1.8.1.4.1.3

Misure attuate per guarire un male fisico o un danno psicologico susseguenti ad abuso o a sfruttamento sessuale.

-+-+-+-+---+-++-

Abuse Recovery: Sexual

Abuse Recovery: Financial is a type of Abuse Recovery with the specific characteristics: Disposition taken to heal physical injuries and psychological harm following sexual abuse or exploitation.

Recupero da abuso: finanziario

1A.1.2.1.1.8.1.4.1.4

Misure attuate per recuperare il controllo legale e monetario o i benefici, successivamente ad episodi di sfruttamento finanziario o gioco d'azzardo.

-+-+-+-+---+-++-

Abuse Recovery: Financial

Abuse Recovery: Financial is a type of Abuse Recovery with the specific characteristics: Disposition taken to regain monetary and legal control or benefits following gambling or financial exploitation.

Stress da trasferimento

1A.1.2.1.1.8.1.5

Misure attuate per gestire i disturbi fisiologici e psicologici che derivano dal trasferirsi da un ambiente all'altro.

-+-+-+-+---+-++-

Relocation Stress

Relocation Stress a type of Coping with the specific characteristics: Disposition taken to manage physiological and psychological disturbances as a result of moving from one environment to another.

Stress dei Caregiver (prestatore di assistenza)

1A.1.2.1.1.8.1.6

Misure prese per gestire la pressione fisica e psicologica esercitata sul "prestatore di cure" che assiste un membro della famiglia, o un'altra figura significativa, per un esteso periodo di tempo; ridotta capacità di risolvere problemi rispetto alle richieste di assistenza.

-+-+-+-+---+-++-

Caregiver Stress

Caregiver Stress a type of Coping with the specific characteristics: Disposition taken to manage physiological and psychological pressure on a care provider caring for family member or significant other over extended period of time, diminished problem solving capacity in response to the demands of caregiving.

Autocontrollo

1A.1.2.1.1.8.2

Misure prese per provvedere a quanto necessario per mantenere se stessi; procedere in modo autonomo; occuparsi delle necessità individuali e personali di base e delle attività della vita.

-+-+-+-+---+-++-

Self Control

Self Control is a type of Adaptation with the specific characteristics: Disposition taken to take care of what is needed to maintain oneself, keeping oneself going, handle basic individual and intimate necessities and activities in life.

Autocontrollo: impulso

1A.1.1.2.1.1.8.2.1

Misure prese per autocontenere comportamenti impulsivi o compulsivi, identificando le emozioni che li determinano e le relative conseguenze.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Impulse

Self Control: Impulse is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain compulsive or impulsive behaviour by identifying feelings leading to impulsive behaviour and consequences of impulse behaviours.

Autocontrollo: ansia

1A.1.1.2.1.1.8.2.2

Misure prese per autocontenere i sentimenti di ansia riducendo ed eliminando la tensione derivante da fonte non identificata.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Anxiety

Self Control: Anxiety is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain feelings of anxiety by eliminating and reducing tension from an unidentified source.

Autocontrollo: paura

1A.1.1.2.1.1.8.2.3

Misure prese per autocontenere sensazioni di allarme stimolate da fonte non identificata, riducendo ed eliminando i precursori e le cause della paura.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Fear

Self Control: Fear is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain feelings of alarm aroused by an identifiable source by elimination and reducing precursors and sources of fear.

Autocontrollo: aggressione

1A.1.1.2.1.1.8.2.4

Misure prese per autocontenere assalti o comportamenti combattivi e distruttivi verso gli altri.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Aggression

Self Control: Aggression is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain assault, combative and destructive behaviour towards others.

Autocontrollo: comportamento abusivo

1A.1.1.2.1.1.8.2.5

Misure prese per autocontenere e gestire il proprio comportamento, onde evitare l'abuso e la negligenza sugli altri.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Abusive Behaviour

Self Control: Abusive Behaviour is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain and manage own behaviour to avoid abuse and neglect of others.

Autocontrollo: pensieri distorti, alterati

1A.1.1.2.1.1.8.2.6

Misure prese per autocontenere lo sconvolgimento della percezione o dei processi mentali.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Distorted Thoughts

Self Control: Distorted Thoughts is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain disruption in perception or thought processes.

Autocontrollo: infezioni

1A.1.1.2.1.1.8.2.7

Misura prese per controllare i comportamenti che conducono alla trasmissione dell'infezione; promuovere azioni per ridurre la trasmissione delle infezioni, per individuare o monitorare i segni e i sintomi del contagio, per mettere in atto il trattamento dell'infezione.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Infection

Self Control: Infection is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain behaviours leading to transmission of infection, to promote activities to reduce transmission of infection, to screen or monitor for signs and symptoms of infection, to obtain treatment for infection.

Autocontrollo: continenza intestinale

1A.1.1.2.1.1.8.2.8

Misure prese per autocontenere o promuovere azioni per controllare la fuoriuscita delle feci dall'intestino.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Bowel Continence

Self Control: Bowel Continence is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain or promote activities to control passage of stool from the bowel.

Autocontrollo: Continenza urinaria

1A.1.1.2.1.1.8.2.9

Misure prese per autocontenere o promuovere azioni per controllare l'eliminazione di urine.

-+-+-+-+---+-+

Self Control: Urinary Incontinence

Self Control: Urinary Incontinence is a type of Self Control with the specific characteristics: Disposition taken to self-restrain or promote activities to control elimination of urine.

Energia

1A.1.1.2.1.1.9

Predisposizione a dimostrare capacità e volontà ad impegnarsi nelle azioni, nel lavoro e a compiere azioni incisive.

-+-+-+-+---+-+

Energy

Energy is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Disposition to demonstrate capacity and willingness to undertake actions, work and perform vigorous activity.

Conservazione di energia

1A.1.1.2.1.1.9.1

Predisposizione a gestire attivamente l'energia per iniziare e sostenere l'attività.

-+-+-+-+---+-+

Energy Conservation

Energy Conservation is a type of Energy with the specific characteristics: Disposition to active management of energy to initiate and sustain activity.

Resistenza

1A.1.1.2.1.1.9.2

Predisposizione a mantenere, concentrare e rinnovare l'energia nel tempo e a sopportare uno sforzo prolungato.

-+-+-+-+---+-+

Endurance

Endurance is a type of Energy with the specific characteristics: Disposition to keep, concentrate and restore energy over time and withstand prolonged strain.

Intolleranza all'attività

1A.1.1.2.1.1.9.2.1

Perdita di energia; energia fisica o psicologica insufficiente a tollerare o a portare a termine le attività quotidiane richieste o desiderate; facile affaticabilità, movimenti corporei logoranti.

-+-+-+-+---+-+

Activity Intolerance

Activity Intolerance is a type of Endurance with the specific characteristics: Lack of ability to sustain energy, insufficient physiological or psychological energy to endure or complete required or desired daily activities, easily tired, consuming body movements.

Sindrome del Burn-out

1A.1.1.2.1.1.9.2.2

Esaurimento dell'energia dovuto ad un lungo periodo di stress cronico e costante; mancanza di supporto, mancanza di rispetto nei rapporti; pressioni esterne; conflitti tra realtà ed aspettative accompagnati da malessere fisico.

-+-+-+-+---+-+

Burn Out Syndrome

Burn Out Syndrome is a type of Endurance with the specific characteristics: Energy depletion due to a longer period of chronic, unrelieved stress, lack of support, lack of respectful relationship, external pressure, conflicts between realities and expectations accompanied by physical illness.

Convinzione

1A.1.1.2.1.1.10

Predisposizione a mantenere o abbandonare comportamenti prendendo in considerazione le proprie opinioni.

-+-+-+-+---+-+

Belief

Belief is a type of Self-Awareness with the specific characteristics: Dispositions to retain and abandon actions taking into account opinions of the person.

Convinzione sulla salute

1A.1.1.2.1.1.10.1

Convinzione personale che influenza i comportamenti sanitari.

-+-+-+-+---++-

Health Belief

Health Belief is a type of Belief with the specific characteristics: Personal conviction that influences health behaviours.

Convinzione sulla salute: capacità di agire

1A.1.1.2.1.1.10.1.1

Convinzione personale di poter realizzare un dato comportamento sanitario.

-+-+-+-+---++-

Health Belief: Ability to Perform

Health Belief: Ability to Perform is a type of Health Belief with the specific characteristics: Personal conviction that one can carry out a given health behaviour.

Convinzione sulla salute: controllo

1A.1.1.2.1.1.10.1.2

Convinzione personale di possedere mezzi adeguati a mettere in atto comportamenti sanitari e ad influenzarne l'esito.

-+-+-+-+---++-

Health Belief: Control

Health Belief: Control is a type of Health Belief with the specific characteristics: Personal conviction that one has adequate means to carry out health behaviours and influence a health outcome.

Convinzione sulla salute: risorse

1A.1.1.2.1.1.10.1.3

Convinzione personale di possedere mezzi adeguati per mettere in atto comportamenti sanitari.

-+-+-+-+---++-

Health Belief: Resource

Health Belief: Resource is a type of Health Belief with the specific characteristics: Personal conviction that one has adequate means to carry out health behaviours.

Convinzione sulla salute: minaccia

1A.1.1.2.1.1.10.1.4

Convinzione personale che un problema di salute sia grave ed abbia conseguenze potenzialmente negative sullo stile di vita.

-+-+-+-+---++-

Health Belief: Threat

Health Belief: Threat is a type of Health Belief with the specific characteristics: Personal conviction that a health problem is serious and has potential negative consequences for lifestyle.

Convinzione sulla salute: orientamento

1A.1.1.2.1.1.10.1.5

Visione personale della salute e dei comportamenti di salute ritenuti prioritari.

-+-+-+-+---++-

Health Belief: Orientation

Health Belief: Orientation is a type of Health Belief with the specific characteristics: Personal view on health and health behaviours as priorities.

Convinzione nei valori (valori)

1A.1.1.2.1.1.10.2

Predisposizione a mantenere e abbandonare comportamenti, prendendo in considerazione le proprie opinioni su ciò che è bene e ciò che è male.

-+-+-+-+---++-

Value Belief (Values)

Value Belief (Values) is a type of Belief with the specific characteristics: Dispositions to retain and abandon actions taking into account one's opinions of what is good and bad.

Convinzione religiosa

1A.1.1.2.1.1.10.3

Opinione personale e predisposizione a mantenere o abbandonare comportamenti, prendendo in considerazione i propri principi e convinzioni religiose; fede religiosa che pervade, integra e trascende la propria natura biologica e psicosociale.

-+-+-+-+---++-

Religious Belief

Religious Belief is a type of Belief with the specific characteristics: Personal conviction and disposition to retain and abandon actions taking into account one's religious opinion and principles, religious faith which pervades, integrates and transcends one's biological and psychosocial nature.

Convinzione spirituale

1A.1.2.1.1.10.4

Opinione personale e predisposizione a mantenere o abbandonare comportamenti , prendendo in considerazione i principi di vita, che pervadono, integrano e trascendono la propria natura biologica e psicosociale.

-+-+-+-+---+-+

Spiritual Belief

Spiritual Belief is a type of Belief with the specific characteristics: Personal conviction and disposition to retain and abandon actions taking into account the life principles which pervades, integrates and transcends one's biological and psychosocial nature.

Convinzione culturale

1A.1.2.1.1.10.5

Opinione personale e predisposizione a mantenere o abbandonare comportamenti, prendendo in considerazione i valori della propria cultura.

-+-+-+-+---+-+

Cultural Belief

Cultural Belief is a type of Belief with the specific characteristics: Personal conviction and disposition to retain and abandon actions taking into account values of one's own culture.

Convinzione sulla realtà

1A.1.2.1.1.10.6

Opinione personale che riguarda la struttura del mondo sociale e naturale.

-+-+-+-+---+-+

Reality Belief

Reality Belief is a type of Belief with the specific characteristics: Personal belief concerning fabric of the social and natural world.

Illusione (falsa convinzione)

1A.1.2.1.1.10.7

Convinzione fissa, errata indotta senza adeguati stimoli esterni, ed in contraddizione con la conoscenza ed esperienza dell'individuo; una convinzione personale che concerne la struttura del mondo sociale e naturale che non può essere corretta dalla ragione, da argomenti o persuasione, o dall'evidenza dei propri sensi.

-+-+-+-+---+-+

Delusion (False Belief)

Delusion (False Belief) is a type of Belief with the specific characteristics: Fixed false belief brought about without appropriate external stimulation and inconsistent with the individual's own knowledge and experience , a personal belief concerning fabric of the social and natural world which cannot be corrected by reason, argument or persuasion or by evidence of one's own senses.

Concetto di sé

1A.1.2.1.2

Predisposizione della persona a mantenere o abbandonare atteggiamenti nel tempo, rappresenta una motivazione di secondo ordine nell'agire.

-+-+-+-+---+-+

Self Concept

Self Concept is a type of Reason for Action with the specific characteristics: Dispositions of the person to retain and abandon attitudes over time i.e. second order reason for action.

Auto-consapevolezza

1A.1.2.1.2.1

Opinione di sé come persona distinta e separata dagli altri, con legami personali, individuo con esperienze, desideri ed azioni.

-+-+-+-+---+-+

Self Consciousness

Self-Consciousness is a type of Self Concept with the specific characteristics: Opinion of oneself being a person separate and distinct from others, having personal boundaries, being an individual with experiences, desires and acts.

Autostima

1A.1.2.1.2.2

Opinione di sé e visione del proprio valore e delle proprie capacità; affermazione di credenze su se stessi; fiducia in sé; affermazione dell'accettazione di sé e dei propri limiti; rifiutare immagini negative di sé; accettazione di elogi, incoraggiamenti nonché di critiche costruttive.

-+-+-+-+---+-+

Self Esteem

Self Esteem is a type of Self Concept with the specific characteristics: Opinion of oneself and view on own worth and capabilities, verbalisation of beliefs about oneself, trust in oneself, verbalisation of self-acceptance and self-limitation, challenging negative images of oneself, acceptance of praise, encouragement as well as constructive criticism.

Immagine corporea

1A.1.1.2.1.2.3

Immagine mentale del proprio corpo, di parti di esso e dell'aspetto fisico.

-+-+-+-+---+-+

Body Image

Body Image is a type of Self Concept with the specific characteristics: Mental image of one's own body, parts of one's own body and physical appearance.

Identità personale

1A.1.1.2.1.2.4

Insieme di idee, sensazioni ed atteggiamenti riguardo la propria identità, valore, capacità, limiti ed opinioni di altri; il modo di essere se stessi in sostanza, natura e qualità.

-+-+-+-+---+-+

Personal Identity

Personal Identity is a type of Self Concept with the specific characteristics: Composite of ideas, feelings and attitudes about own identity, worth, capabilities, limitations and opinions of others, the state of being the same in substance, nature and quality.

Identità di genere

1A.1.1.2.1.2.4.1

Insieme di idee, sensazioni ed atteggiamenti riguardo la propria identità sessuale, che sono influenzate dal proprio senso interiore di femminilità o virilità.

-+-+-+-+---+-+

Gender Identity

Gender Identity is a type of Personal Identity with the specific characteristics: Composite of ideas, feelings and attitudes about own gender identity taking into account one's personal or inner sense of maleness or femaleness.

Personalità

1A.1.1.2.1.2.4.2

Insieme di tratti del comportamento ed atteggiamenti dai quali ognuno è riconoscibile come una persona distinta ed individuale, sostanzialmente uguale per natura e qualità; talvolta caratterizzata da disturbi caratteriali di disadattamento.

-+-+-+-+---+-+

Personality

Personality is a type of Personal Identity with the specific characteristics: Composite of behavioural traits and attitudes by which one is recognised as an individual distinct person, same in substance, nature and quality over times associated with maladaptive character disorders

Personalità estroversa

1A.1.1.2.1.2.4.2.1

Insieme di tratti ed atteggiamenti che sono diretti al di fuori di sé e riguardano principalmente l'ambiente e la realtà esterna, piuttosto che i sentimenti ed i pensieri interiori; accompagnata da elevata socievolezza, attività, energia, entusiasmo; espressività impulsiva ed emozionale e loquacità.

-+-+-+-+---+-+

Extrovert Personality

Extrovert Personality is a type of Personality with the specific characteristics: Composite of traits and attitudes which are directed away from oneself and concerned primarily with external reality and environment rather than with inner feelings and thoughts accompanied by highly sociable, active, assertive, energetic, enthusiastic outgoing, impulsive and emotionally expressive and talkative.

Personalità introversa

1A.1.1.2.1.2.4.2.2

Insieme di tratti ed atteggiamenti rivolti verso se stessi; accompagnata da passività, riservatezza e timidezza emozionali ed egocentrismo.

-+-+-+-+---+-+

Introvert Personality

Introvert Personality is a type of Personality with the specific characteristics: Composite of traits and attitudes which are directed inwards towards the oneself accompanied by passive, shy, withdrawn emotionally reserved and self-absorbed.

Genuinità

1A.1.1.2.1.2.4.2.3

Insieme di tratti ed atteggiamenti che sono affettuosi, caldi, comprensivi, gradevoli, gentili, amichevoli, sinceri e fiduciosi, né sospettosi, né particolarmente critici.

-+-+-+-+--+-+--+-

Genuineness

Genuineness is a type of Personality with the specific characteristics: Composite of traits and attitudes which are affectionate, warm, forgiving, agreeable, kind, sympathetic, sincere and trusting, neither suspicious nor highly critical.

Integrità

1A.1.1.2.1.2.4.2.4

Insieme di tratti ed atteggiamenti onesti, moralmente retti, integerrimi, sani, responsabili e che non indugiano alla gratificazione, all'auto-indulgenza o alla ricompensa.

-+-+-+-+--+-+--+-

Integrity

Integrity is a type of Personality with the specific characteristics: Composite of traits and attitudes which are honest, moral upright, whole, sound, responsible and not delaying of gratification, self-indulging or reward.

Personalità labile

1A.1.1.2.1.2.4.2.5

Insieme di tratti ed atteggiamenti che sono rapidamente mutevoli, instabili, soggetti a cambiamento; tendenza a mutare gli impulsi emotivi e umorali.

-+-+-+-+--+-+--+-

Labile Personality

Labile Personality is a type of Personality with the specific characteristics: Composite of traits and attitudes which are rapidly shifting, unstable, liable to displacement, accompanied by tendency to change emotionally and mood swings.

-+-+-+-+--+-+--+-

Azione, (operato)

1A.1.1.2.2

Modo in cui si agisce, si ha cura, o ci si comporta, giustificato e compreso da ragioni espresse.

-+-+-+-+--+-+--+-

Action

Action is a type of Nursing Phenomenon of the Person with the specific characteristics: Manner in which one performs, takes care, or behaves, explained and understood by means of expressed reasons.

Avere fiducia nelle proprie azioni

1A.1.1.2.2.1

Atto, azione o comportamento che dipende dalla propria persona e che può essere compiuto da sé stessi, ma non necessariamente da soli.

-+-+-+-+--+-+--+-

Self Reliant Action

Self Reliant Action is a type of Action with the specific characteristics: Deed, action or behaviour depending on oneself and which can be performed by oneself but not necessarily performed alone.

Cura di sé

1A.1.1.2.2.1.1

Avere cura di ciò che è necessario a mantenere se stessi; essere autoefficienti ed occuparsi delle necessità individuali e intime fondamentali della vita.

-+-+-+-+--+-+--+-

Self Care

Self Care is a type of Self Reliant Action with the specific characteristics: Taking care of what is needed to maintain oneself, keep oneself going and handle basic individual and intimate necessities and activities in life.

Cura di sé: igiene

1A.1.1.2.2.1.1.1

Avere cura di mantenere uno standard di igiene costante; mantenere il corpo pulito e ben curato, senza odori sgradevoli; lavaggio regolare delle mani, pulizia delle orecchie, del naso e delle zone perineali; mantenere la pelle liscia utilizzando sostanze per preservare e mantenere la pulizia.

-+-+-+-+--+-+--+-

Self Care: Hygiene

Self Care: Hygiene is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of keeping a continuos standard of hygiene, keeping body clean and well groomed , without body odour, regular washing of hands, cleaning of ears, nose and perineal areas, keeping skin smooth using principles for preserving and maintaining cleanliness.

Cura di sé: fare il bagno

1A.1.1.2.2.1.1.1

Avere cura di risciacquare l'intero corpo o parte di esso in acqua, per esempio immersendosi e fuoriuscendo da una vasca da bagno, raccogliere tutti i prodotti da bagno necessari, procurarsi o aprire l'acqua, lavare ed asciugare il corpo.

-+-+-+-+---+-+

Self Care: Bathing

Self Care: Bathing is a type of Self Care: Hygiene with the specific characteristics: Taking care of rinsing whole or part of the body in water for example by getting in and out of bath tub, gathering all necessary items for bathing obtaining or turning on water, washing and drying of body.

Cura di sé: lavarsi

1A.1.1.2.2.1.1.2

Avere cura di detergere se stessi utilizzando generalmente acqua e sapone, in modo graduale su tutto il corpo o parte del corpo e strofinando la pelle; capacità di procurarsi l'occorrente per il bagno, procurarsi o aprire l'acqua, lavarsi al lavandino, con un secchio o altro contenitore d'acqua, asciugare il corpo.

-+-+-+-+---+-+

Self Care: Washing

Self Care: Washing is a type of Self Care: Hygiene with the specific characteristics: Taking care of cleansing oneself usually by applying water and soap to whole body stepwise or part of body and by rubbing of skin, capacity to getting bath supplies, obtaining or turning on water, washing at sink, bucket or at other water container, drying of body.

Cura di sé: igiene personale

1A.1.1.2.2.1.1.3

Avere cura di riassettarsi, di curare spuntandoli capelli e barba, radersi, pettinarsi, spazzolarsi o arricciarsi i capelli, pulirsi, mettersi in ordine, lucidarsi le unghie, applicare deodoranti, cosmetici e trucco, mantenere i vestiti puliti, senza odore ed in ordine, controllare il proprio aspetto allo specchio.

-+-+-+-+---+-+

Self Care: Grooming

Self Care: Grooming is a type of Self Care: Hygiene with the specific characteristics: Taking care of tidying oneself, keeping hair, beard and facial hair trimmed, shaved, combed, brushed or curled, cleaning, trimming, polishing of nails, applying deodorants, cosmetics and make-up, keeping clothes clean without odour and in order, checking appearance in a mirror.

Cura di sé: vestirsi

1A.1.1.2.2.1.1.2

Avere cura di mettersi o togliersi vestiti e calzature adatti alla situazione ed al clima, tenendo conto delle convenzioni e dei normali canoni del vestire, mettere o togliere abiti nel modo giusto, allacciare gli abiti in modo appropriato.

-+-+-+-+---+-+

Self Care: Dressing

Self Care: Dressing is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of putting on or taking off clothes and footwear suitable for the situation and climate taking into account conventions and normal dress codes, putting on and taking off clothes in the right order, fastening clothes in an appropriate way.

Cura di sé: mettersi i vestiti

1A.1.1.2.2.1.1.2.1

Scegliere e prendere abiti, indossare abiti, abbottonare ed allacciare gli abiti nella parte superiore così come nella parte inferiore del corpo, utilizzare cerniere, indossare calzini, calze, calzature, per esempio scarpe e stivali.

-+-+-+-+---+-+

Self Care: Putting On Clothes

Self Care: Putting on Clothes is a type of Self Care: Dressing with the specific characteristics: Choosing and getting of clothes , putting on clothes, buttoning and fastening of clothes on upper as well as lower body, using of zippers, putting on socks, stockings, footwear e.g. shoes and boots.

Cura di sé: togliersi i vestiti

1A.1.1.2.2.1.1.2.2

Rimuovere gli abiti sbottonando, slacciando ed aprendo le cerniere dei vestiti nella parte superiore così come nella parte inferiore del corpo; rimuovere calzini, calze e calzature; ripiegare, appendere e mettere via i vestiti come ad esempio in un cassetto o nell'armadio.

-+-+-+-+---+-+

Self Care: Taking Off Clothes

Self Care: Taking off Clothes is a type of Self Care: Dressing with the specific characteristics: Removing of clothes by unbuttoning, unfastening, and unzipping clothes on upper as well as lower body; removing socks, stockings, footwear; folding, hanging and putting clothes away such as in a drawer or closet.

Cura di sé: alimentarsi

1A.1.1.2.2.1.1.3

Preoccuparsi di assumere cibo sotto forma di pasti sani, spezzettare e tagliare il cibo adeguatamente, portare e mettere il cibo nella bocca usando le labbra, i muscoli e la lingua e nutrirsi fino ad essere sazi.

-+-+-+-+---+-++-

Self Care: Feeding

Self Care: Feeding is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of organising food intake in form of healthy meals, cutting and breaking food into manageable size, carrying food to mouth, taking food into mouth by use of lips, muscles and tongue and feeding oneself until satisfied.

Cura di sé: bere

1A.1.1.2.2.1.1.4

Preoccuparsi di assumere liquidi durante i pasti e regolarmente durante il giorno o quando si è assetati; bere ingerendo liquidi da una tazza o da un bicchiere, oppure riversare liquidi nella bocca usando le labbra, i muscoli e la lingua, bere fino ad estinguere la sete.

-+-+-+-+---+-++-

Self Care: Drinking

Self Care: Drinking is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of organising fluid intake during meals and regularly during day or when thirsty; drinking by taking in liquids from cup or glass or pouring liquids into the mouth by use of lips, muscles and tongue, drinking until extinguishing of thirst

Cura di sé: igiene intima

1A.1.1.2.2.1.1.5

Avere cura di compiere le attività di toilette per apportare un'igiene intima adeguata; pulirsi dopo la minzione o l'evacuazione intestinale, eliminare i rifiuti organici, ad esempio sotto l'acqua corrente, in modo adeguato, al fine di mantenere l'ambiente pulito e prevenire le infezioni.

-+-+-+-+---+-++-

Self Care: Toileting

Self Care: Toileting is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of performing toileting activities by carrying out of proper intimate hygiene, wiping oneself after urination or bowel movement, disposing of body waste such as flushing water in a proper way in order to maintain environment clean and prevent infections.

Cura di sé: riposarsi

1A.1.1.2.2.1.1.6

Avere cura delle necessità del sonno/riposo, procurandosi un luogo ed un'opportunità per dormire, organizzare ore di sonno e di riposo.

-+-+-+-+---+-++-

Self Care: Sleep-Rest Behaviour

Self Care Sleep-Rest Behaviour is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of sleep rest needs, providing place and opportunity for sleep, organising hours of sleep and rest

Cura di sé: svagarsi

1A.1.1.2.2.1.1.7

Ricercare attività di svago, evasione, stimolo e distensione.

-+-+-+-+---+-++-

Self Care: Diversional Activity

Self Care: Diversional Activity is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of and providing for activities with the purpose entertainment, diversion, stimulation and relaxation.

Tempo libero

1A.1.1.2.2.1.1.7.1

Compiere attività di gioco e di ricreazione.

-+-+-+-+---+-++-

Leisure Activity

Leisure Activity is a type of Self Care: Diversional Activity with the specific characteristics: Performing play and recreational activities.

Cura di sé: attività fisica

1A.1.1.2.2.1.1.8

Curare l'attività fisica, procurandosi un luogo ed un'opportunità per esercitarsi nella vita di ogni giorno.

-+-+-+-+---+-++-

Self Care: Physical Activity

Physical Activity is a type of Self Care with the specific characteristics: Taking care of physical activity behaviour, providing place and opportunity for exercise in daily living.

Esercizio fisico**1A.1.1.2.2.1.1.8.1**

Compiere attività fisiche e programmi di esercizio corporeo allo scopo di mantenersi in forma, attivi ed in salute.

-+-+-+-+--+-+--+

Exercising

Exercising is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Performing physical activities and body exercising programs with the purpose of keeping fit, mobile and healthy.

Stare seduti**1A.1.1.2.2.1.1.8.2**

Muovere e cambiare la posizione del corpo dalla postura eretta o sdraiata a quella seduta.

-+-+-+-+--+-+--+

Sitting

Sitting is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Moving and changing of body to upright sitting position from laying or standing position.

Trasferimento del corpo**1A.1.1.2.2.1.1.8.3**

Muovere e spostare il corpo dal letto ad una sedia.

-+-+-+-+--+-+--+

Transfer of own body

Transfer of own body is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Moving and changing body between bed and chair.

Girarsi**1A.1.1.2.2.1.1.8.4**

Muovere e cambiare la posizione del corpo da un lato all'altro.

-+-+-+-+--+-+--+

Turning of own body

Turning of own body is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Moving and changing body from side to side.

Mantenere la posizione eretta**1A.1.1.2.2.1.1.8.5**

Muovere, cambiare e collocare il corpo in una corretta posizione all'impiedi.

-+-+-+-+--+-+--+

Standing

Standing is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Moving changing and positioning body in an upright standing position.

Alzarsi**1A.1.1.2.2.1.1.8.6**

Sollevamento di parti del corpo, incluse le estremità superiori o inferiori, oppure la testa, ad una posizione più elevata.

-+-+-+-+--+-+--+

Lifting of own Body

Lifting of own body is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Raising of body parts., including upper or lower extremities or head to a higher position.

Premere**1A.1.1.2.2.1.1.8.7**

Fare pressione su qualcosa usando mani e dita; capacità di esercitare pressione su di un oggetto usando le mani.

-+-+-+-+--+-+--+

Pressing

Pressing is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Putting pressure onto something using fingers and hands, ability to exert pressure on an object using hands.

Cadere**1A.1.1.2.2.1.1.8.8**

Rapida discesa di un corpo da un livello più alto ad uno più basso dovuto a disturbi dell'equilibrio o a ridotta capacità di reggere il peso del corpo in varie posizioni.

-+-+-+-+--+-+--+

Falling

Falling is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Rapidly decent of body from a higher to a lower level due to disturbed balance of the body or reduced capacity to bear weight of body in different positions.

Deambulare
1A.1.1.2.2.1.1.8.9

Muovere e spostare il proprio corpo da un luogo all'altro.

-+-+-+-+---+-+

Ambulation

Ambulation is a type of Self Care: Physical Activity with the specific characteristics: Changing and moving own body from one place to another.

Strisciare o camminare carponi
1A.1.1.2.2.1.1.8.9.1

Lento movimento del corpo a terra per spostarsi da un luogo all'altro, solitamente utilizzando mani e ginocchia per trascinarsi.

-+-+-+-+---+-+

Crawling

Crawling is a type of Ambulation with the specific characteristics: Slow rate of moving body close to ground from one place to another usually by moving hands and knees.

Camminare
1A.1.1.2.2.1.1.8.9.2

Spostare il corpo da un luogo all'altro muovendo le gambe un passo alla volta; capacità di reggere il peso del corpo e camminare con andatura efficace con velocità variabile: da passo lento, a moderato, a veloce; salire, scendere scale o piani inclinati.

-+-+-+-+---+-+

Walking

Walking is a type of Ambulation with the specific characteristics: Moving body from one place to another by moving legs stepwise, capacity to bear weight of body and walk with effective gait within the range of speed from slow, moderate and fast pace, upstairs, downstairs, up inclines and down inclines.

Camminare con l'aiuto di ausili
1A.1.1.2.2.1.1.8.9.2.1

Spostare il corpo da un luogo all'altro muovendo le gambe un passo alla volta, capacità di reggere il peso del corpo e camminare con andatura efficace utilizzando uno o più ausili, quali scarpe correttive, protesi, bastone, stecche, grucce, girello, con velocità variabile: da passo lento, a moderato, a veloce; salire, scendere scale o piani inclinati.

-+-+-+-+---+-+

Walking Using Device

Walking Using Device is a type of Walking with the specific characteristics: Moving body from one place to another by moving legs stepwise, capacity to bear weight of body and walk with effective gait using one or more walking devices such as correction shoe, artificial limp, cane, splint, crutches, rolator within the range of speed from slow, moderate and fast pace, upstairs, downstairs, up inclines, down inclines.

Muoversi con la sedia a rotelle
1A.1.1.2.2.1.1.8.9.3

Spostare il corpo da un luogo all'altro mediante una sedia a rotelle, trasferimento alla e dalla sedia a rotelle, spingere la sedia a rotelle con sicurezza, manovrare i freni, attraverso rampe d'accesso ed altri ostacoli, all'interno di una gamma di velocità: da passo lento, a moderato, a veloce.

-+-+-+-+---+-+

Moving by using a Wheel Chair

Moving by using a Wheel Chair is a type of Ambulation with the specific characteristics: Moving body from one place to another by wheel chair, transfer to and from wheel chair propel wheel chair safely, manoeuvre curbs, doorways ramps and other obstacles within the range of speed of slow, moderate and fast pace.

Ricerca della salute
1A.1.1.2.2.1.1.9

Modo prevedibile di identificare, utilizzare, gestire ed assicurare risorse nella cura della salute; aspettative riferite a modi accettabili di richiedere ed ottenere assistenza da altri.

-+-+-+-+---+-+

Health Seeking Behaviour

Health Seeking Behaviour is a type of Self Care with the specific characteristics: Predictable manner for identifying, using, managing and securing health care resources, expectations related to acceptable ways to request and attain assistance from others.

Comportamento consensuale
1A.1.1.2.2.1.1.9.1

Agire in prima persona per promuovere il benessere, il recupero e la riabilitazione di sé stessi, seguendo le indicazioni senza deviare, restando fedeli ad una serie di azioni o comportamenti.

-+-+-+-+---+-+

Adherence Behaviour

Adherence Behaviour is a type Health Seeking Behaviour with the specific characteristics: Self-initiated action to promote wellness, recovery and rehabilitation, following directions without deviation, devoted to a set of actions or behaviours.

Misure precauzionali

1A.1.2.2.1.1.9.1.1

Proteggere sé stessi o mantenersi al riparo da qualcosa

-+-+-+-+---++-

Precaution

Precaution is a type of Adherence Behaviour with the specific characteristics: Protecting oneself or keeping safe from something.

Misure di sicurezza

1A.1.2.2.1.1.9.1.1.1

Compire attività orientate alla prevenzione o all'evitamento di incidenti, rischi o pericoli, conosciuti specificamente come causa di danno e nocimento; compiere attività dirette al mantenimento della sicurezza ambientale; associato all'uso di ausili di protezione come guanti o caschi

-+-+-+-+---++-

Safety Precaution

Safety Precaution is a type of Precaution with the specific characteristics: Performing activities directed towards preventing and avoiding accidents, hazards or endangerment known specifically to cause damage and harm, performing actives directed at maintaining environmental safety, associated with use of protective devices such as gloves and helmet.

Uso di contraccettivi

1A.1.2.2.1.1.9.1.1.1

Azione atta a prevenire il concepimento, la gravidanza e le malattie sessualmente trasmissibili utilizzando ausili o metodi quali terapie mediche, procedure chirurgiche o profilattiche con blocco o alterazione di uno o più processi della riproduzione, in modo tale che il rapporto sessuale può intercorrere senza fecondazione.

-+-+-+-+---++-

Contraceptive Use

Contraceptive Use is a type of Safety Precaution with the specific characteristics: Taking action to prevent conception, pregnancy and sexually transmitted diseases using devices or methods such as medication, condom or surgical procedures which block or alter one or more of the processes of reproduction in such a way that sexual union can occur without impregnation.

Misure precauzionali contro gli abusi

1A.1.2.2.1.1.9.1.2

Compire attività per prevenire ed evitare l'abuso fisico, psicologico e sessuale.

-+-+-+-+---++-

Abuse Precaution

Abuse Precaution is a type of Precaution with the specific characteristics: Performing activities to prevent and avoid physical, emotional and sexual abuse.

Autodiagnosi

1A.1.2.2.1.1.9.1.2

Compire attività di autovalutazione onde evitare fattori di rischio o individuare precocemente segni di malattie e problemi di salute.

-+-+-+-+---++-

Self Screening

Self Screening is a type of Adherence Behaviour with the specific characteristics: Performing activities of self examination to avoid risk factors or to identify early signs of health problems and diseases.

Terapia medica autosomministrata

1A.1.2.2.1.1.9.1.3.

Compire attività per procurarsi, conservare al sicuro, assumere come prescritto, applicare il giusto dosaggio della terapia prescritta, smaltire correttamente il farmaco.

-+-+-+-+---++-

Self Medication

Self Medication is a type of Adherence Behaviour with the specific characteristics: Performing activities to obtain, safely store, take as prescribed, adjust dosage apply medicine as prescribed, properly dispose of medication.

Attività di profilassi

1A.1.2.2.1.1.9.1.4

Compire attività per ottenere l'immunità da malattie contagiose che possono essere prevenute, come raccomandato per ragioni legate all'età, a malattie o in caso di viaggio.

-+-+-+-+---++-

Immunisation Behaviour

Immunisation Behaviour is a type of Adherence Behaviour with the specific characteristics: Performing activities to obtain immunity from preventable communicable disease as recommended for age, disease or travel.

Gestione di regime terapeutico

1A.1.1.2.2.1.1.9.1.5

Compire attività che regolano un programma di trattamento della malattia e delle sue complicanze, che soddisfino il raggiungimento di specifici obiettivi di salute; integrare attività di trattamento o prevenzione di malattie nella vita quotidiana.

-+-+-+-+--+--+-+

Management of Therapeutic Regime

Management of Therapeutic Regime is a type of Adherence Behaviour with the specific characteristics: Performing activities regulating a program for treatment of illness and its consequences that are satisfactory for meeting specific health goals, integrating activities for treatment or prevention of illness into daily living.

Adeguarsi

1A.1.1.2.2.1.1.9.1.5.1

Compire attività per raggiungere i requisiti terapeutici previsti nella cura della salute, conformi al piano di trattamento prescritto da chi presta la cura o da chi la amministra, la gestisce.

-+-+-+-+--+--+-+

Compliance

Compliance is a type of Management of Therapeutic Regime with the specific characteristics: Performing activities to meet therapeutic health care requirements, conforming with care giver's or care provider's prescribed course of treatment.

Autolesionismo

1A.1.1.2.2.1.1.9.2

Compire attività su sé stessi con il proposito di danneggiarsi o ledere sé stessi; violenza diretta nei confronti della propria persona.

-+-+-+-+--+--+-+

Self Harm

Self Harm is a type of Health Seeking Behaviour with the specific characteristics: Performing of self initiated activities with the purpose of hurting or damaging oneself, violence directed towards oneself.

Automutilazione

1A.1.1.2.2.1.1.9.2.1

Autoinfliggersi lesioni non letali con produzione di danno tessutale, come tagli o bruciature, nell'intento di ledere sé stessi o rimuovere l'ansia

-+-+-+-+--+--+-+

Self Mutilation

Self Mutilation is a type of Self Harm with the specific characteristics: Performing of self-inflicted but not lethal injury to oneself which produce tissue damage, such as cuts and burns with the purpose of hurting oneself or anxiety relief.

Tentativo di suicidio

1A.1.1.2.2.1.1.9.2.2.

Compire attività su sé stessi che conducono all'autodistruzione, con il proposito di uccidersi o minacciare di uccidersi.

-+-+-+-+--+--+-+

Suicide Attempt

Suicide Attempt is a type of Self Harm with the specific characteristics: Performing of self initiated activity leading to self-destruction with the purpose of either threatening to kill oneself or to kill oneself.

Suicidio

1A.1.1.2.2.1.1.9.2.3

Compire attività suicide che conducono alla morte

-+-+-+-+--+--+-+

Suicide

Suicide is a type of Self Harm with the specific characteristics: Performing of suicidal activities which leads to death of self.

Uso di droga: Overdose

1A.1.1.2.2.1.1.9.2.4

Ingerire volontariamente una dose letale di droga; associato ad assuefazione e a consumo abituale di droghe.

-+-+-+-+--+--+-+

Drug Use: Overdose

Drug Use: Overdose is a type of Self Harm with the specific characteristics: Self initiated ingestion of a lethal dose of a drug, associated with drug addiction, habituated drug consumption.

Comportamento compulsivo

1A.1.1.2.2.1.1.9.2.5

Comportamento ripetitivo che interferisce con le funzioni quotidiane, atto ripetitivo che serve a ridurre l'ansia o pensieri ossessivi; ad esempio lavarsi le mani, contare e classificare in modo ripetitivo.

-+-+-+-+---+-+

Compulsive Behaviour

Compulsive Behaviour is a type of Self Harm with the specific characteristics: Repeated behaviour that interferes with every day functioning, a repetitive act conducted to reduce anxiety or obsessive thoughts, associated with repetitive hand-washing, counting and sorting.

Alimentazione compulsiva

1A.1.1.2.2.1.1.9.2.5.1

Ripetuta assunzione di cibo, comportamenti legati al piacere irresistibile di ingerire cibo nonostante non si sia affamati; associato ad ingestione di cibo per diminuire l'ansia.

-+-+-+-+---+-+

Compulsive Eating

Compulsive Eating is a type Compulsive Behaviour with the specific characteristics: Repeated eating, behaviours related to irresistible sensation to eat food despite not being hungry, associated with eating food to decrease anxiety.

Bulimia

1A.1.1.2.2.1.1.9.2.5.2

Comportamento legato ad insaziabile voglia, desiderio di cibo, appetito eccessivo, episodi di foga alimentare seguiti da vomito autoindotto; associato a depressione, autodeprivazione.

-+-+-+-+---+-+

Bulimia

Bulimia is a type of Self Harm with the specific characteristics: Behaviours related to insatiable craving for food, excessive appetite, episodes of binge eating followed by self induced vomiting, associated with depression, self-deprivation.

Cura della casa

1A.1.1.2.2.1.2

Prendersi cura e procurare ciò che serve al proprio ambiente domestico, prendersi cura della casa come alloggio, abitazione e luogo di vita, preservare la casa o l'alloggio per le attività della vita quotidiana.

-+-+-+-+---+-+

Domestic Care

Domestic Care is a type of Self Reliant Action with the specific characteristics: Taking care of and providing goods for personal domestic environment, taking care of house and home as a living quarter, maintaining house and home for activities of daily living.

Approvvigionamento

1A.1.1.2.2.1.2.1

Procurarsi ciò che serve al mantenimento della vita quotidiana, attraverso la distribuzione, l'acquisto, il recupero, la produzione, caccia, pesca, e i raccolti.

-+-+-+-+---+-+

Provision of Necessities

Provision of Necessities is a type of Domestic Care with the specific characteristics: Obtaining items necessary for maintaining daily life through dealing, shopping, fetching, manufacturing, hunting, fishing farming growing of crops.

Cacciare

1A.1.1.2.2.1.2.1.1

Ottenerne il cibo necessario al mantenimento della vita quotidiana attraverso la caccia

-+-+-+-+---+-+

Hunting

Hunting is a type of Provision of Necessities with the specific characteristics: Obtaining food necessary for maintaining daily life through obtaining food by hunting methods.

Pescare

1A.1.1.2.2.1.2.1.2

Ottenerne il cibo necessario al mantenimento della vita quotidiana attraverso la pesca

-+-+-+-+---+-+

Fishing

Fishing is a type of Provision of Necessities with the specific characteristics: Obtaining food necessary for maintaining daily life through obtaining food by fishing and methods.

Lavoro di fattoria

1A.1.1.2.2.1.2.1.3

Ottenerne il cibo necessario al mantenimento della vita quotidiana attraverso la coltivazione e i raccolti.

-+-+-+-+---+-+

Farming

Farming is a type of Provision of Necessities with the specific characteristics: Obtaining food necessary for maintaining daily life through gardening and growing of crops.

Fare acquisti

1A.1.1.2.2.1.2.1.4

Comperare prodotti necessari al mantenimento della vita quotidiana; acquistare, fare spese o scambiare prodotti necessari per la casa.

-+-+-+-+---+-+

Shopping

Shopping is a type of Provision of Necessities with the specific characteristics: Buying items necessary for maintaining daily life; purchasing, trading or bartering for items needed for the home.

Arte di rendere accogliente la casa

1A.1.1.2.2.1.2.2

Mostrare interesse o avere un'attenzione particolare per rendere l'ambiente o l'abitazione confortevoli e accoglienti; far sentire sé stessi o gli altri "a casa"; provvedere ad una buona gestione della casa.

-+-+-+-+---+-+

Homemaking

Homemaking is a type of Domestic Care with specific characteristics: Practice of care for or proper attention to making environment or dwelling place comfortable, cosy; making oneself and others feel at home; providing a secure and well managed household.

Governare la casa

1A.1.1.2.2.1.2.3

Prendersi cura della gestione della casa o dell'abitazione, come ad esempio pulire e cucinare.

-+-+-+-+---+-+

Housekeeping

Housekeeping is a type of Domestic Care with the specific characteristics: Taking care of the management of dwelling place or house associated with cleaning, cooking.

Cucinare

1A.1.1.2.2.1.2.3.1

Provvedere al cibo ed ai pasti in termini di quantità e qualità; preparare, servire, distribuire e fare scorta di cibo necessario al mantenimento della vita quotidiana.

-+-+-+-+---+-+

Cooking

Cooking is a type of Housekeeping with the specific characteristics: Taking care of providing food and meals in terms of quantity and quality, preparation of food, storing of food, serving and distribution of food necessary for maintaining daily life.

Pulire

1A.1.1.2.2.1.2.3.2

Provvedere a spolverare, lavare e pulire le stanze, i mobili e materiali tenuti in casa e fuori casa; eliminazione dello sporco e smaltimento dei rifiuti.

-+-+-+-+---+-+

Cleaning

Cleaning is a type of Housekeeping with the specific characteristics: Taking care of dusting, washing and cleaning of rooms, furniture and household materials and surroundings; disposal of dirt and garbage.

Lavare e stirare

1A.1.1.2.2.1.2.3.3

Provvedere a lavare, asciugare, stirare e riordinare gli abiti.

-+-+-+-+---+-+

Laundering

Laundering is a type of Housekeeping with the specific characteristics: Taking care of washing, drying, ironing or tidying clothes.

Manutenzione della casa

1A.1.1.2.2.1.2.3.4

Provvedere alle riparazioni domestiche e alla manutenzione della casa o dell'abitazione

-+-+-+-+---+-+

Home Maintenance

Home Maintenance is a type of Housekeeping with the specific characteristics: Taking care of household repairs and maintenance of house or dwelling.

Gestione finanziaria

1A.1.1.2.2.1.2.3.5

Provvedere alla gestione dell'economia domestica e all'amministrazione degli affari e problemi finanziari

-+-+-+-+---+-+

Finance

Finance is a type of Domestic Care with the specific characteristics: Taking care of and managing household economy and dealing financial issues and affairs.

Reddito

1A.1.1.2.2.1.2.3.5.1

Provvedere all'equivalente in denaro come risorsa programmata per l'amministrazione della casa; risorse finanziarie domestiche previste per un periodo di tempo quale una settimana, un mese o un anno; denaro riscosso periodicamente per lavoro o per servizio, mezzo per assicurare la stabilità, la sicurezza e la soddisfazione dei bisogni fondamentali

-+-+-+-+---+-+

Income

Income is a type of Finance with the specific characteristics: Taking care of money equivalence as a scheduled resource to a household; household financial resources predicted in a time period such as week, month, or year, money periodically received for labour or services as means of providing stability and security and fulfilment of basic needs.

Stile di vita

1A.1.1.2.2.1.3

Attività riconosciute come influenti sulla salute nel tempo, ripetute in modo che diventino abituali come modelli di vita.

-+-+-+-+---+-+

Life Style Activity

Life Style Activity is a type of Self Reliant Action with the specific characteristics: Repeated pattern of activities which are known to influence health over time so they become habitual as life style patterns.

Uso di sostanze

1A.1.1.2.2.1.3.1

Uso regolare di sostanze che non hanno un effetto terapeutico, che possono essere nocive alla salute o possono causare dipendenza.

-+-+-+-+---+-+

Substance Use

Substance Use is a type of Life Style Activity with the specific characteristics: Regular use of substance for a non-therapeutic effect which may be harmful to health and may cause addiction.

Uso di tabacco

1A.1.1.2.2.1.3.1.1

Uso regolare di tabacco come stimolante, solitamente assunto fumando sigarette, sigari, pipa, masticando o sniffando.

-+-+-+-+---+-+

Tobacco Use

Tobacco Use is a type of Substance Use with the specific characteristics: Regular use of tobacco as stimulant usually by smoking cigarettes, cigars, pipe, chewing or use of snuff.

Uso di alcol

1A.1.1.2.2.1.3.1.2

Uso regolare di alcol come stimolante, solitamente assunto bevendo vino, birra o liquori.

-+-+-+-+---+-+

Alcohol Use

Alcohol Use is a type of Substance Use with the specific characteristics: Regular use of alcohol as stimulant usually by drinking wine, beer or liqueur.

Uso di droghe

1A.1.1.2.2.1.3.1.3

Uso regolare di farmaci o droghe come per esempio narcotici, per un effetto non terapeutico

-+-+-+-+---+-+

Drug Use

Drug Use is a type of Substance Use with the specific characteristics: Regular use of medicine or drugs such as narcotic for a non-therapeutic effect.

Interazione

1A.1.1.2.2.2

Azione che dipende da sé stessi e da gli altri individui.

-+-+-+-+---+-+

Interdependent Action

Interdependent Action is a type of Action with the specific characteristics: Action depending on oneself and other individuals.

Interazione sociale

1A.1.1.2.2.2.1

Azioni di interscambio sociale, partecipazione e scambio sociale tra individui e gruppi.

-+-+-+-+--+-+--+

Social Interaction

Social Interaction is a type of Interdependent Action with the specific characteristics: Actions of mutual social interchange, participation and social exchange among individuals and groups.

Sistema (di comunicazione)

1A.1.1.2.2.2.1.1

Azioni per creare un sistema di interconnessioni di supporto per fornire informazioni, comunicare, contattare e condividere esperienze tra individui.

-+-+-+-+--+-+--+

Networking

Networking is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Actions of creating supporting using systems of interconnections to relay information, communicate, make contracts and share experiences among individuals.

Sostenere

1A.1.1.2.2.2.1.2

Azioni di promozione del benessere di una persona; offrire aiuto, assistenza affidabile, fiducia, momenti di incontro, lavoro o beni materiali.

-+-+-+-+--+-+--+

Supporting

Supporting is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Actions of promoting a persons well-being; offering help, reliable assistance, confidence, contact time, labour or material goods.

Coinvolgimento

1A.1.1.2.2.2.1.3

Impegnarsi e mostrare interesse per gli altri individui e propensione ad aiutare gli altri

-+-+-+-+--+-+--+

Involving

Involving is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Actions of being engaged and showing interests in other individuals and willingness to help others.

Relazionarsi

1A.1.1.2.2.2.1.4

Azioni tese a stabilire o mantenere stabile o modificare il rapporto con uno o più individui.

-+-+-+-+--+-+--+

Relating

Relating is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Actions of establishing or continuing stable or changing connection with one or more individuals.

Rapporto stimolante

1A.1.1.2.2.2.1.4.1

Azioni caratterizzate da ruoli flessibili, libertà di esprimere sentimenti ed emozioni; sentimenti di aperta amicizia tra le persone, obiettivi e svaghi condivisi; rapporti con altri gruppi sociali; responsabilità, valori, credenze e tradizioni condivise.

-+-+-+-+--+-+--+

Energised Relationship

Energised Relationship is a type of Relating with the specific characteristics: Actions defined by flexible roles freedom to express feelings and emotions; open affection among people, goals in harmony; shared leisure; effective relationships with other social groups; shared responsibilities, values, beliefs and traditions.

Socializzazione

1A.1.1.2.2.2.1.5

Processo attraverso il quale gli individui imparano a vivere in conformità con le aspettative e i modelli di un gruppo o una società; acquisizione di credenze, abitudini, valori e comportamenti accettati attraverso l'imitazione, l'interazione familiare e sistemi educazionali; modi attraverso i quali la società integra gli individui

-+-+-+-+--+-+--+

Socialisation

Socialisation is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Process by which individuals learn to live in accordance with expectations and standards of a group or society; acquiring beliefs, habits, values and accepted modes of behaviour through imitation, family interaction and educational systems; procedures by which a society integrates individuals.

Armonia sociale

1A.1.1.2.2.2.1.6

Stato di serenità e di benessere tra individui o gruppi di persone; accordo reciproco tra due o più persone e senso di appartenenza comune.

-+-+-+-+--+-+--+-

Social Harmony

Social Harmony is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Peaceful and comfortable state among individuals or groups of persons; mutual accord among two or more people and a sense of belonging together.

Solidarietà sociale

1A.1.1.2.2.1.7.

Unità o concordanza di emozioni, atteggiamenti e azioni tra due o più individui

-+-+-+-+--+-+--+-

Social Solidarity

Social Solidarity is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Unity or agreement of emotions, attitudes, and actions among two or more individuals.

Alleanza sociale

1A.1.1.2.2.2.1.8

Stretta associazione o accordo con gli altri allo scopo di perseguire obiettivi o fini comuni, condividere obiettivi comuni, associarsi per stabilire un rapporto attraverso il matrimonio o altri legami familiari come per esempio la religione o l'etnia.

-+-+-+-+--+-+--+-

Social Alliance

Social Alliance is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Close affiliation or agreement with others for the purpose of common objectives or goals, sharing a common purpose, associated with establishing relationships through marriage or other family bonds such as religion or ethnicity.

Conflitto sociale

1A.1.1.2.2.2.1.9

Lotta o contesa determinata da dissensi

-+-+-+-+--+-+--+-

Social Conflict

Social Conflict is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Fight or struggle associated with disagreements.

Conflitto transgenerazionale

1A.1.1.2.2.2.1.9.1

Scontro tra generazioni determinato da pensieri, idee e obiettivi opposti o incompatibili

-+-+-+-+--+-+--+-

Intergenerational Conflict

Intergenerational Conflict is a type of Social Conflict with the specific characteristics: Opposition across generations associated with opposing or incompatible thoughts, ideas, and goals across generations.

Aggressione

1A.1.1.2.2.2.1.10

Atteggiamento di forte autoaffermazione, espresso fisicamente, verbalmente o simbolicamente derivante da tendenze innate o sopravvenute come meccanismo di difesa, che si manifesta attraverso azioni sia costruttive che distruttive dirette verso sé stessi o gli altri.

-+-+-+-+--+-+--+-

Aggression

Aggression is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Forceful self-assertive action or attitude expressed physically, verbally or symbolically, arising from innate drives or occurring as defensive mechanism, manifested by either constructive or destructive acts directed towards oneself or against others.

Violenza (contro altri)

1A.1.1.2.2.2.1.11

Dimostrazione di forza o uso ingiusto di forza o potere con l'intento di ledere o danneggiare, maltrattare o assalire: azioni violente, aggressive, dannose, illecite o culturalmente proibite verso gli altri; condizione di lotta di potere o conflitto.

-+-+-+-+--+-+--+-

Violence (Violence: Directed at Others)

Violence (Violence: Directed at Others) is a type of Social Interaction with the specific characteristics: Forceful demonstration of actions or unjust use of force or power with the purpose to injure or damage, , mistreat or assault: Violent, assaulting, harmful, illegal or cultural prohibited actions toward others; state of power struggle or conflict.

Ostilità

1A.1.1.2.2.2.1.11.1

Manifestare rancore, astio, minacciare o danneggiare gli altri.

-+-+-+-+--+-+--+-

Hostility

Hostility is a type of Violence with the specific characteristics: Demonstrating bitterness, hatred, actively threatening or harming others.

Intrusione (invadenza)

1A.1.1.2.2.2.1.11.2

Invasione della privacy degli altri

-+-+-+-+---+-+

Intrusiveness

Intrusiveness is a type of Violence with the specific characteristics: Actions of invading the privacy zone of others.

Abuso

1A.1.1.2.2.2.1.11.3

Aggressione fisica o psichica, stupro o maltrattamento.

-+-+-+-+---+-+

Abuse

Abuse is a type of Violence with the specific characteristics: Acts of physical or emotion assault, to violate or mistreat.

Abuso sui bambini

1A.1.1.2.2.2.1.11.3.1

Stupro, aggressioni o maltrattamenti sui bambini; possono attuarsi all'interno della famiglia e attraverso comportamenti illegali o proibiti culturalmente.

-+-+-+-+---+-+

Child Abuse

Child Abuse is a type of Abuse with the specific characteristics: Acts of violating, assaulting or mistreating a child; associated with abuse within the family, illegal or a cultural prohibited behaviour.

Abuso sul coniuge

1A.1.1.2.2.2.1.11.3.2

Stupro, aggressioni o maltrattamenti sul coniuge che possono attuarsi attraverso comportamenti illegali o proibiti culturalmente.

-+-+-+-+---+-+

Spouse Abuse

Spouse Abuse is a type of Abuse with the specific characteristics: Acts of violating, assaulting and mistreating spouse, associated with illegal or cultural prohibited behaviour.

Abuso sessuale

1A.1.1.2.2.2.1.11.3.3

Maltrattamento sessuale o violenza, partecipazione ad atti sessuali forzata o conseguente a vezzeggiamenti, associata a comportamento illecito o proibito culturalmente; le definizioni giuridiche possono variare fra e all'interno di paesi e culture, ma l'abuso sessuale è considerato un comportamento illecito o culturalmente proibito.

-+-+-+-+---+-+

Sexual Abuse

Sexual Abuse is a type of Abuse with the specific characteristics: Sexual mistreatment or assault, fondling or forced participation in sex acts, associated with illegal or culturally prohibited behaviour; legal definitions may vary between and within cultures and countries but sexual abuse is considered illegal or a cultural prohibited behaviour.

Incesto

1A.1.1.2.2.2.1.11.3.3.1

Rapporti sessuali fra persone con legami di sangue; crimine commesso da una persona che è parente, come un membro della famiglia; come ad esempio l'abuso sul bambino.

-+-+-+-+---+-+

Incest

Incest is a type of Sexual Abuse with the specific characteristics: Sexual relations between persons who are blood related; a crime of violence by a person who is related, such as a family member; associated with child abuse

Stupro

1A.1.1.2.2.2.1.11.3.3.2

Aggressione sessuale, crimine commesso sotto la minaccia di violenza, con la partecipazione forzata al rapporto sessuale.

-+-+-+-+---+-+

Rape

Rape is a type of Sexual Abuse with the specific characteristics: Sexual assault, a crime of violence committed under the threat of violence, by forced participation to sexual relation or intercourse.

Mutilazione

1A.1.1.2.2.2.1.11.4

Distruggere parti del corpo, danneggiare o ferire il corpo, come tagliare un arto, bruciare la pelle o organi; dovuta ad atti autoinferti, tortura deliberata o pianificata, o ad abitudini culturali o credenze religiose.

-+-+-+-+--+-+--+

Mutilation

Mutilation is a type of Violence with the specific characteristics: Destroying of body parts, damaging or injuring the body, associated with cutting off a limb, burning skin or organs associated with spontaneous acts, deliberated or planned torture or as part of cultural habits or religious beliefs.

Mutilazione genitale

1A.1.1.2.2.2.1.11.4.1

Escissione di parti o di tutti i genitali esterni di neonati, bambini o adulti maschi o femmine; associata a tortura o a riti iniziatrici e giustificata da abitudini culturali o credenze religiose .

-+-+-+-+--+-+--+

Genital Mutilation

Genital Mutilation is a type of Mutilation with the specific characteristic: Excision of parts or all of external genitalia of male or female infant, child or adults associated with rites of passage and as such justified by cultural habits or religious beliefs or torture.

Mutilazione genitale femminile

1A.1.1.2.2.2.1.11.4.1.1

Escissione di parti o di tutti i genitali esterni femminili, asportare o danneggiare gli organi sessuali del neonato femmina, della bambina o dell'adulta; compromettere la futura funzione sessuale, la gravidanza ed il parto; associata a riti iniziatrici e giustificata da abitudini culturali o credenze religiose.

-+-+-+-+--+-+--+

Female Genital Mutilation

Female Genital Mutilation is a type of Genital Mutilation with the specific characteristics: Excision of parts or all of external genitalia of the female; cutting off or damaging the sexual organs of the female infant, child or adult; damaging later sexual function, pregnancies and deliveries associated with rites of passage and as such justified by cultural habits or religious beliefs

Mutilazione genitale maschile

1A.1.1.2.2.2.1.11.4.1.2

Escissione di parti o di tutti i genitali esterni del neonato maschio o dell'adulto; associata a riti iniziatrici e giustificata da abitudini culturali o credenze religiose; esclusa la circoncisione genitale maschile.

-+-+-+-+--+-+--+

Male Genital Mutilation

Male Genital Mutilation is a type of Genital Mutilation with the specific characteristics: Excision of parts or all of external genitalia of male infant or adult associated with rites of passage and as such justified by cultural habits or religious beliefs excluded is male genital circumcision.

Infanticidio

1A.1.1.2.2.2.1.11.5

Uccidere il feto o il neonato; associato in alcune società alla pratica tradizionale di uccisione del neonato subito dopo la nascita per determinare la struttura familiare.

-+-+-+-+--+-+--+

Infanticide

Infanticide is a type of Violence with the specific characteristics: Killing foetus or infant associated with traditional practice of killing of infant just after birth, in some societies to effect family composition

Ruolo

1A.1.1.2.2.2.2

Interagire in base ad una serie di aspettative implicite od esplicite; regole e modelli di comportamento che gli altri si aspettano.

-+-+-+-+--+-+--+

Role Interaction

Role Interaction is a type of Interdependent Action with the specific characteristics: Interacting according to implicit or explicit set of expectations, rules and standards of behaviour expected by others.

Ruolo di gioco

1A.1.1.2.2.2.2.1

Interagire in un'attività di gioco spontaneo o organizzato; partecipare al gioco e al divertimento; principalmente in relazione allo sviluppo del bambino.

-+-+-+-+--+-+--+

Play Role

Play Role is a type of Role Interaction with the specific characteristics: Interacting in spontaneous or organised playing activity, participating in games, occupying oneself in amusement; primarily in relation to child development.

Ruolo di studente**1A.1.1.2.2.2.2**

Interagire in base all'identità ed alle responsabilità di essere uno studente, comportamenti attesi nel frequentare la scuola o nel partecipare all'educazione principalmente in relazione allo sviluppo personale ed intellettuale nell'adolescenza.

-+-+-+-+---+-+

Student Role

Student Role is a type of Role Interaction with the specific characteristics: Interacting according to identity and responsibilities of being a student, expected behaviours of being in school or participating in education; primarily in relation to intellectual and personal development through adolescence.

Ruolo lavorativo**1A.1.1.2.2.2.3**

Interagire in base alle responsabilità lavorative; comportamenti attesi (nell'essere assunti); adattarsi alle esigenze di lavoro; interiorizzazione delle aspettative da parte di dipendenti e datori di lavoro, colleghi, organizzazioni e società, riguardo i comportamenti adeguati o inadeguati del ruolo lavorativo.

-+-+-+-+---+-+

Work Role

Work Role is a type of Role Interaction with the specific characteristics: Interacting according to responsibilities of duties to work; expected behaviours of being employed, complying with working requirements; internalising expectation held by employees and employers, colleagues, organisations and society regarding appropriate or inappropriate work role behaviour.

Ruolo di genere**1A.1.1.2.2.2.4**

Interagire in base all'identità di appartenenza a un sesso o all'altro; interiorizzazione delle aspettative da parte degli individui e della società riguardo i comportamenti adeguati o inadeguati dei ruoli di uomini e donne; esprimere queste aspettative come comportamenti e valori.

-+-+-+-+---+-+

Gender Role

Gender Role is a type of Role Interaction with the specific characteristics: Interacting according to identity of being one sex or the other, internalising expectation held by individuals and society regarding appropriate or inappropriate role behaviours of men and of women, expressing these expectations as behaviours and values.

Ruolo di prestatore di cura (caregiver)**1A.1.1.2.2.2.5**

Interagire in base alle responsabilità di curare qualcuno; interiorizzazione delle aspettative da parte delle istituzioni sanitarie e degli operatori sanitari, dei membri della famiglia e della società circa i comportamenti adeguati o inadeguati del ruolo di "caregiver"; espressione di queste aspettative come comportamenti e valori; principalmente legato alla cura di un membro bisognoso della famiglia.

-+-+-+-+---+-+

Caregiver Role

Caregiver Role is a type of Role Interaction with the specific characteristics: Interacting according to responsibilities of caring for somebody; internalising expectation held by the health care institutions and health professionals, family members, and society regarding appropriate or inappropriate role behaviours of a caregiver; expressing these expectations as behaviours and values; primarily in relation to caring for dependent family member.

Ruolo di genitore**1A.1.1.2.2.2.6**

Interagire in base alle responsabilità di essere genitore; interiorizzazione delle aspettative da parte dei membri della famiglia, degli amici e della società riguardo i comportamenti adeguati o inadeguati dei genitori; espressione di queste aspettative come comportamenti e valori; principalmente legato alla promozione della crescita e dello sviluppo ottimale del bambino.

-+-+-+-+---+-+

Parental Role

Parental Role is a type of Role Interaction with the specific characteristics: Interacting according to responsibilities of being parents; internalising expectation held by family members, friends, and society regarding appropriate or inappropriate role behaviours of parents, expressing these expectations as behaviours, values; primarily in relation to promoting optimal growth and development of dependent child.

Ruolo materno**1A.1.1.2.2.2.6.1**

Interagire in base alle responsabilità materne; interiorizzazione delle aspettative da parte della famiglia, degli amici e della società riguardo i comportamenti adeguati o inadeguati del ruolo di donne in gravidanza e madri.

-+-+-+-+---+-+

Maternal Role

Maternal Role is a type of Parental Role Interaction with the specific characteristics: Interacting according to responsibilities of being mother; internalising expectation held by family members, friends, and society regarding appropriate or inappropriate role behaviours of pregnant women and mothers.

Ruolo paterno

1A.1.2.2.2.6.2

Interagire in base alle responsabilità paterne; interiorizzazione delle aspettative da parte della famiglia, degli amici così come della società riguardo i comportamenti adeguati o inadeguati del ruolo di padre.

-+-+-+-+---+-+

Paternal Role

Paternal Role is a type of Parental Role Interaction with the specific characteristics: Interacting according to responsibilities of being father; internalising expectation held by families, friends as well as society regarding appropriate or inappropriate role behaviours of fathers.

Prendersi cura

1A.1.1.2.2.2.3

Provvedere alla cura quando è necessaria, soddisfare i bisogni di base di tutti i tipi e per individui di tutte le età; come nutrire, stimolare, sostenere.

-+-+-+-+---+-+

Caretaking

Caretaking is a type of Interdependent Action with the specific characteristics: Actions of providing care when needed, supporting all ages and types of basic needs, frequently associated with nurturing, stimulating or sustaining.

Interazione sessuale

1A.1.1.2.2.2.4

Espressioni comportamentali di desiderio sessuale, valori, atteggiamenti ed attività tra individui.

-+-+-+-+---+-+

Sexual Interaction

Sexual Interaction is a type of Interdependent Action with the specific characteristics: Behavioural expressions of sexual desires, values, attitudes and activities among individuals.

Rapporto sessuale

1A.1.1.2.2.2.4.1

Atto sessuale fra due persone generalmente di sesso opposto; unione sessuale a scopo di eccitazione ed orgasmo reciproci.

-+-+-+-+---+-+

Sexual Intercourse

Sexual Intercourse is a type of Sexual Interaction with the specific characteristics: Sexual actions of two people usually of opposite sex; sexual union with aim of mutual excitement and orgasm.

Promiscuità

1A.1.1.2.2.2.4.2

Praticare sesso in modo indiscriminato o con diversi partners, con il rischio di diffondere malattie sessualmente trasmissibili.

-+-+-+-+---+-+

Promiscuity

Promiscuity is a type of Sexual Interaction with the specific characteristics: Actions of engaging in sexual activity indiscriminately or with many partners with the risk of spreading sexually transmitted diseases.

Molestie sessuali

1A.1.1.2.2.2.4.3

Azioni, motivate sessualmente, di violenza fisica o verbale su di una o su più persone, per esercitare potere e restrizioni sul diritto delle vittime ad avere pari opportunità, privacy e non essere aggredite

-+-+-+-+---+-+

Sexual Harassment

Sexual Harassment is a type of Sexual Interaction with the specific characteristics: Sexually motivated actions of physical or verbal violation of one or more others persons exercising power and abridgement of the victim's right to equal opportunity, privacy and freedom from assault.

Esbizionismo

1A.1.1.2.2.2.4.4

Azione motivata sessualmente di esporre i genitali dinanzi a una o più persone in modo da violare la decenza e la sfera privata degli altri per esercitare potere e stimolarsi sessualmente.

-+-+-+-+---+-+

Indecent Exposure

Indecent Exposure is a type of Sexual Interaction with the specific characteristics: Sexually motivated actions of exposing genitals in front of one or more persons in order to violate of others' privacy and decency, to exercise power and to arouse own sexual feelings.

Comunicazione

1A.1.1.2.2.2.5

Azioni intraprese per dare o scambiare informazioni, messaggi, emozioni o pensieri tra persone e gruppi di persone, utilizzando comportamenti verbali e non verbali, conversazioni faccia a faccia o mezzi di comunicazione remota come posta, posta elettronica e telefono.

-+-+-+-+---+-+

Communication

Communication is a type of Interaction with the specific characteristics: Actions of giving or exchanging information, messages, feelings or thoughts between persons and groups of persons using verbal and non verbal behaviours, face to face conversations or remote communicative measures such as mail, e-mail and telephone.

Comunicazione espressiva

1A.1.1.2.2.2.5.1

Azione ed abilità di esprimersi, interpretare ed inviare messaggi verbali e non verbali; uso del linguaggio scritto, parlato, dei segni e dei simboli

-+-+-+-+---+-+

Expressive Communication

Expressive Communication is a type of Communication with the specific characteristics: Action and ability to express, interpret and direct verbal and non-verbal messages; use of written language, spoken language, symbol and sign language.

Contattare

1A.1.1.2.2.2.5.1.1

Azione ed abilità di entrare in comunicazione con gli altri allo scopo di ottenere informazioni, stabilire relazioni e collegamenti.

-+-+-+-+---+-+

Contacting

Contacting is a type of Expressive Communication with the specific characteristics: Action and ability of getting in communication with others with the purpose of getting information, establishing relations and network.

Mentire

1A.1.1.2.2.2.5.1.2

Fare intenzionalmente asserzioni false in modo da evitare conflitti, conseguenze, assunzione di responsabilità o di ferire qualcuno.

-+-+-+-+---+-+

Lying

Lying is a type of Expressive Communication with the specific characteristics: Action of presenting intentional false statements in order to avoid conflicts, consequences, take responsibility or hurt somebody.

Piangere

1A.1.1.2.2.2.5.1.3

Azione intenzionale o vocalizzazione riflessa o sussulto improvviso in risposta al dolore o alla paura; oppure risposta emotionale alla depressione o all'angoscia.

-+-+-+-+---+-+

Crying

Crying is a type of Expressive Communication with the specific characteristics: Voluntary action or automatic vocalisation in response to pain, fear or a startle reflex, or an emotionally response to depression or grief.

Comunicazione receptiva

1A.1.1.2.2.2.5.2

Azione ed abilità di accogliere, interpretare e riconoscere le impressioni, i messaggi verbali e non verbali, attraverso i significati del linguaggio scritto, parlato e del linguaggio dei simboli e dei segni.

-+-+-+-+---+-+

Receptive Communication

Receptive Communication is a type of Communication with the specific characteristics: Action and ability to receive, interpret and acknowledge verbal and non-verbal messages and impressions by means of written language, spoken, symbol and sign language.

Ascoltare

1A.1.1.2.2.2.5.2.1

Fare lo sforzo di stare a sentire l'altro, ascoltare attentamente cosa dice l'altro, prendere nota e rispondere agli altri.

-+-+-+-+---+-+

Listening

Listening is a type of Receptive Communication with the specific characteristics: Making an effort to hear other, attentively hearing what others say, take notice of and respond to others.

Gruppo (inteso collettivamente)

1A.1.2

Insieme di esseri umani visto come unità sociale o come collettività. L'unità sociale costituita dal gruppo come insieme è vista come qualcosa di più dei singoli individui che compongono il gruppo e le loro relazioni.

-+-+-+-+---+-++-

Group (Collectively)

Group (Collectively) is a type of Nursing Phenomenon of the Human Being with the specific characteristics: An assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole. The social unit constituted by the group as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships making up the parts of the group.

Famiglia (intesa collettivamente)

1A.1.2.1

Insieme di esseri umani visto come unità sociale o come collettività, composto da membri collegati da legami di sangue, parentela, da relazioni legali o emozionali, ed altre figure significative incluse. L'unità sociale costituita dalla famiglia come insieme è vista come qualcosa di più dei singoli individui che compongono il gruppo, altre figure significative incluse e le loro relazioni di sangue, di parentela, legali o emozionali.

-+-+-+-+---+-++-

Family (Collectively)

Family (Collectively) is a type of Group (Collectively) Nursing Phenomenon with the specific characteristics: An assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole composed of members connected through blood, kinship emotional or legal relationships including significant others. The social unit constituted by the family as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships of blood, kinship, emotional or legal relationships, including significant other, making up the parts of the group.

Processo familiare

1A.1.2.1.1

Interazioni e modelli di relazione, positivi o negativi, in corso tra i membri della famiglia.

-+-+-+-+---+-++-

Family Process

Family Process is a type of Family Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Ongoing positive or negative interactions and patterns of relating among family members.

Soddisfazione coniugale

1A.1.2.1.1.1

Appagamento di desideri; gratificazione emozionale o (accordo) tra partners sposati o coppie di fatto.

-+-+-+-+---+-++-

Marital Satisfaction

Marital Satisfaction is a type of Family Process with the specific characteristics: Ongoing fulfilment of desires, gratified emotions or ratification between marriage partners or couples in the family.

Pianificazione familiare

1A.1.2.1.1.2

Processo comportamentale teso a regolare il numero e la distanza fra le nascite in una famiglia, tenendo conto delle usanze, della legge, del numero ideale o accettabile di adulti e bambini nella famiglia o della valutazione di un sesso rispetto all'altro.

-+-+-+-+---+-++-

Family Planning

Family Planning is a type of Family Process with the specific characteristics: Behavioural process of regulating number and spacing of children in a family, taking into account custom, law, the ideal or acceptable number of children and adults in the family or the valuing of one gender for another.

Promozione della gravidanza

1A.1.2.1.1.2.1

Azioni e processi comportamentali di incentivazione della gravidanza e del processo fisiologico di concepimento, come per esempio monitorare l'ovulazione attraverso la misurazione della temperatura basale e altri indicatori fisiologici.

-+-+-+-+---+-++-

Pregnancy Promotion

Pregnancy Promotion is a type of Family Planning with the specific characteristics: Actions and behavioural processes of enhancing impregnation and the physiological process of conception such as monitoring ovulation through basal body temperature and other physiological indicators.

Promozione della gravidanza: (in caso di) sterilità

1A.1.2.1.1.2.1.1

Misure messe in atto in caso di sterilità, quali intraprendere una valutazione, un trattamento per la sterilità o una pianificazione alternativa alla genitorialità biologica.

-+-+-+-+---+-++-

Pregnancy Promotion: Infertility

Pregnancy Promotion: Infertility is a type of Pregnancy Promotion with the specific characteristics: Actions in case of infertility such as undergoing evaluation, treatment for infertility, or planning alternatives to biological parenthood.

Promozione della gravidanza: (in caso di) rischio di aborto

1A.1.2.1.1.2.1.2

Messa in atto di azioni in caso di rischio di perdere un figlio desiderato.

-+-+-+-+--+-++-

Pregnancy Promotion: Abortion Risk

Pregnancy Promotion: Abortion Risk is a type Pregnancy Promotion with the specific characteristics: Planning of actions in case of risk for loosing a planned child.

Gravidanza indesiderata

1A.1.2.1.1.2.2

Azioni intraprese per portare a termine una gravidanza indesiderata e non pianificata ed avere un figlio non voluto.

-+-+-+-+--+-++-

Unintended Pregnancy

Unintended Pregnancy is a type of Family Planning with the specific characteristics: Actions in relation to going through an unplanned or unintended pregnancy and having an unplanned child.

Controllo delle nascite

1A.1.2.1.1.2.3

Azioni intraprese per prevenire la crescita della famiglia, impiego di strategie di prevenzione delle nascite.

-+-+-+-+--+-++-

Pregnancy Prevention

Pregnancy Prevention is a type of Family Planning with the specific characteristics: Actions to prevent growing of family such as use of birth prevention strategies.

Interruzione di gravidanza

1A.1.2.1.1.2.4

Azioni per interrompere con l'aborto una gravidanza non voluta, non pianificata o che minaccia la vita.

-+-+-+-+--+-++-

Termination of Pregnancy

Termination of Pregnancy is a type of Family Planning with the specific characteristics: Actions to terminate unplanned, unwanted or life threatening pregnancy by abortion;

(Stato di) Gravidanza

1A.1.2.1.1.3

Comportamenti focalizzati all'adattamento alla gravidanza e azioni intraprese per prepararsi ad essere genitore/i; interiorizzazione delle aspettative da parte della famiglia, degli amici e della società riguardo i comportamenti appropriati o inappropriati del ruolo di genitore

-+-+-+-+--+-++-

Child Bearing

Child Bearing is a type of Family Process with the specific characteristics: Behaviours focussing on adjusting to pregnancy and taking actions to prepare for being parent(s); internalising expectation held by families, friends, and society regarding appropriate or inappropriate role behaviours of parents.

Essere genitori

1A.1.2.1.1.4

Assumersi le responsabilità genitoriali; comportamenti per facilitare l'integrazione di un neonato nell'unità familiare; comportamenti per ottimizzare la crescita e lo sviluppo dei figli; interiorizzazione delle aspettative da parte degli individui, della famiglia, degli amici e della società riguardo i comportamenti appropriati o inappropriati del ruolo di genitore.

-+-+-+-+--+-++-

Parenting

Parenting is a type of Family Process with the specific characteristics: Taking on responsibilities of being parent(s); behaviours to facilitate the incorporation of a newborn into a family unit; behaviours to optimise growth and development of children; internalising expectation held by individuals, families, friends, and society regarding appropriate or inappropriate role behaviours of being parents.

Vincolo affettivo

1A.1.2.1.1.4.1

Attaccamento tra bambino e genitore/i; creazione di legami affettivi dal momento del parto che si estinguono gradualmente durante l'infanzia.

-+-+-+-+--+-++-

Bonding

Bonding is a type of Parenting with the specific characteristics: Attachment between an infant and parent(s); formation of affectionate ties; from the time of delivery gradually wearing off during childhood.

Attaccamento materno (fra la madre e il bambino)

1A.1.2.1.1.4.1.1

Realizzazione di una stretta relazione tra madre e figlio al momento del parto, ricerca di un reciproco contatto visivo col neonato, iniziale contatto fisico con la punta delle dita del neonato, richiamo del neonato per nome.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Mother Child Attachment

Mother Child Attachment is a type of Bonding with the specific characteristics: Establishing of close relationships between mother and child at the time of delivery, seeking mutual eye contact with the infant, initiating touch with infants' fingertips, calling the infant by name.

Allattamento

1A.1.2.1.1.4.1.1.1

Adeguato attaccamento della madre al neonato durante l'allattamento, con incoraggiamento del neonato; stabilire un contatto; comprendere il temperamento del neonato e i primi segnali della fame.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Breastfeeding

Breastfeeding is a type of Mother Child Attachment with the specific characteristics: Maternal establishment of proper attachment to infant while nurturing of infant by providing milk from the breasts while encouraging the infant, establishing contact, understanding of infants temperament and early hunger cues.

Poppata

1A.1.2.1.1.4.1.1.1.1

Adeguato attaccamento del bambino alla madre durante l'allattamento e la nutrizione; stabilire un contatto; sviluppo della comprensione dei segnali materni; presa corretta dell'areola, corretta suzione e posizionamento della lingua; deglutizione udibile per un minimo di 5 - 10 minuti (ogni / per) mammella; lasciar andare la presa areolare quando è soddisfatto.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Infant Sucking

Infant Sucking is a type of Breastfeeding with the specific characteristics: Infant establishment of proper attachment to mother while sucking from mother's breast and being nurtured, establishing contact, developing an understanding of signals from mother, proper areolar grasp, correct suck and tongue placement, audible swallowing a minimum of 5-10 minutes per breast, letting go of areolar grasp when satisfied.

Educazione del bambino

1A.1.2.1.1.4.2

Socializzazione ed educazione del bambino provvedendo alle sue necessità individuali e di base; adottare comportamenti che supportino la trasmissione della cultura e delle tradizioni dalle generazioni più anziane alla nuova generazione.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Child Rearing

Child Rearing is a type of Family Process with the specific characteristics: Socialising and educating of child, by providing basic and individual needs of child, performing behaviours supporting the transmission of culture and traditions from older generations to new generation.

Preferenza di genere del bambino

1A.1.2.1.1.4.2.1

Predisposizione nella famiglia a preferire un sesso piuttosto che un altro dei figli; discriminazione sessuale fra i bambini di una stessa famiglia; associato con i costumi e le tradizioni della comunità.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Child Gender Preference

Child Gender Preference is a type of Rearing with the specific characteristics: Predisposition toward valuing one gender more than another for children in the family, discriminating between children in a family by gender associated with customs and community traditions.

Composizione della famiglia

1A.1.2.1.2

Composizione legittimata di una famiglia in base alle consuetudini e alla legge.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Family Composition

Family Composition is a type of Family Nursing Phenomenon with the specific characteristic: Legitimate makeup of a family by custom or law.

Dimensione della famiglia

1A.1.2.1.3

Numero di persone che compongono una famiglia, associata con credenze o atteggiamenti circa il numero ideale o accettabile di bambini ed adulti in una famiglia.

-+-+-+-+---+-+

Family Size

Family Size is a type of Family Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Number of persons who make up a family, associated with beliefs or attitudes about the ideal or acceptable number of children and adults in the family.

Comunità (intesa collettivamente)

1A.1.2.2

Insieme di esseri umani visto come un'unità sociale o collettività, composto da membri collegati fra loro per area geografica e per condizioni condivise o per interessi comuni. L'unità sociale costituita dalla comunità come insieme è vista come qualcosa di più della totalità degli individui, delle loro relazioni per area geografica e condizioni condivise o per interessi comuni.

-+-+-+-+---+-+

Community (Collectively)

Community (Collectively) is type of Group (Collectively) Nursing Phenomenon with the specific characteristics: An assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole composed of members connected by shared geography, shared conditions, or a common interest. The social unit constituted by the community as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships of shared geography, shared conditions, or common interests, making up the parts of the group.

Processo comunitario

1A.1.2.2.1

Interazioni positive o negative e modelli di relazione in uso tra i membri della comunità, che vivono e operano fianco a fianco in una località o area geografica circoscritta, ed hanno interessi, lavoro, istituzioni educative e sanitarie, servizi pubblici, condizioni ambientali naturali e artificiali comuni.

-+-+-+-+---+-+

Community Process

Community Process is type of Community Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Ongoing positive or negative interactions and patterns of relating among community members living and functioning side by side in a bounded locality or geography area sharing collective interests, common working, educational or health care institutions, public services, common natural and human made environmental conditions.

Gestione della comunità

1A.1.2.2.1.1

Azione o processo di gestione, controllo, regolamentazione o conduzione degli affari della comunità.

-+-+-+-+---+-+

Community Management

Community Management is a type of Community Process with the specific characteristics: Process or act of handling, controlling, regulating or operating community affairs.

Struttura di una comunità

1A.1.2.2.2

Composizione legittimata di una comunità in base all'usanza o alle leggi.

-+-+-+-+---+-+

Community Composition

Community Composition is a type of Community Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Legitimate makeup of a community by custom or law.

Livello di benessere economico

1A.1.2.2.2.1

Indice relativo di benessere economico, di risorse monetarie, di beni posseduti dai membri di una comunità, o dalla comunità come una entità legittimata.

-+-+-+-+---+-+

Level of Wealth

Level of Wealth is a type of Community Composition with the specific characteristics: Relative rate of welfare, monetary resources, and possessions of members of a community or the community as a legitimate entity.

Reddito d'imposta

1A.1.2.2.2.1.1

Denaro appartenente alla comunità proveniente da tasse sul reddito, mezzo per provvedere alla stabilità e sicurezza, alla soddisfazione di bisogni essenziali; sviluppo e funzionamento per il bene comune delle persone che vivono in una comunità.

-+-+-+-+---+-+

Tax Income

Tax Income is a type of Wealth with the specific characteristics: Community owned money stemming from tax income as means of providing stability and security, fulfilment of basic needs, development and functioning for the common good of people living in the community.

Livello di povertà

1A.1.2.2.2.1.2

Indice relativo di membri di una comunità o società a cui mancano le risorse finanziarie o materiali per far fronte al livello atteso di necessità essenziali.

-+-+-+-+---+-+

Poverty Level

Poverty Level is a type of Community Composition with the specific characteristics: Relative rate of the number of members of a community or society who lack the financial or material resources to meet an expected level of basic needs.

Tasso di disoccupazione

1A.1.2.2.2.1.3

Indice relativo di individui che non sono in grado di garantirsi un lavoro o un'occupazione redditizia.

-+-+-+-+---+-+

Unemployment Rate

Unemployment is a Community Composition with the specific characteristics: Relative rate of individuals being unable to secure gainful work or job.

Tasso di analfabetismo

1A.1.2.2.2.2

Indice relativo di individui, all'interno di una comunità o della popolazione, che non sono in grado di leggere o scrivere.

-+-+-+-+---+-+

Illiteracy Rate

Illiteracy Rate is a type of Community Composition with the specific characteristics: Relative rate of individuals being unable to read or write within a community or population.

Tasso di criminalità

1A.1.2.2.2.3

Indice relativo di crimini commessi in una comunità

-+-+-+-+---+-+

Crime Rate

Crime Rate a type of Community Composition with the specific characteristics: Relative rate of crimes committed in a community.

Salute della comunità

1A.1.2.2.2.4

Indice relativo di salute in una comunità riguardo i livelli di salute e di malattia.

-+-+-+-+---+-+

Community Health

Community Health is a Community Composition with the specific characteristics: Relative rate of health in a community, state or condition of a community regarding relative levels of health and illness.

Tasso di morbosità

1A.1.2.2.2.4.1

Indice relativo di individui con una determinata malattia.

-+-+-+-+---+-+

Disease Rate

Disease Rate is a type of Community Health with the specific characteristics: Relative rate of individuals with a given disease.

Tasso di mortalità

1A.1.2.2.2.4.2

Indice relativo di morte degli individui.

-+-+-+-+---+-+

Death Rate

Death Rate is a type of Community Health with the specific characteristics: Relative rate of death of individuals.

-+-+-+-+---+-+

E il Tasso di letalità

Differenziare con il successivo (alla nascita)

-+-+-+-+---+-

E il Tasso di mortalità neonatale

Tasso di mortalità infantile

1A.1.2.2.2.4.2.1

Indice relativo di mortalità infantile (primo / primi anni di vita?)

-+-+-+-+---+-

Infant Death Rate

Infant Death Rate is a type of Death Rate with the specific characteristics: Relative rate of death of infants.

Tasso di mortalità materna

1A.1.2.2.2.4.2.2

Indice relativo di mortalità delle donne durante il parto.

-+-+-+-+---+-

Maternal Death Rate

Maternal Death is a type of Death Rate with the specific characteristics: Relative rate of death of women during childbirth.

Tasso di immunizzazione

1A.1.2.2.2.4.3

Indice relativo di immunizzazione degli individui per malattie specifiche.

-+-+-+-+---+-

Immunisation Rate

Immunisation Rate is a type of Community Health with the specific characteristics: Relative rate of immunisation of individuals for specific diseases.

Ambiente

1A.2

Condizioni o influenze sotto cui gli esseri umani vivono e si sviluppano.

-+-+-+-+---+-

Environment

Environment is a type of Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Conditions or influences under which human beings live or develop.

Natura

1A.2.1

Forza fisica che scatena tutti i fenomeni del mondo materiale, includendo minerali, piante, animali, paesaggi, ecc. e che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-

Nature

Nature is a type of Environment with the specific characteristics: Physical power causing all phenomena of the material world including minerals, plants, animals, landscapes etc. and influencing life and development of human beings

Ambiente fisico

1A.2.1.1

Qualsiasi specie in cui sono classificate le materie inorganiche.

-+-+-+-+---+-

Physical Environment

Physical Environment is a Nursing Phenomenon of with the specific characteristics: Any of the species into which inorganic substances are classified.

Acqua

1A.2.1.1.1

Liquido trasparente composto da idrogeno ed ossigeno, che è essenziale per la maggior parte dei vegetali e per la vita degli animali, che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-

Water

Water is a type of Nursing Phenomenon of Physical Environment with the specific characteristics: Clear liquid compound of hydrogen and oxygen that is essential for most plant and animal life influencing life and development of human beings.

Inondazione

1A.2.1.1.1.1

Straripamento di una massa d'acqua sul terreno, che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-

Flood

Flood is a type of Nursing Phenomenon of Water with the specific characteristics: Overflow of a body of water onto land influencing life and development of human beings.

Siccità
1A.2.1.1.2

Aridità prolungata, mancanza di pioggia o di acqua oppure condizioni atmosferiche che incidono sul suolo ed impediscono la crescita delle piante che influenzano la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Drought

Drought is a type of Nursing Phenomenon of Water with the specific characteristics: Prolonged dryness, lack of rain or water or the weather which affects the earth and prevents the growth of plants influencing life and development of human beings.

Aria
1A.2.1.1.2

Invisibile sostanza gassosa che circonda la terra, necessaria alla sopravvivenza della maggior parte delle piante e degli animali e che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Air

Air is a type of Nursing Phenomena of the Physical Environment with the specific characteristics: Invisible gaseous substance surrounding the earth necessary for the survival of most plant and animal life influencing life and development of human beings.

Vento
1A.2.1.1.2.1

Moto naturale dell'aria, corrente percettibile d'aria che si muove nell'atmosfera parallela alla superficie terrestre e che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Wind

Wind is a type of Nursing Phenomena of Air with the specific characteristics: Natural motion of the air, noticeable current of air moving in the atmosphere parallel to the earth's surface influencing life and development of human beings.

Tornado, ciclone
1A.2.1.1.2.1.1

Violento turbinio del vento accompagnato da una rapida rotazione; nube a forma di imbuto che solitamente distrugge ogni cosa al suo passaggio, che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Tornado

Tornado is a type of Nursing Phenomena of Wind with the specific characteristics: violent whirling wind accompanied by a rapidly rotating, funnel-shaped cloud that usually destroys everything along its narrow path influencing life and development of human beings.

Uragano
1A.2.1.1.2.1.2

Violento ciclone di venti che si muovono velocemente solitamente accompagnato da piogge, tuoni, fulmini, che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Hurricane

Hurricane is a type of Nursing Phenomena of Wind with the specific characteristics: Violent cyclone with fast-moving winds usually accompanied by rain, thunder, and lightning influencing life and development of human beings.

Luce solare
1A.2.1.1.3

Sorgente di luce, calore ed energia vitale del sistema solare che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Sunlight

Sunlight is a type of Nursing Phenomena of the Physical Environment with the specific characteristics: Light, heat, and vitalising energy source of the solar system influencing life and development of human beings.

Radiazione
1A.2.1.1.3.1

Emissione di energia sotto forma di onde elettromagnetiche o particelle in movimento, che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Radiation

Radiation is a type of Nursing Phenomena of the Sun with the specific characteristics: Emission of energy as electromagnetic waves or as moving particles influencing life and development of human beings.

Tempo atmosferico

1A.2.1.1.4

Stato dell'atmosfera in un dato periodo o luogo, relativo a temperatura, pressione, umidità, nuvolosità o qualsiasi altro cambiamento metereologico che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-+

Weather

Weather is a type of Nursing Phenomena of the Physical Environment with the specific characteristics: State of the atmosphere at a given time or place with respect to the temperature, pressure, humidity, cloudiness, or any other meteorological changes and influencing life and development of human beings.

Clima freddo

1A.2.1.1.4.1

Temperatura esterna molto più bassa di quella del corpo umano che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-+

Cold Weather

Cold Weather is a type of Weather with the specific characteristics: External temperature much lower than that of the human body and thus influencing life and development of human beings.

Clima caldo

1A.2.1.1.4.2

Temperatura esterna molto più alta di quella del corpo umano che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-+

Hot Weather

Hot Weather is a type of Weather with the specific characteristics: External temperature much higher than that of the human body and thus influencing life and development of human beings.

Umidità

1A.2.1.1.4.3

Quantità variabile di vapore acqueo dell'aria che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-+

Moisture

Moisture is a type Weather with the specific characteristics: External wetness and dampness influencing life and development of human beings.

Suolo

1A.2.1.1.5

Strato superficiale terrestre che sostiene la vita dei vegetali e influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+---+-+

Soil

Soil is a type of Nursing Phenomena of the Physical Environment with the specific characteristics: Surface layer of the earth, supporting plant life and influencing life and development of human beings.

Rumore

1A.2.1.1.6

Volume e intensità del suono umano

-+-+-+-+---+-+

Noise

Noise is a type of Nursing Phenomenon of the Physical Environment with the specific characteristics: Volume or loudness of sound humans.

Cattivo odore, fetore

1A.2.1.1.7

Odore fetido offensivo al senso dell'olfatto.

Odore offensivo all'olfatto.

-+-+-+-+---+-+

Foul Odour

Foul Odour is a type of Nursing Phenomenon of the Physical Environment with the specific characteristics: Stinking smell, offensive to the sense of smell.

Ambiente biologico

1A.2.1.2

qualsiasi specie in cui sono classificate le sostanze organiche, vegetali e animali.

-+-+-+-+---+-+

Biological Environment

Biological Environment is a Nursing Phenomenon of Nature with the specific characteristics: Any of the species into which organic substances are classified including plants and animals.

Animale

1A.2.1.2.1

Essere o organismo vivente con capacità sensoriali e di movimento volontario che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-++-

Animal

Animal is a type of Nursing Phenomena of the Biological Environment with the specific characteristics: Living being or organism with the capability of sensation and the power of voluntary motion influencing life and development of human beings.

Microrganismo

1A.2.1.2.1.1

Organismo microscopico che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-++-

Microorganism

Micro-organism is a type of Animal with the specific characteristics: Microscopic organism influencing life and development of human beings.

Parassita

1A.2.1.2.1.2

Organismo che vive all'interno o sopra ad un altro organismo da cui trae profitto; che frequentemente provoca danni agli individui ospite e che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-++-

Parasite

Parasite: is a type of Animal with the specific characteristics: Organism living in or on another organism and benefiting at the expense of the other, frequently associated with harm to individuals influencing life and development of human beings.

Animale domestico

1A.2.1.2.1.3

Animale addomesticato che appartiene ad un proprietario e che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-++-

Domestic Animal

Domestic Animal is a type of Animal with the specific characteristics: Tamed animal belonging to an owner influencing life and development of human beings.

Animale selvatico

1A.2.1.2.1.4

Animale indomato, non addomesticato, e non controllato (allo stato libero), che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-++-

Wild Animal

Wild Animal is a type of Animal with the specific characteristics: Untamed, not domesticated and not controlled animal influencing life and development of human beings.

Pianta

1A.2.1.2.2

Organismo vegetale che cresce, che non può muoversi volontariamente, che non ha organi di senso e generalmente fabbrica il proprio cibo attraverso la fotosintesi, che influenza la vita e lo sviluppo degli esseri umani.

-+-+-+-+--+-++-

Plant

Plant is a type of Nursing Phenomenon of the Biological Environment with the specific characteristics: Vegetable organism, a growing thing that can not move voluntarily, has no sense organs, and generally makes its own food by photosynthesis influencing life and development of human beings.

Ambiente artificiale

1A.2.2

Condizione artificiale (realizzata dall'uomo), incluse le condizioni sociali di natura non materiale (es spirituali), create con uno scopo specifico, pianificate, progettate, costruite dagli esseri umani.

-+-+-+-+--+-++-

Human-Made Environment

Human-Made Environment is a type of Nursing Phenomenon of the Environment with the specific characteristics: Human-made, artificial construction including social constructions of an immaterial nature produced for a specific purpose, planned, designed, created, constructed, replaced or reconfigured by human beings.

Infrastruttura**1A.2.2.1**

Impianti basilari per es. strade, ponti, fognature, che costituiscono la base economica della società.

-+-+-+-+---+-+--+

Infrastructure

Infrastructure is a type of Nursing Phenomenon of Human-Made Environment with the specific characteristics: Basic facilities e.g. roads, bridges, sewers regarded as the economic foundation of a society.

Via di trasporto**1A.2.2.1.1**

Sistema per il movimento di persone e merci sulla terra, sull'acqua e nell'aria per esempio ferrovie, autostrade, aeroporti, rotte di navigazione, moli (portuali), porti e canali.

-+-+-+-+---+-+--+

Transportation Route

Transportation Route is a type of Infrastructure with the specific characteristics: System for the movement of people and goods over ground, water, and air e.g. railways, highways, airports, shipping lanes, docks, harbours and canals.

Strada**1A.2.2.1.1.1**

Via o percorso per veicoli a motore e viaggiatori

-+-+-+-+---+-+--+

Road

Road is a type of Transportation Route with the specific characteristics: Course or path for motor vehicles and people to travel.

Ponte**1A.2.2.1.1.2**

Struttura di sostegno di strade, percorsi, ferrovie, ecc. che attraversa un corso d'acqua, un dirupo, una linea ferroviaria ecc.

-+-+-+-+---+-+--+

Bridge

Bridge is a type of Transportation Route with the specific characteristics: Structure carrying a road, path, railway etc. across a stream, ravine, road railway etc.

Ferrovia**1A.2.2.1.1.3.**

Un sistema costituito da binari e stazioni ferroviarie.

-+-+-+-+---+-+--+

Railway

Railway is a type of Transportation Route with the specific characteristics: A system of railroad tracks and stations.

Aeroporto**1A.2.2.1.1.4.**

Impianto che fornisce lo spazio per il decollo e l'atterraggio degli aerei.

-+-+-+-+---+-+--+

Airport

Airport is a type of Transportation Route with the specific characteristics: Facility that provides space for aircraft to take off and land.

Porto**1A.2.2.1.1.5**

Impianto che fornisce lo spazio e il riparo per barche e navi.

-+-+-+-+---+-+--+

Harbour

Harbour is a type of Transportation Route with the specific characteristics: Facility that provides space and shelter for boats and ships.

Edificio**1A.2.2.1.2**

Strutture progettate e costruite ad uso dell'uomo.

-+-+-+-+---+-+--+

Building

Building is a type of Infrastructure with the specific characteristics: Structures designed and constructed for human use.

Edificio residenziale**1A.2.2.1.2.1**

Strutture progettate e costruite per l'abitazione, la residenza e la casa dell'uomo; rifugio che fornisce spazio e protezione agli esseri umani.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Residential Building

Residential Building is a type of Building with the specific characteristics: Structures designed and constructed for human dwelling, residence and homes, shelter providing protection and space for humans.

Sovraffollamento 1A.2.2.1.2.1

Residenza o luogo d'abitazione che è occupato o abitato da un numero di persone eccessivo per il comfort, la sicurezza e la privacy; frequentemente correlato alla mancanza di privacy ed incremento del rischio di trasmissione di malattie contagiose.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Overcrowding

Overcrowding is a type of Residential Building with the specific characteristics: Residence or dwelling place is occupied or inhabited by number of persons to large for comfort, safety, and privacy; frequently associated with lack of privacy, increased risk of contagious diseases.

Edificio commerciale 1A.2.2.1.2.2

Struttura progettata e costruita per il settore del profitto e del commercio, per iniziative d'affari e società, allo scopo di commercializzare merci, scambiare o barattare.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Commercial Building

Commercial Building is a type of Building with the specific characteristics: Structure designed and constructed for the for-profit sector and commerce for the purpose of trade of goods for money, exchange or barter, business ventures, and corporations.

Edificio pubblico 1A.2.2.1.2.3.

Struttura progettata e costruita a supporto di sistemi e infrastrutture pubbliche, quali il governo, l'istruzione, la salute, i trasporti, altri servizi di pubblica utilità, le comunicazioni e la protezione civile.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Public Building

Public Building is a type of Building with the specific characteristics: Structure designed and constructed to support the public infrastructure and systems such as government, education, health, utilities, transportation, communication and civil protection.

Scuola 1A.2.2.1.2.3.1

Struttura progettata e costruita per l'istruzione e l'addestramento.

-+-+-+-+--+-+--+-+

School

School is a type of Public Building with the specific characteristics: Structure designed and constructed for education and training.

Strutture sanitarie 1A.2.2.1.2.3.2

Struttura progettata e costruita per fornire servizi di cura della salute; ad es. ospedale, clinica.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Health Care Facility

Health Care Facility is a type of Public Building with the specific characteristics: Structure designed and constructed to support the provision of health care services, frequently associated with hospital, clinical.

Prigione 1A.2.2.1.2.3.3

Struttura progettata e costruita per alloggiare prigionieri, un luogo di reclusione per persone accusate o condannate.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Prison

Prison is a type of Public Building with the specific characteristics: Structure designed and constructed to house prisoners, a place of confinement for accused or convicted persons.

Sviluppo del territorio 1A.2.2.2

Scopo per il quale il territorio è progettato e riconfigurato per l'uso dell'uomo.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Land Development

Land Development is a type of Nursing Phenomenon of Human-Made Environment with the specific characteristics: Purpose for which land is designed or reconfigured for human use.

Sviluppo residenziale

1A.2.2.1

Territorio utilizzato per la costruzione di abitazioni e strutture destinate all'alloggio delle persone, case, appartamenti, abitazioni urbane e suburbane.

-+-+-+-+---+-+

Residential Development

Residential Development is a type of Land Development with the specific characteristics: Land used for building homes and structures designed for human dwelling, houses, apartments, urban and suburban housing.

Sviluppo agricolo

1A.2.2.2

Territorio utilizzato per coltivare e produrre generi alimentari, frequentemente associato alla coltivazione del suolo alla produzione di raccolti e all'allevamento di animali.

-+-+-+-+---+-+

Agricultural Development

Agricultural Development is a type of Land Development with the specific characteristics: Land used for raising foods, farming, frequently associated with soil cultivation, crop production, raising livestock.

Sviluppo di strutture ricreative

1A.2.2.3

Territorio utilizzato per la pubblica ricreazione e per lo sport.

-+-+-+-+---+-+

Recreational Development

Recreational Development is a type of Land Development with the specific characteristics: Land used for public recreation and sport.

Sviluppo industriale

1A.2.2.4

Territorio utilizzato per l'estrazione, la produzione, l'immagazzinamento e la distribuzione di beni.

-+-+-+-+---+-+

Industrial Development

Industrial Development is a type of Land Development with the specific characteristics: Land used for mining, manufacturing, storing, and distributing goods.

Sistema di Rifornimento

1A.2.2.3

Risorse disponibili, accessibili e distribuzione di rifornimenti e servizi fondamentali, necessari per sostenere la vita delle persone.

-+-+-+-+---+-+

Supply System

Supply System is a type of Nursing Phenomenon of Human-Made Environment with the specific characteristics: Affordable, available sources and distribution of basic supply and services needed to sustain living of people.

Rifornimento di base

1A.2.2.3.1

Risorse disponibili, accessibili e distribuzione di derrate alimentari, acqua, necessarie per sostenere la vita delle persone.

-+-+-+-+---+-+

Basic Supply

Basic Supply is a type of Supply System with the specific characteristics: Affordable, available sources and distribution of foodstuffs, water, needed to sustain living of people.

Rifornimento di cibo

1A.2.2.3.1.1

Disponibilità di sostanze liquide o solide, che possono essere usate per il nutrimento umano.

-+-+-+-+---+-+

Food Supply

Food Supply is a type of Basic Supply with the specific characteristics: Availability of affordable substance, liquid or solid, that can be used as human nourishment.

Rifornimento d'acqua

1A.2.2.3.1.2

Disponibilità di acqua pura, necessaria a sostenere la vita umana.

-+-+-+-+---+-+

Water Supply

Water supply is a type of Basic Supply with the specific characteristics: Availability of affordable, pure water, needed to sustain living of human beings.

Carestia

1A.2.2.3.1.3.

Un'acuta e generale carenza di cibo, mancanza di cibo necessario ad alimentare la popolazione che vive in un'area geografica estesa.

-+-+-+-+---+-+

Famine

Famine is a type of Basic Supply with the specific characteristics: An acute and general shortage of food, lack of food needed to feed people living in an extended geographical area

Fornitura di servizi

1A.2.2.3.2

Disponibilità, allocazione e distribuzione di sistemi che sostengono una pubblica necessità e benefici comuni per le persone.

-+-+-+-+---+-+

Service Supply

Service Supply is a type of Supply System with the specific characteristics: Availability, allocation and distribution of systems sustaining a public need and common benefits among people.

Istruzione e addestramento

1A.2.2.3.2.1

Fornitura di servizi ed attività concernenti l'istruzione e l'acquisizione, il mantenimento ed il miglioramento della conoscenza, dell'esperienza, delle vocazioni o delle capacità artistiche.

-+-+-+-+---+-+

Education and Training

Education and Training is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of services and operations concerned with education and the acquisition, maintenance and improvement of knowledge, expertise, vocational or artistic skills.

Lavoro e occupazione

1A.2.2.3.2.2

Fornitura di opportunità di lavoro, affari, associazioni, attività commerciali societarie o contratti professionali ed altre imprese e iniziative necessari per sostenere finanziariamente la popolazione attraverso l'erogazione di stipendi o paghe.

-+-+-+-+---+-+

Work and Employment

Work and Employment is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of opportunities of jobs, businesses, partnerships, corporations trades or professional engagements, and other ventures and enterprises for wages or salaries needed to sustain people financially.

Servizio sanitario

1A.2.2.3.2.3

Fornitura di strutture, per esempio cliniche ed ospedali, nonché di persone qualificate incaricate di prevenire e trattare la malattia, di promuovere e mantenere la salute.

-+-+-+-+---+-+

Health Service

Health Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of institutions e.g. clinics and hospitals, as well as qualified persons charged with tasks of preventing and treating illness and promoting and maintaining health.

Servizio di (emergenza) Protezione civile

1A.2.2.3.2.4

Fornitura di servizi appropriati e utili negli eventi improvvisi e negli avvenimenti inaspettati che richiedono azioni immediate come incendi, inondazioni, danni, nonché personale qualificato cui è stato affidato il compito di prevenire, trattare, controllare le malattie, le ferite ecc. in caso ad esempio di incidenti e disastri.

-+-+-+-+---+-+

Emergency Service

Emergency Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of services appropriate and helpful to sudden, unexpected occurrences demanding immediate actions such as fire, flood, injury as well as qualified persons charged with tasks of preventing, treating controlling diseases and injuries etc. in case of e.g. disasters and accidents.

Servizio alloggio

1A.2.2.3.2.5

Fornitura di ripari appropriati, abitazioni, appartamenti e case, necessari a soddisfare la pubblica necessità.

-+-+-+-+---+-+

Housing Service

Housing Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of appropriate shelters, dwellings, flats and houses needed to sustain public need.

Servizio di smaltimento rifiuti

1A.2.2.3.2.6

Fornitura di un servizio appropriato per disfarsi dei rifiuti e dei prodotti di scarto sufficiente a soddisfare la pubblica necessità.
-+-+-+-+---+-+

Waste Service

Waste Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of service appropriate to get rid of unwanted by-products garbage, litter needed to sustain public need.

Servizio di depurazione dell'acqua

1A.2.2.3.2.7

Fornitura di un servizio appropriato di decontaminazione dell'acqua, per renderla adatta al consumo umano.
-+-+-+-+---+-+

Water Filtration Service

Water Filtration Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of service appropriate for decontaminating water to make it fit for human consumption.

Servizio di trasporto

1A.2.2.3.2.8

Fornitura di servizi appropriati, disponibili ed accessibili per le necessità di trasporto della popolazione.
-+-+-+-+---+-+

Transportation Service

Transportation Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of services appropriate available and affordable to people for their transportation needs.

Servizio di elettricità

1A.2.2.3.2.9

Fornitura di corrente elettrica per il riscaldamento e l'illuminazione, necessari a soddisfare la pubblica necessità
-+-+-+-+---+-+

Electricity Service

Electricity Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of electric current for heating, lighting needed to sustain public need.

Servizio di comunicazioni

1A.2.2.3.2.10

Fornitura di mezzi meccanici ed elettronici per l'invio di messaggi.
-+-+-+-+---+-+

Communication Service

Communication Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Provision of electronic and mechanical means of sending messages.

Servizio di polizia

1A.2.2.3.2.11

Istituzione e persone a cui è stato affidato l'incarico di proteggere la cittadinanza, difendere i cittadini da pericolo e danni, scoprire e prevenire il crimine
-+-+-+-+---+-+

Police Service

Police Service is a type of Service Supply with the specific characteristics: Institutions and persons charged with the task of protecting citizenry, shielding citizens from injury and danger, detecting and preventing crime.

Norme di comportamento

1A.2.2.4

Regole o modelli, disposizioni e pareri accettati.
-+-+-+-+---+-+

Norms and Attitudes

Norms and Attitudes are types of Nursing Phenomena of Human-Made Environment with the specific characteristics: Standards or models and accepted dispositions and opinions.

Discriminazione

1A.2.2.4.1

La pratica di fare distinzioni di trattamento; dimostrare parzialità o pregiudizio verso un gruppo con caratteristiche comuni, frequentemente associata a riconoscimento di altri come distinti o diversi.
-+-+-+-+---+-+

Discrimination

Discrimination is a type of Nursing Phenomenon of Norms and Attitudes with the specific characteristics: Practice of making distinctions in treatment; showing partiality or prejudice toward a group with common attributes, frequently associated with recognition of others as distinct or different.

Discriminazione sessuale

1A.2.2.4.1.1

La pratica di fare distinzioni di trattamento, mostrando parzialità o pregiudizio basati sul sesso.

-+-+-+-+--+-+--+

Sexism

Sexism is a type of Discrimination with the specific characteristics: Practice of making distinctions in treatment, showing partiality or prejudice based on gender.

Razzismo

1A.2.2.4.1.2

La pratica di fare distinzioni di trattamento, mostrando parzialità o pregiudizio basati sulla razza.

-+-+-+-+--+-+--+

Racism

Racism is a type of Discrimination with the specific characteristics: Practice of making distinctions in treatment, showing partiality or prejudice based on race.

Discriminazione in base all'età

1A.2.2.4.1.3

La pratica di fare distinzioni di trattamento, mostrando parzialità o pregiudizio basati sull'età.

-+-+-+-+--+-+--+

Ageism

Ageism is a type of Discrimination with the specific characteristics: Practice of making distinctions in treatment, showing partiality or prejudice based on age.

Stigma

1A.2.2.4.1.4

La pratica di associare disonore o vergogna ad altri, in base a fattori di distinzione; frequentemente correlata a malattie mentali, disabilità fisica, religione o passato criminale.

-+-+-+-+--+-+--+

Stigma

Stigma is a type of Discrimination with the specific characteristics: Practice of associating disgrace or shame with others because of the presence of a distinguishing factor; frequently associated with mental illness, physical disability, religion or history of criminal behaviour.

Tabù

1A.2.2.4.1.5

Proibizione di: uso, associazione o menzione di qualcosa; frequentemente correlato ad evitamento di determinati cibi o comportamenti.

-+-+-+-+--+-+--+

Taboo

Taboo is a type of Nursing Phenomenon of Discrimination with the specific characteristics: Prohibition from use, association or mention of something; frequently associated with avoidance of specific foods or Behaviours.

Etnia

1A.2.2.4.1.6

Documentazione e classificazione degli individui in base alla nazione, ai costumi, alle consuetudini e al linguaggio.

-+-+-+-+--+-+--+

Ethnicity

Ethnicity is a type of Nursing Phenomenon of Norms and Attitudes with the specific characteristics: Documentation and classifications of individuals by nation, heritage, customs and language of individuals.

Cultura

1A.2.2.4.2

Norme accettate di comportamento che una persona deve conoscere e nelle quali crede.

-+-+-+-+--+-+--+

Culture

Culture is a type of Nursing Phenomenon of Norms and Attitudes with the specific characteristics: Whatever one has to know or believe in order to operate in an acceptable manner.

Tradizioni

1A.2.2.4.3

Usanze, credenze, regole, rituali, simboli e miti tramandati oralmente o attraverso pratica, che funzionano come un mezzo di unione tra generazioni e storia.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Tradition

Tradition is a type of Norms and Attitudes with the specific characteristics: Customs, beliefs, rules, rituals, symbols and myths handed down orally or by practice that function as a means of unity across generations and history

Riti di iniziazione

1A.2.2.4.3.1

Atti ceremoniali abituali effettuati per testimoniare il passaggio da una fase della vita ad un'altra.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Rite of Passage

Rite of Passage is a type of Tradition with the specific characteristics: Ceremonial acts customarily performed to acknowledge the movement from one phase of life to another.

Politica

1A.2.2.5

La società come stato organizzato.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Polity

Polity is a type of Nursing Phenomenon of Human-Made Environment with the specific characteristics: Society as an organised state.

Leggi e regolamenti

1A.2.2.5.1

Dichiarazione di norme legali, ordini o linee guida da parte dell'autorità riguardanti gli enti statali, i pubblici uffici o i cittadini, riferiti ad alcuni aspetti della vita sociale.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Law and Regulation

Law and Regulation is a type of Polity with the specific characteristics: Authoritative declarations of legal rules, guidelines or orders applicable to state agencies and officials or to citizens with regard to some aspect of social life.

Regolamentazione del mercato del lavoro

1A.2.2.5.1.1

Esistenza di principi che guidano le relazioni del lavoro o dell'industria.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Labour Market Regulation

Labour Market Regulation is a type of Law and Regulation with the specific characteristics: Existence of principles guiding industrial or labour relations

Legge sulla sicurezza dei luoghi di lavoro

1A.2.2.5.1.1.1

Esistenza di norme di sicurezza per il luogo di lavoro, autorizzate dalla legge.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Occupational Safety Law

Occupational Safety Law is a type of Labour Market Regulation with the specific characteristics: Existence of safety standards for work place authorized by law.

Legge sul lavoro minorile

1A.2.2.5.1.1.2

Esistenza di norme che impongono l'età minima alla quale una persona può essere impiegata e le condizioni di lavoro per i minori.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Child Labour Law

Child Labour Law is a type of Labour Market Regulation with the specific characteristics: Existence of standards that dictate the minimum age at which a person may be employed and the conditions of work for minors.

Sistema contrattuale

1A.2.2.5.1.1.3

Accordo, concordato tra le due parti dell'industria, cioè direzione e lavoratori su di un piano d'azione per regolare licenziamenti e salari

-+-+-+-+--+-+--+-+

System of Agreement

System of Agreement is a type of Labour Market Regulation with the specific characteristics: Arrangement between the two parties of industry, i.e. management and labour, as to a course of action to regulate giving notice and wages.

Conflitto industriale**1A.2.2.5.1.1.4**

Disaccordo tra le due parti dell'industria, cioè direzione e lavoratori, riguardo le condizioni di lavoro, includendo licenziamento e salari.

-+-+-+-+---+-+--+

Industrial Conflict

Industrial Conflict is a type of Labour Market Regulation with the specific characteristics: Disagreement between the two sides of industry, i.e. management and labour, with regard to working conditions, including giving notice and wages.

Sciopero ufficiale**1A.2.2.5.1.1.4.1**

Conflitto in conformità al sistema di accordo, in modo da ottenere migliori condizioni di lavoro; di solito manifestato con il rifiuto di continuare a lavorare.

-+-+-+-+---+-+--+

Official Strike

Official Strike is a type of Industrial Conflict with the specific characteristics: Conflict in accordance with system of agreement in order to gain better working conditions; usually by refusing to continue working.

Sciopero non ufficiale (selvaggio)**1A.2.2.5.1.1.4.2**

Conflitto non conforme al sistema di accordo, in modo da ottenere migliori condizioni di lavoro; di solito manifestato con il rifiuto di continuare a lavorare.

-+-+-+-+---+-+--+

Unofficial Strike (Wild Strike)

Unofficial Strike (Wild Strike) is a type of Industrial Conflict with the specific characteristics: Conflict not in accordance with system of agreement in order to gain better working conditions; usually by refusing to continue working.

Accordo industriale**1A.2.2.5.1.1.5**

Accordo fra le due parti di un'industria, come ad esempio direzione e lavoratori, riguardante le condizioni di lavoro, inclusi licenziamenti e salari.

-+-+-+-+---+-+--+

Industrial Peace

Industrial Peace is a type of Labour Market Regulation with the specific characteristics: Agreement between the two sides of industry, i.e. management and labour, with regard to working conditions, including giving notice and wages.

Processo legislativo**1A.2.2.5.2**

Azioni di governo.

-+-+-+-+---+-+--+

Law Making Process

Law Making Process is a type of Polity with the specific characteristics: Processes of government.

Processo legislativo: accesso**1A.2.2.5.2.1**

Ai cittadini è garantito il permesso di entrare nel processo della politica di governo.

-+-+-+-+---+-+--+

Law Making Process: Access

Law Making Process: Access is a type of Law Making Process with the specific characteristics: Citizens are granted permission to enter political process of government.

Processo legislativo: partecipazione**1A.2.2.5.2.2**

I cittadini prendono parte attivamente al processo della politica di governo.

-+-+-+-+---+-+--+

Law Making Process: Participation

Law Making Process: Participation is a type of Law Making Process with the specific characteristics: Citizens are taking actively part in political process of government.

Dissenso legale**1A.2.2.4.3**

Disaccordo riguardo alle leggi.

-+-+-+-+---+-+--+

Law Dissent

Law Dissent is a type of Polity with the specific characteristics: Disagreement with regard to laws.

Disobbedienza civile**1A.2.2.5.3.1**

Dissenso legale, opposizione alla legge in modo non violento rifiutando di attenersi ad essa per motivi di coscienza.

-+-+-+-+---+-+

Civil Disobedience

Civil Disobedience is a type of Law Dissent with the specific characteristics: Opposition to a law in a non-violent manner by refusing to comply with it on grounds of conscience.

Azione militante**1A.2.2.5.3.2**

Dissenso legale, opposizione alla legge in una maniera violenta o aggressiva rifiutando di osservarla per motivi politici.

-+-+-+-+---+-+

Militant Action

Militant Action is a type of Law Dissent with the specific characteristics: Opposition to a law in a violent or aggressive manner by refusing to comply with it on political grounds.

Resistenza**1A.2.2.5.3.3**

Dissenso legale, opposizione violenta o non violenta alle autorità, espressa attraverso la non accondiscendenza per motivi politici o di coscienza, specialmente nei paesi occupati

-+-+-+-+---+-+

Resistance

Resistance is a type of Law Dissent with the specific characteristics : Opposition to authorities in a violent or non-violent manner by refusing to comply on conscious or political grounds especially in occupied countries.

Violazione della legge**1A.2.2.5.4**

Atti illegali.

-+-+-+-+---+-+

Law Offence

Law Offence is a type of Polity with the specific characteristics: illegal acts.

Crimine**1A.2.2.5.4.1**

Violazione della legge, atti illegali punibili dalla legge.

-+-+-+-+---+-+

Crime

Law Offence is a type of Law Offence with the specific characteristics: Illegal acts punishable by law.

Vandalismo**1A.2.2.5.4.2**

Violazione della legge, danno intenzionale e gratuito o distruzione di edifici pubblici o altre proprietà pubbliche.

-+-+-+-+---+-+

Vandalism

Vandalism is a type of Law Offence with the specific characteristics: Intended and needless damage to or destruction of public buildings and other public property.

Guerra**1A.2.2.5.5**

Conflitto armato tra gruppi o nazioni; altro modo di fare politica.

-+-+-+-+---+-+

Warfare

Warfare is a type of Polity with the specific characteristics: Open, armed conflict carried on between groups or nations; politics with other means.

Giudizio

1B

Un'opinione clinica, stima o determinazione nella pratica professionale riguardo lo stato di un fenomeno del nursing, inclusa la relativa qualità dell'intensità o il grado della manifestazione del fenomeno infermieristico. Esempi includono: Perfezionato, inadeguato, migliorato.

-+-+-+-+---+-+

Judgement

A clinical opinion, an estimate, or determination of professional nursing practice regarding the state of a nursing phenomenon, including the relative quality of the intensity or degree of the manifestation of the nursing phenomenon. Examples include: enhanced, inadequate, and improved.

si/no

1B.1

Con "si/no" si dichiara la presenza o l'assenza di un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+---+-+

Yes/No

A nursing phenomenon judged in relation to Yes/No is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Either the presence or the absence of the nursing phenomenon is affirmed.

Si

1B.1.1

Con "si", si intende la presenza di un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+---+-+

Yes

A nursing phenomenon judged Yes is a nursing phenomenon judged in relation to Yes/No with the specific characteristics: The presence of the is affirmed.

Si, di basso livello;

1B.1.1.1

Con "si, di basso livello" si intende la presenza di un fenomeno infermieristico e la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Yes, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Yes, to a lesser degree is a nursing phenomenon judged Yes with the specific characteristics: The presence of the nursing phenomenon is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Si, di medio livello;

1B.1.1.2

Con "si, di medio livello" si intende la presenza di un fenomeno infermieristico e la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Yes, to some degree

A nursing phenomenon judged Yes, to some degree is a nursing phenomenon judged Yes with the specific characteristics: The presence of the nursing phenomenon is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Si, di alto livello;

1B.1.1.3

Con "si, di alto livello" si intende la presenza di un fenomeno infermieristico e la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Yes, to a high degree

A nursing phenomenon judged Yes, to a high degree is a nursing phenomenon judged Yes with the specific characteristics: The presence of the nursing phenomenon is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Si, di altissimo livello;

1B.1.1.4

Con "si, di altissimo livello" si intende la presenza di un fenomeno infermieristico e la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Yes, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Yes, to a very high degree is a nursing phenomenon judged Yes with the specific characteristics: The presence of the nursing phenomenon is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

No
1B.1.2

Con "no", si intende l'assenza di un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+---+-+

No

A nursing phenomenon judged No is a nursing phenomenon judged in relation to Yes/No with the specific characteristics: The absence of the nursing phenomenon is affirmed.

Compimento
1B.2

Portare a termine o adempiere a un compito

-+-+-+-+---+-+

Achievement

A nursing phenomenon judged in relation to Achievement is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Completion or accomplishment of tasks.

Compiuto
1B.2.1

Aver portato a termine un compito, la fine di un compito, la realizzazione di un obiettivo

-+-+-+-+---+-+

Achieved

A nursing phenomenon judged Achieved is a nursing phenomenon judged in relation to Achievement with the specific characteristics: The completion or accomplishment of some task is affirmed.

Compiuto, di basso livello
1B.2.1.1

Affermazione che indica l'aver portato a termine un compito, la fine di un compito, la realizzazione di un obiettivo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Achieved, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Achieved, to a lesser degree is an Achieved nursing phenomenon with the specific characteristics: The completion or accomplishment is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Compiuto, di medio livello
1B.2.1.2

Affermazione che indica l'aver portato a termine un compito, la fine di un compito, la realizzazione di un obiettivo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Achieved, to some degree

A nursing phenomenon judged Achieved, to some degree is an Achieved nursing phenomenon with the specific characteristics: The completion or accomplishment is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Compiuto, di alto livello
1B.2.1.3

Affermazione che indica l'aver portato a termine un compito, la fine di un compito, la realizzazione di un obiettivo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Achieved, to a high degree

A nursing phenomenon judged Achieved, to a high degree is an Achieved nursing phenomenon with the specific characteristics: The completion or accomplishment is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Compiuto, di altissimo livello
1B.2.1.4

Affermazione che indica l'aver portato a termine un compito, la fine di un compito, la realizzazione di un obiettivo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Achieved, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Achieved, to a very high degree is an Achieved nursing phenomenon with the specific characteristics: The completion or accomplishment is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non compiuto

1B.2.2

Non aver portato a termine un compito

-+-+-+-+---+-+

Not Achieved

A nursing phenomenon judged Not Achieved is a nursing phenomenon judged in relation to Achievement with the specific characteristics: The absence of the completion or accomplishment of some task is affirmed.

Acquisizione

1B.3

Una data capacità o abilità mentale è acquisita, ottenuta o raggiunta

-+-+-+-+---+-+

Acquirement

A nursing phenomenon judged in relation to Acquirement is a nursing phenomenon with the specific characteristics: Some insight or skill is gained, obtained or mentally attained.

Acquisito

1B.3.1

Affermazione che esprime il conseguimento delle capacità intellettive e pratiche Una qualsiasi capacità di osservazione od abilità è migliorata, ottenuta o mentalmente raggiunta

-+-+-+-+---+-+

Acquired

A nursing phenomenon judged Acquired is a Nursing Phenomenon judged in relation to Acquirement with the specific characteristics: The affirmation that some insight or skill is gained, obtained or mentally attained.

Acquisito, di basso livello

1B.3.1.1

Affermazione che esprime il conseguimento delle capacità intellettive e pratiche e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Acquired, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Acquired, to a lesser degree is an Acquired nursing phenomenon with the specific characteristics: That some insight or skill is gained, obtained or mentally attained is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Acquisito, di medio livello

1B.3.1.2

Affermazione che esprime il conseguimento delle capacità intellettive e pratiche e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Acquired, to some degree

A nursing phenomenon judged Acquired, to some degree is an Acquired nursing phenomenon with the specific characteristics: That some insight or skill is gained, obtained or mentally attained is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Acquisito, di alto livello

1B.3.1.3

Affermazione che esprime il conseguimento delle capacità intellettive e pratiche e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Acquired, to a high degree

A nursing phenomenon judged Acquired, to a high degree is an Acquired nursing phenomenon with the specific characteristics: That some insight or skill is gained, obtained or mentally attained is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Acquisito, di altissimo livello

1B.3.1.4

Affermazione che esprime il conseguimento delle capacità intellettive e pratiche e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Acquired, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Acquired, to a very high degree is an Acquired nursing phenomenon with the specific characteristics: That some insight or skill is gained, obtained or mentally attained is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Acquisito

1B.3.2

Non aver conseguito capacità intellettive e pratiche

-+-+-+-+---+-+

Not Acquired

A nursing phenomenon judged Not Acquired is a nursing phenomenon judged in relation to Acquirement with the specific characteristics: The denial that some insight or skill is gained, obtained or mentally attained.

Sufficienza, Soddisfazione, Adeguatezza

1B.4

Sufficienza o soddisfacimento di qualcosa o qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Adequacy

A nursing phenomenon judged in relation to Adequacy is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The sufficiency or satisfaction of something or somebody.

Sufficiente, Soddisfatto, Adeguato

1B.4.1

Affermazione che sottintende il conseguimento dell'abilità di soddisfare qualcosa o qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Adequate

A nursing phenomenon judged Adequate is a nursing phenomenon judged in relation to Adequacy with the specific characteristics: The sufficiency or satisfaction is affirmed.

Sufficiente, Soddisfatto, Adeguato, di basso livello

1B.4.1.1

Affermazione che sottintende il conseguimento dell'abilità di soddisfare qualcosa o qualcuno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Adequate, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Adequate, to a lesser degree is an Adequate nursing phenomenon with the specific characteristics: The sufficiency or satisfaction is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Sufficiente, Soddisfatto, Adeguato, di medio livello

1B.4.1.2

Affermazione che sottintende il conseguimento dell'abilità di soddisfare qualcosa o qualcuno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Adequate, to some degree

A nursing phenomenon judged Adequate, to some degree is an Adequate nursing phenomenon with the specific characteristics: The sufficiency or satisfaction is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Sufficiente, Soddisfatto, Adeguato, di alto livello

1B.4.1.3

Affermazione che sottintende il conseguimento dell'abilità di soddisfare qualcosa o qualcuno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Adequate, to a high degree

A nursing phenomenon judged Adequate, to a high degree is an Adequate nursing phenomenon with the specific characteristics: The sufficiency or satisfaction is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Sufficiente, Soddisfatto, Adeguato, di altissimo livello

1B.4.1.4

Affermazione che sottintende il conseguimento dell'abilità di soddisfare qualcosa o qualcuno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Adequate, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Adequate, to a very high degree is an Adequate nursing phenomenon with the specific characteristics: The sufficiency or satisfaction is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Insufficiente, insoddisfacente, non adeguato**1B.4.2**

Non avere l'abilità di soddisfare qualcosa o qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Not Adequate

A nursing phenomenon judged Not Adequate is a nursing phenomenon judged in relation to Adequacy with the specific characteristics: The sufficiency or satisfaction is denied.

Alterazione**1B.5**

Cambiamento, modifica, regolazione di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Alteration

A nursing phenomenon judged in relation to Alteration is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Change, modification or adjustment of something.

Alterato**1B.5.1**

Affermazione che sottintende che qualcosa è cambiato, modificato, regolato

-+-+-+-+---+-+

Altered

A nursing phenomenon judged Altered is a Nursing Phenomenon judged in relation to Alteration with the specific characteristics: The affirmation that something is changed, modified or adjusted.

Alterato, di basso livello**1B.5.1.1**

Affermazione che sottintende che qualcosa è stato cambiato, modificato, regolato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Altered, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Altered, to a lesser degree is an Altered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is changed, modified or adjusted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Alterato, di medio livello**1B.5.1.2**

Affermazione che sottintende che qualcosa è stato cambiato, modificato, regolato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Altered, to some degree

A nursing phenomenon judged Altered, to some degree is an Altered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is changed, modified or adjusted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Alterato, di alto livello**1B.5.1.3**

Affermazione che sottintende che qualcosa è stato cambiato, modificato, regolato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Altered, to a high degree

A nursing phenomenon judged Altered, to a high degree is an Altered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is changed, modified or adjusted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Alterato, di altissimo livello**1B.5.1.4**

Affermazione che sottintende che qualcosa è stato cambiato, modificato, regolato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Altered, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Altered, to a very high degree is an Altered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is changed, modified or adjusted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Alterato

1B.5.2

Assenza di cambiamento, modifica, regolazione di qualcosa
-+-+-+-+---+-+

Not Altered

A nursing phenomenon judged Not Altered is a nursing phenomenon judged in relation to Alteration with the specific characteristics: The denial that something is changed, modified or adjusted.

Realizzazione

1B.6

Compimento o completamento di qualcosa
-+-+-+-+---+-+

Attainment

A nursing phenomenon judged in relation to Attainment is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Achievement or accomplishment of something.

Realizzato

1B.6.1

Affermazione che indica che qualcosa è stato compiuto o completato
-+-+-+-+---+-+

Attained

A nursing phenomenon judged Attained is a Nursing Phenomenon judged in relation to Attainment with the specific characteristics: The affirmation that something is achieved or accomplished.

Realizzato, di basso livello

1B.6.1.1

Affermazione che indica che qualcosa è stato compiuto o completato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve
-+-+-+-+---+-+

Attained, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Attained, to a lesser degree is an Attained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is achieved or accomplished and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Realizzato, di medio livello

1B.6.1.2

Affermazione che indica che qualcosa è stato compiuto o completato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata
-+-+-+-+---+-+

Attained, to some degree

A nursing phenomenon judged Attained, to some degree is an Attained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is achieved or accomplished and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Realizzato, di alto livello

1B.6.1.3

Affermazione che indica che qualcosa è stato compiuto o completato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale
-+-+-+-+---+-+

Attained, to a high degree

A nursing phenomenon judged Attained, to a high degree is an Attained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is achieved or accomplished and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Realizzato, di altissimo livello

1B.6.1.4

Affermazione che indica che qualcosa è stato compiuto o completato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema
-+-+-+-+---+-+

Attained, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Attained, to a very high degree is an Attained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something is achieved or accomplished and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Realizzato
1B.6.2

Non compimento, completamento di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Not Attained

A nursing phenomenon judged Not Attained is a nursing phenomenon judged in relation to Attainment with the specific characteristics: The denial that something is achieved or accomplished.

Compromissione
1B.7

Presentare o rivelare qualcosa che mette in pericolo o danneggia

-+-+-+-+---+-+

Compromise

A nursing phenomenon judged in relation to Compromise is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Exposing or laying open to harm or bring into danger.

Compromesso
1B.7.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è danneggiato, esposto ad un rischio o messo in pericolo

-+-+-+-+---+-+

Compromised

A nursing phenomenon judged Compromised is a nursing phenomenon judged in relation to Compromise with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed or laid open to harm or brought into danger.

Compromesso, di basso livello
1B.7.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è danneggiato, esposto ad un rischio o messo in pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Compromised, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Compromised, to a lesser degree is a Compromised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed or laid open to harm or brought into danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Compromesso, di medio livello
1B.7.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è danneggiato, esposto ad un rischio o messo in pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Compromised, to some degree

A nursing phenomenon judged Compromised, to some degree is a Compromised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed or laid open to harm or brought into danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Compromesso, di alto livello
1B.7.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è danneggiato, esposto ad un rischio o messo in pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Compromised to a high degree

A nursing phenomenon judged Compromised, to a high degree is a Compromised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed or laid open to harm or brought into danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Compromesso, di altissimo livello
1B.7.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è danneggiato, esposto ad un rischio o messo in pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Compromised, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Compromised, to a very high degree is a Compromised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed or laid open to harm or brought into danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non compromesso**1B.7.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è danneggiato, esposto ad un rischio o messo in pericolo

-+-+-+-+---+-+

Not Compromised

A nursing phenomenon judged Not Compromised is a nursing phenomenon judged in relation to Compromise with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is exposed or laid open to harm or brought into danger.

Conflitto**1B.8**

L'effetto di forze psicologiche opposte o diverse

-+-+-+-+---+-+

Conflict

A nursing phenomenon judged as causing a Conflict is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The operation of opposing or different psychological forces.

Conflittuale**1B.8.1**

Affermazione che indica che è in atto un'opposizione o sono presenti forze psicologiche diverse

-+-+-+-+---+-+

Conflict

A nursing phenomenon judged as causing a Conflict is a Nursing Phenomenon judged as causing a Conflict with the specific characteristics: The affirmation that opposing or different psychological forces are operated.

Conflittuale, di basso livello**1B.8.1.1**

Affermazione che indica che è in atto un'opposizione o sono presenti forze psicologiche diverse e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Conflict, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged as causing Conflict, to a lesser degree is a nursing phenomenon judged as causing Conflict with the specific characteristics: The affirmation that opposing or different psychological forces are operated and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Conflittuale, di medio livello**1B.8.1.2**

Affermazione che indica che è in atto un'opposizione o sono presenti forze psicologiche diverse e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Conflict, to some degree

A nursing phenomenon judged as causing Conflict, to some degree is a nursing phenomenon judged as causing Conflict with the specific characteristics: The affirmation that opposing or different psychological forces are operated and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Conflittuale, di alto livello**1B.8.1.3**

Affermazione che indica che è in atto un'opposizione o sono presenti forze psicologiche diverse e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Conflict, to a high degree

A nursing phenomenon judged as causing Conflict, to a high degree is a nursing phenomenon judged as causing Conflict with the specific characteristics: The affirmation that opposing or different psychological forces are operated and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Conflittuale, di altissimo livello**1B.8.1.4**

Affermazione che indica che è in atto un'opposizione o sono presenti forze psicologiche diverse e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Conflict, to a very high degree

A nursing phenomenon judged as causing Conflict, to a very high degree is a nursing phenomenon judged as causing Conflict with the specific characteristics: The affirmation that opposing or different psychological forces are operated and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non conflittuale

1B.8.2

Non è in atto nessuna opposizione o non sono presenti forze psicologiche diverse

-+-+-+-+---+-+

No Conflict

A nursing phenomenon judged as causing No Conflict is a nursing phenomenon judged as causing a Conflict with the specific characteristics: The denial that opposing or different psychological forces are operated.

Contaminazione

1B.9

Sostanze sporche o velenose entrano in contatto con qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Contamination

A nursing phenomenon judged in relation to Contamination is a Nursing Phenomenon with the characteristics: Dirt or poisonous matter is mixed into something.

Contaminato

1B.9.1

Affermazione che indica che sporcizia o sostanze velenose entrano in contatto con un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+---+-+

Contaminated

A Nursing Phenomenon judged Contaminated is a Nursing Phenomenon judged in relation to Contamination with the characteristics: The affirmation that dirt or poisonous matter is mixed into a Nursing Phenomenon.

Contaminato, di basso livello

1B.9.1.1

Affermazione che indica che sporcizia o sostanze velenose entrano in contatto con un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Contaminated, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Contaminated, to a lesser degree is a Contaminated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that dirt or poisonous matter is mixed into a nursing phenomenon and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Contaminato, di medio livello

1B.9.1.2

Affermazione che indica che sporcizia o sostanze velenose entrano in contatto con un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Contaminated, to some degree

A nursing phenomenon judged Contaminated, to some degree is a Contaminated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that dirt or poisonous matter is mixed into a nursing phenomenon and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Contaminato, di alto livello

1B.9.1.3

Affermazione che indica che sporcizia o sostanze velenose entrano in contatto con un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Contaminated, to a high degree

A nursing phenomenon judged Contaminated, to a high degree is a Contaminated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that dirt or poisonous matter is mixed into a nursing phenomenon and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Contaminato, di altissimo livello

1B.9.1.4

Affermazione che indica che sporcizia o sostanze velenose entrano in contatto con un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Contaminated, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Contaminated, to a very high degree is a Contaminated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that dirt or poisonous matter is mixed into a nursing phenomenon and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non contaminato

1B.9.2

Affermazione che indica che sporcizia o sostanze velenose non entrano in contatto con un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+--+-++-

Not Contaminated

A nursing phenomenon judged Not Contaminated is a nursing phenomenon judged in relation to Contamination with the characteristics: The denial that dirt or poisonous matter is mixed into a nursing phenomenon.

Diminuzione

1B.10

Riduzione in termini di dimensioni, quantità o grado

-+-+-+-+--+-++-

Decrease

A nursing phenomenon judged in relation to Decrease is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Lessening in size, amount or degree.

Diminuito

1B.10.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ridotto per dimensioni, quantità o grado

-+-+-+-+--+-++-

Decreased

A nursing phenomenon judged Decreased is a nursing phenomenon judged in relation to Decrease with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is lessened in size, amount or degree.

Diminuito, di basso livello

1B.10.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ridotto per dimensioni, quantità o grado e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-++-

Decreased, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Decreased, to a lesser degree is a Decreased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is lessened in size, amount or degree and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Diminuito, di medio livello

1B.10.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ridotto per dimensioni, quantità o grado e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-++-

Decreased, to some degree

A nursing phenomenon judged Decreased, to some degree is a Decreased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is lessened in size, amount or degree and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Diminuito, di alto livello

1B.10.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ridotto per dimensioni, quantità o grado e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-++-

Decreased, to a high degree

A nursing phenomenon judged Decreased, to a high degree is a Decreased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is lessened in size, amount or degree and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Diminuito, di altissimo livello

1B.10.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ridotto per dimensioni, quantità o grado e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-++-

Decreased, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Decreased, to a very high degree a Decreased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is lessened in size, amount or degree and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non diminuito**1B.10.2.**

Un fenomeno infermieristico non è ridotto per dimensioni, quantità o grado

-+-+-+-+--+-+--+

Not Decreased

A nursing phenomenon judged Not Decreased is a nursing phenomenon judged in relation to Decrease with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is lessened in size, amount or degree.

Difficoltà**1B.11**

Fastidio, problema, complicanza, ostacolo

-+-+-+-+--+-+--+

Difficulty

A nursing phenomenon judged in relation to Difficulty is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Troublesome, a problem, uneasy or a hindrance.

Difficile**1B.11.1**

Fenomeno infermieristico fastidioso, problematico, complicato, di ostacolo.

-+-+-+-+--+-+--+

Difficult

A nursing phenomenon judged Difficult is a nursing phenomenon judged in relation to Difficulty with the specific characteristics: The affirmation that something is troublesome, not easy, a problem or a hindrance.

Difficile, di basso livello**1B.11.1.1**

Affermazione che un fenomeno infermieristico è fastidioso, problematico, complicato, di ostacolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+

Difficult, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Difficult, to a lesser degree is a Difficult nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is troublesome, not easy, a problem or a hindrance and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Difficile, di medio livello**1B.11.1.2**

Affermazione che un fenomeno infermieristico è fastidioso, problematico, complicato, di ostacolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+

Difficult, to some degree

A nursing phenomenon judged Difficult, to some degree is a Difficult nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is troublesome, not easy, a problem or a hindrance and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Difficile, di alto livello**1B.11.1.3**

Affermazione che un fenomeno infermieristico è fastidioso, problematico, complicato, di ostacolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+

Difficult, to a high degree

A nursing phenomenon judged Difficult, to a high degree is a Difficult nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is troublesome, not easy, a problem or a hindrance and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Difficile, di altissimo livello**1B.11.1.4**

Affermazione che un fenomeno infermieristico è fastidioso, problematico, complicato, di ostacolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+

Difficult, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Difficult, to a very high degree is a Difficult nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is troublesome, not easy, a problem or a hindrance and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non difficile

1B.11.2

Un fenomeno infermieristico non è fastidioso, problematico, complicato, di ostacolo.

-+-+-+-+--+-+--+

Not Difficult

A nursing phenomenon judged Difficult is a nursing phenomenon judged in relation to Difficulty with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is troublesome, not easy, a problem or a hindrance.

Deficienza

1B.12

Inadeguatezza in termini di quantità, qualità o grado, imperfezione, insufficienza o incompletezza.

-+-+-+-+--+-+--+

Deficiency

A nursing phenomenon judged in relation to Deficiency is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Inadequacy in amount, quality or degree, defectiveness, insufficiency or incompleteness.

Deficiente

1B.12.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è per quantità, qualità o grado, imperfetto, insufficiente o incompleto.

-+-+-+-+--+-+--+

Deficient

A nursing phenomenon judged Deficient is a nursing phenomenon judged in relation to Deficiency with the specific characteristics: The affirmation that amount, quality or degree of a nursing phenomenon is defect, not sufficient or incomplete.

Deficiente, di basso livello

1B.12.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è per quantità, qualità o grado, imperfetto, insufficiente o incompleto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+

Deficient, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Deficient, to a lesser degree is a Deficient nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that amount, quality or degree of a nursing phenomenon is defect, not sufficient or incomplete and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Deficiente, di medio livello

1B.12.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è per quantità, qualità o grado, imperfetto, insufficiente o incompleto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+

Deficient, to some degree

A nursing phenomenon judged Deficient, to some degree is a Deficient nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that amount, quality or degree of a nursing phenomenon is defect, not sufficient or incomplete and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Deficiente, di alto livello

1B.12.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è per quantità, qualità o grado, imperfetto, insufficiente o incompleto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+

Deficient, to a high degree

A nursing phenomenon judged Deficient, to a high degree is a Deficient nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that amount, quality or degree of a nursing phenomenon is defect, not sufficient or incomplete and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Deficiente, di altissimo livello

1B.12.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è per quantità, qualità o grado, imperfetto, insufficiente o incompleto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+

Deficient, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Deficient, to a very high degree is a Deficient nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that amount, quality or degree of a nursing phenomenon is defect, not sufficient or incomplete and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non deficiente

1B.12.2

Un fenomeno infermieristico non è per grandezza, quantità o grado imperfetto, insufficiente o incompleto

-+-+-+-+---+-+

Not Deficient

Deficient is a nursing phenomenon judged in relation to Deficiency with the specific characteristics: The denial that amount, quality or degree of a nursing phenomenon is defect, not insufficient or incomplete.

Manifestazione

1B.13

Mostrare in pubblico un comportamento osservabile

-+-+-+-+---+-+

Demonstration

A nursing phenomenon judged in relation to Demonstration is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Showing in publicly observable behaviour.

Manifesto

1B.13.1

Affermazione che indica che un comportamento osservabile è mostrato in pubblico

-+-+-+-+---+-+

Demonstrated

A nursing phenomenon judged Demonstrated is nursing phenomenon judged in relation to Demonstration with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is shown as a publicly observable behaviour.

Manifesto, di basso livello

1B.13.1.1

Affermazione che indica che un comportamento osservabile è mostrato in pubblico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Demonstrated, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Demonstrated, to a lesser degree is a Demonstrated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is shown as a publicly observable behaviour and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Manifesto, di medio livello

1B.13.1.2

Affermazione che indica che un comportamento osservabile è mostrato in pubblico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Demonstrated, to some degree

A nursing phenomenon judged Demonstrated, to some degree is a Demonstrated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is shown as a publicly observable behaviour and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Manifesto, di alto livello

1B.13.1.3

Affermazione che indica che un comportamento osservabile è mostrato in pubblico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Demonstrated, to a high degree

A nursing phenomenon judged Demonstrated, to a high degree is a Demonstrated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is shown as a publicly observable behaviour and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Manifesto, di altissimo livello

1B.13.1.4

Affermazione che indica che un comportamento osservabile è mostrato in pubblico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Demonstrated, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Demonstrated, to a very high degree is a Demonstrated nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is shown as a publicly observable behaviour and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Manifesto

1B.13.2.

Affermazione che indica che un comportamento osservabile non è mostrato in pubblico

-+-+-+-+---+-+

Not Demonstrated

A nursing phenomenon judged Not Demonstrated is a nursing phenomenon judged in relation to Demonstration with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is shown as a publicly observable behaviour.

Dipendenza

1B.14

Fare affidamento sull'aiuto o il supporto di qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Dependency

A nursing phenomenon judged in relation to Dependency is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: States of being reliant on someone or something for help and support.

Dipendente

1B.14.1

Affermazione che indica che qualcuno fa affidamento sull'aiuto o il supporto di qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Dependent

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Dependent is Dependency of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that someone is reliant on someone or something for help and support.

Dipendente, di basso livello

1B.14.1.1

Affermazione che indica che qualcuno fa affidamento sull'aiuto o il supporto di qualcuno o qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Dependent, to a lesser degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Dependent, to a lesser degree is a Dependent nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that someone is reliant on someone or something for help and support and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Dipendente, di medio livello

1B.14.1.2

Affermazione che indica che qualcuno fa affidamento sull'aiuto o il supporto di qualcuno o qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Dependent, to some degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Dependent, to some degree is a Dependent nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that someone is reliant on someone or something for help and support and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Dipendente, di alto livello

1B.14.1.3

Affermazione che indica che qualcuno fa affidamento sull'aiuto o il supporto di qualcuno o qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Dependent, to a high degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Dependent, to a high degree is a Dependent nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that someone is reliant on someone or something for help and support and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Dipendente, di altissimo livello

1B.14.1.4

Affermazione che indica che qualcuno fa affidamento sull'aiuto o il supporto di qualcuno o qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Dependent, to a very high degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Dependent, to a very high degree is a Dependent nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that someone is reliant on someone or something for help and support and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Dipendente

1B.14.2.

Affermazione che indica che qualcuno non fa affidamento sull'aiuto o supporto di qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Not Dependent

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Not Dependent is a nursing phenomenon judged in relation to Dependency with the specific characteristics: The denial that someone is reliant on someone or something for help and support.

Esaурimento

1B.15

Svuotare o scaricare qualcosa o qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Depletion

A nursing phenomenon judged in relation to Depletion is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Exhaustion or emptying out of something or somebody.

Esaурito

1B.15.1

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa è svuotato o scaricato.

-+-+-+-+---+-+

Depleted

A nursing phenomenon judged Depleted is a nursing phenomenon judged in relation to Depletion with the specific characteristics: The affirmation that something or somebody is exhausted or emptied out.

Esaурito, di basso livello

1B.15.1.1

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa è svuotato o scaricato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Depleted, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Depleted, to a lesser degree is a Depleted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something or somebody is exhausted or emptied out and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Esaурito, di medio livello

1B.15.1.2

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa è svuotato o scaricato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Depleted, to some degree

A nursing phenomenon judged Depleted, to some degree is a Depleted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something or somebody is exhausted or emptied out and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Esaурito, di alto livello

1B.15.1.3

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa è svuotato o scaricato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Depleted, to a high degree

A nursing phenomenon judged Depleted, to a high degree is a Depleted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something or somebody is exhausted or emptied out and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Esaурito, di altissimo livello

1B.15.1.4

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa è svuotato o scaricato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Depleted, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Depleted, to a very high degree is a Depleted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something or somebody is exhausted or emptied out and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Esaurito

1B.15.2.

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa non è svuotato o scaricato.

-+-+-+-+---+-+

Not Depleted

A nursing phenomenon judged Not Depleted is a nursing phenomenon judged in relation to Depletion with the specific characteristics: The denial that something or somebody is exhausted or emptied out.

Deprivazione

1B.16

Qualcosa considerato importante o necessario viene tolto o vi si impedisce l'accesso.

-+-+-+-+---+-+

Deprivation

A nursing phenomenon judged in relation to Deprivation is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something considered as valuable or necessary is taken away or access is denied to it.

Deprivato

1B.16.1

Affermazione che indica che qualcosa considerato importante o necessario è stato tolto o vi si è impedito l'accesso.

-+-+-+-+---+-+

Deprived

A nursing phenomenon judged Deprived is a nursing phenomenon judged in relation to Deprivation with the specific characteristics: The affirmation that something considered as valuable or necessary is taken away or access is denied to it.

Deprivato, di basso livello

1B.16.1.1

Affermazione che indica che qualcosa considerato importante o necessario è stato tolto o vi si è impedito l'accesso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Deprived, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Deprived, to a lesser degree is a Deprived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something considered as valuable or necessary is taken away or access is denied to it and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Deprivato, di medio livello

1B.16.1.2

Affermazione che indica che qualcosa considerato importante o necessario è stato tolto o vi si è impedito l'accesso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Deprived, to some degree

A nursing phenomenon judged Deprived, to some degree is a Deprived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something considered as valuable or necessary is taken away or access is denied to it and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Deprivato, di alto livello

1B.16.1.3

Affermazione che indica che qualcosa considerato importante o necessario è stato tolto o vi si è impedito l'accesso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Deprived, to a high degree

A nursing phenomenon judged Deprived, to a high degree is a Deprived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something considered as valuable or necessary is taken away or access is denied to it and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Deprivato, di altissimo livello

1B.16.1.4

Affermazione che indica che qualcosa considerato importante o necessario è stato tolto o vi si è impedito l'accesso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Deprived, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Deprived, to a very high degree is a Deprived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that something considered as valuable or necessary is taken away or access is denied to it and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Deprivato

1B.16.2

Affermazione che indica che qualcosa considerato importante o necessario non è stato tolto o non vi si è impedito l'accesso.

-+-+-+-+--+-++-

Not deprived

A nursing phenomenon judged Not deprived is a nursing phenomenon judged in relation to Deprivation with the specific characteristics: The denial that something considered as valuable or necessary is taken away or access is denied to it.

Desiderabilità

1B.17

Qualcosa merita di essere posseduto o fatto

-+-+-+-+--+-++-

Desirability

A nursing phenomenon judged in relation to Desirability is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is worth having or doing.

Desiderabile

1B.17.1

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa merita di essere posseduto o fatto

-+-+-+-+--+-++-

Desirable

A nursing phenomenon judged Desirable is a nursing phenomenon judged in relation to Desirability with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is worth having or doing.

Desiderabile, di basso livello

1B.17.1.1

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa merita di essere posseduto o fatto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-++-

Desirable, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Desirable, to a lesser degree is a Desirable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is worth having or doing and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Desiderabile, di medio livello

1B.17.1.2

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa merita di essere posseduto o fatto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-++-

Desirable, to some degree

A nursing phenomenon judged Desirable, to some degree is a Desirable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is worth having or doing and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Desiderabile, di alto livello

1B.17.1.3

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa merita di essere posseduto o fatto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-++-

Desirable, to a high degree

A nursing phenomenon judged Desirable, to a high degree is a Desirable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is worth having or doing and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Desiderabile, di altissimo livello

1B.17.1.4

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa merita di essere posseduto o fatto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-++-

Desirable, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Desirable, to a very high degree is a Desirable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is worth having or doing and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non desiderabile**1B.17.2**

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa merita di essere posseduto o fatto e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Not Desirable

A nursing phenomenon judged Not Desirable is a nursing phenomenon judged in relation to Desirability with the specific characteristics: The denial that somebody or something is worth having or doing.

Deviazione**1B.18**

Allontanamento da qualcosa considerato normale o da uno standard formale

-+-+-+-+---+-+

Deviation

A nursing phenomenon judged in relation to Deviation is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Departure from something considered as normal or a formal standard.

Deviato**1B.18.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico si è allontanato da qualcosa considerato normale o da uno standard formale.

-+-+-+-+---+-+

Deviant

A nursing phenomenon judged Deviant is a nursing phenomenon judged in relation to Deviation with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is departing from something considered as normal or a formal standard.

Deviato, di basso livello**1B.18.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico si è allontanato da qualcosa considerato normale o da uno standard formale e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Deviant, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Deviant, to a lesser degree is a Deviant nursing phenomenon with the specific characteristics: That a nursing phenomenon is departing from something considered as normal or a formal standard is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Deviato, di medio livello**1B.18.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico si è allontanato da qualcosa considerato normale o da uno standard formale e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Deviant, to some degree

A nursing phenomenon judged Deviant, to some degree is a Deviant nursing phenomenon with the specific characteristics: That a nursing phenomenon is departing from something considered as normal or a formal standard is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Deviato, di alto livello**1B.18.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico si è allontanato da qualcosa considerato normale o da uno standard formale e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Deviant, to a high degree

A nursing phenomenon judged Deviant, to a high degree is a Deviant nursing phenomenon with the specific characteristics: That a nursing phenomenon is departing from something considered as normal or a formal standard is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Deviato, di altissimo livello**1B.18.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico si è allontanato da qualcosa considerato normale o da uno standard formale e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Deviant, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Deviant, to a very high degree is a Deviant nursing phenomenon with the specific characteristics: That a nursing phenomenon is departing from something considered as normal or a formal standard is affirmed and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non deviato

1B.18.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non differisce da qualcosa considerato normale o da uno standard formale.

-+-+-+-+---+-+

Not Deviant

A nursing phenomenon judged Not Deviant is a nursing phenomenon judged in relation to Deviation with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is departing from something considered as normal or a formal standard.

Disabilità

1B.19

Perdita o assenza di idoneità osservabile e misurabile o di capacità fisiche o mentali

-+-+-+-+---+-+

Disability

A nursing phenomenon judged in relation to Disability is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Loss or absence of observable and measurable physical or mental fitness or physical or mental incapacity.

Disabile

1B.19.1

Affermazione che indica perdita o assenza di idoneità osservabile e misurabile, o che qualcuno è privo di capacità fisiche o mentali.

-+-+-+-+---+-+

Disabled

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Disable is a nursing phenomenon judged in relation to Disability with the specific characteristics: Affirmation that a physical or mental capacity is lost, absent or impaired or somebody is deprived of physical or mental ability.

Disabile, di basso livello

1B.19.1.1

Affermazione che indica perdita o assenza di idoneità osservabile e misurabile, o che qualcuno è privo di capacità fisiche o mentali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Disabled, to a lesser degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Disable, to a lesser degree is a Disable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a physical or mental capacity is lost, absent or impaired or somebody is deprived of physical or mental ability and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Disabile, di medio livello

1B.19.1.2

Affermazione che indica perdita o assenza di idoneità osservabile e misurabile, o che qualcuno è privo di capacità fisiche o mentali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Disabled, to some degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Disable, to some degree is a Disable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a physical or mental capacity is lost, absent or impaired or somebody is deprived of physical or mental ability and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated moderate.

Disabile, di alto livello

1B.19.1.3

Affermazione che indica perdita o assenza di idoneità osservabile e misurabile, o che qualcuno è privo di capacità fisiche o mentali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Disabled, to a high degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Disable, to a high degree is a Disable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a physical or mental capacity is lost, absent or impaired or somebody is deprived of physical or mental ability and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated substantial.

Disabile, di altissimo livello

1B.19.1.4

Affermazione che indica perdita o assenza di idoneità osservabile e misurabile, o che qualcuno è privo di capacità fisiche o mentali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+

Disabled, to a very high degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Disable, to a very high degree is a Disable nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a physical or mental capacity is lost, absent or impaired or somebody is deprived of physical or mental ability and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated extreme.

Non disable
1B.19.2

Affermazione che nega la perdita o assenza di idoneità osservabile e misurabile, e che qualcuno non è privo di capacità fisiche o mentali

-+-+-+-+---+

Not Disabled

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged Not Disable is a nursing phenomenon judged in relation to Disability with the specific characteristics: The denial that a physical or mental capacity is lost, absent or impaired or somebody is deprived of physical or mental ability

Alterazione
1B.20

Cessazione del funzionamento adeguato di una parte del corpo o della mente

-+-+-+-+---+

Disorder

A nursing phenomenon judged in relation to Disorder is a Nursing Phenomenon with the characteristics: Part of the body or mind fails to work properly.

Alterato
1B.20.1

Affermazione che indica che una parte del corpo o della mente ha cessato di funzionare in modo adeguato.

-+-+-+-+---+

Disordered

A nursing phenomenon judged Disordered is a nursing phenomenon judged in relation to Disorder with the characteristics: The affirmation that part of the body or mind fails to work properly.

Alterato, di basso livello
1B.20.1.1

Affermazione che indica che una parte del corpo o della mente ha cessato di funzionare in modo adeguato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+

Disordered, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Disordered, to a lesser degree is a Disordered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that part of the body or mind fails to work properly and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Alterato, di medio livello
1B.20.1.2

Affermazione che indica che una parte del corpo o della mente ha cessato di funzionare in modo adeguato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+

Disordered, to some degree

A nursing phenomenon judged Disordered, to some degree is a Disordered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that part of the body or mind fails to work properly and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Alterato, di alto livello
1B.20.1.3

Affermazione che indica che una parte del corpo o della mente ha cessato di funzionare in modo adeguato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+

Disordered, to a high degree

A nursing phenomenon judged Disordered, to a high degree is a Disordered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that part of the body or mind fails to work properly and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Alterato, di altissimo livello
1B.20.1.4

Affermazione che indica che una parte del corpo o della mente ha cessato di funzionare in modo adeguato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Disordered, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Disordered, to a very high degree is a Disordered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that part of the body or mind fails to work properly and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non alterato

1B.20.2

Affermazione che indica che tutte le parti del corpo o della mente funzionano in modo adeguato

-+-+-+-+---+-+

Not Disordered

A nursing phenomenon judged Not Disordered is a nursing phenomenon judged in relation to Disorder with the characteristics: The denial part of the body or mind fails to work properly.

Disorganizzazione

1B.21

Mancanza di una struttura ordinata

-+-+-+-+---+-+

Disorganisation

A nursing phenomenon judged in relation to Disorganisation is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is without orderly structure.

Disorganizzato

1B.21.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è mancante di una struttura ordinata

-+-+-+-+---+-+

Disorganised

A nursing phenomenon judged Disorganised is a nursing phenomenon judged in relation to Disorganisation with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is without orderly structure.

Disorganizzato, di basso livello

1B.21.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è mancante di una struttura ordinata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Disorganised, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Disorganised, to a lesser degree is a Disorganised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is without orderly structure and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Disorganizzato, di medio livello

1B.21.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è mancante di una struttura ordinata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Disorganised, to some degree

A nursing phenomenon judged Disorganised, to some degree is a Disorganised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is without orderly structure and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Disorganizzato, di alto livello

1B.21.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è mancante di una struttura ordinata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Disorganised, to a high degree

A nursing phenomenon judged Disorganised, to a high degree is a Disorganised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is without orderly structure and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Disorganizzato, di altissimo livello

1B.21.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è mancante di una struttura ordinata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+

Disorganised, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Disorganised, to a very high degree is a Disorganised nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is without orderly structure and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non disorganizzato

1B.21.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico ha una struttura ordinata

-+-+-+-+---+

Not Disorganised

A nursing phenomenon judged Not Disorganised is a nursing phenomenon judged in relation to Disorganisation with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is without orderly structure.

Interruzione improvvisa

1B.22

Interruzione della continuità o dello svolgersi di qualcosa

-+-+-+-+---+

Disruption

A nursing phenomenon judged in relation to Disruption is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Interruption of flow or continuity.

Interrotto

1B.22.1

Affermazione che indica che il corso o la continuità di un fenomeno infermieristico sono interrotti

-+-+-+-+---+

Disrupted

A nursing phenomenon judged Disrupted is a nursing phenomenon judged in relation to Disruption with the specific characteristics: The affirmation that flow or continuity of a nursing phenomenon is interrupted.

Interrotto, di basso livello

1B.22.1.1

Affermazione che indica che il corso o la continuità di un fenomeno infermieristico sono interrotti e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+

Disrupted, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Disrupted, to a lesser degree is a Disrupted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that flow or continuity of a nursing phenomenon is interrupted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Interrotto, di medio livello

1B.22.1.2

Affermazione che indica che il corso o la continuità di un fenomeno infermieristico sono interrotti e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+

Disrupted, to some degree

A nursing phenomenon judged Disrupted, to some degree is a Disrupted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that flow or continuity of a nursing phenomenon is interrupted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Interrotto, di alto livello

1B.22.1.3

Affermazione che indica che il corso o la continuità di un fenomeno infermieristico sono interrotti e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+

Disrupted, to a high degree

A nursing phenomenon judged Disrupted, to a high degree is a Disrupted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that flow or continuity of a nursing phenomenon is interrupted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Interrotto, di altissimo livello

1B.22.1.4

Affermazione che indica che il corso o la continuità di un fenomeno infermieristico sono interrotti e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+

Disrupted, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Disrupted, to a very high degree is a Disrupted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that flow or continuity of a nursing phenomenon is interrupted and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non interrotto

1B.22.2

Affermazione che indica che il corso o la continuità di un fenomeno infermieristico non è interrotta

-+-+-+-+---+-+

Not Disrupted

A nursing phenomenon judged Not Disrupted is a nursing phenomenon judged in relation to Disruption with the specific characteristics: The denial that flow or continuity of a nursing phenomenon is interrupted.

Distorsione,

1B.23

Cambiamento della forma e dell'aspetto in qualcosa di deforme, indistinto o rappresentato erroneamente

-+-+-+-+---+-+

Distortion

A nursing phenomenon judged in relation to Distortion is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Changing of forms and shapes into something crooked, blurred or misrepresented.

Distorto

1B.23.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cambiato nella forma o nell'aspetto in qualcosa di deformi, indistinto o rappresentato erroneamente

-+-+-+-+---+-+

Distorted

A nursing phenomenon judged Distorted is a nursing phenomenon judged in relation to Distortion with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is changed in form or shape into something crooked, blurred or misrepresented.

Distorto, di basso livello

1B.23.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cambiato nella forma o nell'aspetto anche se solo piegato, sfumato o snaturato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Distorted, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Distorted, to a lesser degree is a Distorted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is changed in form or shape into something crooked, blurred or misrepresented and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Distorto, di medio livello

1B.23.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cambiato nella forma o nell'aspetto anche se solo piegato, sfumato o snaturato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Distorted, to some degree

A nursing phenomenon judged Distorted, to some degree is a Distorted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is changed in form or shape into something crooked, blurred or misrepresented and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Distorto, di alto livello

1B.23.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cambiato nella forma o nell'aspetto anche se solo piegato, sfumato o snaturato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Distorted, to a high degree

A nursing phenomenon judged Distorted, to a high degree is a Distorted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is changed in form or shape into something crooked, blurred or misrepresented and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Distorto, di altissimo livello

1B.23.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cambiato nella forma o nell'aspetto anche se solo piegato, sfumato o snaturato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Distorted, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Distorted, to a very high degree is a Distorted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is changed in form or shape into something crooked, blurred or misrepresented and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non distorto,**1B.23.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è cambiato nella forma o nell'aspetto neanche solo piegato, sfumato o snaturato

-+-+-+-+---+-+

Not Distorted

A nursing phenomenon judged Not Distorted is a nursing phenomenon judged in relation to Distortion with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is changed in form or shape into something crooked, blurred or misrepresented.

Disturbo**1B.24**

Qualcosa si rompe, si danneggia o si guasta (non funziona bene)

-+-+-+-+---+-+

Disturbance

A nursing phenomenon judged in relation to Disturbance is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is broken up, disarranged or brought out of order.

Disturbato**1B.24.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è rotto, danneggiato o guasto (non funziona bene)

-+-+-+-+---+-+

Disturbed

A nursing phenomenon judged Disturbed is a nursing phenomenon judged in relation to Disturbance with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is broken up, disarranged or brought out of order.

Disturbato, di basso livello**1B.24.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è rotto, danneggiato o guasto (non funziona bene) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Disturbed, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Disturbed, to a lesser degree is a Disturbed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is broken up, disarranged or brought out of order and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Disturbato, di medio livello**1B.24.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è rotto, danneggiato o guasto (non funziona bene) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Disturbed, to some degree

A nursing phenomenon judged Disturbed, to some degree is a Disturbed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is broken up, disarranged or brought out of order and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Disturbato, di alto livello**1B.24.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è rotto, danneggiato o guasto (non funziona bene) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Disturbed, to a high degree

A nursing phenomenon judged Disturbed, to a high degree is a Disturbed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is broken up, disarranged or brought out of order and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Disturbato, di altissimo livello**1B.24.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è rotto, danneggiato o guasto (non funziona bene) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Disturbed, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Disturbed, to a very high degree is a Disturbed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is broken up, disarranged or brought out of order and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Disturbato

1B.24.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è rotto, danneggiato o guasto (funziona bene)

-+-+-+-+---+-+

Not Disturbed

A nursing phenomenon judged Not Disturbed is a nursing phenomenon judged in relation to Disturbance with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is broken up, disarranged or out of order.

Disfunzione

1B.25

Qualcosa è incapace di funzionare normalmente o completamente. (Manca la capacità di funzionare normalmente o completamente)

-+-+-+-+---+-+

Dysfunction

A nursing phenomenon judged in relation to Dysfunction is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is unable to function normally or completely.

Disfunzionale

1B.25.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è incapace di funzionare normalmente o completamente.

-+-+-+-+---+-+

Dysfunctional

A nursing phenomenon judged Dysfunctional is a nursing phenomenon judged in relation to Dysfunction with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unable to function normally or completely.

Disfunzionale, di basso livello

1B.25.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è incapace di funzionare normalmente o completamente e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Dysfunctional, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Dysfunctional, to a lesser degree is a Dysfunctional nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unable to function normally or completely and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Disfunzionale, di medio livello

1B.25.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è incapace di funzionare normalmente o completamente e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Dysfunctional, to some degree

A nursing phenomenon judged Dysfunctional, to some degree is a Dysfunctional nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unable to function normally or complete completely and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Disfunzionale, di alto livello

1B.25.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è incapace di funzionare normalmente o completamente e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Dysfunctional, to a high degree

A nursing phenomenon judged Dysfunctional, to a high degree is a Dysfunctional nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unable to function normally or complete completely and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Disfunzionale, di altissimo livello

1B.25.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è incapace di funzionare normalmente o completamente e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Dysfunctional, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Dysfunctional, to a very high degree is a Dysfunctional nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unable to function normally or completely and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non disfunzionale**1B.25.2**

Affermazione che indica la capacità di un fenomeno infermieristico di funzionare normalmente o completamente.

-+-+-+-+--+-++-

Not Dysfunctional

A nursing phenomenon judged Not Dysfunctional is a nursing phenomenon judged in relation to Dysfunction with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is unable to function normally or completely.

Efficacia**1B.26**

Capacità di arrivare con successo al risultato desiderato

-+-+-+-+--+-++-

Effectiveness

A nursing phenomenon judged in relation to Effectiveness is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Powerfulness and success in producing the desired result.

Efficace**1B.26.1**

Affermazione che indica che il risultato desiderato è stato raggiunto con successo

-+-+-+-+--+-++-

Effective

A nursing phenomenon judged Effective is a nursing phenomenon judged in relation to Effectiveness with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is produced powerfully and successfully.

Efficace, di basso livello**1B.26.1.1**

Affermazione che indica che il risultato desiderato è stato raggiunto con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-++-

Effective, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Effective, to a lesser degree is an Effective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Efficace, di medio livello**1B.26.1.2**

Affermazione che indica che il risultato desiderato è stato raggiunto con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-++-

Effective, to some degree

A nursing phenomenon judged Effective, to some degree is an Effective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Efficace, di alto livello**1B.26.1.3**

Affermazione che indica che il risultato desiderato è stato raggiunto con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-++-

Effective, to a high degree

A nursing phenomenon judged Effective, to a high degree is an Effective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Efficace, di altissimo livello**1B.26.1.4**

Affermazione che indica che il risultato desiderato è stato raggiunto con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-++-

Effective, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Effective, to a very high degree is an Effective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non efficace**1B.26.2**

Affermazione che indica che il risultato desiderato non è stato raggiunto con successo

-+-+-+-+--+-+--+

Not Effective

A nursing phenomenon judged Not Effective is a nursing phenomenon judged in relation to Effectiveness with the specific characteristics: The denial that the desired result is produced powerfully and successfully.

Essere in pericolo**1B.27**

Esposizione al pericolo o danno

-+-+-+-+--+-+--+

Endangerment

A nursing phenomenon judged in relation to Endangerment is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is exposed to danger or harm.

E' in pericolo**1B.27.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è esposto ad un pericolo o a danno

-+-+-+-+--+-+--+

Endangered

A nursing phenomenon judged Endangered is a nursing phenomenon judged in relation to Endangerment with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed to danger or harm.

E' in pericolo, di basso livello**1B.27.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è esposto ad un pericolo o a danno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+

Endangered, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Endangered ,to a lesser degree is an Endangered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed to danger or harm and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

E' in pericolo, di medio livello**1B.27.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è esposto ad un pericolo o a danno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+

Endangered, to some degree

A nursing phenomenon judged Endangered, to some degree is an Endangered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed to danger or harm and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

E' in pericolo, di alto livello**1B.27.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è esposto ad un pericolo o a danno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+

Endangered, to a high degree

A nursing phenomenon judged Endangered ,to a high degree is an Endangered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed to danger or harm and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

E' in pericolo, di altissimo livello**1B.27.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è esposto ad un pericolo o a danno e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+

Endangered, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Endangered, to a very high degree is an Endangered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is exposed to danger or harm and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non è in pericolo

1B.27.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è esposto ad un pericolo o a danno

-+-+-+-+---+-+

Not Endangered

A nursing phenomenon judged Not Endangered is a nursing phenomenon judged in relation to Endangerment with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is exposed to danger or harm.

Resistenza

1B.28

Qualcuno o qualcosa sopporta o tollera una tensione prolungata

-+-+-+-+---+-+

Endurance

A nursing phenomenon judged in relation to Endurance is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Somebody or something is withstanding or tolerating the prolonged strain.

Resistente

1B.28.1

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa sopporta o tollera una tensione prolungata

-+-+-+-+---+-+

Enduring

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged as Enduring is a nursing phenomenon judged in relation to Endurance with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is withstanding or tolerating a prolonged strain.

Resistente, di basso livello

1B.28.1.1

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa sopporta o tollera una tensione prolungata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Enduring, to a lesser degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged as Enduring, to a lesser degree is an Enduring nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is withstanding or tolerating the prolonged strain and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Resistente, di medio livello

1B.28.1.2

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa sopporta o tollera una tensione prolungata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Enduring, to some degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged as Enduring, to some degree is an Enduring nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is withstanding or tolerating the prolonged strain and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Resistente, di alto livello

1B.28.1.3

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa sopporta o tollera una tensione prolungata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Enduring, to a high degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged as Enduring, to a high degree is an Enduring nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is withstanding or tolerating the prolonged strain and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Resistente, di altissimo livello

1B.28.1.4

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa sopporta o tollera una tensione prolungata e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Enduring, to a very high degree

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged as Enduring, to a very high degree is an Enduring nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that somebody or something is withstanding or tolerating the prolonged strain and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non tollerato**1B.28.2**

Affermazione che indica che qualcuno o qualcosa non sopporta o tollera una tensione prolungata

-+-+-+-+--+-++-

Not Enduring

A nursing phenomenon in relation to which somebody is judged as Not Enduring is a nursing phenomenon judged in relation to Endurance with the specific characteristics: The denial that somebody or something is withstanding or tolerating the prolonged strain.

Ottimizzazione**1B.29**

Incremento o intensificazione di un livello qualitativo considerato già buono

-+-+-+-+--+-++-

Enhancement

A nursing phenomenon judged in relation to Enhancement is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: An increase or intensify of an already good quality.

Ottimizzato**1B.29.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico considerato già di buon livello qualitativo è incrementato o intensificato.

-+-+-+-+--+-++-

Enhanced

A nursing phenomenon judged Enhanced is a nursing phenomenon judged in relation to Enhancement with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon of an already good quality is increased or intensified.

Ottimizzato, di basso livello**1B.29.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico considerato già di buon livello qualitativo è incrementato o intensificato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-++-

Enhanced ,to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Enhanced, to a lesser degree is an Enhanced nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon of an already good quality is increased or intensified and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Ottimizzato, di medio livello**1B.29.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico considerato già di buon livello qualitativo è incrementato o intensificato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-++-

Enhanced ,to some degree

A nursing phenomenon judged Enhanced, to some degree is an Enhanced nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon of an already good quality is increased or intensified and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Ottimizzato, di alto livello**1B.29.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico considerato già di buon livello qualitativo è incrementato o intensificato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-++-

Enhanced, to a high degree

A nursing phenomenon judged Enhanced, to a high degree is an Enhanced nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon of an already good quality is increased or intensified and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Ottimizzato, di altissimo livello**1B.29.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico considerato già di buon livello qualitativo è incrementato o intensificato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-++-

Enhanced, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Enhanced, to a very high degree is an Enhanced nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon of an already good quality is increased or intensified and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non ottimizzato

1B.29.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico considerato già di buon livello qualitativo non è incrementato o intensificato.

-+-+-+-+---+-+

Not Enhanced

A nursing phenomenon judged Not Enhanced is A nursing phenomenon judged in relation to Enhancement with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon of an already good quality is increased or intensified.

Eccessività

1B.30

L'ammontare o la quantità di un fenomeno infermieristico è più di quanto è necessario, desiderabile o utile

-+-+-+-+---+-+

Excessiveness

A nursing phenomenon judged in relation to Excessiveness is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The amount or quantity is larger than necessary, desirable or useful.

Eccessivo

1B.30.1

Affermazione che indica che l'ammontare o la quantità di un fenomeno infermieristico è più di quanto è necessario, desiderabile o utilizzabile.

-+-+-+-+---+-+

Excess

A nursing phenomenon judged as an Excess is a nursing phenomenon judged in relation to Excessiveness with the specific characteristics: The affirmation that the amount or quantity of a nursing phenomenon is larger than necessary, desirable or useful.

Eccessivo, di basso livello

1B.30.1.1

Affermazione che indica che l'ammontare o la quantità di un fenomeno infermieristico è più di quanto è necessario, desiderabile o da utilizzare (utilizzabile?) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Excess, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged as an Excess, to a lesser degree is an Excess nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the amount or quantity of a nursing phenomenon is larger than necessary, desirable or useful and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Eccessivo, di medio livello

1B.30.1.2

Affermazione che indica che l'ammontare o la quantità di un fenomeno infermieristico è più di quanto è necessario, desiderabile o da utilizzare (utilizzabile?) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Excess, to some degree

A nursing phenomenon judged as an Excess, to some degree is an Excess nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the amount or quantity of a nursing phenomenon is larger than necessary, desirable or useful and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Eccessivo, di alto livello

1B.30.1.3

Affermazione che indica che l'ammontare o la quantità di un fenomeno infermieristico è più di quanto è necessario, desiderabile o da utilizzare (utilizzabile?) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Excess, to a high degree

A nursing phenomenon judged as an Excess, to a high degree is an Excess nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the amount or quantity of a nursing phenomenon is larger than necessary, desirable or useful and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Eccessivo, di altissimo livello

1B.30.1.4

Affermazione che indica che l'ammontare o la quantità di un fenomeno infermieristico è più di quanto è necessario, desiderabile o da utilizzare (utilizzabile?) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Excess, to a very high degree

A nursing phenomenon judged as an Excess, to a very high degree is an Excess nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the amount or quantity of a nursing phenomenon is larger than necessary, desirable or useful and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non eccessivo

1B.30.2

Affermazione che indica che l'ammontare o la quantità di un fenomeno infermieristico non è più di quanto è necessario, desiderabile o utilizzabile.

-+-+-+-+---+-+

No Excess

A nursing phenomenon judged as No Excess is a nursing phenomenon judged in relation to Excessiveness with the specific characteristics: The denial that the amount or quantity of a nursing phenomenon is larger than necessary, desirable or useful.

Guarigione

1B.31

La ricrescita o il divenire di nuovo integro o sano di un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+---+-+

Healing

A nursing phenomenon judged in relation to Healing is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The growing or becoming sound or healthy again.

Guarito

1B.31.1

Affermazione che indica che qualcosa è ricresciuto o è diventato di nuovo integro o sano.

-+-+-+-+---+-+

Healed

A nursing phenomenon judged Healed is a nursing phenomenon judged in relation to Healing with the specific characteristics: The affirmation that something is grown or become sound or healthy again.

Guarito, di basso livello

1B.31.1.1

Affermazione che indica che qualcosa è ricresciuto o è diventato di nuovo integro o sano e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Healed, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Healed, to a lesser degree is a Healed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is grown or become sound or healthy again and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Guarito, di medio livello

1B.31.1.2

Affermazione che indica che qualcosa è ricresciuto o è diventato di nuovo integro o sano e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Healed, to some degree

A nursing phenomenon judged Healed, to some degree is a Healed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is grown or become sound or healthy again and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Guarito, di alto livello

1B.31.1.3

Affermazione che indica che qualcosa è ricresciuto o è diventato di nuovo integro o sano e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Healed, to a high degree

A nursing phenomenon judged Healed to a high degree is a Healed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is grown or become sound or healthy again and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Guarito, di altissimo livello

1B.31.1.4

Affermazione che indica che qualcosa è ricresciuto o è diventato di nuovo integro o sano e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+--+

Healed, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Healed, to a very high degree is a Healed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is grown or become sound or healthy again and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Guarito

1B.31.2

Affermazione che indica che qualcosa non è ricresciuto o non è diventato di nuovo integro o sano

-+-+-+-+---+-+--+

Not Healed

A nursing phenomenon judged Not Healed is a nursing phenomenon judged in relation to Healing with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is grown or become sound or healthy again.

Altezza

1B.32

Qualcosa è sopra la media o più della quantità, intento o intensità considerate normali

Qualcosa che è sopra la media o più di una quantità normale, intenzione o intensità

-+-+-+-+---+-+--+

High

A nursing phenomenon judged in relation to High is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is above average or of more than normal amount, intent or intensity.

Alto

1B.32.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico misurato è sopra la media o sopra la quantità o intensità considerate normali

-+-+-+-+---+-+--+

High

A nursing phenomenon judged High is a nursing phenomenon judged in relation to High with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is measured to be above average or of more than normal amount, intent or intensity.

Alto, di basso livello

1B.32.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico misurato è sopra la media o sopra la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+--+

High, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged High, to a lesser degree is a High nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is measured to be above average or of more than normal amount, intent or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Alto, di medio livello

1B.32.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ritenuto sopra la media o sopra la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+--+

High, to some degree

A nursing phenomenon judged High, to some degree is a High nursing phenomenon with the specific characteristics The affirmation that a nursing phenomenon is measured to be above average or of more than normal amount, intent or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Alto, di alto livello

1B.32.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ritenuto sopra la media o sopra la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+--+

High, to a high degree

A nursing phenomenon judged High, to a high degree is a High nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is measured to be above average or of more than normal amount, intent or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Alto, di altissimo livello

1B.32.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è ritenuto sopra la media o sopra la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+

High, to a very high degree

A nursing phenomenon judged High, to a very high degree is a High nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is measured to be above average or of more than normal amount, intent or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Alto

1B.32.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è ritenuto sopra la media o sopra la quantità o intensità considerate normali

-+-+-+-+--+-+--+

Not High

A nursing phenomenon judged Not High is a nursing phenomenon judged in relation to Height with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is measured to be above average or of more than normal amount, intent or intensity.

Deterioramento

1B.33

Qualcosa è indebolito o danneggiato

-+-+-+-+--+-+--+

Impairment

A nursing phenomenon judged in relation to Impairment is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is weakened or damaged.

Deteriorato

1B.33.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è indebolito o danneggiato

-+-+-+-+--+-+--+

Impaired

A nursing phenomenon judged Impaired is a nursing phenomenon judged in relation to Impairment with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is weakened or damaged.

Deteriorato, di basso livello

1B.33.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è indebolito o danneggiato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+

Impaired, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Impaired, to a lesser degree is an Impaired nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is weakened or damaged and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Deteriorato, di medio livello

1B.33.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è indebolito o danneggiato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+

Impaired, to some degree

A nursing phenomenon judged Impaired, to some degree is an Impaired nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is weakened or damaged and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Deteriorato, di alto livello

1B.33.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è indebolito o danneggiato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+

Impaired, to a high degree

A nursing phenomenon judged Impaired, to a high degree is an Impaired nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is weakened or damaged and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Deteriorato, di altissimo livello

1B.33.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è indebolito o danneggiato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Impaired, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Impaired, to a very high degree is an Impaired nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is weakened or damaged and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non deteriorato

1B.33.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è peggiorato, indebolito o danneggiato

-+-+-+-+---+-+

Not Impaired

A nursing phenomenon judged Not Impaired is a nursing phenomenon judged in relation to Impairment with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is worsened, weakened or damaged.

Miglioramento

1B.34

Qualcosa è diventato meglio o ha guadagnato valore

-+-+-+-+---+-+

Improvement

A nursing phenomenon judged in relation to Improvement is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is become better or altered by adding value.

Migliorato

1B.34.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato migliore o ha guadagnato valore

-+-+-+-+---+-+

Improved

A nursing phenomenon judged Improved is a nursing phenomenon judged in relation to Improvement with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is become better or altered by adding value.

Migliorato, di basso livello

1B.34.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato meglio o ha guadagnato valore e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Improved, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Improved, to a lesser degree is an Improved nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is become better or altered by adding value and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Migliorato, di medio livello

1B.34.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato meglio o ha guadagnato valore e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Improved, to some degree

A nursing phenomenon judged Improved, to some degree is an Improved nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is become better or altered by adding value and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Migliorato, di alto livello

1B.34.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato meglio o ha guadagnato valore e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Improved, to a high degree

A nursing phenomenon judged Improved, to a high degree is an Improved nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is become better or altered by adding value and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Migliorato, di altissimo livello

1B.34.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato meglio o ha guadagnato valore e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+

Improved, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Improved, to a very high degree is an Improved nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is become better or altered by adding value and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non migliorato

1B.34.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è diventato meglio o non ha guadagnato valore

-+-+-+-+---+

Not Improved

A nursing phenomenon judged Not Improved is a nursing phenomenon judged in relation to Improvement with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is become better or altered by adding value.

Incremento

1B.35

Qualcosa è cresciuto, si è allargato o è aumentato di dimensioni.

-+-+-+-+---+

Increase

A nursing phenomenon judged in relation to Increase is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is growing, enlarging or expanding in size.

Incrementato

1B.35.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cresciuto, si è allargato o è aumentato di dimensioni

-+-+-+-+---+

Increased

A nursing phenomenon judged Increased is a nursing phenomenon judged in relation to Increase with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has grown, enlarged or expanded in size.

Incrementato, di basso livello

1B.35.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cresciuto, si è allargato o è aumentato di dimensioni e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come leggera

-+-+-+-+---+

Increased, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Increased, to a lesser degree is an Increased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has grown, enlarged or expanded in size and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Incrementato, di medio livello

1B.35.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cresciuto, si è allargato o è aumentato di dimensioni e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+

Increased, to some degree

A nursing phenomenon judged Increased, to some degree is an Increased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has grown, enlarged or expanded in size and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Incrementato, di alto livello

1B.35.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cresciuto, si è allargato o è aumentato di dimensioni e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+

Increased, to a high degree

A nursing phenomenon judged Increased, to a high degree is an Increased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has grown, enlarged or expanded in size and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Incrementato, di altissimo livello

1B.35.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è cresciuto, si è allargato o è aumentato di dimensioni e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+

Increased, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Increased, to a very high degree an Increased nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has grown, enlarged or expanded in size and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Incrementato**1B.35.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è cresciuto, non si è allargato o non è aumentato di dimensioni
-+-+-+-+--+-+--+

Not Increased

A nursing phenomenon judged Not Increased is a nursing phenomenon judged in relation to Increase with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon has grown, enlarged or expanded in size.

Inefficacia**1B.36**

Qualcosa è debole e non riesce a produrre il risultato desiderato

-+-+-+-+--+-+--+

Ineffectiveness

A nursing phenomenon judged in relation to Ineffectiveness is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is weakened and not succeeding in producing the desired result.

Inefficace**1B.36.1**

Affermazione che indica che il risultato desiderato non è stato prodotto in modo efficace o con successo.

-+-+-+-+--+-+--+

Ineffective

A nursing phenomenon judged Ineffective is a nursing phenomenon judged in relation to Ineffectiveness with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is not produced powerfully and successfully.

Inefficace, di basso livello**1B.36.1.1**

Affermazione che indica che il risultato desiderato non è stato prodotto in modo efficace o con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+

Ineffective, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Ineffective, to a lesser degree is an Ineffective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is not produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Inefficace, di medio livello**1B.36.1.2**

Affermazione che indica che il risultato desiderato non è stato prodotto in modo efficace o con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+

Ineffective, to some degree

A nursing phenomenon judged Ineffective, to some degree is an Ineffective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is not produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Inefficace, di alto livello**1B.36.1.3**

Affermazione che indica che il risultato desiderato non è stato prodotto in modo efficace o con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+

Ineffective ,to a high degree

A nursing phenomenon judged Ineffective, to a high degree is an Ineffective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is not produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Inefficace, di altissimo livello**1B.36.1.4**

Affermazione che indica che il risultato desiderato non è stato prodotto in modo efficace o con successo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+

Ineffective, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Ineffective, to a very high degree is an Ineffective nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that the desired result is not produced powerfully and successfully and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

efficace (non senza effetto)**1B.36.2**

Affermazione che indica che il risultato desiderato è stato prodotto in modo efficace o con successo

-+-+-+-+--+-+--+-+

Not Ineffective

A nursing phenomenon judged Not Ineffective is a nursing phenomenon judged in relation to Ineffectiveness with the specific characteristics: The denial that the desired result is not produced powerfully and successfully.

Insufficienza**1B.37**

Non sufficienza di qualcosa

-+-+-+-+--+-+--+-+

Insufficiency

A nursing phenomenon judged in relation to Insufficiency is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Not enough of something.

Insufficiente**1B.37.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è sufficiente

-+-+-+-+--+-+--+-+

Insufficient

A nursing phenomenon judged Insufficient is a nursing phenomenon judged in relation to Insufficiency with the specific characteristics: The affirmation that there is not enough of a nursing phenomenon.

Insufficiente, di basso livello**1B.37.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è abbastanza, (sufficiente) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+-+

Insufficient, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Insufficient, to a lesser degree is Insufficiency of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that there is not enough and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Insufficiente, di medio livello**1B.37.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è abbastanza, (sufficiente) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+-+

Insufficient, to some degree

A nursing phenomenon judged Insufficient, to some degree is Insufficiency of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that there is not enough and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Insufficiente, di alto livello**1B.37.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è abbastanza, (sufficiente) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+-+

Insufficient, to a high degree

A nursing phenomenon judged Insufficient, to a high degree is Insufficiency of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that there is not enough and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Insufficiente, di altissimo livello**1B.37.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è abbastanza, (sufficiente) e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+-+

Insufficient, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Insufficient, to a very high degree is Insufficiency of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that there is not enough and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Sufficiente**1B.37.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è abbastanza, (sufficiente)

-+-+-+-+--+-+--+

Not Insufficient

A nursing phenomenon judged Not Insufficient is a nursing phenomenon judged in relation to Insufficiency with the specific characteristics: The denial that there is not enough of a nursing phenomenon.

Limitazione**1B.38**

Qualcosa è confinato in un certo punto o ad un certo livello

-+-+-+-+--+-+--+

Limitation

A nursing phenomenon judged in relation to Limitation is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is restricted to a certain point or level.

Limitato**1B.38.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è confinato in un certo punto o ad un certo livello

-+-+-+-+--+-+--+

Limited

A nursing phenomenon judged Limited is a nursing phenomenon judged in relation to Limitation with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is restricted to a certain point or level.

Limitato, di basso livello**1B.38.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è confinato in un certo punto o ad un certo livello e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+

Limited, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Limited, to a lesser degree is a Limited nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is restricted to a certain point or level and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Limitato, di medio livello**1B.38.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è confinato in un certo punto o ad un certo livello e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+

Limited, to some degree

A nursing phenomenon judged Limited, to some degree is a Limited nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is restricted to a certain point or level and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Limitato, di alto livello**1B.38.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è confinato in un certo punto o ad un certo livello e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+

Limited, to a high degree

A nursing phenomenon judged Limited, to a high degree is a Limited nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is restricted to a certain point or level and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Limitato, di altissimo livello**1B.38.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è confinato in un certo punto o ad un certo livello e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+

Limited, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Limited, to a very high degree is a Limited nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is restricted to a certain point or level and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Limitato

1B.38.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è confinato in un certo punto o ad un certo livello

-+-+-+-+--+-+--+

Not Limited

A nursing phenomenon judged Not Limited is a nursing phenomenon judged in relation to Limitation with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is restricted to a certain point or level.

Basso

1B.39

Qualcosa è scarso, sotto la media o sotto la quantità o intensità considerate normali

-+-+-+-+--+-+--+

Low

A nursing phenomenon judged in relation to Low is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is lessened below average, normal amount or intensity.

Basso

1B.39.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è sotto la media o sotto la quantità o intensità considerate normali

-+-+-+-+--+-+--+

Low

A nursing phenomenon judged Low is a nursing phenomenon judged in relation to Low with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is below average, normal amount or intensity.

Basso, di basso livello

1B.39.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è sotto la media o sotto la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+

Low, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Low, to a lesser degree is a Low nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is below average, normal amount or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Basso, di medio livello

1B.39.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è sotto la media o sotto la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+

Low, to some degree

A nursing phenomenon judged Low, to some degree is a Low nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is below average, normal amount or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Basso, di alto livello

1B.39.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è sotto la media o sotto la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+

Low, to a high degree

A nursing phenomenon judged Low, to a high degree is a Low nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is below average, normal amount or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Basso, di altissimo livello

1B.39.1.4

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è sotto la media o sotto la quantità o intensità considerate normali e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+

Low, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Low, to a very high degree is a Low nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is below average, normal amount or intensity and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non basso**1B.39.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è sotto la media o sotto la quantità o intensità considerate normali

-+-+-+-+---+-+

Not Low

A nursing phenomenon judged Not Low is a nursing phenomenon judged in relation to Lowness with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is below average, normal amount or intensity.

Conservazione**1B.40**

Continuazione o preservazione di un qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Maintenance

A nursing phenomenon judged in relation to Maintenance is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Continuation or preservation of something.

Conservato**1B.40.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è portato avanti nel tempo o preservato

-+-+-+-+---+-+

Maintained

A nursing phenomenon judged Maintained is a nursing phenomenon judged in relation to Maintenance with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is continued or preserved.

Conservato, di basso livello**1B.40.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è portato avanti nel tempo o preservato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Maintained, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Maintained, to a lesser degree is a Maintained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is continued or preserved and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Conservato, di medio livello**1B.40.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è portato avanti nel tempo o preservato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Maintained, to some degree

A nursing phenomenon judged Maintained, to some degree is a Maintained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is continued or preserved and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Conservato, di alto livello**1B.40.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è portato avanti nel tempo o preservato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Maintained, to a high degree

A nursing phenomenon judged Maintained, to a high degree is a Maintained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is continued or preserved and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Conservato, di altissimo livello**1B.40.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è portato avanti nel tempo o preservato e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Maintained, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Maintained, to a very high degree is a Maintained nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is continued or preserved and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non conservato**1B.40.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è portato avanti nel tempo o preservato

-+-+-+-+---+-+

Not Maintained

A nursing phenomenon judged Not Maintained is a nursing phenomenon judged in relation to Maintenance with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is continued or preserved.

Trascuratezza**1B.41**

Qualcosa ha ricevuto pochissima attenzione

-+-+-+-+---+-+

Neglect

A nursing phenomenon judged in relation to Neglect is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something has received too little attention.

Trascurato**1B.41.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico ha ricevuto pochissima attenzione

-+-+-+-+---+-+

Neglected

A nursing phenomenon judged Neglected is a nursing phenomenon judged in relation to Neglect with the characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has received too little attention.

Trascurato, di basso livello**1B.41.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico ha ricevuto pochissima attenzione e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Neglected, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Neglected, to a lesser degree is a Neglected nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has received too little attention and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Trascurato, di medio livello**1B.41.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico ha ricevuto pochissima attenzione e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Neglected, to some degree

A nursing phenomenon judged Neglected, to some degree a Neglected nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has received too little attention and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Trascurato, di alto livello**1B.41.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico ha ricevuto pochissima attenzione e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Neglected, to a high degree

A nursing phenomenon judged Neglected, to a high degree is a Neglected nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has received too little attention and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Trascurato, di altissimo livello**1B.41.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico ha ricevuto pochissima attenzione e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Neglected, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Neglected, to a very high degree is a Neglected nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has received too little attention and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non trascurato**1B.41.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non ha ricevuto pochissima attenzione

-+-+-+-+--+-+--+-+

Not Neglected

A nursing phenomenon judged Not Neglected is a nursing phenomenon judged in relation to Neglect with the characteristics: The denial that a nursing phenomenon has received too little attention.

Ostruzione**1B.42**

Ostacolo o un blocco di qualcosa

-+-+-+-+--+-+--+-+

Obstruction

A nursing phenomenon judged in relation to Obstruction is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: An obstacle or blockage of something.

Ostruito**1B.42.1**

Affermazione che indica che si presenta un ostacolo o un blocco di qualcosa

-+-+-+-+--+-+--+-+

Obstructed

Obstructed is a nursing phenomenon judged in relation to Obstruction with the specific characteristics: The affirmation that an obstacle or blockage of something is present.

Ostruito, di basso livello**1B.42.1.1**

Affermazione che indica che si presenta un ostacolo o un blocco di qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+--+-+--+-+

Obstructed, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Obstructed, to a lesser degree is an Obstructed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that an obstacle or blockage of something is present and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Ostruito, di medio livello**1B.42.1.2**

Affermazione che indica che si presenta un ostacolo o un blocco di qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+--+-+--+-+

Obstructed, to some degree

A nursing phenomenon judged Obstructed, to some degree is an Obstructed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that an obstacle or blockage of something is present and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Ostruito, di alto livello**1B.42.1.3**

Affermazione che indica che si presenta un ostacolo o un blocco di qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+--+-+--+-+

Obstructed, to a high degree

A nursing phenomenon judged Obstructed, to a high degree is an Obstructed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that that an obstacle or blockage of something is present and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Ostruito, di altissimo livello**1B.42.1.4**

Affermazione che indica che si presenta un ostacolo o un blocco di qualcosa e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-+--+-+

Obstructed, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Obstructed, to a very high degree is an Obstructed nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that an obstacle or blockage of something is present and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non Ostruito

1B.42.2

Affermazione che indica che non si presentano ostacoli a qualcosa

-+-+-+-+---+-++-

Not Obstructed

A nursing phenomenon judged Not Obstructed is a nursing phenomenon judged in relation to Obstruction with the specific characteristics: The denial that difficulties are put in way of something.

Percezione

1B.43

Il rendersi conto di qualcosa da parte del paziente o cliente

-+-+-+-+---+-++-

Perception

A nursing phenomenon judged in relation to Perception is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is noticed by patient or client.

Percepito

1B.43.1

Affermazione che indica che un paziente o cliente si rende conto (ha una sensazione rispetto a) di un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+---+-++-

Perceived

A nursing phenomenon judged Perceived is a nursing phenomenon judged in relation to Perception with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is noticed by patient or client.

Percepito, di basso livello

1B.43.1.1

Affermazione che indica che un paziente o cliente si rende conto (ha una sensazione rispetto a) di un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-++-

Perceived ,to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Perceived, to a lesser degree is a Perceived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is noticed by patient or client and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Percepito, di medio livello

1B.43.1.2

Affermazione che indica che un paziente o cliente si rende conto (ha una sensazione rispetto a) di un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-++-

Perceived, to some degree

A nursing phenomenon judged Perceived, to some degree is a Perceived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is noticed by patient or client and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Percepito, di alto livello

1B.43.1.3

Affermazione che indica che un paziente o cliente si rende conto (ha una sensazione rispetto a) di un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-++-

Perceived, to a high degree

A nursing phenomenon judged Perceived, to a high degree is a Perceived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is noticed by patient or client and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Percepito, di altissimo livello

1B.43.1.4

Affermazione che indica che un paziente o cliente si rende conto (ha una sensazione rispetto a) di un fenomeno infermieristico e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-++-

Perceived, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Perceived, to a very high degree is a Perceived nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is noticed by patient or client and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non percepito

1B.43.2

Affermazione che indica che un paziente o cliente non si rende conto (non ha sensazioni rispetto a) di un fenomeno infermieristico

-+-+-+-+---+-+

Not Perceived

A nursing phenomenon judged Not Perceived is a nursing phenomenon judged in relation to Perception with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is noticed by patient or client.

Inquinamento

1B.44

Qualcosa che è sporco o sudicio

-+-+-+-+---+-+

Pollution

A nursing phenomenon judged in relation to Pollution is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something that is foul or filthy.

Inquinato

1B.44.1

Affermazione che indica che qualcosa è sporco o sudicio

-+-+-+-+---+-+

Polluted

A nursing phenomenon judged Polluted is a nursing phenomenon judged in relation to Pollution with the characteristics: The affirmation or denial that something is foul or filthy.

1B.44.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è impuro, contaminato o nocivo per la vita

-+-+-+-+---+-+

Polluted

A nursing phenomenon judged Polluted is Pollution of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is impure, contaminated, or harmful to life.

Inquinato, di basso livello

1B.44.1.1

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è impuro, contaminato o nocivo per la vita e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Polluted, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Polluted, to a lesser degree is a Polluted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is impure, contaminated, or harmful to life and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Inquinato, di medio livello

1B.44.1.2

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è impuro, contaminato o nocivo per la vita e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Polluted, to some degree

A nursing phenomenon judged Polluted, to some degree is a Polluted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is impure, contaminated, or harmful to life and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Inquinato, di alto livello

1B.44.1.3

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è impuro, contaminato o nocivo per la vita e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Polluted, to a high degree

A nursing phenomenon judged Polluted, to a high degree is a Polluted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is impure, contaminated, or harmful to life and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Inquinato, di altissimo livello**1B.44.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è impuro, contaminato o nocivo per la vita e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-++-

Polluted, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Polluted, to a very high degree is a Polluted nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is foul or filthy and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non inquinato**1B.44.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è impuro, contaminato o nocivo per la vita

-+-+-+-+---+-++-

Not Polluted

A nursing phenomenon judged Not Polluted is a nursing phenomenon judged in relation to Pollution with the characteristics: The denial that a nursing phenomenon is impure, contaminated, or harmful to life.

Recupero**1B.45**

Riacquistare il possesso, l'uso o controllo di qualcosa

-+-+-+-+---+-++-

Recovery

A nursing phenomenon judged in relation to Recovery is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Possession, use or control of something is regained.

Recuperato**1B.45.1**

Affermazione che indica che il possesso, l'uso o controllo di qualcosa sono stati riacquistati

-+-+-+-+---+-++-

Recovered

A nursing phenomenon judged Recovered is a nursing phenomenon judged in relation to Recovery with the specific characteristics: The affirmation that possession, use or control of a nursing phenomenon is regained.

Recuperato, di basso livello**1B.45.1.1**

Affermazione che indica che il possesso, l'uso o controllo di qualcosa sono stati riacquistati e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-++-

Recovered, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Recovered, to a lesser degree is a Recovered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that possession, use or control of something is regained and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Recuperato, di medio livello**1B.45.1.2**

Affermazione che indica che il possesso, l'uso o controllo di qualcosa sono stati riacquistati e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-++-

Recovered, to some degree

A nursing phenomenon judged Recovered ,to some degree is a Recovered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that possession, use or control of something is regained and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Recuperato, di alto livello**1B.45.1.3**

Affermazione che indica che il possesso, l'uso o controllo di qualcosa sono stati riacquistati e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-++-

Recovered, to a high degree

A nursing phenomenon judged Recovered, to a high degree is a Recovered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that possession, use or control of something is regained and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Recuperato, di altissimo livello**1B.45.1.4**

Affermazione che indica che il possesso, l'uso o controllo di qualcosa sono stati riacquistati e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Recovered, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Recovered, to a very high degree is a Recovered nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that possession, use or control of something is regained and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non recuperato**1B.45.2**

Affermazione che indica che il possesso, l'uso o controllo di qualcosa non sono stati riacquistati

-+-+-+-+---+-+

Not Recovered

A nursing phenomenon judged Not Recovered is a nursing phenomenon judged in relation to Recovery with the specific characteristics: The denial that possession, use or control of something is regained.

Risorsa**1B.46**

Mezzi di conforto, aiuto o utili per chi è in difficoltà

-+-+-+-+---+-+

Resource

A nursing phenomenon judged in relation to Resource is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Means of comfort or help, something one turns to when one is in difficulties

Risorsa**1B.46.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è di conforto o aiuto, qualcosa che è utile quando qualcuno è in difficoltà

-+-+-+-+---+-+

Resource

A nursing phenomenon judged a Resource is a nursing phenomenon judged in relation to Resource with the specific characteristics: A nursing phenomenon is means of comfort or help, something one turns to when one is in difficulties.

Risorsa, di basso livello**1B.46.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è di conforto o aiuto, qualcosa che è utile quando qualcuno è in difficoltà e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Resource, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged a Resource, to a lesser degree is a Resource nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is means of comfort or help, something one turns to when one is in difficulties and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Risorsa, di medio livello**1B.46.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è di conforto o aiuto, qualcosa che è utile quando qualcuno è in difficoltà e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Resource, to some degree

A nursing phenomenon judged a Resource, to some degree is a Resource nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is means of comfort or help, something one turns to when one is in difficulties and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Risorsa, di alto livello**1B.46.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è di conforto o aiuto, qualcosa che è utile quando qualcuno è in difficoltà e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Resource, to a high degree

A nursing phenomenon judged a Resource, to a high degree is a Resource nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is means of comfort or help, something one turns to when one is in difficulties and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Risorsa, di altissimo livello**1B.46.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è di conforto o aiuto, qualcosa che è utile quando qualcuno è in difficoltà e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+

Resource, to a very high degree

A nursing phenomenon judged a Resource, to a very high degree is a Resource nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is means of comfort or help, something one turns to when one is in difficulties and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non risorsa**1B.46.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è di conforto o aiuto, qualcosa che non è utile quando qualcuno è in difficoltà

-+-+-+-+---+

No Resource

A nursing phenomenon judged No Resource is a nursing phenomenon judged in relation to Resource with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is means of comfort or help, something one turns to when one is in difficulties.

Sicurezza**1B.47**

Qualcosa che dà certezza, libera dall'ansia o dal pericolo

-+-+-+-+---+

Security

A nursing phenomenon judged in relation to Security is a Nursing Phenomenon with the characteristics: Something that provides safety, freedom from anxiety or danger.

Sicuro**1B.47.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico dà certezza, libera dall'ansia o dal pericolo

-+-+-+-+---+

Secured

A nursing phenomenon judged Secured is a nursing phenomenon judged in relation to Security with the characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon provides safety, freedom from anxiety or danger.

Sicuro, di basso livello**1B.47.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico dà certezza, libera dall'ansia o da sensazioni di pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+

Secured, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Secured, to a lesser degree is a Secured nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon provides safety, freedom from anxiety or danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Sicuro, di medio livello**1B.47.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico dà certezza, libera dall'ansia o da sensazioni di pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+

Secured, to some degree

A nursing phenomenon judged Secured ,to some degree is a Secured nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon provides safety, freedom from anxiety or danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Sicuro, di alto livello**1B.47.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico dà certezza, libera dall'ansia o da sensazioni di pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+

Secured, to a high degree

A nursing phenomenon judged Secured, to a high degree is a Secured nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon provides safety, freedom from anxiety or danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Sicuro, di altissimo livello**1B.47.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico dà certezza, libera dall'ansia o da sensazioni di pericolo e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Secured, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Secured to a very high degree is a Secured nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon provides safety, freedom from anxiety or danger and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non sicuro**1B.47.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non dà certezza, non libera dall'ansia o da sensazioni di pericolo

-+-+-+-+---+-+

Not Secured

A nursing phenomenon judged Not Secured is a nursing phenomenon judged in relation to Security with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon provides safety, freedom from anxiety or danger.

Forza**1B.48**

Qualcosa è diventato più forte, più deciso o più vigoroso

-+-+-+-+---+-+

Strength

A nursing phenomenon judged in relation to Strength is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something has become stronger, firmer or more supportive.

Forza**1B.48.1.**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato più forte, più deciso o più vigoroso

-+-+-+-+---+-+

Strengthened

A nursing phenomenon judged Strengthened is a nursing phenomenon judged in relation to Strength with the specific characteristics: A nursing phenomenon has become stronger, firmer or more supportive.

Forza, di basso livello**1B.48.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato più forte, più deciso o più vigoroso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Strengthened, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Strengthened, to a lesser degree is a Strength nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has become stronger, firmer or more supportive and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Forza, di medio livello**1B.48.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato più forte, più deciso o più vigoroso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Strengthened, to some degree

A nursing phenomenon judged Strengthened, to some degree is a Strength nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has become stronger, firmer or more supportive and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Forza, di alto livello**1B.48.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato più forte, più deciso o più vigoroso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Strengthened, to a high degree

A nursing phenomenon judged Strengthened, to a high degree is a Strength nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has become stronger, firmer or more supportive and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Forza, di altissimo livello**1B.48.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è diventato più forte, più deciso o più vigoroso e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+---+-+

Strengthened, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Strengthened, to a very high degree is a Strength nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon has become stronger, firmer or more supportive and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Non forte**1B.48.2.**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è diventato più forte, più deciso o più vigoroso

-+-+-+-+---+-+

Not Strengthened

A nursing phenomenon judged Not Strengthened is a nursing phenomenon judged in relation to Strength with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon has become stronger, firmer or more supportive.

Instabilità**1B.49**

Qualcosa che non è prevedibile

-+-+-+-+---+-+

Unstability

A nursing phenomenon judged in relation to Unstability is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: Something is unpredictable.

Instabile**1B.49.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è prevedibile

-+-+-+-+---+-+

Unstable

A nursing phenomenon judged Unstable is a nursing phenomenon judged in relation to Unstability with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unpredictable.

Instabile, di basso livello**1B.49.1.1**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è prevedibile e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come lieve

-+-+-+-+---+-+

Unstable, to a lesser degree

A nursing phenomenon judged Unstable, to a lesser degree is Instability of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unpredictable and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as mild.

Instabile, di medio livello**1B.49.1.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è prevedibile e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come moderata

-+-+-+-+---+-+

Unstable, to some degree

A nursing phenomenon judged Unstable, to some degree is Instability of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unpredictable and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as moderate.

Instabile, di alto livello**1B.49.1.3**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è prevedibile e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come sostanziale

-+-+-+-+---+-+

Unstable, to a high degree

A nursing phenomenon judged Unstable, to a high degree is Instability of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unpredictable and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as substantial.

Instabile, di altissimo livello**1B.49.1.4**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico non è prevedibile e che la manifestazione delle caratteristiche cliniche più rilevanti è valutata come estrema

-+-+-+-+--+-++-

Unstable, to a very high degree

A nursing phenomenon judged Unstable, to a very high degree is Instability of a nursing phenomenon with the specific characteristics: The affirmation that a nursing phenomenon is unpredictable and the manifestation of relevant associated clinical characteristics is rated as extreme.

Stabile**1B.49.2**

Affermazione che indica che un fenomeno infermieristico è prevedibile

-+-+-+-+--+-++-

Not Unstable

A nursing phenomenon judged Not Unstable is a nursing phenomenon judged in relation to Instability with the specific characteristics: The denial that a nursing phenomenon is unpredictable.

Frequenza**1C**

Il numero delle occorrenze o delle ripetizioni di un fenomeno infermieristico durante un intervallo di tempo. Esempi includono: intermittente, spesso.

-+-+-+-+---+-++-

Frequency:

the number of occurrences or repetitions of a nursing phenomenon during a time interval. Examples include: intermittent, often.

Continuo**1C.1**

Il Fenomeno del nursing accade incessantemente e senza pause intervallate.

-+-+-+-+---+-++-

Continuous

A continuous nursing phenomenon is a type of Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The nursing phenomenon is occurring without stopping or pausing at intervals.

Intermittente**1C.2**

Il Fenomeno del nursing si ferma o ha delle pause intervallate.

-+-+-+-+---+-++-

Intermittent

An intermittent nursing phenomenon is a type of Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The nursing phenomenon is stopping or pausing at intervals.

Molto frequente**1C.2.1**

La frequenza delle ripetizioni del Fenomeno del Nursing è molto alta nell' intervallo di tempo: > 9

-+-+-+-+---+-++-

Very often

A nursing phenomenon occurring very often is an Intermittent nursing phenomenon with the following specific characteristics: The rate of repetitions is very high during a time interval: >9

Frequente**1C.2.2**

La frequenza delle ripetizioni del Fenomeno del Nursing è alta nell' intervallo di tempo: 7 - 9

-+-+-+-+---+-++-

Often

A nursing phenomenon occurring sometimes is an Intermittent nursing phenomenon with the following specific characteristics: The rate of repetitions is high during a time interval: 7-9

Occasionale**1C.2.3**

La frequenza delle ripetizioni del Fenomeno del Nursing è occasionale nell' intervallo di tempo: 4 - 6

-+-+-+-+---+-++-

Sometimes

A nursing phenomenon occurring Rarely is an Intermittent nursing phenomenon with the following specific characteristics: The rate of repetitions is occasional during a time interval is: 4-6

Raro**1C.2.4**

La frequenza delle ripetizioni del Fenomeno del Nursing è bassa nell' intervallo di tempo: 3 - 5

-+-+-+-+---+-++-

Rarely

A nursing phenomenon occurring rarely is an Intermittent nursing phenomenon with the following specific characteristics: The rate of repetitions is low during a time interval: 3-5

Molto raro**1C.2.5**

La frequenza delle ripetizioni del Fenomeno del Nursing è molto bassa nell' intervallo di tempo: 1 - 2

-+-+-+-+---+-++-

Very rarely

A nursing phenomenon occurring rarely is an Intermittent nursing phenomenon with the following specific characteristics: The rate of repetitions is very low during a time interval: 1-2

Mai
1C.2.6

La frequenza delle ripetizioni del Fenomeno del Nursing nell' intervallo di tempo è 0

-+-+-+-+--+-+--+

Never

A nursing phenomenon never occurring is an Intermittent nursing phenomenon with the following specific characteristics: The rate of repetitions during a time interval: 0

Duration**1D**

la lunghezza di un intervallo di tempo durante la quale accade un fenomeno infermieristico. Esempi includono: acuto, cronico.

-+-+-+-+--+-++-

Duration

the length of a time interval during which a nursing phenomenon occurs. Examples include: acute, chronic.

Acuto**1D.1**

E' un fenomeno infermieristico che accade in un breve intervallo di tempo ed ha un'insorgenza brusca ed improvvisa

-+-+-+-+--+-++-

Acute

An acute nursing phenomenon is a type of nursing phenomenon with the following specific characteristics: Occurring over a short time interval, abrupt or sudden onset.

Cronico**1D.2**

E' un fenomeno infermieristico che accade in un lungo intervallo di tempo, che perdura nel tempo

-+-+-+-+--+-++-

Chronic

A chronic nursing phenomenon is a type of nursing phenomenon with the following specific characteristics: Occurring over a long time interval, long-standing.

Topology

1E

la regione anatomica in relazione ad un punto mediano o l'estensione dell'area anatomica di un fenomeno infermieristico.
Esempi includono: destro, sinistro, parziale, totale.

-+-+-+-+---+-++-

Topology

the anatomical region in relation to a median point or the extent of the anatomical area of a nursing phenomenon. Examples include: right, left, partial, total.

Orizzontale

1E.1

Orizzontale

-+-+-+-+---+-++-

Horizontally

In alto

1E.1.1

In alto

-+-+-+-+---+-++-

Upper

In alto a destra

1E.1.1.1

In alto a destra

-+-+-+-+---+-++-

Upper right

In alto a sinistra

1E.1.1.2

In alto a sinistra

-+-+-+-+---+-++-

Upper left

In basso

1E.1.2

In basso

-+-+-+-+---+-++-

Lower

In basso a destra

1E.1.2.1

In basso a destra

-+-+-+-+---+-++-

Lower right

In basso a sinistra

1E.1.2.2

In basso a sinistra

-+-+-+-+---+-++-

Lower left

Verticale

1E.2

Verticale

-+-+-+-+---+-++-

Verticality

Destro (lato)
1E.2.1

Destro (lato)

-+-+-+-+---+-+--+-

Right (side)

Sinistro (lato)
1E.2.2

Sinistro (lato)

-+-+-+-+---+-+--+-

Left (side)

Laterale
1E.3

Laterale

-+-+-+-+---+-+--+-

Laterality

Unilaterale
1E.3.1

Unilaterale

-+-+-+-+---+-+--+-

Unilateral

Bilaterale
1E.3.2

Bilaterale

-+-+-+-+---+-+--+-

Bilateral

Totalmente
1E.4

Totalmente

-+-+-+-+---+-+--+-

Totality

Totale
1E.4.1

Totale

-+-+-+-+---+-+--+-

Total

Tutto
1E.4.1.1

Tutto

-+-+-+-+---+-+--+-

All

Entrambi
1E.4.1.2

Entrambi

-+-+-+-+---+-+--+-

Both

Parziale
1E.4.2

Parziale

-+-+-+-+---+-+

Partial

Centralmente
1E.5

Centralmente

-+-+-+-+---+-+

Centrality

Centrale
1E.5.1

Centrale

-+-+-+-+---+-+

Central

Periferico
1E.5.2

Periferico

-+-+-+-+---+-+

Peripheral

Intero/Parte
1E.6

Intero/Parte

-+-+-+-+---+-+

Whole/Part

Intero
1E.6.1

Intero

-+-+-+-+---+-+

Whole

Parte
1E.6.2

Parte

-+-+-+-+---+-+

Part

Dentro/fuori
1E.7

Dentro/fuori

-+-+-+-+---+-+

In/Out

All'interno
1E.7.1

All'interno

-+-+-+-+---+-+

Inner

All'esterno
1E.7.2

All'esterno

-+-+-+-+---+-+

Outer

Dietro/davanti
1E.8

Dietro/davanti

-+-+-+-+--+-++-

Back/Front

Posteriore
1E.8.1

Posteriore

-+-+-+-+--+-++-

Posterior

Anteriore
1E.8.2

Anteriore

-+-+-+-+--+-++-

Anterior

Body site**1F**

la posizione anatomica o ubicazione di un fenomeno infermieristico. Esempi includono: occhi, dito.

-+-+-+-+--+-++-+

Body site

the anatomical position or location of a nursing phenomenon. Examples include: eye, finger.

Addome**1F.1.1**

Addome

-+-+-+-+--+-++-+

Abdomen (T-D4000)

Moncone d'amputazione**1F.1.2**

Moncone d'amputazione

-+-+-+-+--+-++-+

Amputation Stump (M-14850)

Sfintere anale**1F.1.3**

Sfintere anale

-+-+-+-+--+-++-+

Anal Sphincter (T-14330)

Caviglia**1F.1.4**

Caviglia

-+-+-+-+--+-++-+

Ankle (T-D9500)

Ano**1F.1.5**

Ano

-+-+-+-+--+-++-+

Anus (T-59900)

Areola**1F.1.6**

Areola

-+-+-+-+--+-++-+

Areola (T-04210)

Braccio**1F.1.7**

Braccio

-+-+-+-+--+-++-+

Arm (T-D8200)

Avambraccio**1F.1.7.1**

Avambraccio

-+-+-+-+--+-++-+

Forearm (T-D8580)

Arteria
1F.1.8

Arteria

-+-+-+-+---+-+--+

Artery (T-41000)

Arteria polmonare
1F.1.8.1

Arteria polmonare

-+-+-+-+---+-+--+

Pulmonary Artery (T-44000)

Ascella
1F.1.9

Ascella

-+-+-+-+---+-+--+

Axilla (T-D8100)

Dorso
1F.2.1

Dorso

-+-+-+-+---+-+--+

Back (T-D2100)

Barba
1F.2.2

Barba

-+-+-+-+---+-+--+

Beard

Corpo (considerato interamente)
1F.2.3

Corpo (considerato interamente)

-+-+-+-+---+-+--+

Body as a Whole (T-D0010)

Tessuto (corporeo)
1F.2.4

Tessuto (corporeo)

-+-+-+-+---+-+--+

Body Tissue (T-D0050)

Intestino
1F.2.5

Intestino

-+-+-+-+---+-+--+

Bowel (T-50500)

Cervello
1F.2.6

Cervello

-+-+-+-+---+-+--+

Brain (T-A0100)

Mammelle
1F.2.7

Mammelle

-+-+-+-+---+-+--+

Breast (T-T04000)

Mammelle femminili

1F.2.7.1

Mammelle femminili

-+-+-+-+---+-+--+

Female Breast (T-04010)

Bronchi

1F.2.8

Bronchi

-+-+-+-+---+-+--+

Bronchi (T- 26800)

Natica

1F.2.9

Natica

-+-+-+-+---+-+--+

Buttock (T-D2600)

Sistema cardiovascolare

1F.3.1

Sistema cardiovascolare

-+-+-+-+---+-+--+

Cardiovascular System (T-30000)

Capillare

1F.3.2

Capillare

-+-+-+-+---+-+--+

Capillary (T- 40050)

Cavità

1F.3.3

Cavità

-+-+-+-+---+-+--+

Cavity

Cavità nasale

1F.3.3.1

Cavità nasale

-+-+-+-+---+-+--+

Nasal Cavity (T- 21300)

Cavità orale

1F.3.3.2

Cavità orale

-+-+-+-+---+-+--+

Oral Cavity (T- 51004)

Cavità cranica

1F.3.3.3

Cavità cranica

-+-+-+-+---+-+--+

Cranial Cavity (T-D1400)

**Cavità laringea,
1F.3.3.4**

Cavità laringea,

-+-+-+-+---+-++-

Laryngeal Cavity (T-24105)

**Petto (Torace)
1F.3.4**

Petto (Torace)

-+-+-+-+---+-++-

Chest (T-D3000)

**Parete (Gabbia) toracica
1F.3.5**

Parete (Gabbia) toracica

-+-+-+-+---+-++-

Chest Wall (T-D3050)

**Mento
1F.3.6**

Mento

-+-+-+-+---+-++-

Chin (T-D1210)

**Clitoride
1F.3.7**

Clitoride

-+-+-+-+---+-++-

Clitoris (T-81400)

**Congiuntiva
1F.3.8**

Congiuntiva

-+-+-+-+---+-++-

Conjunctiva (T-AA860)

**Cornea
1F.3.9**

Cornea

-+-+-+-+---+-++-

Cornea (T-AA200)

**Orecchio
1F.4.1**

Orecchio

-+-+-+-+---+-++-

Ear (T-AB000)

**Gomito
1F.4.3**

Gomito

-+-+-+-+---+-++-

Elbow (T-D8300)

Estremità
1F.4.4

Estremità

-+-+-+-+---+-+--+-

Extremity (T-D2800)

Occhio
1F.4.5

Occhio

-+-+-+-+---+-+--+-

Eye (T-AA000)

Palpebra
1F.4.6

Palpebra

-+-+-+-+---+-+--+-

Eyelid (T-AA810)

Faccia
1F.5.1

Faccia

-+-+-+-+---+-+--+-

Face (T-D1200)

Feto
1F.5.2

Feto

-+-+-+-+---+-+--+-

Fetus (T-F5200)

Dito (della mano)
1F.5.3

Dito (della mano)

-+-+-+-+---+-+--+-

Finger (T-D8800)

Fianco
1F.5.4

Fianco

-+-+-+-+---+-+--+-

Flank (T-D2310)

Piede
1F.5.5

Piede

-+-+-+-+---+-+--+-

Foot (T-D9700)

Fronte
1F.5.6

Fronte

-+-+-+-+---+-+--+-

Forehead (T-D1110)

Prepuzio
1F.5.7

Prepuzio

-+-+-+-+---+-+

Foreskin of Penis (T-91330)

Tratto gastro intestinale

1F.6.1

Tratto gastro intestinale

-+-+-+-+---+-+

Gastrointestinal Tract (T- 50100)

Sistema genitale

1F.6.2

Sistema genitale

-+-+-+-+---+-+

Genital System (T-70250)

Sistema genitale femminile

1F.6.2.1

Sistema genitale femminile

-+-+-+-+---+-+

Female Genital System (T-80000)

Sistema genitale maschile

1F.6.2.2

Sistema genitale maschile

-+-+-+-+---+-+

Male Genital System (T-90000)

Peli

1F.7.1

Peli

-+-+-+-+---+-+

Hair (T-01400)

Capelli

1F.7.1.1

Capelli

-+-+-+-+---+-+

Hair of Scalp (T-01535)

Peli facciali

1F.7.1.2

Peli facciali

-+-+-+-+---+-+

Hair of Face (T-01540)

Peli del tronco

1F.7.1.3

Peli del tronco

-+-+-+-+---+-+

Hair of Trunk (T-01570)

Peli dell'ascella

1F.7.1.4

Peli dell'ascella

-+-+-+-+---+-+

Hair of Axilla (T-01560)

Peli del pube
1F.7.1.5

Peli del pube

-+-+-+-+--+-++-+

Hair of Pubis (T-01592)

Mano
1F.7.2

Mano

-+-+-+-+--+-++-+

Hand (T-Y8700)

Testa
1F.7.3

Testa

-+-+-+-+--+-++-+

Head (T-D1100)

Cuore
1F.7.4

Cuore

-+-+-+-+--+-++-+

Heart (T-32000)

Calcagno, Tallone
1F.7.5

Calcagno, Tallone

-+-+-+-+--+-++-+

Heel (T-D9600)

Anca
1F.7.6

Anca

-+-+-+-+--+-++-+

Hip (T-D2500)

Sistema tegumentario
1F.8.1

Sistema tegumentario

-+-+-+-+--+-++-+

Integumentary System (T-00000)

Aracnoide intracranica
1F.8.2

Aracnoide intracranica

-+-+-+-+--+-++-+

Intracranial Arachnoid (T-A1221)

Mascella
1F.9.1

Mascella

-+-+-+-+--+-++-+

Jaw (T-D1213)

Articolazione
1F.9.2

Articolazione

-+-+-+-+---+-+--+

Joint (T-15000)

Ginocchio
1F.10.1

Ginocchio

-+-+-+-+---+-+--+

Knee (T-D9200)

Laringe
1F.11.1

Laringe

-+-+-+-+---+-+--+

Larynx (T-24100)

Gamba
1F.11.2

Gamba

-+-+-+-+---+-+--+

Leg (T-D9400)

Arto
1F.11.3

Arto

-+-+-+-+---+-+--+

Limb (T-D2800)

Labbro
1F.11.4

Labbro

-+-+-+-+---+-+--+

Lip (T-52000)

Polmone
1F.11.5

Polmone

-+-+-+-+---+-+--+

Lung (T-28000)

Bocca
1F.12.1

Bocca

-+-+-+-+---+-+--+

Mouth (T-51000)

Angolo della bocca
1F.12.2

Angolo della bocca

-+-+-+-+---+-+--+

Angle of Mouth (T-51002)

Membrana mucosa
1F.12.3

Membrana mucosa

-+-+-+-+---+-+

Mucous Membrane (T-00400)

Membrana mucosa labiale

1F.12.3.1

Membrana mucosa labiale

-+-+-+-+---+-+

Mucous Membrane of Lip (T-52010)

Membrana mucosa linguale

1F.12.3.2

Membrana mucosa linguale

-+-+-+-+---+-+

Mucous Membrane of Tongue (T-53010)

Membrana mucosa orale

1F.12.3.3

Membrana mucosa orale

-+-+-+-+---+-+

Oral Mucous Membrane (T-51300)

Membrana mucosa tracheale

1F.12.3.4

Membrana mucosa tracheale

-+-+-+-+---+-+

Tracheal Mucous Membrane (T-25010)

Membrana mucosa Vaginale

1F.12.3.5

Membrana mucosa Vaginale

-+-+-+-+---+-+

Vaginal Mucous Membrane (T-82010)

Muscolo

1F.12.4

Muscolo

-+-+-+-+---+-+

Muscle (T-13001)

Sistema muscoloscheletrico

1F.12.5

Sistema muscoloscheletrico

-+-+-+-+---+-+

Musculoskeletal System (T-10000)

Unghia

1F.13.1

Unghia

-+-+-+-+---+-+

Nail (T-01600)

Unghia del dito della mano

1F.13.1.1

Unghia del dito della mano

-+-+-+-+---+-+

Nail of Finger (T-01614)

Unglia del dito del piede
1F.13.1.2

Unglia del dito del piede

-+-+-+-+--+-++-+

Nail of Toe (T-01620)

Gola
1F.13.2

Gola

-+-+-+-+--+-++-+

Neck (T-D1600)

Nervo
1F.13.3

Nervo

-+-+-+-+--+-++-+

Nerve (T-A9001)

Sistema nervoso
1F.13.4

Sistema nervoso

-+-+-+-+--+-++-+

Nervous System (T-A0000)

Capezzolo
1F.13.5

Capezzolo

-+-+-+-+--+-++-+

Nipple (T-04100)

Naso
1F.13.6

Naso

-+-+-+-+--+-++-+

Nose (T-21000)

Ovaio
1F.14.1

Ovaio

-+-+-+-+--+-++-+

Ovary (T-87000)

Pelvi
1F.15.1

Pelvi

-+-+-+-+--+-++-+

Pelvis (T-D6000)

Pene
1F.15.2

Pene

-+-+-+-+--+-++-+

Penis (T-91000)

Perineo
1F.15.3

Perineo

-+-+-+-+---+-+

Perineum (T-D2700)

Pleura
1F.15.4

Pleura

-+-+-+-+---+-+

Plura (T-91000)

Prostata
1F.15.5

Prostata

-+-+-+-+---+-+

Prostate (T-92000)

Retto
1F.16.1

Retto

-+-+-+-+---+-+

Rectum (T- 59600)

Costola
1F.16.2

Costola

-+-+-+-+---+-+

Rib (T-11300)

Sacro
1F.17.1

Sacro

-+-+-+-+---+-+

Sacrum (T-11AD0)

Scroto
1F.17.2

Scroto

-+-+-+-+---+-+

Scrotum (T-98000)

Scheletro
1F.17.3

Scheletro

-+-+-+-+---+-+

Skeletal Bones (T-11000)

Apparato scheletrico
1F.17.4

Apparato scheletrico

-+-+-+-+---+-+

Skeletal System (T-11000)

Cute
1F.17.5

Cute

-+-+-+-+---+-+--+-

Skin (T-01000)

Cranio
1F.17.6

Cranio

-+-+-+-+---+-+--+-

Skull (T-11100)

Stomaco
1F.17.7

Stomaco

-+-+-+-+---+-+--+-

Stomach (T-57000)

Stoma
1F.17.8

Stoma

-+-+-+-+---+-+--+-

Stoma (M-18800)

Colostomia
1F.17.8.1

Colostomia

-+-+-+-+---+-+--+-

Colostomy

Ileostomia
1F.17.8.2

Ileostomia

-+-+-+-+---+-+--+-

Ilestomy

Tracheostomia
1F.17.8.3

Tracheostomia

-+-+-+-+---+-+--+-

Tracheostomy

Urostomia
1F.17.8.4

Urostomia

-+-+-+-+---+-+--+-

Urostomy

Moncone
1F.17.9

Moncone

-+-+-+-+---+-+--+-

Stump (M-14850)

Testicolo
1F.18.1

Testicolo

-+-+-+-+---+-+--+-

Testis (T-94000)

Coscia
1F.18.2

Coscia

-+-+-+-+---+-+--+-

Thigh (T-D9100)

Torace
1F.18.3

Torace

-+-+-+-+---+-+--+-

Thorax (T-D3000)

Tessuto
1F.18.4

Tessuto

-+-+-+-+---+-+--+-

Tissue (T-D0050)

Tessuto sottocutaneo
1F.18.4.1

Tessuto sottocutaneo

-+-+-+-+---+-+--+-

Subcutaneous Tissue (T-03000)

Tessuto corporeo
1F.18.4.2

Tessuto corporeo

-+-+-+-+---+-+--+-

Body Tissue (T-D0050)

Tessuto molle
1F.18.4.3

Tessuto molle

-+-+-+-+---+-+--+-

Soft Tissues

Tessuto adiposo
1F.18.4.4

Tessuto adiposo

-+-+-+-+---+-+--+-

Fatty tissue (T-1A010)

Dito del piede
1F.18.5

Dito del piede

-+-+-+-+---+-+--+-

Toe (T-D9800)

Dente
1F.18.6

Dente

-+-+-+-+---+-+--+-

Tooth (T-54010)

Trachea
1F.18.8

Trachea

-+-+-+-+---+-+--+

Trachea (T- 25000)

Tronco
1F.18.9

Tronco

-+-+-+-+---+-+--+

Trunk (T-D2000)

Ulcera
1F.19.1

Ulcera

-+-+-+-+---+-+--+

Ulcer

Ombelico
1F.19.2

Ombelico

-+-+-+-+---+-+--+

Umbilicus (T-D4220)

Uretra
1F.19.3

Uretra

-+-+-+-+---+-+--+

Urethra (T-75000)

Vescica urinaria
1F.19.4

Vescica urinaria

-+-+-+-+---+-+--+

Urinary Bladder (T- 74000)

Sfintere muscolare della vescica
1F.19.5

Sfintere muscolare della vescica

-+-+-+-+---+-+--+

Urinary Bladder Muscular Sphincter (T-74420)

Apparato urogenitale
1F.19.6

Apparato urogenitale

-+-+-+-+---+-+--+

Urogenital System (T-70200)

Utero
1F.19.7

Utero

-+-+-+-+---+-+--+

Uterus (T-83000)

Vagina
1F.20.1

Vagina

-+-+-+-+---+-+--+-

Vagina (T-82000)

Vena
1F.20.2

Vena

-+-+-+-+---+-+--+-

Vein (T- 48000)

Vulva
1F.20.3

Vulva

-+-+-+-+---+-+--+-

Vulva (T-81000)

W
1F.21

W

-+-+-+-+---+-+--+-

W

Polso
1F.21.1

Polso

-+-+-+-+---+-+--+-

Wrist (T-D8600)

Ferita
1F.21.2

Ferita

-+-+-+-+---+-+--+-

Wound

Probabilità:**1G**

La probabilità o possibilità del verificarsi di un fenomeno infermieristico. Esempi includono: rischio, possibilità.

-+-+-+-+---+-+--+

Likelihood:

the probability or chance of occurrence of a nursing phenomenon. Examples include risk, chance.

Rischio di**1G.1**

Si stima il verificarsi con una certa probabilità di un fenomeno del nursing non desiderato.

La stima che un fenomeno infermieristico indesiderato avvenga con una qualche probabilità.

-+-+-+-+---+-+--+

Risk for

A nursing phenomenon for which there is a risk is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: An undesirable nursing phenomenon is estimated to occur with a certain probability.

Rischio molto alto di**1G.1.1**

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing non desiderato con una probabilità compresa tra 80-100.

La stima che un fenomeno infermieristico indesiderato avvenga con una probabilità tra l'80-100

-+-+-+-+---+-+--+

Very high risk for

A nursing phenomenon for which there is a very high risk is a nursing phenomenon for which there is a risk with the specific characteristics: An undesirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 80-100.

Rischio alto di**1G.1.2**

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing non desiderato con una probabilità compresa tra 60-80

-+-+-+-+---+-+--+

High risk for

A nursing phenomenon for which there is a high risk is a nursing phenomenon for which there is a risk with the specific characteristics: An undesirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 60-80.

Rischio medio di**1G.1.3**

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing non desiderato con una probabilità compresa tra 40-60

-+-+-+-+---+-+--+

Some risk for

A nursing phenomenon for which there is some risk is a nursing phenomenon for which there is a risk with the specific characteristics: An undesirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 40-60.

Rischio basso di**1G.1.4**

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing non desiderato con una probabilità compresa tra 20-40

-+-+-+-+---+-+--+

Low risk for

A nursing phenomenon for which there is a low risk is a nursing phenomenon for which there is a risk with the specific characteristics: An undesirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 20-40.

Rischio molto basso di**1G.1.5**

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing non desiderato con una probabilità compresa tra 0-20

-+-+-+-+---+-+--+

Very low risk for

A nursing phenomenon for which there is a very low risk is a nursing phenomenon for which there is a risk with the specific characteristics: An undesirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 0-20.

Possibilità**1G.2**

Si stima il verificarsi con una certa probabilità di un fenomeno del nursing desiderato

-+-+-+-+---+-+--+

Chance for

A nursing phenomenon for which there is a chance is a Nursing Phenomenon with the specific characteristics: A desirable nursing phenomenon is estimated to occur with a certain probability.

Possibilità molto alta di
1G.2.1

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing desiderato con una probabilità compresa tra 80-100

-+---+---+---+---+

Very Great chance for

A nursing phenomenon for which there is a very great chance is a nursing phenomenon with the specific characteristics: A desirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 80-100.

Possibilità alta di
1G.2.2

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing desiderato con una probabilità compresa tra 60-80

-+---+---+---+---+

Great chance for

A nursing phenomenon for which there is a great chance is a nursing phenomenon with the specific characteristics: A desirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 60-80.

Possibilità media di
1G.2.3

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing desiderato con una probabilità compresa tra 40-60

-+---+---+---+---+

Some chance for

A nursing phenomenon for which there is a some chance is a nursing phenomenon with the specific characteristics: A desirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 40-60.

Possibilità bassa di
1G.2.4

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing desiderato con una probabilità compresa tra 20-40

-+---+---+---+---+

Low chance for

A nursing phenomenon for which there is a low chance is a nursing phenomenon with the specific characteristics: A desirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 20-40.

Possibilità molto bassa di
1G.2.5

Si stima il verificarsi di un fenomeno del nursing desiderato con una probabilità compresa tra 0-20

-+---+---+---+---+

Very low chance for

A nursing phenomenon for which there is a very low chance is a nursing phenomenon with the specific characteristics: A desirable nursing phenomenon is estimated to occur with a probability between 0-20.

Portatore**1H**

l'entità che si può dire che abbia il fenomeno infermieristico. Esempi includono: individuo, famiglia, comunità.

-+-+-+-+---+-+--+

Bearer:

the entity that can be said to have the nursing phenomenon. Examples include: individual, family, community.

Individuo**1H.1**

Un solo essere umano è portatore del fenomeno del nursing

-+-+-+-+---+-+--+

Individual

Nursing Phenomenon with Bearer : Individual is a type of Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by one human being.

Gruppo**1H.2**

Più esseri umani sono portatori del fenomeno del nursing

-+-+-+-+---+-+--+

Group

Nursing Phenomenon with Bearer : Group is a type of Nursing Phenomenon with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings.

Famiglia**1H.2.1**

Un gruppo di esseri umani uniti da legami di sangue, parentela, emozionali, legali, inclusi tutti gli altri legami significativi è portatore del fenomeno del nursing

-+-+-+-+---+-+--+

Family

Nursing Phenomenon with Bearer : Family is a type of Group with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings interrelated through blood, kinship, emotional or legal relationships including significant others.

1H.2.1.1

Un gruppo di esseri umani visti separatamente come individui e uniti da legami di sangue, parentela, emozionali, legali, inclusi tutti gli altri legami significativi è portatore del fenomeno del nursing

-+-+-+-+---+-+--+

Family(Distributively)

Nursing Phenomenon with Bearer : Family (Distributively) is a type of Nursing Phenomenon of Family with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings seen as individuals connected with each other through blood, kinship, emotional or legal relationships including significant others.

Famiglia (collettivo)**1H.2.1.2**

Un gruppo di esseri umani visti come un'unità sociale o come un collettivo nella sua interezza composto da membri uniti da legami di sangue, parentela, emozionali, legali inclusi tutti gli altri legami significativi è portatore del fenomeno del nursing. L'unità sociale, costituita dalla famiglia nella sua interezza, è vista come qualcosa di addizionale agli individui e ai loro rapporti, che integra le parti del gruppo

-+-+-+-+---+-+--+

Family (Collectively)

Nursing Phenomenon with Bearer : Family (Collectively) is a type of Nursing Phenomenon of Family with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole composed of members connected through blood, kinship, emotional or legal relationships including significant others. The social unit constituted by the family as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships making up the parts of the group.

Comunità**1H.2.2**

Un gruppo di esseri umani uniti da legami geografici, condizioni condivise o interessi comuni è portatore del fenomeno del nursing.

-+-+-+-+---+-+--+

Community

Nursing Phenomenon with Bearer : Community is a type of Nursing Group with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings interrelated through shared geography, shared conditions, or common interests.

Community (Distributively)

1H.2.2.1

Nursing Phenomenon with Bearer: Community (Distributively) is a type of Community with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings seen as individuals connected with each other through shared geography, shared conditions, or common interests. (1999)

-+-+-+-+--+-+--+-+

Community (Distributively)

Nursing Phenomenon with Bearer: Community (Distributively) is a type of Community with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings seen as individuals connected with each other through shared geography, shared conditions, or common interests. (1999)

Community (Collectively)

1H.2.2.2

Nursing Phenomenon with Bearer: Community (Collectively) is a type of Community with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole composed of members connected by shared geography, shared conditions, or common interests. The social unit constituted by the community as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships making up the parts of the group. (1999)

-+-+-+-+--+-+--+-+

Community (Collectively)

Nursing Phenomenon with Bearer: Community (Collectively) is a type of Community with the specific characteristics: The nursing phenomenon is had by an assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole composed of members connected by shared geography, shared conditions, or common interests. The social unit constituted by the community as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships making up the parts of the group. (1999)

Action type**2A**

L'atto compiuto attraverso un'azione infermieristica.. Esempi includono: Insegnare, inserire, monitorare.

-+-+-+-+---+-++-

Action type

the deed performed by a nursing action. Examples include: teaching, inserting, monitoring.

Osservare**2A.1**

Rilevare, guardare attentamente qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-++-

Observing

Observing is a type of Nursing Action with the specific characteristics: Noticing and carefully watching somebody or something.

Identificare**2A.1.1**

Stabilire in modo sistematico l'identità di qualcuno o qualcosa.

-+-+-+-+---+-++-

Identifying

Identifying is a type of Observing with the specific characteristics: Establishing the identity of somebody or something systematically.

Rintracciare**2A.1.1.1**

Osservare, scoprire o reperire le tracce o i segni di qualcuno o qualcosa tramite indagine

-+-+-+-+---+-++-

Tracing

Tracing is a type of Identifying with the specific characteristics: Observing, discovering or finding vestiges or signs of somebody or something by investigating.

Delineare un profilo (Profiling)**2A.1.1.2**

Identificare sistematicamente le abitudini di vita e di bisogni di salute di una data popolazione

-+-+-+-+---+-++-

Profiling

Profiling is a type of Identifying with the specific characteristics: Systematically identifying health behaviours and needs of a population.

Determinare**2A.1.2**

Mettere in evidenza o stabilire con precisione la presenza di qualcosa

-+-+-+-+---+-++-

Determining

Determining is a type of Observing with the specific characteristics: Finding out or establishing precisely the presence of something.

Esaminare**2A.1.2.1**

Indagare e osservare rigorosamente e analiticamente qualcuno o qualcosa per stabilire con precisione la presenza di qualcosa

-+-+-+-+---+-++-

Examining

Examining is a type of Determining with the specific characteristics: Inquiring into something and looking closely and analytically at something or somebody to establish precisely the presence of something.

Auscultazione**2A.1.2.1.1**

Ascoltare suoni provenienti dall'interno del corpo umano

-+-+-+-+---+-++-

Auscultating

Auscultating is a type of Examining with the specific characteristics: Listening for sounds within the body.

Palpazione**2A.1.2.1.2**

Esaminare parti del corpo con le mani

-+-+-+-+---+

Palpating

Palpating is a type of Examining with the specific characteristics: Examining body parts by using hands.

Percussione

2A.1.2.1.3

Esaminare parti del corpo picchiettando con le dita o con altri strumenti

-+-+-+-+---+

Percussing

Percussing is a type of Examining with the specific characteristics: Examining body parts by tapping gently with fingers or instruments.

Screening

2A.1.2.1.4

Distinguere fra coloro affetti da una malattia o altri fenomeni e coloro che non lo sono.

-+-+-+-+---+

Screening

Screening is a type of Examining with the specific characteristics: Distinguishing between those who are suffering from a disease or other phenomenon and those who are not.

Testare

2A.1.2.2

Verificare o fare una prova a qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+

Testing

Testing is a type of Determining with the specific characteristics: Trying out or making a trial of somebody or something.

Analizzare

2A.1.2.3

Sintetizzare informazioni in merito a qualcosa

-+-+-+-+---+

Analyzing

Analyzing is a type of Determining with the specific characteristics: Synthesizing information about something.

Controllare (Checking)

2A.1.2.4

Verificare l'accuratezza, la qualità o le condizioni di qualcosa

-+-+-+-+---+

Checking

Checking is a type of Determining with the specific characteristics: Establishing the accuracy, quality or condition of something.

Verificare

2A.1.2.5

Stabilire l'attendibilità o la correttezza di qualcosa

-+-+-+-+---+

Verifying

Verifying is a type of Determining with the specific characteristics: Establishing the truth or correctness of something.

Misurare

2A.1.2.6

Attribuire valori numerici alle caratteristiche di qualcosa

-+-+-+-+---+

Measuring

Measuring is a type of Determining with the specific characteristics: Ascertaining numbers to the attributes of something.

Pesare

2A.1.2.6.1

Accertare il peso di qualcuno o qualcosa ed esprimere in cifre

-+-+-+-+---+

Weighing

Weighing is a type of Measuring with the specific characteristics: Ascertaining the weight of something or somebody and expressing it in numbers.

Calcolare

2A.1.2.7

Accertare qualcosa mediante operazioni matematiche

-+-+-+-+---+-+

Calculating

Calculating is a type of Determining with the specific characteristics: Ascertaining by reckoning or by mathematics.

Monitorare

2A.1.3

Osservazione scrupolosa di qualcuno o qualcosa in momenti ripetuti o regolari

-+-+-+-+---+-+

Monitoring

Monitoring is a type of Observing with the specific characteristics: Watching somebody or something on repeated or regular occasions.

Sorvegliare

2A.1.3.1

Osservazione scrupolosa di qualcuno o qualcosa effettuata ripetutamente e regolarmente nel tempo

-+-+-+-+---+-+

Surveying

Surveying is a type of Monitoring with the specific characteristics: Continuing scrutiny of somebody or something repeatedly and regularly over time.

Ispezionare

2A.1.3.2

Osservare attentamente in maniera sistematica qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Inspecting

Inspecting is a type of Examining with the specific characteristics: Looking closely in a systematic way at somebody or something.

Supervisionare

2A.1.3.3

Sorvegliare l'andamento di qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Supervising

Supervising is a type of Monitoring with the specific characteristics: Overseeing the progress of somebody or something.

Accettare

2A.1.4

Stimare le dimensioni, la qualità o il significato di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Assessing

Assessing is a type of Observing with the specific characteristics: Estimating the size, quality or significance of something.

Interpretare

2A.1.4.1

Comprendere o spiegare qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Interpreting

Interpreting is a type of Assessing with the specific characteristics: Understanding or explaining something.

Gestire

2A.2

Essere titolari di un incarico, averne la responsabilità e impartire istruzioni a qualcuno o a qualche dispositivo

-+-+-+-+---+-+

Managing

Managing is a type of Nursing Action with the specific characteristics: Being in charge of and bringing order to somebody or something.

Organizzare

2A.2.1

Dare una struttura ordinata a qualcosa, per esempio mettere qualcosa in ordine.

-+-+-+-+---+-+

Organizing

Organizing is a type of Managing with the specific characteristics: Giving an orderly structure to something, i.e. bringing something into order.

Coordinare
2A.2.1.1

Mettere nella giusta relazione qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Coordinating

Coordinating is a type of Organizing with the specific characteristics: Putting or bringing something into proper relation.

Pianificare
2A.2.1.1.1

Considerare, ordinare e predisporre qualcosa in anticipo

-+-+-+-+---+-+

Planning

Planning is a type of Coordinating with the specific characteristics: Considering, ordering, and arranging something in advance.

Definire le priorità
2A.2.1.1.1.1

Ordinare qualcosa in sequenza secondo criteri di precedenza

-+-+-+-+---+-+

Prioritizing

Prioritizing is a type of Planning with the specific characteristics: Ordering something into terms of precedence in rank.

Fare triage
2A.2.1.1.1.1.1

Assegnare il grado di urgenza (a qualcuno) per decidere l'ordine di trattamento di ferite, malattie, ecc.

-+-+-+-+---+-+

Triaging

Triaging is a type of Prioritizing with the specific characteristics: Assigning degrees of urgency to decide the order of treatments of wounds, illnesses etc.

Programmare
2A.2.1.1.1.2

Fare una scaletta, una tabella di marcia in ordine cronologico (es. programma orario di qualcosa)

-+-+-+-+---+-+

Scheduling

Scheduling is a type of Planning with the specific characteristics: Making a schedule, i.e. timetable.

Predisporre
2A.2.1.1.2

Sistemare qualcosa nell'ordine richiesto

-+-+-+-+---+-+

Arranging

Arranging is a type of Coordinating with the specific characteristics: Putting something into required order.

Richiedere
2A.2.1.1.3

Chiedere a qualcuno di fare qualcosa, dare disposizioni

-+-+-+-+---+-+

Requesting

Requesting is a type of Coordinating with specific characteristics: Asking somebody to do something, order something.

Indirizzare
2A.2.1.1.4

Inviare o orientare una persona verso qualcuno o verso qualche struttura

-+-+-+-+---+-+

Referring

Referring is a type of Coordinating with the specific characteristics: Sending on or directing a person to someone or something.

Controllare (Controlling)
2A.2.1.2

Regolare o conservare una funzione, un'attività, un riflesso.

-+-+-+-+---+-+

Controlling

Controlling is a type of Organizing with the specific characteristics: Regulating or maintaining of a function, action, or reflex.

Regolare
2A.2.1.2.1

Calibrare qualcosa affinché si ottengano i risultati desiderati

-+-+-+-+---+-+

Regulating

Regulating is a type of Controlling with the specific characteristics: Adjusting something to get the desired result.

Modificare
2A.2.1.2.1.1

Produrre dei cambiamenti in qualcosa o effettuare qualcosa di diverso

-+-+-+-+---+-+

Altering

Altering is a type of Regulating with the specific characteristics: Making changes in something or making something different.

Iniziare
2A.2.1.2.1.1.1

Cominciare ad apportare dei cambiamenti o effettuare qualcosa di diverso

-+-+-+-+---+-+

Initiating

Initiating is a type of Altering with the specific characteristics: Beginning to make changes in something or to make something different.

Aumentare
2A.2.1.2.1.1.2

Regolare qualcosa per ottenere il risultato desiderato: più alto

-+-+-+-+---+-+

Increasing

Increasing is a type of Altering with the specific characteristics: Adjusting something to get the desired result: Higher.

Diminuire
2A.2.1.2.1.1.3

Regolare qualcosa per ottenere il risultato desiderato: più basso

-+-+-+-+---+-+

Decreasing

Decreasing is a type of Altering with the specific characteristics: Adjusting something to get the desired result: Lower.

Interrompere
2A.2.1.2.1.1.4

Smettere un'attività o fare una cosa diversa

-+-+-+-+---+-+

Interrupting

Interrupting is a type of Altering with the specific characteristics: Stopping to make something or to make something different.

Svezzare
2A.2.1.2.1.1.4.1

Far sì che qualcuno non dipenda più da qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Weaning

Weaning is a type of Interrupting with the specific characteristics: Causing somebody not to depend on something.

Cessare
2A.2.1.2.1.1.4.2

Mettere fine ad un'attività o all'esistenza di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Suppressing

Suppressing is a type of Interrupting with the specific characteristics: Putting an end to the activity or existence of something.

Mantenere
2A.2.1.2.1.2

Preservare o continuare qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Maintaining

Maintaining is a type of Regulating with the specific characteristics: Keeping something up, retaining something or continuing something.

Stabilizzare**2A.2.1.2.1.2.1**

Fare in modo che qualcosa abbia poche probabilità di modificarsi

-+-+-+-+---+-+

Stabilizing

Stabilizing is a type of Maintaining with the specific characteristics: Making something unlikely to change.

Ottimizzare**2A.2.1.2.1.2.2**

Ottenere il miglior risultato

-+-+-+-+---+-+

Optimizing

Optimizing is a type of Maintaining with the specific characteristics: Achieving the best result.

Limitare**2A.2.1.2.2**

Mantenere qualcuno o qualcosa all'interno di determinati limiti

-+-+-+-+---+-+

Restraining

Restraining is a type of Controlling with the specific characteristics: Keeping somebody or something within bounds.

Contenere**2A.2.1.2.2.1**

Mantenere qualcuno o qualcosa all'interno di barriere

-+-+-+-+---+-+

Restricting

Restricting is a type of Restraining with the specific characteristics: Keeping somebody or something within physical bounds.

Confinare**2A.2.1.2.2.1.1**

Mantenere qualcuno o qualcosa all'interno di confini geografici

-+-+-+-+---+-+

Area Restricting

Area Restricting is a type of Restricting with the specific characteristics: Keeping somebody or something within geographical bounds.

Immobilizzare**2A.2.1.2.2.1.2**

Impedire i movimenti di qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Immobilizing

Immobilizing is a type of Restricting with the specific characteristics: Keeping somebody or something restricted in movement.

Isolare**2A.2.1.2.2.2**

Apporre barriere, separare qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Isolating

Isolation is a type of Restraining with the specific characteristics: Keeping barriers between, separate somebody from others.

Stabilire regole, (Limit Setting)**2A.2.1.2.2.3**

Rinforzare i comportamenti del paziente secondo criteri di accettabilità e desiderabilità

-+-+-+-+---+-+

Limit Setting

Limit setting is a type of Restraining with the specific characteristics: Enforcing the parameters of desirable and acceptable patient behaviour.

Permettere**2A.2.1.2.3**

Autorizzare o dare un'opportunità

-+-+-+-+---+-+

Permitting

Permitting is a type of Controlling with the specific characteristics: Authorizing or giving an opportunity.

Distribuire
2A.2

Diffondere qualcosa, spargere

-+-+-+-+---+-+

Distributing

Distributing is a type of Managing with the specific characteristics: Spreading out something , scattering.

Somministrazione
2A.2.1

Fornire o applicare una cura

-+-+-+-+---+-+

Administering

Administering is a type of Distributing with the specific characteristics: Providing or applying a remedy.

Applicare
2A.2.2

Fare impiego di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Applying

Applying is a type of Providing with the specific characteristics : Making practical use of something.

Dare
2A.2.3

Cedere qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Giving

Giving is a type of Distributing with the specific characteristics: Transferring something.

Procurare
2A.2.4

Fornire qualcosa di pronto a qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Providing

Providing is a type of Distributing with the specific characteristics: Making something ready for somebody.

Offrire
2A.2.5

Dare un'opportunità

-+-+-+-+---+-+

Offering

Offering is a type of Distributing with the specific characteristics: Giving an opportunity for.

Raccogliere
2A.2.3

Mettere qualcosa insieme, assemblare

-+-+-+-+---+-+

Collecting

Collecting is a type of Managing with the specific characteristics: Bringing something together, assembling

Effettuare una prestazione (performing)
2A.3

Realizzare un'attività tecnica

-+-+-+-+---+-+

Performing

Performing is a type of Nursing Action with the specific characteristics: Doing a technical task.

Pulire
2A.3.1

Rimuovere sporcizia o agenti infettivi

-+-+-+-+---+-+

Cleaning

Cleaning is a type of Performing with the specific characteristics: Removing dirt or infectious agents.

Lavare
2A.3.1.1

Pulire qualcosa con acqua o altri liquidi, miscelati ad un detergente

-+-+-+-+---+-+

Washing

Washing is a type of Cleaning with the specific characteristics: Making something clean with water or other liquid and a cleansing agent.

Sciacquare

2A.3.1.1

Lavare delicatamente con acqua pulita o altri liquidi al fine di rimuovere sostanze indesiderate

-+-+-+-+---+-+

Rinsing

Rinsing is a type of Washing with the specific characteristics: Washing lightly with clean water or other liquid in order to remove unwanted substances.

Irrigare

2A.3.1.1.2

Sciacquare con un flusso costante di liquido

-+-+-+-+---+-+

Irrigating

Irrigating is a type of Washing with the specific characteristics: Washing out something with a constant flow of liquid.

Lavare a getto (Flushing)

2A.3.1.1.3

Pulire o lavare qualcosa con un getto di acqua a pressione

-+-+-+-+---+-+

Flushing

Flushing is a type of Washing with the specific characteristics: Cleaning or washing with a flush of water with pressure.

Detergere

2A.3.1.2

Rendere qualcosa completamente pulito, puro

-+-+-+-+---+-+

Cleansing

Cleansing is a type of Cleaning with the specific characteristics: Making something thoroughly clean, making something pure.

Disinfettare

2A.3.1.2.1

Rendere qualcosa libero da agenti patogeni

-+-+-+-+---+-+

Disinfecting

Disinfecting is a type of Cleansing with the specific characteristics: Making something free of pathogenic microorganisms.

Sterilizzare

2A.3.1.2.2

Rendere qualcosa esente da tutti i microrganismi, patogeni e non

-+-+-+-+---+-+

Sterilizing

Sterilizing is a type of Cleansing with the specific characteristics: Making something free of microorganisms.

Strofinare

2A.3.1.3

Sfregare energicamente, meglio se con una spazzola a setole dure

-+-+-+-+---+-+

Scrubbing

Scrubbing is a type of Cleaning with the specific characteristics: Rubbing hard, especially with a stiff brush.

Lavare con shampoo

2A.3.1.4

Lavare con acqua e sostanze detergenti per pulire e rimuovere microrganismi

-+-+-+-+---+-+

Shampooing

Shampooing is a type of Cleaning with the specific characteristics: Washing with water and cleaning substance to clean and remove microorganisms.

Aspirare (Suctioning)

2A.3.1.5

Togliere aria o liquido da un vaso o cavità provocando un parziale vuoto in modo da rimuovere qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Suctioning

Suctioning is a type of Cleaning with the specific characteristics: Removing air or liquid from a vessel or cavity so as to produce a partial vacuum in order to remove something.

Aspirare (Aspirating)

2A.3.1.5.1

Aspirare o rimuovere una sostanza

-+-+-+-+---+-+

Aspirating

Aspirating is a type of Suctioning with the specific characteristics: Suctioning or drawing of a substance.

Aspirazione manuale

2A.3.1.5.1.1

Aspirazione manuale

-+-+-+-+---+-+

Manual Aspirating

Manual Aspirating is a type of Aspiration with the specific characteristics: Manual Suctioning. (1999)

Aspirazione meccanica

2A.3.1.5.1.2

Aspirazione meccanica

-+-+-+-+---+-+

Mechanical Aspirating

Mechanical Aspirating is a type of Aspiration with the specific characteristics: Mechanical Suctioning. (1999)

Drenare

2A.3.1.6

Rimuovere qualcosa facendo sì che defluisca

-+-+-+-+---+-+

Draining

Draining is a type of Cleaning with the specific characteristics: Causing something to run or flow away.

Tagliare

2A.3.10

Accorciare o asportare qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Cutting

Cutting is a type of Performing with the specific characteristics: Shortening or removing something.

Rasare

2A.3.10.1

Tagliare capelli o barba

-+-+-+-+---+-+

Shaving

Shaving is a type of Cutting with the specific characteristics: Cutting hair or beard.

Incidere

2A.3.10.2

Operare un taglio in qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Incising

Incising is a type of Cutting with the specific characteristics: Making a cut in something.

Suturare

2A.3.11

Ricucire una ferita

-+-+-+-+---+-+

Suturing

Suturing is a type of Performing with the specific characteristics: Sewing up a wound.

Clampare

2A.3.12

Bloccare, unire o comprimere qualcosa come ad esempio tessuti o vasi sanguigni

-+-+-+-+---+-+

Clamping

Applying is a type of Performing with the specific characteristics: Gripping, joining or compressing something, i.e. tissue or vessel.

Ventilare

2A.3.13

Provocare libero ricambio d'aria

-+-+-+-+---+-+

Ventilating

Ventilation is a type of Performing with the specific characteristics: Causing air to move freely through.

Preparare

2A.3.14

Far in modo che qualcuno o qualcosa sia pronto

-+-+-+-+---+-+

Preparing

Preparing is a type of Performing with the specific characteristics: Getting or making somebody or something ready.

Gonfiare

2A.3.15

Riempire qualcosa con una sostanza

-+-+-+-+---+-+

Inflating

Inflating is a type of Performing with the specific characteristics: Filling something with a substance.

Gonfiare oltre misura (Hyperinflating)

2A.3.15.1

Riempire oltre misura qualcosa con una sostanza

-+-+-+-+---+-+

Hyperinflating

Hyperinflating is a type of Inflating with the specific characteristics: Overfilling something with a substance.

Inserire

2A.3.16

Mettere o posizionare qualcosa in un interno, come una parte del corpo

-+-+-+-+---+-+

Inserting

Inserting is a type of Performing with the specific characteristics: Putting, fitting or placing something in or into a part of the body.

Iniettare

2A.3.16.1

Sospingere od inserire un ago in una zona del corpo per introdurvi una sostanza

-+-+-+-+---+-+

Injecting

Injecting is a type of Inserting with the specific characteristics: Driving or forcing a needle into a part of the body to introduce substances.

Pungere

2A.3.16.2

Sospingere od inserire un ago in un vaso sanguigno o in una cavità corporea per drenare o rimuovere sostanze

-+-+-+-+---+-+

Puncturing

Puncturing is a type of Inserting with the specific characteristics: Driving or forcing a needle into a blood vessel or body cavity to draw or remove substances.

Cateterizzare

2A.3.16.3

Posizionare, inserire un catetere in una parte del corpo per introdurre o rimuovere liquidi

-+-+-+-+---+-+

Catheterizing

Catheterizing is a type of Inserting with the specific characteristics: Putting, fitting or placing a catheter tube in or into part of the body to introduce or remove fluids.

Intubare

2A.3.16.4

Posizionare, inserire un tubo all'interno della trachea per consentire la ventilazione

-+-+-+-+---+-+

Intubating

Intubating is a type of Inserting with the specific characteristics: Putting, fitting or placing a tube in or into trachea for ventilation.

Instillare

2A.3.16.5

Far gocciolare gradualmente un liquido all'interno di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Instilling

Instilling is a type of Inserting with the specific characteristics: Putting a liquid into something gradually in drops

Installare

2A.3.17

Posizionare, sistemare un'apparecchiatura pronta per l'uso

-+-+-+-+---+-+

Installing

Installing is a type of Performing with the specific characteristics: Placing or fixation of an apparatus in position for use.

Approntare

2A.3.17.1

Posizionare qualcosa pronto per l'uso

-+-+-+-+---+-+

Setting Up

Setting up is a type of Installing with the specific characteristics: Placing something in position for use.

Attivare

2A.3.17.2

Collocare, mettere e montare apparecchiature e dispositivi in modo che siano pronti per l'utilizzo

-+-+-+-+---+-+

Putting On/In

Putting on/in is a type of Installing with the specific characteristics: Placing, putting, fitting appliances, equipment etc. in position for use.

Rimuovere

2A.3.18

Togliere o smantellare qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Removing

Removing is a type of Performing with the specific characteristics: Taking something off or taking something down.

Prelevare

2A.3.18.1

Estrarre fluidi

-+-+-+-+---+-+

Drawing

Drawing is a type of Removing with the specific characteristics: Extracting fluids.

Smaltire

2A.3.18.2

Gettare via qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Disposing

Disposing is a type of Removing with the specific characteristics: Getting rid of something.

Cambiare

2A.3.19

Sostituire qualcosa con un'altra

-+-+-+-+---+-+

Changing

Changing is a type of Performing with the specific characteristics: Substituting one thing for another

Curare l'aspetto (Grooming)

2A.3.2

Spazzolare, prendersi cura, pulire unghie e capelli

-+-+-+-+---+

Grooming

Grooming is a type of Performing with the specific characteristics: Brushing and in other ways look after and clean the hair and nails.

Spazzolare

2A.3.2.1

Passare una spazzola su capelli, cute o pulire i denti con lo spazzolino

-+-+-+-+---+

Brushing

Grooming is a type of Grooming with the specific characteristics: Stroking the hair or skin with a brush or cleanse the teeth with a brush

Pettinare

2A.3.2.2

Acconciare i capelli con un pettine

-+-+-+-+---+

Combing

Combing is a type of Grooming with the specific characteristics: Stroking the hair with a comb.

Immergere

2A.3.3

Aggiungere acqua a qualcosa, mettere qualcosa in ammollo nell'acqua

-+-+-+-+---+

Bathing

Bathing is a type of Performing with the specific characteristics: Applying water to something, soaking something in water, putting something in water.

Imbibire

2A.3.3.1

Fare in modo che qualcosa assorba quanto più liquido possibile.

-+-+-+-+---+

Soaking

Soaking is a type of Bathing with the specific characteristics: Causing something to absorb as much liquid as possible.

Coprire

2A.3.4

Mettere qualcosa sopra o davanti al corpo

-+-+-+-+---+

Covering

Covering is a type of Performing a task with the specific characteristics: Placing something over or in front of the body.

Fornire biancheria (Clothing)

2A.3.4.1

Fornire a qualcuno vestiario e coperte

-+-+-+-+---+

Clothing

Clothing is a type of Covering with the specific characteristics: Providing somebody with clothes and covers.

Vestire e svestire

2A.3.4.2

Far indossare o rimuovere gli abiti a qualcuno

-+-+-+-+---+

Dressing

Dressing is a type of Covering with the specific characteristics: Putting on or removing clothes for somebody.

Coprire con teli (draping)

2A.3.4.3

Posizionare parti di vestiario o di materiale

-+-+-+-+---+

Draping

Draping is a type of Covering with the specific characteristics: Putting on pieces of cloth or material.

Nutrire

2A.3.5

Dare cibo a qualcuno

-+-+-+-+---+

Feeding

Feeding is a type of Performing with the specific characteristics: Giving food to somebody.

Posizionare

2A.3.6

Mettere in una certa posizione qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+

Positioning

Positioning is a type of Performing with the specific characteristics: Putting somebody or something in a certain position.

Sollevarre

2A.3.6.1

Elevare o alzare l'intero corpo o parti di esso

-+-+-+-+---+

Elevating

Elevating is a type of Positioning with the specific characteristics: Lifting up or raise the entire body or parts of the body.

Abbassare

2A.3.6.2

Riportare verso il basso l'intero corpo o parti di esso

-+-+-+-+---+

Lowering

Lowering is a type of Positioning with the specific characteristics: Letting or bring down the entire body or parts of the body.

Girare

2A.3.6.3

Modificare la posizione in modo da cambiare lato di osservazione

-+-+-+-+---+

Turning

Turning is a type of Positioning with the specific characteristics: Causing to move position so as to face in a different direction.

Trasferire

2A.3.6.4

Spostare qualcuno o qualcosa da un posto ad un altro

-+-+-+-+---+

Transferring

Transferring is a type of Positioning with the specific characteristics: Moving somebody or something from one place to another.

Manipolare

2A.3.7

Trattare manualmente una parte corporea

-+-+-+-+---+

Manipulating

Manipulating is a type of Performing with the specific characteristics: Manually moving a part of the body.

Massaggiare

2A.3.7.1

Premere e frizionare con le mani il corpo o parti di esso

-+-+-+-+---+

Massaging

Massaging is a type of Manipulating with the specific characteristics: Pressing and rubbing the body or parts of body.

Frizionare

2A.3.7.2

Esercitare un'energica pressione sulla superficie del corpo muovendo le mani od altri oggetti

-+-+-+-+---+

Rubbing

Rubbing is a type of Massaging with the specific characteristics: Moving ones hand or other object with firm pressure over the surface of the body.

Spremitura (del seno materno)

2A.3.7.3

Esercitare una pressione manuale e frizionare le mammelle per estrarre latte

-+-+-+-+---+

Milking

Milking is a type of Manipulating with the specific characteristics: Using manual pressure and rubbing the breast with hands to withdraw milk from the breast.

Comprimere

2A.3.7.4

Schiacciare qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Compressing

Compressing is a type of Manipulating with the specific characteristics: Squeezing something together

Mobilizzare

2A.3.8

Far sì che qualcosa divenga mobile, spostabile

-+-+-+-+---+-+

Mobilizing

Mobilizing is a type of Performing a task with the specific characteristics: Rendering something movable.

Stimolare

2A.3.9

Incitare o provocare una reazione

-+-+-+-+---+-+

Stimulating

Stimulating is a type of Performing a task with the specific characteristics: Inciting or rousing something.

Defibrillare

2A.3.9.1

Erogare uno shock elettrico al miocardio attraverso la parete toracica per mezzo di un defibrillatore in caso di aritmie pericolose per la vita

-+-+-+-+---+-+

Defibrillating

Defibrillating is a type of Stimulating with the specific characteristics: Delivering an electric shock to the myocardium through the chest wall by use of a defibrillator in case of life threatening cardiac arrhythmias.

Ocuparsi di...

2A.4

Essere coinvolti, responsabili di qualcosa o di qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Attending

Attending is a type of Nursing Action with the specific characteristics: Being concerned about, waiting on, or looking after somebody or something.

Assistere

2A.4.1

Svolgere lavori per qualcuno o aiutarlo nello svolgimento delle sue funzioni naturali

-+-+-+-+---+-+

Assisting

Assisting is a type of Caring with the specific characteristics: Doing part of the work for somebody or helping somebody with natural functions.

Facilitare

2A.4.1.1

Rendere qualcosa più semplice per qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Facilitating

Facilitating is a type of Assisting with the specific characteristics: Making something easier for somebody.

Sostenere

2A.4.1.2

Dare aiuto sociale o psicologico a qualcuno o far sì che qualcosa riesca, fargli superare un momento di crisi

-+-+-+-+---+-+

Supporting

Supporting is a type of Assisting with the specific characteristics: Giving social or psychological help to somebody or something to succeed, keeping somebody or something from failing.

Incoraggiare
2A.4.1.2.1

Dare fiducia o speranza a qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Encouraging

Encouraging is a type of Supporting with the specific characteristics: Giving confidence or hope to somebody.

Rafforzare
2A.4.1.2.2

Rendere qualcuno o qualcosa più forte, più saldo

-+-+-+-+---+-+

Reinforcing

Reinforcing is a type of Supporting with the specific characteristics: Strengthening something or somebody.

Difendere
2A.4.1.2.3

Appoggiare qualcuno o qualcosa mediante argomentazioni

-+-+-+-+---+-+

Advocating

Advocating is a type of Supporting with the specific characteristics: Recommending somebody or something by argument.

Promuovere
2A.4.1.3

Aiutare qualcuno ad iniziare ed a progredire in qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Promoting

Promoting something is a type of Assisting with the specific characteristics: Helping to begin or advance something for somebody.

Indurre
2A.4.1.3.1

Far sì che qualcosa si realizzi

-+-+-+-+---+-+

Inducing

Inducing is a type of Promoting with the specific characteristics: Helping to bring something about.

Motivare
2A.4.1.3.2

Far sì che qualcuno si comporti in un certo modo o trovi motivo d'interesse in qualche attività

-+-+-+-+---+-+

Motivating

Motivating is a type of Promoting with the specific characteristics: Causing somebody to act in a particular way or to stimulate the interest of somebody in an activity.

Accrescere
2A.4.1.3.3

Migliorare, potenziare, innalzare il livello di qualcosa già comunque di buona qualità.

-+-+-+-+---+-+

Enhancing

Enhancing is a type of Promoting with the specific characteristics: Heightening, intensifying, or improving something already of good quality.

Mettere in grado di.... (empowering)
2A.4.1.3.4

Rendere le persone capaci di compiere scelte in modo che possano realizzare il loro potenziale a favore del loro stato di salute.

-+-+-+-+---+-+

Empowering

Empowering is a type of Promoting with the specific characteristics: Enabling persons to make choices so that they can realize their potential to influence their health.

Trattare
2A.4.2

Prendersi cura diminuendo, ponendo fine, interrompendo o ristabilendo qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Treating

Treating is a type of Caring with the specific characteristics: Caring by lessening, ending, removing or restoring something.

Alleviare
2A.4.2.1

Rendere qualcosa più facilmente sopportabile

-+-+-+-+---+-+

Alleviating

Alleviating is a type of Treating with the specific characteristics: Making something easier to bear.

Alleggerire
2A.4.2.2

Diminuire, terminare o interrompere qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Relieving

Relieving is a type of Treating with the specific characteristics: Lessening, ending or removing something.

Ristabilire
2A.4.2.3

Rimettere qualcuno o qualcosa in buone condizioni, sano o normale.

-+-+-+-+---+-+

Restoring

Restoring is a type of Treating with the specific characteristics: Making somebody or something well, whole or normal again.

Rianimare
2A.4.2.3.1

Riportare alla vita qualcuno in imminente pericolo di morte

-+-+-+-+---+-+

Resuscitating

Resuscitation is a type of Restoring with the specific characteristics: Making somebody or something revive to life.

Riabilitare
2A.4.2.3.2

Ripristinare la funzionalità di un organo o apparato per mezzo di esercizi continui e programmati, specialmente dopo malattia

-+-+-+-+---+-+

Rehabilitating

Rehabilitating is a type of Restoring with the specific characteristics: Reinstate effective functions or normal life by training, especially after illness.

Prevenire
2A.4.3

Bloccare o ostacolare il verificarsi di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Preventing

Preventing is a type of Caring with the specific characteristics: Stopping or hindering something from happening.

Proteggere
2A.4.3.1

Mettere qualcuno o qualcosa in condizioni di sicurezza, prendere precauzioni.

-+-+-+-+---+-+

Protecting

Protecting is a type of Preventing with the specific characteristics: Keeping somebody or something safe from something or taking precautions against something.

Evitare
2A.4.3.2

Tenersi lontano o sfuggire da qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Avoiding

Avoiding is a type of Preventing with the specific characteristics: Keeping or getting away from something.

Porsi in relazione
2A.4.4

Mettere sé stessi in relazione con qualcuno.

-+-+-+-+---+-+

Relating

Relating is a type of Caring with the specific characteristics: Bringing oneself into relation with somebody.

Comunicare**2A.4.4.1**

Far sì che le persone si comprendano per mezzo della trasmissione di messaggi verbali o non verbali

-+-+-+-+---+-+--+

Communicating

Communicating is a type of Relating with the specific characteristics: Evoking understanding by verbal and non-verbal transmitting of messages from somebody to somebody.

Ascoltare**2A.4.4.1.1**

Star a sentire attentamente qualcuno

-+-+-+-+---+-+--+

Listening

Listening is a type of Communicating with the specific characteristics: Attentively hearing somebody speak.

Stabilire rapporti con**2A.4.4.1.2**

Instaurare una proficua e corretta comunicazione

-+-+-+-+---+-+--+

Establishing Report With

Establishing Report With is a type of Communicating with the specific characteristics: Establishing useful and harmonious communication with somebody.

Essere presenti, Rendersi disponibile**2A.4.4.2**

Offrire la propria disponibilità in caso di bisogno

-+-+-+-+---+-+--+

Presencing

Presencing is a type of Relating with the specific characteristics: Being available in times of need.

Collaborare**2A.4.4.3**

Lavorare congiuntamente a qualcuno

-+-+-+-+---+-+--+

Collaborating

Collaborating is a type of Relating with the specific characteristics: Working jointly with somebody.

Contrattare**2A.4.4.4**

Fare un accordo con qualcuno

-+-+-+-+---+-+--+

Contracting

Contracting is a type of Relating with the specific characteristics: Making an agreement with somebody.

Negoziare**2A.4.4.4.1**

Intavolare trattative con qualcuno in modo da raggiungere un accordo

-+-+-+-+---+-+--+

Negotiating

Negotiating is a type of Contracting with the specific characteristics: Conferring with somebody in order to reach a compromise or an agreement.

Mediazione culturale**2A.4.4.4.1.1**

Creare un legame e un collegamento fra il sistema sanitario ortodosso e pazienti e famiglie di cultura diversa.

-+-+-+-+---+-+--+

Cultural Brokerage

Cultural Brokerage is a type of Negotiating with the specific characteristics: Bridging and linking the orthodox health care system with patient and family of a different culture.

Apprezzare**2A.4.4.5**

Manifestare consenso o ammirazione nei confronti di qualcuno o qualcosa

-+-+-+-+---+-+--+

Praising

Praising is a type of Relating with the specific characteristics: Expressing approval or admiration of somebody or something.

Confortare

2A.4.4.6

Consolare qualcuno in stato di bisogno

-+-+-+-+---+-+

Comforting

Comforting is a type of Relating with the specific characteristics: Consoling somebody in times of need.

Toccare

2A.4.4.7

Usare le mani per stabilire un contatto tattile intenzionale

-+-+-+-+---+-+

Touching

Touching is a type of Relating with the specific characteristics: Using one's hands in purposeful tactile contact.

Tenere per mano

2A.4.4.7.1

Stringere la mano in segno di affetto, guida o sostegno

-+-+-+-+---+-+

Holding Hand

Holding Hand is a type of Relating with the specific characteristics: Grasping another by the hand as a sign of affection or for support or guidance.

Abbracciare

2A.4.4.7.2

Stringere fortemente qualcuno tra le braccia

-+-+-+-+---+-+

Hugging

Hugging is a type of Relating with the specific characteristics: Squeezing tightly in ones arms.

Informare

2A.5

Mettere qualcuno al corrente di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Informing

Informing is a type of Nursing Action with the specific characteristics: Telling somebody about something.

Insegnare

2A.5.1

Fornire sistematicamente nozioni a qualcuno riguardo argomenti relativi alla salute

-+-+-+-+---+-+

Teaching

Teaching is a type of Informing with the specific characteristics: Giving systematic information to somebody about health related subjects.

Istruire

2A.5.1.1

Fornire sistematicamente nozioni a qualcuno su come fare qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Instructing

Instructing is a type of Teaching with the specific characteristics: Giving systematic information to somebody about how to do something.

Addestrare

2A.5.1.1.1

Far sviluppare le abilità di qualcuno o le funzioni di qualcosa

-+-+-+-+---+-+

Training

Training is a type of Instructing with the specific characteristics: Developing skills of somebody or functions of something.

Training autogeno

2A.5.1.1.1.1

Insegnamento correlato all'autosuggestione al fine di indurre il rilassamento

-+-+-+-+---+-+

Autogenic Training

Autogenic Training is a type of Training with the specific characteristics: Teaching related to self-suggestions to induce relaxation.

Educare
2A.5.1.2

Fornire conoscenze su qualcosa a qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Educating

Educating is a type of Teaching with the specific characteristics: Giving knowledge of something to somebody.

Guidare
2A.5.2

Indirizzare qualcuno nelle scelte relative ad argomenti di salute

-+-+-+-+---+-+

Guiding

Guiding is a type of Informing with the specific characteristics: Directing somebody towards a decision on health related subjects.

Guida preventiva
2A.5.2.1

Orientare anticipatamente qualcuno nelle scelte relative alla salute

-+-+-+-+---+-+

Anticipatory Guiding

Anticipatory Guiding is a type of Guiding with the specific characteristics: Directing persons on health related subjects in advance.

Raccomandare
2A.5.2.2

Far capire che le azioni intraprese dovranno essere mantenute

-+-+-+-+---+-+

Advising

Advising is a type of Guiding with the specific characteristics: Suggesting that the course of action being promoted should be followed.

Fornire consulenza (Counseling)
2A.5.2.3

Mettere qualcuno in grado di prendere la propria decisione, attraverso il dialogo.

-+-+-+-+---+-+

Counseling

Counseling is a type of Guiding with the specific characteristics: Enabling somebody to come to their own decision through dialogue.

Descrivere
2A.5.3

Esprimere le caratteristiche, l'aspetto ecc. di qualcuno o qualcosa in forma scritta od orale

-+-+-+-+---+-+

Describing

Describing is a type of Informing with the specific characteristics: Stating the characteristics, appearance, etc. of somebody or something in spoken or written form.

Annotare
2A.5.3.1

Riportare le parti salienti o un'informazione di ciò che è accaduto o che è stato detto, attraverso un riepilogo

-+-+-+-+---+-+

Recording

Recording is a type of Describing with the specific characteristics: Stating a piece of evidence or information constituting an account of something that has occurred or been said.

Documentare
2A.5.3.2

Raccogliere, classificare e divulgare informazioni e materiale

-+-+-+-+---+-+

Documenting

Documenting is a type of Describing with the specific characteristics: Accumulating, classifying and disseminating information and collected material.

Intervistare
2A.5.4

Indagare ponendo domande e sollecitando risposte verbali

-+-+-+-+---+-+

Interviewing

Interviewing is a type of Examining with the specific characteristics: Examining by asking questions and eliciting spoken responses.

Spiegare
2A.5.5

Rendere qualcosa semplice e chiaro per qualcuno

-+-+-+-+---+-+

Explaining

Explaining is a type of Examining with the specific characteristics: Making something plain or clear to somebody.

**Obiettivo
2B**

L'entità interessata dall'azione infermieristica o soddisfatta attraverso l'azione infermieristica. Esempi includono: dolore, bambino, servizi domiciliari.

-+-+-+-+---+-+--+

Target

the entity that is affected by the nursing action or provides the content of the nursing action. Examples include: pain, infant, home services.

**Fenomeno
2B.1**

Fenomeno

-+-+-+-+---+-+--+

Phenomenon

**Altri obiettivi
2B.2**

Altri obiettivi

-+-+-+-+---+-+--+

Other Target

**Oggetti
2B.2.1**

Oggetti

-+-+-+-+---+-+--+

Things

**Oggetti naturali
2B.2.1.1**

Oggetti naturali

-+-+-+-+---+-+--+

Natural Things

**Organico
2B.2.1.1.1**

Organico

-+-+-+-+---+-+--+

Organic

**Animale
2B.2.1.1.1.1**

Animale

-+-+-+-+---+-+--+

Animal

**Umano
2B.2.1.1.1.1.1**

Umano

-+-+-+-+---+-+--+

Human

**Persona
2B.2.1.1.1.1.1**

Persona

-+-+-+-+---+-+--+

Person

Neonato
2B.2.1.1.1.1.1.1

Neonato

-+-+-+-+---+-+--+

Neonate

Appena nato
2B.2.1.1.1.1.1.2

Appena nato

-+-+-+-+---+-+--+

New Born

Lattante
2B.2.1.1.1.1.1.3

Lattante

-+-+-+-+---+-+--+

Infant

Bambino ai primi passi
2B.2.1.1.1.1.1.4

Bambino ai primi passi

-+-+-+-+---+-+--+

Toddler

Bambino in età prescolare
2B.2.1.1.1.1.1.5

Bambino in età prescolare

-+-+-+-+---+-+--+

Preschool Child

Bambino in età scolare
2B.2.1.1.1.1.1.6

Bambino in età scolare

-+-+-+-+---+-+--+

School Child

Adolescente
2B.2.1.1.1.1.1.7

Adolescente

-+-+-+-+---+-+--+

Adolescence

Adulto
2B.2.1.1.1.1.1.8

Adulto

-+-+-+-+---+-+--+

Adult

Anziano
2B.2.1.1.1.1.1.9

Anziano

-+-+-+-+---+-+--+

Elderly

Prestatore di cure
2B.2.1.1.1.1.1.10

Prestatore di cure

-+-+-+-+---+-+--+

Caregiver

Progenie Discendenza
2B.2.1.1.1.1.11

Progenie Discendenza

-+-+-+-+---+-+--+

Sibling

Sorella
2B.2.1.1.1.1.1.12

Sorella

-+-+-+-+---+-+--+

Sister

Fratello
2B.2.1.1.1.1.1.13

Fratello

-+-+-+-+---+-+--+

Brother

Genitore
2B.2.1.1.1.1.1.14

Genitore

-+-+-+-+---+-+--+

Parent

Madre
2B.2.1.1.1.1.1.15

Madre

-+-+-+-+---+-+--+

Mother

Padre
2B.2.1.1.1.1.1.16

Padre

-+-+-+-+---+-+--+

Father

Matrigna
2B.2.1.1.1.1.1.17

Matrigna

-+-+-+-+---+-+--+

Stepmother

Patrigno
2B.2.1.1.1.1.1.18

Patrigno

-+-+-+-+---+-+--+

Stepfather

Nonna
2B.2.1.1.1.1.1.19

Nonna

-+-+-+-+---+-+--+

Grandmother

Nonno
2B.2.1.1.1.1.1.20

Nonno

-+-+-+-+---+-++-

Grandfather

Terapista, tutore
2B.2.1.1.1.1.1.21

Terapista, tutore

-+-+-+-+---+-++-

Care Provider

Paziente
2B.2.1.1.1.1.1.22

Paziente

-+-+-+-+---+-++-

Patient

Cliente
2B.2.1.1.1.1.1.23

Cliente

-+-+-+-+---+-++-

Client

Sposo
2B.2.1.1.1.1.1.24

Sposo

-+-+-+-+---+-++-

Spouse

Coppia
2B.2.1.1.1.1.1.25

Coppia

-+-+-+-+---+-++-

Couple

Famiglia in attesa (gravidanza)
2B.2.1.1.1 .1.1.26

Famiglia in attesa (gravidanza)

-+-+-+-+---+-++-

Childbearing Family

Famiglia estesa
2B.2.1.1.1.1.1.27

Famiglia estesa

-+-+-+-+---+-++-

Expanded Family Unit

Corpo
2B.2.1.1.1.1.2

Corpo

-+-+-+-+---+-++-

Body

Parti del Corpo
2B.2.1.1.1.1.2.1

Parti del Corpo

-+-+-+-+---+-+--+

Body Part

Addome
2B.2.1.1.1.1.2.1.1

Addome

-+-+-+-+---+-+--+

Abdomen (T-D4000)

Moncone d'amputazione
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.2

Moncone d'amputazione

-+-+-+-+---+-+--+

Amputation Stump (M-14850)

Sfintere anale
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.3

Sfintere anale

-+-+-+-+---+-+--+

Anal Sphincter (T-14330)

Caviglia
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.4

Caviglia

-+-+-+-+---+-+--+

Ankle (T-D9500)

Ano
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.5

Ano

-+-+-+-+---+-+--+

Anus (T-59900)

Areola
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.6

Areola

-+-+-+-+---+-+--+

Areola (T-04210)

Braccio
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.7

Braccio

-+-+-+-+---+-+--+

Arm (T-D8200)

Avambraccio
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.7.1

Avambraccio

-+-+-+-+---+-+--+

Forearm (T-D8580)

Arteria
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.8

Arteria

-+-+-+-+---+-+--+-

Artery (T-41000)

Arteria polmonare
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.8.1

Arteria polmonare

-+-+-+-+---+-+--+-

Pulmonary Artery (T-44000)

Ascella
2B.2.1.1.1.1.2.1.1.9

Ascella

-+-+-+-+---+-+--+-

Axilla (T-D8100)

Dorso
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.1

Dorso

-+-+-+-+---+-+--+-

Back (T-D2100)

Barba
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.2

Barba

-+-+-+-+---+-+--+-

Beard

Corpo (considerato interamente)
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.3

Corpo (considerato interamente)

-+-+-+-+---+-+--+-

Body as a Whole (T-D0010)

Tessuto (corporeo)
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.5

Tessuto (corporeo)

-+-+-+-+---+-+--+-

Body Tissue (T-D0050)

Intestino
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.6

Intestino

-+-+-+-+---+-+--+-

Bowel (T-50500)

Cervello
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.7

Cervello

-+-+-+-+---+-+--+-

Brain (T-A0100)

Mammelle
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.8

Mammelle

-+-+-+-+---+-+--+-

Breast (T-T04000)

Mammelle femminili
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.8.1

Mammelle femminili

-+-+-+-+--+-++-+

Female Breast (T-04010)

Bronchi
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.9

Bronchi

-+-+-+-+--+-++-+

Bronchi (T- 26800)

Natica
2B.2.1.1.1.1.2.1.2.10

Natica

-+-+-+-+--+-++-+

Buttock (T-D2600)

Sistema cardiovascolare
2B.2.1.1.1.1.2.1.3.1

Sistema cardiovascolare

-+-+-+-+--+-++-+

Cardiovascular System (T-30000)

Capillare
2B.2.1.1.1.1.2.1.3.2

Capillare

-+-+-+-+--+-++-+

Capillary (T- 40050)

Cavità
2B.2.1.1.1.1.2.1.3.3

Cavità

-+-+-+-+--+-++-+

Cavity

Cavità nasale
2B.2.1.1.1.1.2.1.3.3.1

Cavità nasale

-+-+-+-+--+-++-+

Nasal Cavity (T- 21300)

Cavità orale
2B.2.1.1.1.1.2.1.3.3.2

Cavità orale

-+-+-+-+--+-++-+

Oral Cavity (T- 51004)

Cavità cranica
2B.2.1.1.1.1.2.1.3.3.3

Cavità cranica

-+-+-+-+--+-++-+

Cranial Cavity (T-D1400)

**Cavità laringea,
2B.2.1.1.1.1.2.1.3.3.4**

Cavità laringea,

-+-+-+-+---+-+--+

Laryngeal Cavity (T-24105)

**Petto (Torace)
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.3.4**

Petto (Torace)

-+-+-+-+---+-+--+

Chest (T-D3000)

**Parete (Gabbia) toracica
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.3.5**

Parete (Gabbia) toracica

-+-+-+-+---+-+--+

Chest Wall (T-D3050)

**Mento
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.3.6**

Mento

-+-+-+-+---+-+--+

Chin (T-D1210)

**Clitoride
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.3.7**

Clitoride

-+-+-+-+---+-+--+

Clitoris (T-81400)

**Congiuntiva
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.3.8**

Congiuntiva

-+-+-+-+---+-+--+

Conjunctiva (T-AA860)

**Cornea
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.3.9**

Cornea

-+-+-+-+---+-+--+

Cornea (T-AA200)

**Orecchio
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.4.1**

Orecchio

-+-+-+-+---+-+--+

Ear (T-AB000)

**Gomito
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.4.2**

Gomito

-+-+-+-+---+-+--+

Elbow (T-D8300)

**Estremità
2B.2.1.1.1.1.1.2.1.4.3**

Estremità

-+-+-+-+---+-+--+-

Extremity (T-D2800)

Occhio
2B.2.1.1.1.1.2.1.4.4

Occhio

-+-+-+-+---+-+--+-

Eye (T-AA000)

Palpebra
2B.2.1.1.1.1.2.1.4.5

Palpebra

-+-+-+-+---+-+--+-

Eyelid (T-AA810)

Faccia
2B.2.1.1.1.1.2.1.5.1

Faccia

-+-+-+-+---+-+--+-

Face (T-D1200)

Feto
2B.2.1.1.1.1.2.1.5.2

Feto

-+-+-+-+---+-+--+-

Fetus (T-F5200)

Dito (della mano)
2B.2.1.1.1.1.2.1.5.3

Dito (della mano)

-+-+-+-+---+-+--+-

Finger (T-D8800)

Fianco
2B.2.1.1.1.1.2.1.5.4

Fianco

-+-+-+-+---+-+--+-

Flank (T-D2310)

Piede
2B.2.1.1.1.1.2.1.5.5

Piede

-+-+-+-+---+-+--+-

Foot (T-D9700)

Fronte
2B.2.1.1.1.1.2.1.5.6

Fronte

-+-+-+-+---+-+--+-

Forehead (T-D1110)

Prepuzio
2B.2.1.1.1.1.2.1.5.7

Prepuzio

-+-+-+-+---+-+--+-

Foreskin of Penis (T-91330)

Tratto gastro intestinale
2B.2.1.1.1.1.2.1.6.1

Tratto gastro intestinale

-+-+-+-+--+-++-+

Gastrointestinal Tract (T- 50100)

Sistema genitale
2B.2.1.1.1.1.2.1.6.2

Sistema genitale

-+-+-+-+--+-++-+

Genital System (T-70250)

Sistema genitale femminile
2B.2.1.1.1.1.2.1.6.2.1

Sistema genitale femminile

-+-+-+-+--+-++-+

Female Genital System

Sistema genitale maschile
2B.2.1.1.1.1.2.1.6.2.2

Sistema genitale maschile

-+-+-+-+--+-++-+

Male Genital System (T-90000)

Peli
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.1

Peli

-+-+-+-+--+-++-+

Hair (T-01400)

Capelli
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.1.1

Capelli

-+-+-+-+--+-++-+

Hair of Scalp (T-01535)

Peli facciali
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.1.2

Peli facciali

-+-+-+-+--+-++-+

Hair of Face (T-01540)

Peli del tronco
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.1.3

Peli del tronco

-+-+-+-+--+-++-+

Hair of Trunk (T-01570)

Peli dell'ascella
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.1.4

Peli dell'ascella

-+-+-+-+--+-++-+

Hair of Axilla (T-01560)

Peli del pube
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.1.5

Peli del pube

-+-+-+-+--+--+-+

Hair of Pubis (T-01592)

Mano
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.2

Mano

-+-+-+-+--+--+-+

Hand (T-Y8700)

Testa
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.3

Testa

-+-+-+-+--+--+-+

Head (T-D1100)

Cuore
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.4

Cuore

-+-+-+-+--+--+-+

Heart (T-32000)

Calcagno, Tallone
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.5

Calcagno, Tallone

-+-+-+-+--+--+-+

Heel (T-D9600)

Anca
2B.2.1.1.1.1.2.1.7.6

Anca

-+-+-+-+--+--+-+

Hip (T-D2500)

Sistema tegumentario
2B.2.1.1.1.1.2.1.8. 1

Sistema tegumentario

-+-+-+-+--+--+-+

Integumentary System (T-00000)

Aracnoide intracranica
2B.2.1.1.1.1.2.1.8.2

Aracnoide intracranica

-+-+-+-+--+--+-+

Intracranial Arachnoid (T-A1221)

Mascella
2B.2.1.1.1.1.2.1.9.1

Mascella

-+-+-+-+--+--+-+

Jaw (T-D1213)

Articolazione
2B.2.1.1.1.1.2.1.9.2

Articolazione

-+-+-+-+---+-+--+-

Joint (T-15000)

Ginocchio
2B.2.1.1.1.1.2.1.10.1

Ginocchio

-+-+-+-+---+-+--+-

Knee (T-D9200)

Laringe
2B.2.1.1.1.1.2.1.11.1

Laringe

-+-+-+-+---+-+--+-

Larynx (T-24100)

Gamba
2B.2.1.1.1.1.2.1.11.2

Gamba

-+-+-+-+---+-+--+-

Leg (T-D9400)

Arto
2B.2.1.1.1.1.2.1.11.3

Arto

-+-+-+-+---+-+--+-

Limb (T-D2800)

Labbro
2B.2.1.1.1.1.2.1.11.4

Labbro

-+-+-+-+---+-+--+-

Lip (T-52000)

Polmone
2B.2.1.1.1.1.2.1.11.5

Polmone

-+-+-+-+---+-+--+-

Lung (T-28000)

Bocca
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.1

Bocca

-+-+-+-+---+-+--+-

Mouth (T-51000)

Membrana mucosa
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.3

Membrana mucosa

-+-+-+-+---+-+--+-

Mucous Membrane (T-00400)

Membrana mucosa labiale
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.3.1

Membrana mucosa labiale

-+-+-+-+---+-+--+-

Mucous Membrane of Lip (T-52010)

Membrana mucosa linguale
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.3.2

Membrana mucosa linguale

-+-+-+-+--+-++-+

Mucous Membrane of Tongue (T-53010)

Membrana mucosa orale
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.3.3

Membrana mucosa orale

-+-+-+-+--+-++-+

Oral Mucous Membrane (T-51300)

Membrana mucosa tracheale
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.3.4

Membrana mucosa tracheale

-+-+-+-+--+-++-+

Tracheal Mucous Membrane (T-25010)

Membrana mucosa Vaginale
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.3.5

Membrana mucosa Vaginale

-+-+-+-+--+-++-+

Vaginal Mucous Membrane (T-82010)

Muscolo
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.4

Muscolo

-+-+-+-+--+-++-+

Muscle (T-13001)

Sistema muscoloscheletrico
2B.2.1.1.1.1.2.1.12.5

Sistema muscoloscheletrico

-+-+-+-+--+-++-+

Musculoskeletal System (T-10000)

Unglia
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.1

Unglia

-+-+-+-+--+-++-+

Nail (T-01600)

Unglia del dito della mano
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.1.1

Unglia del dito della mano

-+-+-+-+--+-++-+

Nail of Finger (T-01614)

Unglia del dito del piede
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.1.2

Unglia del dito del piede

-+-+-+-+--+-++-+

Nail of Toe (T-01620)

Gola
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.2

Gola

-+-+-+-+---+-+--

Neck (T-D1600)

Nervo
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.3

Nervo

-+-+-+-+---+-+--

Nerve (T-A9001)

Sistema nervoso
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.4

Sistema nervoso

-+-+-+-+---+-+--

Nervous System (T-A0000)

Capezzolo
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.5

Capezzolo

-+-+-+-+---+-+--

Nipple (T-04100)

Naso
2B.2.1.1.1.1.2.1.13.6

Naso

-+-+-+-+---+-+--

Nose (T-21000)

Ovaio
2B.2.1.1.1.1.2.1.14.1

Ovaio

-+-+-+-+---+-+--

Ovary (T-87000)

Pelvi
2B.2.1.1.1.1.2.1.15.1

Pelvi

-+-+-+-+---+-+--

Pelvis (T-D6000)

Pene
2B.2.1.1.1.1.2.1.15.2

Pene

-+-+-+-+---+-+--

Penis (T-91000)

Perineo
2B.2.1.1.1.1.2.1.15.3

Perineo

-+-+-+-+---+-+--

Perineum (T-D2700)

Pleura
2B.2.1.1.1.1.2.1.15.4

Pleura

-+-+-+-+---+-+--+

Plura (T-91000)

Prostata
2B.2.1.1.1.1.2.1.15.5

Prostata

-+-+-+-+---+-+--+

Prostate (T-92000)

Retto
2B.2.1.1.1.1.2.1.16.1

Retto

-+-+-+-+---+-+--+

Rectum (T- 59600)

Costola
2B.2.1.1.1.1.2.1.16.2

Costola

-+-+-+-+---+-+--+

Rib (T-11300)

Sacro
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.1

Sacro

-+-+-+-+---+-+--+

Sacrum (T-11AD0)

Scroto
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.2

Scroto

-+-+-+-+---+-+--+

Scrotum (T-98000)

Scheletro
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.3

Scheletro

-+-+-+-+---+-+--+

Skeletal Bones (T-11000)

Apparato scheletrico
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.4

Apparato scheletrico

-+-+-+-+---+-+--+

Skeletal System (T-11000)

Cute
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.5

Cute

-+-+-+-+---+-+--+

Skin (T-01000)

Cranio
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.6

Cranio

-+-+-+-+---+-+--+

Skull (T-11100)

Stomaco
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.7

Stomaco

-+-+-+-+--+-++-+

Stomach (T-57000)

Stoma
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.8

Stoma

-+-+-+-+--+-++-+

Stoma (M-18800)

Colostomia
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.8.1

Colostomia

-+-+-+-+--+-++-+

Colostomy

Ileostomia
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.8.2

Ileostomia

-+-+-+-+--+-++-+

Ilestomy

Tracheostomia
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.8.3

Tracheostomia

-+-+-+-+--+-++-+

Tracheostomy

Urostomia
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.8.

Urostomia

-+-+-+-+--+-++-+

Urostomy

Moncone
2B.2.1.1.1.1.2.1.17.9

Moncone

-+-+-+-+--+-++-+

Stump (M-14850)

Testicolo
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.1

Testicolo

-+-+-+-+--+-++-+

Testis (T-94000)

Coscia
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.2

Coscia

-+-+-+-+--+-++-+

Thigh (T-D9100)

Torace
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.3

Torace

-+-+-+-+---+-+--+

Thorax (T-D3000)

Tessuto
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.4

Tessuto

-+-+-+-+---+-+--+

Tissue (T-D0050)

Tessuto sottocutaneo
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.4.1

Tessuto sottocutaneo

-+-+-+-+---+-+--+

Subcutaneous Tissue (T-03000)

Tessuto corporeo
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.4.2

Tessuto corporeo

-+-+-+-+---+-+--+

Body Tissue (T-D0050)

Tessuto molle
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.4.3

Tessuto molle

-+-+-+-+---+-+--+

Soft Tissues

Tessuto adiposo
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.4.4.

Tessuto adiposo

-+-+-+-+---+-+--+

Fatty tissue (T-1A010)

Dito del piede
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.5

Dito del piede

-+-+-+-+---+-+--+

Toe (T-D9800)

Dente
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.6

Dente

-+-+-+-+---+-+--+

Tooth (T-54010)

Trachea
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.7

Trachea

-+-+-+-+---+-+--+

Trachea (T- 25000)

Tronco
2B.2.1.1.1.1.2.1.18.8

Tronco

-+-+-+-+---+-+--+-

Trunk (T-D2000)

Ulcera
2B.2.1.1.1.1.2.1.19.1

Ulcera

-+-+-+-+---+-+--+-

Ulcer

Ombelico
2B.2.1.1.1.1.2.1.19.2

Ombelico

-+-+-+-+---+-+--+-

Umbilicus (T-D4220)

Uretra
2B.2.1.1.1.1.2.1.19.3

Uretra

-+-+-+-+---+-+--+-

Urethra (T-75000)

Vescica urinaria
2B.2.1.1.1.1.2.1.19.4

Vescica urinaria

-+-+-+-+---+-+--+-

Urinary Bladder (T- 74000)

Sfintere muscolare della vescica
2B.2.1.1.1.1.2.1.19.5

Sfintere muscolare della vescica

-+-+-+-+---+-+--+-

Urinary Bladder Muscular Sphincter (T-74420)

Apparato urogenitale
2B.2.1.1.1.1.2.1.19.6

Apparato urogenitale

-+-+-+-+---+-+--+-

Urogenital System (T-70200)

Utero
2B.2.1.1.1.1.2.1.19.7

Utero

-+-+-+-+---+-+--+-

Uterus (T-83000)

Vagina
2B.2.1.1.1.1.2.1.20.1V

Vagina

-+-+-+-+---+-+--+-

Vagina (T-82000)

Vena
2B.2.1.1.1.1.2.1.20.2V

Vena

-+-+-+-+---+-+--+-

Vein (T- 48000)

Vulva
2B.2.1.1.1.1.2.1.20.3

Vulva

-+-+-+-+--+-++-+

Vulva (T-81000)

Polso
2B.2.1.1.1.1.2.1.21.1

Polso

-+-+-+-+--+-++-+

Wrist (T-D8600)

Ferita
2B.2.1.1.1.1.2.1.21.2

Ferita

-+-+-+-+--+-++-+

Wound

Parti non corporee
2B.2.1.1.1.1.2.2

Parti non corporee

-+-+-+-+--+-++-+

Non Body part

Feto
2B.2.1.1.1.1.2.2.1

Feto

-+-+-+-+--+-++-+

Foetus

Mestruazione
2B.2.1.1.1.1.2.2.2

Mestruazione

-+-+-+-+--+-++-+

Menstruation

Urina
2B.2.1.1.1.1.2.2.3

Urina

-+-+-+-+--+-++-+

Urine

Feci
2B.2.1.1.1.1.2.2.4

Feci

-+-+-+-+--+-++-+

Stool

Espettorato
2B.2.1.1.1.1.2.2.5

Espettorato

-+-+-+-+--+-++-+

Expectorant

Traspirazione
2B.2.1.1.1.1.2.2.6

Traspirazione

-+-+-+-+---+-+

Perspiration

Sputo
2B.2.1.1.1.1.2.2.7

Sputo

-+-+-+-+---+-+

Sputum

Occultamento
2B.2.1.1.1.1.2.2.8

Occultamento

-+-+-+-+---+-+

Secretion

Cerume
2B.2.1.1.1.1.2.2.9

Cerume

-+-+-+-+---+-+

Earwax

Contenuto gastrico
2B.2.1.1.1.1.2.2.10

Contenuto gastrico

-+-+-+-+---+-+

Gastric Content

Sangue
2B.2.1.1.1.1.2.2.11

Sangue

-+-+-+-+---+-+

Blood

Tessuto
2B.2.1.1.1.1.2.2.12

Tessuto

-+-+-+-+---+-+

Tissue

Trapianto
2B.2.1.1.1.1.2.2.13

Trapianto

-+-+-+-+---+-+

Transplant

Cadavere
2B.2.1.1.1.1.2.2.14

Cadavere

-+-+-+-+---+-+

Dead Body

Non-umano
2B.2.1.1.1.1.2

Non-umano

-+-+-+-+---+-+--+-

Non-Human

Vegetale
2B.2.1.1.2

Vegetale

-+-+-+-+---+-+--+-

Vegetable

Minerale
2B.2.1.1.2

Minerale

-+-+-+-+---+-+--+-

Mineral

Strumento
2B.2.1.2

Strumento

-+-+-+-+---+-+--+-

Artifact

Dispositivi
2B.2.1.2.1

Dispositivi

-+-+-+-+---+-+--+-

Appliance

Impacco freddo
2B.2.1.2.1.1

Impacco freddo

-+-+-+-+---+-+--+-

Cold Pack

Telo da raffreddamento
2B.2.1.2.1.2

Telo da raffreddamento

-+-+-+-+---+-+--+-

Cold Wrapping

Borsa del ghiaccio
2B.2.1.2.1.3

Borsa del ghiaccio

-+-+-+-+---+-+--+-

Ice Bag

Impacco caldo
2B.2.1.2.1.4

Impacco caldo

-+-+-+-+---+-+--+-

Hot Bag

Bendaggio caldo
2B.2.1.2.1.5

Bendaggio caldo

-+-+-+-+---+-+--+-

Heat Wrapping

Benda
2B.2.1.2.2

Benda

-+-+-+-+---+-++-

Bandage

Medicazione della ferita
2B.2.1.2.2.1

Medicazione della ferita

-+-+-+-+---+-++-

Dressing

Benda elastica, garze
2B.2.1.2.2.2

Benda elastica, garze

-+-+-+-+---+-++-

Mesh Gauze

Tamponi
2B.2.1.2.2.3

Tamponi

-+-+-+-+---+-++-

Tampon

Camice di lino (per pazienti)
2B.2.1.2.2.4

Camice di lino (per pazienti)

-+-+-+-+---+-++-

Linen Tog

Calze elastiche
2B.2.1.2.2.5

Calze elastiche

-+-+-+-+---+-++-

Elastic Stocking

Doccia gessata
2B.2.1.2.2.6

Doccia gessata

-+-+-+-+---+-++-

Cast

Sonda, tubo
2B.2.1.2.3

Sonda, tubo

-+-+-+-+---+-++-

Tube

Tubo per drenaggio toracico
2B.2.1.2.3.1

Tubo per drenaggio toracico

-+-+-+-+---+-++-

Chest Tube

Sonda naso gastrica
2B.2.1.2.3.2

Sonda naso gastrica

-+-+-+-+---+-+--+

Gastrointestinal Tube

Sonda intestinale
2B.2.1.2.3.3

Sonda intestinale

-+-+-+-+---+-+--+

Intestinal Tube

Catetere lombare (epidurale)
2B.2.1.2.3.4

Catetere lombare (epidurale)

-+-+-+-+---+-+--+

Lumbar Tube

Tubo tracheale
2B.2.1.2.3.5

Tubo tracheale

-+-+-+-+---+-+--+

Tracheal Tube

Catetere ventricolare
2B.2.1.2.3.6

Catetere ventricolare

-+-+-+-+---+-+--+

Ventricular Tube

Tubo di drenaggio
2B.2.1.2.3.7

Tubo di drenaggio

-+-+-+-+---+-+--+

Drainage Tube

Catetere
2B.2.1.2.4

Catetere

-+-+-+-+---+-+--+

Catheter

Catetere centrale
2B.2.1.2.4.1

Catetere centrale

-+-+-+-+---+-+--+

Central Catheter

Catetere venoso
2B.2.1.2.4.2

Catetere venoso

-+-+-+-+---+-+--+

Venous Catheter

Catetere intraspinale (subaracnoideo)
2B.2.1.2.4.3

Catetere intraspinale (subaracnoideo)

-+-+-+-+---+-+

Intraspinal Catheter

Catetere peritoneale
2B.2.1.2.4.4

Catetere peritoneale

-+-+-+-+---+-+

Interperitoneal Catheter

Sondino, cannula per ossigenoterapia
2B.2.1.2.4.5

Sondino, cannula per ossigenoterapia

-+-+-+-+---+-+

Oxygen Catheter

Sonda rettale
2B.2.1.2.4.

Sonda rettale

-+-+-+-+---+-+

Rectum Catheter

Catetere vescicale
2B.2.1.2.4.7

Catetere vescicale

-+-+-+-+---+-+

Urinal Catheter

Utensili
2B.2.1.2.5

Utensili

-+-+-+-+---+-+

Utensil

Padella
2B.2.1.2.5.1

Padella

-+-+-+-+---+-+

Bed Pan

Comoda
2B.2.1.2.5.2

Comoda

-+-+-+-+---+-+

Bed Pan Chair

Recipiente per le urine
2B.2.1.2.5.3

Recipiente per le urine

-+-+-+-+---+-+

Urine Bottle

Vaso da notte
2B.2.1.2.5.4

Vaso da notte

-+-+-+-+---+-+

Chamber Pot

Sacca per rifiuti
2B.2.1.2.6

Sacca per rifiuti

-+-+-+-+---+-+--+

Waste Bag

Sacchetto per colostomia
2B.2.1.2.6.1

Sacchetto per colostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Colostomy Bag

Tampone, zaffo per colostomia
2B.2.1.2.6.2

Tampone, zaffo per colostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Colostomy Plug

Sacca di drenaggio
2B.2.1.2.6.3

Sacca di drenaggio

-+-+-+-+---+-+--+

Drain Bag

Sacca per infusione
2B.2.1.2.6.4

Sacca per infusione

-+-+-+-+---+-+--+

Drip Bag

Sacchetto per ileostomia
2B.2.1.2.6.5

Sacchetto per ileostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Ileostomy Bag

Condom urinario
2B.2.1.2.6.6

Condom urinario

-+-+-+-+---+-+--+

Uridom

Sacca delle urine
2B.2.1.2.6.7

Sacca delle urine

-+-+-+-+---+-+--+

Urine Bag

Tampone, zaffo uretrale
2B.2.1.2.6.8

Tampone, zaffo uretrale

-+-+-+-+---+-+--+

Urine Plug

Assorbente
2B.2.1.2.6.9

Assorbente

-+-+-+-+---+-+

Diaper

Telo sanitario
2B.2.1.2.6.10

Telo sanitario

-+-+-+-+---+-+

Sanitary Towel

Equipaggiamento
B.2.1.2.7

Equipaggiamento

-+-+-+-+---+-+

Equipment

Spazzola
2B.2.1.2.7.1

Spazzola

-+-+-+-+---+-+

Brush

Spazzolino da denti
2B.2.1.2.7.2

Spazzolino da denti

-+-+-+-+---+-+

Toothbrush

Pettine
2B.2.1.2.7.3

Pettine

-+-+-+-+---+-+

Comb

Dentiera, protesi dentaria
2B.2.1.2.7.4

Dentiera, protesi dentaria

-+-+-+-+---+-+

Denture

Apparecchio ortodontico
2B.2.1.2.7.5

Apparecchio ortodontico

-+-+-+-+---+-+

Tooth Brace

Cucchiaio
2B.2.1.2.7.6

Cucchiaio

-+-+-+-+---+-+

Spoon

Forchetta
2B.2.1.2.7.7

Forchetta

-+-+-+-+---+-+--+

Fork

Coltello
2B.2.1.2.7.8

Coltello

-+-+-+-+---+-+--+

Knife

Poppatoio, biberon
2B.2.1.2.7.9

Poppatoio, biberon

-+-+-+-+---+-+--+

Feeding Bottle

Occhiali
2B.2.1.2.7.10

Occhiali

-+-+-+-+---+-+--+

Glasses

Lenti a contatto
2B.2.1.2.7.11

Lenti a contatto

-+-+-+-+---+-+--+

Contact Lens

Occhio di vetro
2B.2.1.2.7.12

Occhio di vetro

-+-+-+-+---+-+--+

Glass Eye

Parrucca
2B.2.1.2.7.13

Parrucca

-+-+-+-+---+-+--+

Wig

Apparecchio acustico
2B.2.1.2.7.14

Apparecchio acustico

-+-+-+-+---+-+--+

Hearing Aid

Arto artificiale
2B.2.1.2.7.15

Arto artificiale

-+-+-+-+---+-+--+

Artificial Limb

Scarpa correttiva
2B.2.1.2.7.16

Scarpa correttiva

-+-+-+-+---+-+--+

Correction Shoe

Stecca
2B.2.1.2.7.17

Stecca

-+-+-+-+---+-++-

Splint

Stecca lunga per arto inferiore
2B.2.1.2.7.18

Stecca lunga per arto inferiore

-+-+-+-+---+-++-

Long Leg Splint

Stecca corta per arto superiore
2B.2.1.2.7.19

Stecca corta per arto superiore

-+-+-+-+---+-++-

Short Leg Splint

Bastone
2B.2.1.2.7.20

Bastone

-+-+-+-+---+-++-

Cane

Fissatore (immobilizzatore)
2B.2.1.2.7.21

Fissatore (immobilizzatore)

-+-+-+-+---+-++-

Immobilizer

Strumentario chirurgico
2B.2.1.2.7.22

Strumentario chirurgico

-+-+-+-+---+-++-

Surgical Instrument

Materiale di sutura
2B.2.1.2.7.23

Materiale di sutura

-+-+-+-+---+-++-

Suturing Material

Ago
2B.2.1.2.7.24

Ago

-+-+-+-+---+-++-

Needle

Cannula intravenosa (Ago cannula)
2B.2.1.2.7.25

Cannula intravenosa (Ago cannula)

-+-+-+-+---+-++-

Intravenous Canual

Siringa
2B.2.1.2.7.26

Siringa

-+-+-+-+---+-+--+

Syringe

Pipetta (contagocce)
2B.2.1.2.7.27

Pipetta (contagocce)

-+-+-+-+---+-+--+

Pipette

Forbici
2B.2.1.2.7.28

Forbici

-+-+-+-+---+-+--+

Scissor

Morsetto
2B.2.1.2.7.29

Morsetto

-+-+-+-+---+-+--+

Clamp

Morsetto per cordone ombelicale
2B.2.1.2.7.30

Morsetto per cordone ombelicale

-+-+-+-+---+-+--+

Navel Clip

Spray
2B.2.1.2.7.31

Spray

-+-+-+-+---+-+--+

Spray

Atomizzatore, vaporizzatore
2B.2.1.2.7.32

Atomizzatore, vaporizzatore

-+-+-+-+---+-+--+

Atomizer

Scatola per farmaci
2B.2.1.2.7.33

Scatola per farmaci

-+-+-+-+---+-+--+

Pill Box

Maschera per ossigeno
2B.2.1.2.7.34

Maschera per ossigeno

-+-+-+-+---+-+--+

Oxygen Mask

Effetti letterecci
2B.2.1.2.8

Effetti letterecci

-+-+-+-+---+-+--+-

Bed Article

Biancheria
2B.2.1.2.8.1

Biancheria

-+-+-+-+---+-+--+-

Linen

Coperta
2B.2.1.2.8.2

Coperta

-+-+-+-+---+-+--+-

Blanket

Coperta elettrica
2B.2.1.2.8.3

Coperta elettrica

-+-+-+-+---+-+--+-

Electric Blanket

Abiti
2B.2.1.2.8.4

Abiti

-+-+-+-+---+-+--+-

Clothes

Tende
2B.2.1.2.8.5

Tende

-+-+-+-+---+-+--+-

Drape

Copriletto
2B.2.1.2.8.6

Copriletto

-+-+-+-+---+-+--+-

Draw Sheet

Materasso di piume
2B.2.1.2.8.7

Materasso di piume

-+-+-+-+---+-+--+-

Feather Bed

Piumone
2B.2.1.2.8.8

Piumone

-+-+-+-+---+-+--+-

Feather Bed Cover

Camice piombato
2B.2.1.2.8.9

Camice piombato

-+-+-+-+---+-+--+-

Lead Gown

Biancheria ignifuga
2B.2.1.2.8.10

Biancheria ignifuga

-+-+-+-+--+-++-+

Antiflame Linen

Materasso
2B.2.1.2.8.11

Materasso

-+-+-+-+--+-++-+

Mattress

Materasso ad acqua
2B.2.1.2.8.12

Materasso ad acqua

-+-+-+-+--+-++-+

Water Mattress

Materasso riscaldato
2B.2.1.2.8.13

Materasso riscaldato

-+-+-+-+--+-++-+

Hot Mattress

Cuscino
2B.2.1.2.8.14

Cuscino

-+-+-+-+--+-++-+

Pillow

Federa
2B.2.1.2.8.15

Federa

-+-+-+-+--+-++-+

Pillow Case

Trapunta
2B.2.1.2.8.16

Trapunta

-+-+-+-+--+-++-+

Quilt

Calze termiche
2B.2.1.2.8.17

Calze termiche

-+-+-+-+--+-++-+

Warm Stocking

Lenzuolo umido
2B.2.1.2.8.18

Lenzuolo umido

-+-+-+-+--+-++-+

Wet Sheet

Biancheria di cotone
2B.2.1.2.8.19

Biancheria di cotone

-+-+-+-+---+-+--+

Linen Clothe

Ciambella ad aria antidecubito
2B.2.1.2.8.20

Ciambella ad aria antidecubito

-+-+-+-+---+-+--+

Air Ring

Cinghia
2B.2.1.2.8.21

Cinghia

-+-+-+-+---+-+--+

Belt

Spondine per letto (anticaduta)
2B.2.1.2.8.22

Spondine per letto (anticaduta)

-+-+-+-+---+-+--+

Bed Rail

Corrimano
2B.2.1.2.8.23

Corrimano

-+-+-+-+---+-+--+

Hand Rail

Unguento
2B.2.1.2.9

Unguento

-+-+-+-+---+-+--+

Ointment

Crema
2B.2.1.2.9.1

Crema

-+-+-+-+---+-+--+

Cream

Olio
2B.2.1.2.9.2

Olio

-+-+-+-+---+-+--+

Oil

Linimento
2B.2.1.2.9.3

Linimento

-+-+-+-+---+-+--+

Liniment

Detergente
2B.2.1.2.10

Detergente

-+-+-+-+---+-+--+

Cleaner

Sapone
2B.2.1.2.10.1

Sapone

-+-+-+-+---+-+--+

Soap

Schiuma
2B.2.1.2.10.2

Schiuma

-+-+-+-+---+-+--+

Foam

Acqua
2B.2.1.2.10.3

Acqua

-+-+-+-+---+-+--+

Water

Trucco
2B.2.1.2.10.4

Trucco

-+-+-+-+---+-+--+

Make -Up

Solvente per unghie
2B.2.1.2.10.5

Solvente per unghie

-+-+-+-+---+-+--+

Nail-Polish

Apparecchiature
2B.2.1.2.11

Apparecchiature

-+-+-+-+---+-+--+

Devices

Trazione (Apparecchio per)
2B.2.1.2.11.1

Trazione (Apparecchio per)

-+-+-+-+---+-+--+

Traction

Aspiratore
2B.2.1.2.11.2

Aspiratore

-+-+-+-+---+-+--+

Suction Apparatus

Ventilatore
2B.2.1.2.11.3

Ventilatore

-+-+-+-+---+-+--+

Fan

Lampada termica
2B.2.1.2.11.4

Lampada termica

-+-+-+-+---+-++-

Heating Lamp

Umidificatore
2B.2.1.2.11.5

Umidificatore

-+-+-+-+---+-++-

Humidifier

Inalatore di vapore (maschera)
2B.2.1.2.11.6

Inalatore di vapore (maschera)

-+-+-+-+---+-++-

Vapor Inhalator

Tenda ad ossigeno
2B.2.1.2.11.7

Tenda ad ossigeno

-+-+-+-+---+-++-

Oxygen Tent

Incubatrice
2B.2.1.2.11.8

Incubatrice

-+-+-+-+---+-++-

Incubator

Respiratore
2B.2.1.2.11.9

Respiratore

-+-+-+-+---+-++-

Respirator

Dispositivo vaso-pneumatico
2B.2.1.2.11.10

Dispositivo vaso-pneumatico

-+-+-+-+---+-++-

Vasopneumatic Device

Monitor cardiaco
2B.2.1.2.11.11

Monitor cardiaco

-+-+-+-+---+-++-

Cardiac Monitor

Monitoraggio fetale
2B.2.1.2.11.12

Monitoraggio fetale

-+-+-+-+---+-++-

Contraction Monitor

Pace-maker
2B.2.1.2.11.13

Pace-maker

-+-+-+-+---+-+

Pacemaker

Aspiralatte elettrico
2B.2.1.2.11.14

Aspiralatte elettrico

-+-+-+-+---+-+

Electric Milk Pump

Neurostimolatore di superficie
2B.2.1.2.11.15

Neurostimolatore di superficie

-+-+-+-+---+-+

Surface Neuro Stimulator

Sedia a rotelle
2B.2.1.2.11.16

Sedia a rotelle

-+-+-+-+---+-+

Wheelchair

Bicicletta
2B.2.1.2.11.17

Bicicletta

-+-+-+-+---+-+

Bicycle

Bicicletta da camera Ciclette
2B.2.1.2.11.18

Bicicletta da camera Ciclette

-+-+-+-+---+-+

Bed Bicycle

Elevatore
2B.2.1.2.11.19

Elevatore

-+-+-+-+---+-+

Lifting Apparatus

Sistema di chiamata
2B.2.1.2.11.20

Sistema di chiamata

-+-+-+-+---+-+

Call System

Sistema di allarme
2B.2.1.2.11.21

Sistema di allarme

-+-+-+-+---+-+

Alarm System

Materiali
2B.2.1.2.12

Materiali

-+-+-+-+---+-+--+

Material

**Libretto d'istruzioni
2B.2.1.2.12.1**

Libretto d'istruzioni

-+-+-+-+---+-+--+

Instruction Material

**Materiale di didattico
2B.2.1.2.12.2**

Materiale di didattico

-+-+-+-+---+-+--+

Learning Material

**Questionario
2B.2.1.2.12.3**

Questionario

-+-+-+-+---+-+--+

Questionnaire

**Telefono
2B.2.1.2.12.4**

Telefono

-+-+-+-+---+-+--+

Telephone

**Televisione
2B.2.1.2.12.5**

Televisione

-+-+-+-+---+-+--+

Television

**Computer
2B.2.1.2.12.6**

Computer

-+-+-+-+---+-+--+

Computer

**Materiale ricreativo
2B.2.1.2.12.7**

Materiale ricreativo

-+-+-+-+---+-+--+

Recreation Material

**Materiale di lettura
2B.2.1.2.12.8**

Materiale di lettura

-+-+-+-+---+-+--+

Reading Material

**Giocattoli
2B.2.1.2.12.9**

Giocattoli

-+-+-+-+---+-+--+

Toy

Nutriente
2B.2.1.2.13

Nutriente

-+-+-+-+---+-++-

Nutrient

Liquido
2B.2.1.2.13.1

Liquido

-+-+-+-+---+-++-

Fluid

Cibo
2B.2.1.2.13.2

Cibo

-+-+-+-+---+-++-

Food

Pasto
2B.2.1.2.13.3

Pasto

-+-+-+-+---+-++-

Meal

Dieta (regime dietetico)
2B.2.1.2.13.4

Dieta (regime dietetico)

-+-+-+-+---+-++-

Diet

Pasti pronti consegnati a domicilio
2B.2.1.2.13.5

Pasti pronti consegnati a domicilio

-+-+-+-+---+-++-

Meals-On-Wheels

Rimedio terapeutico
2B.2.1.2.14

Rimedio terapeutico

-+-+-+-+---+-++-

Remedy

Farmaco
2B.2.1.2.14.1

Farmaco

-+-+-+-+---+-++-

Medicine

Insulina
2B.2.1.2.14.2

Insulina

-+-+-+-+---+-++-

Insulin

Analgesico
2B.2.1.2.14.3

Analgesico

-+-+-+-+---+-+

Analgesic

Anestetico, anestesia
2B.2.1.2.14.4

Anestetico, anestesia

-+-+-+-+---+-+

Anesthesia

Antibiotico
2B.2.1.2.14.5

Antibiotico

-+-+-+-+---+-+

Antibiotic

Vitamina B 12
2B.2.1.2.14.6

Vitamina B 12

-+-+-+-+---+-+

Vitamin B12

Soluzione
2B.2.1.2.14.7

Soluzione

-+-+-+-+---+-+

Solution

Soluzione per dialisi
2B.2.1.2.14.8

Soluzione per dialisi

-+-+-+-+---+-+

Dialysis Solution

Iniezione
2B.2.1.2.14.9

Iniezione

-+-+-+-+---+-+

Injection

Infusione
2B.2.1.2.14.10

Infusione

-+-+-+-+---+-+

Infusion

Sangue
2B.2.1.2.14.11

Sangue

-+-+-+-+---+-+

Blood

Emoderivati
2B.2.1.2.14.12

Emoderivati

-+-+-+-+---+-+

Blood Product

Aerosol
2B.2.1.2.14.13

Aerosol

-+-+-+-+---+-+

Aerosol

Vaccino
2B.2.1.2.14.14

Vaccino

-+-+-+-+---+-+

Vaccine

Sensibilizzatore
2B.2.1.2.14.15

Sensibilizzatore

-+-+-+-+---+-+

Sensitizer

Condizione
2B.2.2

Condizione

-+-+-+-+---+-+

Condition

Condizione paziente
2B.2.2.1

Condizione paziente

-+-+-+-+---+-+

Patient Condition

Segnale
2B.2.2.1.1

Segnale

-+-+-+-+---+-+

Sign

Segni vitali
2B.2.2.1.1.1

Segni vitali

-+-+-+-+---+-+

Vital Sign

Pulsazione
2B.2.2.1.1.2

Pulsazione

-+-+-+-+---+-+

Pulse

Frequenza respiratoria
2B.2.2.1.1.3

Frequenza respiratoria

-+-+-+-+---+-+

Respiration Rate

Ritmo Respiratorio
2B.2.2.1.1.4

Ritmo Respiratorio

-+-+-+-+--+-++-+

Respiration Rhythm

Pressione arteriosa
2B.2.2.1.1.5

Pressione arteriosa

-+-+-+-+--+-++-+

Blood Pressure

Pressione intracranica
2B.2.2.1.1.6

Pressione intracranica

-+-+-+-+--+-++-+

Intracranial Pressure

Frequenza cardiaca
2B.2.2.1.1.7

Frequenza cardiaca

-+-+-+-+--+-++-+

Heart Rate

Contrattilità cardiaca
2B.2.2.1.1.8

Contrattilità cardiaca

-+-+-+-+--+-++-+

Heart Contractility

Ritmo cardiaco
2B.2.2.1.1.9

Ritmo cardiaco

-+-+-+-+--+-++-+

Cardiac Rhythm

Temperatura
2B.2.2.1.1.10

Temperatura

-+-+-+-+--+-++-+

Temperature

-+-+-+-+--+-++-+

Fluido ed Elettrolita
2B.2.2.1.2

Fluido ed Elettrolita

-+-+-+-+--+-++-+

Fluid and Electrolyte

Acidosi metabolica
2B.2.2.1.2.1

Acidosis metabolica

-+-+-+-+--+-++-+

Metabolic Acidosis

Alcalosi metabolica
2B.2.2.1.2.2

Alcalosi metabolica

-+-+-+-+---+-+

Metabolic Alkalosis

Acidosi respiratoria
2B.2.2.1.2.3

Acidosi respiratoria

-+-+-+-+---+-+

Respiratory Acidosis

Alcalosi respiratoria
2B.2.2.1.2.4

Alcalosi respiratoria

-+-+-+-+---+-+

Respiratory Alkalosis

Ipercalcemia
2B.2.2.1.2.5

Ipercalcemia

-+-+-+-+---+-+

Hypercalcemia

Ipercalemia
2B.2.2.1.2.6

Ipercalemia

-+-+-+-+---+-+

Hyperkalemia

Ipermagnesia
2B.2.2.1.2.7

Ipermagnesia

-+-+-+-+---+-+

Hypermagnesia

Ipernatrmia
2B.2.2.1.2.8

Ipernatrmia

-+-+-+-+---+-+

Hypernatrmia

Iperfosfatemia
2B.2.2.1.2.9

Iperfosfatemia

-+-+-+-+---+-+

Hyperphosphatemia

Ipocalcemia
2B.2.2.1.2.10

Ipocalcemia

-+-+-+-+---+-+

Hypocalcemia

Ipomagnesia
2B.2.2.1.2.11

Ipomagnesia

-+-+-+-+---+-+

Hypomagnesia

Iponatremia
2B.2.2.1.2.12

Iponatremia

-+-+-+-+---+-+

Hyponatremia

Ipofosfatemia
2B.2.2.1.2.13

Ipofosfatemia

-+-+-+-+---+-+

Hypophosphatemia

Ipokalemia
2B.2.2.1.2.14

Ipokalemia

-+-+-+-+---+-+

Hypokalemia

Ipoglicemia
2B.2.2.1.2.15

Ipoglicemia

-+-+-+-+---+-+

Hypoglycaemia

Iperglicemia
2B.2.2.1.2.16

Iperglicemia

-+-+-+-+---+-+

Hyperglycaemia

Sensibilità
2B.2.2.1.3

Sensibilità

-+-+-+-+---+-+

Responsiveness

La sensibilità ad Anestesia
2B.2.2.1.3.1

La sensibilità ad Anestesia

-+-+-+-+---+-+

Responsiveness to Anesthesia

Sensibilità al farmaco
2B.2.2.1.3.2

Sensibilità al farmaco

-+-+-+-+---+-+

Responsiveness to Medication

Sensibilità all'ossigeno
2B.2.2.1.3.3

Sensibilità all'ossigeno

-+-+-+-+---+-+

Responsiveness to Oxygen

Sensibilità alla nutrizione parenterale
2B.2.2.1.3.4

Sensibilità alla nutrizione parenterale

-+-+-+-+---+-+

Responsiveness to Parenteral Nutrition

Sensibilità al Sangue
2B.2.2.1.3.5

Sensibilità al Sangue

-+-+-+-+---+-+

Responsiveness to Blood

Sensibilità agli emoderivati
2B.2.2.1.3.6

Sensibilità agli emoderivati

-+-+-+-+---+-+

Responsiveness to Blood Product

Sequelle da trattamento
2B.2.2.1.3.6.1

Sequelle da trattamento

-+-+-+-+---+-+

Treatment Sequelum

Allergia
2B.2.2.1.4

Allergia

-+-+-+-+---+-+

Allergy

Allergia alimentare
2B.2.2.1.4.1

Allergia alimentare

-+-+-+-+---+-+

Food Allergy

Allergia farmacologica
2B.2.2.1.4.2

Allergia farmacologica

-+-+-+-+---+-+

Medication Allergy

Allergia puntura da insetto
2B.2.2.1.4.3

Allergia puntura da insetto

-+-+-+-+---+-+

Insect Bite Allergy

Allergia al morso di serpente
2B.2.2.1.4.4

Allergia al morso di serpente

-+-+-+-+---+-+

Snake Bite Allergy

Malattia
2B.2.2.1.5

Malattia

-+-+-+-+---+-+--+

Disease

Infezione
2B.2.2.1.5.

Infezione

-+-+-+-+---+-+--+

Infection

Infiammazione
2B.2.2.1.5.2

Infiammazione

-+-+-+-+---+-+--+

Inflammation

Disturbo Mentale
2B.2.2.1.5.3

Disturbo Mentale

-+-+-+-+---+-+--+

Mentally Disturbed

Delirio
2B.2.2.1.5.4

Delirio

-+-+-+-+---+-+--+

Delirium

Cataratta
2B.2.2.1.5.5

Cataratta

-+-+-+-+---+-+--+

Cataract

Diabete
2B.2.2.1.5.6

Diabete

-+-+-+-+---+-+--+

Diabetes

Complicazione
2B.2.2.1.6

Complicazione

-+-+-+-+---+-+--+

Complication

Danno
2B.2.2.1.7

Danno

-+-+-+-+---+-+--+

Injury

Deterioramento
2B.2.2.1.8

Deterioramento

-+-+-+-+---+-+

Impairment

Disabilità
2B.2.2.1.9

Disabilità

-+-+-+-+---+-+

Disability

Handicap
2B.2.2.1.10

Handicap

-+-+-+-+---+-+

Handicap

Riflesso
2B.2.2.1.11

Riflesso

-+-+-+-+---+-+

Reflex

Riflesso pupillare
2B.2.2.1.11.1

Riflesso pupillare

-+-+-+-+---+-+

Pupillary Reflex

Riflesso alla suzione
2B.2.2.1.11.2

Riflesso alla suzione

-+-+-+-+---+-+

Sucking Reflex

Misura
2B.2.2.1.12

Misura

-+-+-+-+---+-+

Measure

Taglia Corporea
2B.2.2.1.12.1

Taglia Corporea

-+-+-+-+---+-+

Body Size

Peso Corporeo
2B.2.2.1.12.2

Peso Corporeo

-+-+-+-+---+-+

Body Weight

Lunghezza corporea
2B.2.2.1.12.3

Lunghezza corporea

-+-+-+-+---+-+

Body Length

Statura
2B.2.2.1.12.4

Statura

-+-+-+-+---+-++-

Body Height

Percentuale di grasso corporeo
2B.2.2.1.12.5

Percentuale di grasso corporeo

-+-+-+-+---+-++-

Body Percent Fat

Struttura sanitaria
2B.2.2.2

Struttura sanitaria

-+-+-+-+---+-++-

Health Care Structure

Attività
2B.2.3

Attività

-+-+-+-+---+-++-

Activity

Attività del paziente
2B.2.3.1

Attività del paziente

-+-+-+-+---+-++-

Patient Activity

Abitudine
2B.2.3.1.1

Abitudine

-+-+-+-+---+-++-

Habit

Abitudini Sanitarie
2B.2.3.1.1.1

Abitudini Sanitarie

-+-+-+-+---+-++-

Health Habit

Abitudine Alimentare
2B.2.3.1.1.2

Abitudine Alimentare

-+-+-+-+---+-++-

Eating Habit

Abitudini Nutritive
2B.2.3.1.1.3

Abitudini Nutritive

-+-+-+-+---+-++-

Nutritional Intake Habit

Fluid Intake Habit
2B.2.3.1.1.4

Fluid Intake Habit

-+-+-+-+---+-+

Fluid Intake Habit

Sleeping Habit
2B.2.3.1.1.5

Sleeping Habit

-+-+-+-+---+-+

Sleeping Habit

Resting Habit
2B.2.3.1.1.6

Resting Habit

-+-+-+-+---+-+

Resting Habit

Elimination Habit
2B.2.3.1.1.7

Elimination Habit

-+-+-+-+---+-+

Elimination Habit

Abitudini Evacuative
2B.2.3.1.1.8

Abitudini Evacuative

-+-+-+-+---+-+

Voiding Habit

Abitudini Eliminatorie
2B.2.3.1.1.9

Abitudini Eliminatorie

-+-+-+-+---+-+

Defecation Habit

Mobility Habit
2B.2.3.1.1.10

Mobility Habit

-+-+-+-+---+-+

Mobility Habit

Exercising Habit
2B.2.3.1.1.11

Exercising Habit

-+-+-+-+---+-+

Exercising Habit

Abitudini Attività Sessuale
2B.2.3.1.1.12

Abitudini Attività Sessuale

-+-+-+-+---+-+

Sexual Activity Habit

Abitudine Allattamento al Seno
2B.2.3.1.1.13

Abitudine Allattamento al Seno

-+-+-+-+---+-+

Breast Feeding Habit

Modello
2B.2.3.1.2

Modello

-+-+-+-+---+-+

Pattern

Modello affettivo
2B.2.3.1.2.1

Modello affettivo

-+-+-+-+---+-+

Attachment Pattern

Modello assertivo
2B.2.3.1.2.2

Modello assertivo

-+-+-+-+---+-+

Assertiveness Pattern

Servizio sanitario
2B.2.3.2

Servizio sanitario

-+-+-+-+---+-+

Health Care Service

Incontro
2B.2.3.2.1

Incontro

-+-+-+-+---+-+

Encounter

Appuntamento
2B.2.3.2.1.1

Appuntamento

-+-+-+-+---+-+

Appointment

Visita domiciliare
2B.2.3.2.1.2

Visita domiciliare

-+-+-+-+---+-+

Home Visit

Esaminazione, Visita
2B.2.3.2.2

Esaminazione, Visita

-+-+-+-+---+-+

Examination

Trattamento
2B.2.3.2.3

Trattamento

-+-+-+-+---+-+

Treatments

Emodialisi
2B.2.3.2.3.1

Emodialisi

-+-+-+-+---+-+--+

Hemodialysis

Dialisi peritoneale
2B.2.3.2.3.2

Dialisi peritoneale

-+-+-+-+---+-+--+

Peritoneal Dialysis

Chirurgia
2B.2.3.2.3.3

Chirurgia

-+-+-+-+---+-+--+

Surgery

Amputazione
2B.2.3.2.3.4

Amputazione

-+-+-+-+---+-+--+

Amputation

Taglio cesareo
2B.2.3.2.3.5

Taglio cesareo

-+-+-+-+---+-+--+

Cesarean Section

Ostomia
2B.2.3.2.3.6

Ostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Ostomy

Tracheotomia
2B.2.3.2.3.7

Tracheotomia

-+-+-+-+---+-+--+

Tracheotomy

Prevenzione
2B.2.3.2.4

Prevenzione

-+-+-+-+---+-+--+

Prevention

Prevenzione della violenza
2B.2.3.2.4.1

Prevenzione della violenza

-+-+-+-+---+-+--+

Violence Prevention

Prevenzione della contaminazione
2B.2.3.2.4.2

Prevenzione della contaminazione

-+-+-+-+---+-+

Contamination Prevention

Prevenzione cadute
2B.2.3.2.4.3

Prevenzione cadute

-+-+-+-+---+-+

Fall Prevention

Prevenzione alcolismo
2B.2.3.2.4.4

Prevenzione alcolismo

-+-+-+-+---+-+

Alcoholic Life Style Prevention

Prevenzione dell'isolamento sociale
2B.2.3.2.4.5

Prevenzione dell'isolamento sociale

-+-+-+-+---+-+

Social Isolating Life Style Prevention

Misure di sicurezza
2B.2.3.2.4.6

Misure di sicurezza

-+-+-+-+---+-+

Safety Measures

Terapia
2B.2.3.2.5.

Terapia

-+-+-+-+---+-+

Therapy

Ossigeno terapia
2B.2.3.2.5.1

Ossigeno terapia

-+-+-+-+---+-+

Oxygen Therapy

Chemioterapia
2B.2.3.2.5.2

Chemioterapia

-+-+-+-+---+-+

Chemotherapy

Emoterapia
2B.2.3.2.5.3

Emoterapia

-+-+-+-+---+-+

Blood Therapy

Radioterapia, Terapia radiante
2B.2.3.2.5.4

Radioterapia, Terapia radiante

-+-+-+-+---+-+

Radiation Therapy

Terapia endovenosa
2B.2.3.2.5.5

Terapia endovenosa

-+-+-+-+---+-+

Intravenous Therapy

Regime terapeutico
2B.2.3.2.5.6

Regime terapeutico

-+-+-+-+---+-+

Medication Regime

Terapia nutrizionale
2B.2.3.2.5.7

Terapia nutrizionale

-+-+-+-+---+-+

Nutrition Therapy

Terapia motoria
2B.2.3.2.5.8

Terapia motoria

-+-+-+-+---+-+

Activity Therapy

Fisioterapia respiratoria
2B.2.3.2.5.9

Fisioterapia respiratoria

-+-+-+-+---+-+

Chest Therapy

Terapia del Rilassamento Semplice
2B.2.3.2.5.10

Terapia del Rilassamento Semplice

-+-+-+-+---+-+

Simple Relaxation Therapy

Terapia con Animali
2B.2.3.2.5.11

Terapia con Animali

-+-+-+-+---+-+

Animal Assisted Therapy

Art Therapy
2B.2.3.2.5.12

Art Therapy

-+-+-+-+---+-+

Art Therapy

Biblio Therapy
2B.2.3.2.5.13

Biblio Therapy

-+-+-+-+---+-+

Bibio Therapy

Musico Terapia
2B.2.3.2.5.14

Musico Terapia

-+-+-+-+---+-+--+

Music Therapy

Terapia del Gioco
2B.2.3.2.5.15

Terapia del Gioco

-+-+-+-+---+-+--+

Play Therapy

Terapia Familiare
2B.2.3.2.5.16

Terapia Familiare

-+-+-+-+---+-+--+

Family Therapy

Terapia di Gruppo
2B.2.3.2.5.17

Terapia di Gruppo

-+-+-+-+---+-+--+

Group Therapy

Terapia di Orientamento alla realtà
2B.2.3.2.5.18

Terapia di Orientamento alla realtà

-+-+-+-+---+-+--+

Reality Orientation Therapy

Terapia della Crisi
2B.2.3.2.5.19

Terapia della Crisi

-+-+-+-+---+-+--+

Crisis Therapy

Terapia Milieu
2B.2.3.2.5.20

Terapia Milieu

-+-+-+-+---+-+--+

Milieu Therapy

Terapia della Reminiscenza
2B.2.3.2.5.21

Terapia della Reminiscenza

-+-+-+-+---+-+--+

Reminiscence Therapy

Terapia con dispositivi di assistenza
2B.2.3.2.5.22

Terapia con dispositivi di assistenza

-+-+-+-+---+-+--+

Assistive Device Therapy

Terapia idratante
2B.2.3.2.5.23

Terapia idratante

-+-+-+-+---+-+

Fluid Therapy

Terapia inalatoria
2B.2.3.2.5.24

Terapia inalatoria

-+-+-+-+---+-+

Inhalation Therapy

Terapia infusionale
2B.2.3.2.5.25

Terapia infusionale

-+-+-+-+---+-+

Infusion Therapy

Terapia dell'Umorismo
2B.2.3.2.5.26

Terapia dell'Umorismo

-+-+-+-+---+-+

Humor Therapy

Ipnosi
2B.2.3.2.5.27

Ipnosi

-+-+-+-+---+-+

Hypnosis

Meditazione
2B.2.3.2.5.28

Meditazione

-+-+-+-+---+-+

Meditation

Tecnica, metodo
2B.2.3.2.6.

Tecnica, metodo

-+-+-+-+---+-+

Technique

Tecnica respiratoria
2B.2.3.2.6.1

Tecnica respiratoria

-+-+-+-+---+-+

Breathing Technique

Tecnica di posizionamento
2B.2.3.2.6.2

Tecnica di posizionamento

-+-+-+-+---+-+

Positioning Technique

Tecnica del Transfer
2B.2.3.2.6.3

Tecnica del Transfer

-+-+-+-+---+-+

Transfer Technique

Posizione di Bopart

2B.2.3.2.6.4

Posizione di Bopart

-+-+-+-+---+-+

Bopart Positioning

Posizione di Trendelenburg

2B.2.3.2.6.5

Posizione di Trendelenburg

-+-+-+-+---+-+

Trendelenburg Positioning

Posizione NATO

2B.2.3.2.6.6

Posizione NATO

-+-+-+-+---+-+

NATO Positioning

Tecnica esercizio Muscoli e giunture

2B.2.3.2.6.7

Tecnica esercizio Muscoli e giunture

-+-+-+-+---+-+

Muscle and Joints Exercise Technique

Tecnica iniettiva

2B.2.3.2.6.8

Tecnica iniettiva

-+-+-+-+---+-+

Injection Technique

Tecnica inalatoria

2B.2.3.2.6.9

Tecnica inalatoria

-+-+-+-+---+-+

Inhalation Technique

Tecnica di addestramento intestinale

2B.2.3.2.6.10

Tecnica di addestramento intestinale

-+-+-+-+---+-+

Bowel Training Technique

Tecnica di addestramento vescicale

2B.2.3.2.6.11

Tecnica di addestramento vescicale

-+-+-+-+---+-+

Bladder Training Technique

Tecnica di addestramento per l'incontinenza

2B.2.3.2.6.12

Tecnica di addestramento per l'incontinenza

-+-+-+-+---+-+

Incontinence Training Technique

Tecnica del Feed-Back
2B.2.3.2.6.13

Tecnica del Feed-Back

-+-+-+-+---+-+--+

Feed-Back Technique

Tecnica del Bio-Feed-Back
2B.2.3.2.6.13.1

Tecnica del Bio-Feed-Back

-+-+-+-+---+-+--+

Bio-Feed-Back Technique

Tecnica Calmante
2B.2.3.2.6.14

Tecnica Calmante

-+-+-+-+---+-+--+

Calming Technique

Tecnica di Addestramento Fonazione
2B.2.3.2.6.15

Tecnica di Addestramento Fonazione

-+-+-+-+---+-+--+

Speech Training Technique

Tecnica Addestramento Memoria
2B.2.3.2.6.16

Tecnica Addestramento Memoria

-+-+-+-+---+-+--+

Memory Training Technique

Tecnica Interattiva
2B.2.3.2.6.17

Tecnica Interattiva

-+-+-+-+---+-+--+

Interaction Technique

Tecnica della Distrazione
2B.2.3.2.6.18

Tecnica della Distrazione

-+-+-+-+---+-+--+

Distraction Technique

Tecnica del Rilassamento
2B.2.3.2.6.19

Tecnica del Rilassamento

-+-+-+-+---+-+--+

Relaxation Technique

Tecnica Deambulatoria
2B.2.3.2.6.20

Tecnica Deambulatoria

-+-+-+-+---+-+--+

Ambulation Technique

Tecnica Deglutizione
2B.2.3.2.6.21

Tecnica Deglutizione

-+-+-+-+---+-+

Swallowing Technique

Tecnica Alimentare
2B.2.3.2.6.22

Tecnica Alimentare

-+-+-+-+---+-+

Feeding Technique

Tecnica di Inserzione Invasiva
2B.2.3.2.6.23

Tecnica di Inserzione Invasiva

-+-+-+-+---+-+

Invasive Insertion Technique

Tecnica Guided Imagery
2B.2.3.2.6.24

Tecnica Guided Imagery

-+-+-+-+---+-+

Guided Imagery Technique

Professione
2B.2.3.2.7

Professione

-+-+-+-+---+-+

Profession

Servizio infermieristico
2B.2.3.2.7.1

Servizio infermieristico

-+-+-+-+---+-+

Nursing Service

Servizio medico
2B.2.3.2.7.2

Servizio medico

-+-+-+-+---+-+

Medical Service

Servizio fisioterapico
2B.2.3.2.7.3

Servizio fisioterapico

-+-+-+-+---+-+

Physiotherapist Service

Servizi sociali
2B.2.3.2.7.4

Servizi sociali

-+-+-+-+---+-+

Social Worker Service

Servizio di assistenza domiciliare
2B.2.3.2.7.5

Servizio di assistenza domiciliare

-+-+-+-+---+-+

Home Care Service

Servizio legale
2B.2.3.2.7.6

Servizio legale

-+-+-+-+---+-+

Legal Service

Assistenza religiosa
2B.2.3.2.7.7

Assistenza religiosa

-+-+-+-+---+-+

Religious Service

Servizio funebre
2B.2.3.2.7.8

Servizio funebre

-+-+-+-+---+-+

Funeral Service

Servizio nutrizionale
2B.2.3.2.7.9

Servizio nutrizionale

-+-+-+-+---+-+

Nutritionist Service

Servizio terapia occupazionale
2B.2.3.2.7.10

Servizio terapia occupazionale

-+-+-+-+---+-+

Occupational Therapist Service

Emergenza
2B.2.3.2.8

Emergenza

-+-+-+-+---+-+

Emergency

Misure di sicurezza
2B.2.3.2.8.1

Misure di sicurezza

-+-+-+-+---+-+

Safety Measure

Primo soccorso
2B.2.3.2.8.2

Primo soccorso

-+-+-+-+---+-+

First Aid

Mezzi:**2C**

L'entità utilizzata nel compiere una azione infermieristica. I mezzi includono sia gli strumenti definiti come attrezzi usati quando si effettua una azione infermieristica, sia come specifici lavori o piani utilizzati quando si effettua una azione infermieristica. Esempi includono: bendaggi, tecniche di addestramento vescicale, procedure di dimissione

-+-+-+-+---+-+

Means:

the entity used in performing a nursing action. Means includes both Instruments defined as tools used when performing a nursing action and Services defined as specific work or plan used when performing a nursing action. Examples include: bandages, bladder-training techniques, discharge procedure.

Strumento**2.C.1**

Strumento

-+-+-+-+---+-+

Instrument

Dispositivi**2.C.1.1**

Dispositivi

-+-+-+-+---+-+

Appliances

Impacco freddo**2.C.1.1.1**

Impacco freddo

-+-+-+-+---+-+

Cold Pack

Telo da raffreddamento**2.C.1.1.2**

Telo da raffreddamento

-+-+-+-+---+-+

Cold Wrapping

Borsa del ghiaccio**2.C.1.1.3**

Borsa del ghiaccio

-+-+-+-+---+-+

Ice Bag

Impacco caldo**2.C.1.1.4**

Impacco caldo

-+-+-+-+---+-+

Hot Pack

Bendaggio caldo**2.C.1.1.5**

Bendaggio caldo

-+-+-+-+---+-+

Heat Wrapping

Benda**2.C.1.2**

Benda

-+-+-+-+---+-+

Bandage

Medicazione della ferita
2.C.1.2.1

Medicazione della ferita

-+-+-+-+---+-+--+

Wound Dressing

Benda elastica, garze
2.C.1.2.2

Benda elastica, garze

-+-+-+-+---+-+--+

Mesh Gauze

Tamponi
2.C.1.2.3

Tamponi

-+-+-+-+---+-+--+

Tampon

Camice di lino (per pazienti)
2.C.1.2.4

Camice di lino (per pazienti)

-+-+-+-+---+-+--+

Linen Tog

Calze elastiche
2.C.1.2.5

Calze elastiche

-+-+-+-+---+-+--+

Elastic Stocking

Doccia gessata
2.C.1.2.6

Doccia gessata

-+-+-+-+---+-+--+

Cast

Sonda, tubo
2.C.1.3

Sonda, tubo

-+-+-+-+---+-+--+

Tube

Tubo per drenaggio toracico
2.C.1.3.1

Tubo per drenaggio toracico

-+-+-+-+---+-+--+

Chest Tube

Sonda naso gastrica
2.C.1.3.2

Sonda naso gastrica

-+-+-+-+---+-+--+

Gastrointestinal Tube

Sonda intestinale
2.C.1.3.3

Sonda intestinale

-+-+-+-+---+-+

Intestinal Tube

Catetere lombare (epidurale)
2.C.1.3.4

Catetere lombare (epidurale)

-+-+-+-+---+-+

Lumbar Tube

Tubo tracheale
2.C.1.3.5

Tubo tracheale

-+-+-+-+---+-+

Tracheal Tube

Catetere ventricolare
2.C.1.3.6

Catetere ventricolare

-+-+-+-+---+-+

Ventricular Tube

Tubo di drenaggio
2.C.1.3.7

Tubo di drenaggio

-+-+-+-+---+-+

Drainage Tube

Catetere
2.C.1.4

Catetere

-+-+-+-+---+-+

Catheter

Catetere centrale
2.C.1.4.1

Catetere centrale

-+-+-+-+---+-+

Central Catheter

Catetere venoso
2.C.1.4.2

Catetere venoso

-+-+-+-+---+-+

Venous Catheter

Catetere intraspinale (subaracnideo)
2.C.1.4.3

Catetere intraspinale (subaracnideo)

-+-+-+-+---+-+

Intraspinal Catheter

Catetere peritoneale
2.C.1.4.4

Catetere peritoneale

-+-+-+-+---+-+

Interperitoneal Catheter

Sondino, cannula per ossigenoterapia

2.C.1.4.5

Sondino, cannula per ossigenoterapia

-+-+-+-+---+-+

Oxygen Catheter

Sonda rettale

2.C.1.4.6

Sonda rettale

-+-+-+-+---+-+

Rectum Catheter

Catetere vescicale

2.C.1.4.7

Catetere vescicale

-+-+-+-+---+-+

Urinal Catheter

Utensili

2.C.1.5

Utensili

-+-+-+-+---+-+

Utensil

Padella

2.C.1.5.1

Padella

-+-+-+-+---+-+

Bed Pan

Comoda

2.C.1.5.2

Comoda

-+-+-+-+---+-+

Bed Pan Chair

Recipiente per le urine

2.C.1.5.3

Recipiente per le urine

-+-+-+-+---+-+

Urine Bottle

Vaso da notte

2.C.1.5.4

Vaso da notte

-+-+-+-+---+-+

ChamberPot

Sacca per rifiuti

2.C.1.6

Sacca per rifiuti

-+-+-+-+---+-+

Waste Bag

Sacchetto per colostomia
2.C.1.6.1

Sacchetto per colostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Colostomy Bag

Tampone, zaffo per colostomia
2.C.1.6.2

Tampone, zaffo per colostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Colostomy Plug

Sacca di drenaggio
2.C.1.6.3

Sacca di drenaggio

-+-+-+-+---+-+--+

Drain Bag

Sacca per infusione
2.C.1.6.4

Sacca per infusione

-+-+-+-+---+-+--+

Drip Bag

Sacchetto per ileostomia
2.C.1.6.5

Sacchetto per ileostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Ileostomy Bag

Condom urinario
2.C.1.6.6

Condom urinario

-+-+-+-+---+-+--+

Uridom

Sacca delle urine
2.C.1.6.7

Sacca delle urine

-+-+-+-+---+-+--+

Urine Bag

Tampone, zaffo uretrale
2.C.1.6.8

Tampone, zaffo uretrale

-+-+-+-+---+-+--+

Urethral Plug

Assorbente
2.C.1.6.9

Assorbente

-+-+-+-+---+-+--+

Diaper

Telo sanitario
2.C.1.6.10

Telo sanitario

-+-+-+-+---+-+

Sanitary Towel

Equipaggiamento
2.C.1.7

Equipaggiamento

-+-+-+-+---+-+

Equipment

Spazzola
2.C.1.7.1

Spazzola

-+-+-+-+---+-+

Brush

Spazzolino da denti
2.C.1.7.2

Spazzolino da denti

-+-+-+-+---+-+

Toothbrush

Pettine
2.C.1.7.3

Pettine

-+-+-+-+---+-+

Comb

Dentiera, protesi dentaria
2.C.1.7.4

Dentiera, protesi dentaria

-+-+-+-+---+-+

Denture

Apparecchio ortodontico
2.C.1.7.5

Apparecchio ortodontico

-+-+-+-+---+-+

Tooth Brace

Cucchiaio
2.C.1.7.6

Cucchiaio

-+-+-+-+---+-+

Spoon

Forchetta
2.C.1.7.7

Forchetta

-+-+-+-+---+-+

Fork

Coltello
2.C.1.7.8

Coltello

-+-+-+-+---+-+--+-

Knife

Poppatoio, biberon

2.C.1.7.9

Poppatoio, biberon

-+-+-+-+---+-+--+-

Feeding Bottle

Occhiali

2.C.1.7.10

Occhiali

-+-+-+-+---+-+--+-

Glasses

Lenti a contatto

2.C.1.7.11

Lenti a contatto

-+-+-+-+---+-+--+-

Contact Lens

Occhio di vetro

2.C.1.7.12

Occhio di vetro

-+-+-+-+---+-+--+-

Glass Eye

Parrucca

2.C.1.7.13

Parrucca

-+-+-+-+---+-+--+-

Wig

Apparecchio acustico

2.C.1.7.14

Apparecchio acustico

-+-+-+-+---+-+--+-

Hearing Aid

Arto artificiale

2.C.1.7.15

Arto artificiale

-+-+-+-+---+-+--+-

Artificial Limb

Scarpa correttiva

2.C.1.7.16

Scarpa correttiva

-+-+-+-+---+-+--+-

Correction Shoe

Stecca

2.C.1.7.17

Stecca

-+-+-+-+---+-+--+-

Splint

Stecca lunga per arto inferiore
2.C.1.7.18

Stecca lunga per arto inferiore

-+-+-+-+---+-+

Long Leg Splint

Stecca corta per arto superiore
2.C.1.7.19

Stecca corta per arto superiore

-+-+-+-+---+-+

Short Leg Splint

Bastone
2C.1.7.20

Bastone

-+-+-+-+---+-+

Cane

Fissatore (immobilizzatore)
2.C.1.7.21

Fissatore (immobilizzatore)

-+-+-+-+---+-+

Immobilizer

Strumentario chirurgico
2.C.1.7.22

Strumentario chirurgico

-+-+-+-+---+-+

Surgical Instrument

Materiale di sutura
2.C.1.7.23

Materiale di sutura

-+-+-+-+---+-+

Suturing Material

Ago
2.C.1.7.24

Ago

-+-+-+-+---+-+

Needle

Cannula intravenosa (Ago cannula)
2.C.1.7.25

Cannula intravenosa (Ago cannula)

-+-+-+-+---+-+

Intravenous Canula

Siringa
2.C.1.7.26

Siringa

-+-+-+-+---+-+

Syringe

Pipetta (contagocce)
2.C.1.7.27

Pipetta (contagocce)

-+-+-+-+---+-+--+

Pipette

Forbici
2.C.1.7.28

Forbici

-+-+-+-+---+-+--+

Scissors

Morsetto
2.C.1.7.29

Morsetto

-+-+-+-+---+-+--+

Clap

Morsetto per cordone ombelicale
2.C.1.7.30

Morsetto per cordone ombelicale

-+-+-+-+---+-+--+

Navel Clip

Spray
2.C.1.7.31

Spray

-+-+-+-+---+-+--+

Spray

Atomizzatore, vaporizzatore
2.C.1.7.32

Atomizzatore, vaporizzatore

-+-+-+-+---+-+--+

Atomizer

Scatola per farmaci
2.C.1.7.33

Scatola per farmaci

-+-+-+-+---+-+--+

Pill Box

Maschera per ossigeno
2.C.1.7.34

Maschera per ossigeno

-+-+-+-+---+-+--+

Oxygen Mask

Effetti letterecci
2.C.1.8

Effetti letterecci

-+-+-+-+---+-+--+

Bed Article

Biancheria
2.C.1.8.1

Biancheria

-+-+-+-+---+-+--+

Linen

Coperta

2.C.1.8.2

Coperta

-+-+-+-+---+-+--+

Blanket

Coperta elettrica

2.C.1.8.3

Coperta elettrica

-+-+-+-+---+-+--+

Electric Blanket

Abiti

2.C.1.8.4

Abiti

-+-+-+-+---+-+--+

Clothes

Tende

2.C.1.8.5

Tende

-+-+-+-+---+-+--+

Drape

Copriletto

2.C.1.8.6

Copriletto

-+-+-+-+---+-+--+

Draw Sheet

Materasso di piume

2.C.1.8.7

Materasso di piume

-+-+-+-+---+-+--+

Feather Bed

Piumone

2.C.1.8.8

Piumone

-+-+-+-+---+-+--+

Feather Bed Cover

Camice piombato

2.C.1.8.9

Camice piombato

-+-+-+-+---+-+--+

Lead Gown

Biancheria ignifuga

2.C.1.8.10

Biancheria ignifuga

-+-+-+-+---+-+--+

Anti-flammable Linen

Materasso
2.C.1.8.11

Materasso

-+-+-+-+---+-+--+

Mattress

Materasso ad acqua
2.C.1.8.12

Materasso ad acqua

-+-+-+-+---+-+--+

Water Mattress

Materasso riscaldato
2.C.1.8.13

Materasso riscaldato

-+-+-+-+---+-+--+

Hot Mattress

Cuscino
2.C.1.8.14

Cuscino

-+-+-+-+---+-+--+

Pillow

Federa
2.C.1.8.15

Federa

-+-+-+-+---+-+--+

Pillow Case

Trapunta
2.C.1.8.16

Trapunta

-+-+-+-+---+-+--+

Quilt

Calze termiche
2.C.1.8.17

Calze termiche

-+-+-+-+---+-+--+

Warm Stocking

Lenzuolo umido
2.C.1.8.18

Lenzuolo umido

-+-+-+-+---+-+--+

Wet Sheet

Biancheria di cotone
2.C.1.8.19

Biancheria di cotone

-+-+-+-+---+-+--+

Linen Clothe

Campanello
2.C.1.8.20

Campanello

-+-+-+-+---+-+--+

Air Ring

Ciambella antidecubito?

Cinghia
2.C.1.8.21

Cinghia

-+-+-+-+---+-+--+

Belt

Spondine per letto (anticaduta)
2.C.1.8.22

Spondine per letto (anticaduta)

-+-+-+-+---+-+--+

Bed Rail

Corrimano
2C.1.8.23

Corrimano

-+-+-+-+---+-+--+

Hand Rail

Unguento
2.C.1.9

Unguento

-+-+-+-+---+-+--+

Ointment

Crema
2.C.1.9.1

Crema

-+-+-+-+---+-+--+

Cream

Olio
2.C.1.9.2

Olio

-+-+-+-+---+-+--+

Oil

Linimento
2.C.1.9.3

Linimento

-+-+-+-+---+-+--+

Liniment

Detergente
2C.1.10

Detergente

-+-+-+-+---+-+--+

Cleaner

Sapone
2.C.1.10.1

Sapone

-+-+-+-+---+-+--+-

Soap

Schiuma
2.C.1.10.2

Schiuma

-+-+-+-+---+-+--+-

Foam

Acqua
2.C.1.10.3

Acqua

-+-+-+-+---+-+--+-

Water

Trucco
2.C.1.10.4

Trucco

-+-+-+-+---+-+--+-

Make-Up

Smalto per le unghie
2.C.1.10.5

Smalto per le unghie

-+-+-+-+---+-+--+-

Nail-Polish

Apparecchiature
2.C.1.11

Apparecchiature

-+-+-+-+---+-+--+-

Devices

Trazione (Apparecchio per)
2.C.1.11.1

Trazione (Apparecchio per)

-+-+-+-+---+-+--+-

Traction

Aspiratore
2.C.1.11.2

Aspiratore

-+-+-+-+---+-+--+-

Suction Apparatus

Ventilatore
2.C.1.11.3

Ventilatore

-+-+-+-+---+-+--+-

Fan

Lampada termica
2.C.1.11.4

Lampada termica

-+-+-+-+---+-+--+-

Heating Lamp

Umidificatore
2.C.1.11.5

Umidificatore

-+-+-+-+---+-+--+

Humidifier

Inalatore di vapore (maschera)
2.C.1.11.6

Inalatore di vapore (maschera)

-+-+-+-+---+-+--+

Vapor Inhalator

Tenda ad ossigeno
2.C.1.11.7

Tenda ad ossigeno

-+-+-+-+---+-+--+

Oxygen Tent

Incubatrice
2.C.1.11.8

Incubatrice

-+-+-+-+---+-+--+

Incubator

Respiratore
2.C.1.11.9

Respiratore

-+-+-+-+---+-+--+

Respirator

Dispositivo vaso-pneumatico
2.C.1.11.10

Dispositivo vaso-pneumatico

-+-+-+-+---+-+--+

Vasopneumatic Device

Monitor cardiaco
2.C.1.11.11

Monitor cardiaco

-+-+-+-+---+-+--+

Cardiac Monitor

Monitoraggio fetale
2.C.1.11.12

Monitoraggio fetale

-+-+-+-+---+-+--+

Contraction Monitor

Pace-maker
2.C.1.11.13

Pace-maker

-+-+-+-+---+-+--+

Pacemaker

Aspiralatte elettrico
2.C.1.11.14

Aspiralatte elettrico

-+-+-+-+---+-+--+

Electric Milk Pump

Neurostimolatore di superficie
2.C.1.11.15

Neurostimolatore di superficie

-+-+-+-+---+-+--+

Surface Neuro Stimulator

Sedia a rotelle
2.C.1.11.16

Sedia a rotelle

-+-+-+-+---+-+--+

Wheelchair

Bicicletta
2.C.1.11.17

Bicicletta

-+-+-+-+---+-+--+

Bicycle

Bicicletta da camera Ciclette
2.C.1.11.18

Bicicletta da camera Ciclette

-+-+-+-+---+-+--+

Bed Bicycle

Elevatore
2.C.1.11.19

Elevatore

-+-+-+-+---+-+--+

Lifting Apparatus

Sistema di chiamata
2.C.1.11.20

Sistema di chiamata

-+-+-+-+---+-+--+

Call System

Sistema di allarme
2.C.1.11.21

Sistema di allarme

-+-+-+-+---+-+--+

Alarm System

Materiali
2.C.1.12

Materiali

-+-+-+-+---+-+--+

Materials

Libretto d'istruzioni
2.C.1.12.1

Libretto d'istruzioni

-+-+-+-+---+-+

Instruction Material

Materiale di didattico

2.C.1.12.2

Materiale di didattico

-+-+-+-+---+-+

Learning Material

Questionario

2.C.1.12.3

Questionario

-+-+-+-+---+-+

Questionnaire

Telefono

2.C.1.12.4

Telefono

-+-+-+-+---+-+

Telephone

Televisione

2.C.1.12.5

Televisione

-+-+-+-+---+-+

Television

Computer

2.C.1.12.6

Computer

-+-+-+-+---+-+

Computer

Materiale ricreativo

2.C.1.12.7

Materiale ricreativo

-+-+-+-+---+-+

Recreation Material

Materiale di lettura

2.C.1.12.8

Materiale di lettura

-+-+-+-+---+-+

Reading Material

Giocattoli

2.C.1.12.9

Giocattoli

-+-+-+-+---+-+

Toy

Nutriente

2.C.1.13

Nutriente

-+-+-+-+---+-+

Nutrient

Liquido
2.C.1.13.1

Liquido

-+-+-+-+---+-+--+-

Fluid

Cibo
2.C.1.13.2

Cibo

-+-+-+-+---+-+--+-

Food

Pasto
2.C.1.13.3

Pasto

-+-+-+-+---+-+--+-

Meal

Dieta (regime dietetico)
2.C.1.13.4

Dieta (regime dietetico)

-+-+-+-+---+-+--+-

Diet

Pasti pronti consegnati a domicilio
2.C.1.13.5

Pasti pronti consegnati a domicilio

-+-+-+-+---+-+--+-

Meals-On-Wheels

Rimedio terapeutico
2C.1.14

Rimedio terapeutico

-+-+-+-+---+-+--+-

Remedy

Farmaco
2C.1.14.1

Farmaco

-+-+-+-+---+-+--+-

Medicine

Insulina
2C.1.14.2

Insulina

-+-+-+-+---+-+--+-

Insulin

Analgesico
2C.1.14.3

Analgesico

-+-+-+-+---+-+--+-

Analgesic

Anestetico, anestesia
2C.1.14.4

Anestetico, anestesia

-+-+-+-+---+-+--+

Anesthesia

Antibiotico
2C.1.14.5

Antibiotico

-+-+-+-+---+-+--+

Antibiotic

Vitamina B 12
2C.1.14.6

Vitamina B 12

-+-+-+-+---+-+--+

Vitamin b12

Soluzione
2C.1.14.7

Soluzione

-+-+-+-+---+-+--+

Solution

Soluzione per dialisi
2C.1.14.8

Soluzione per dialisi

-+-+-+-+---+-+--+

Dialysis Solution

Iniezione
2C.1.14.9

Iniezione

-+-+-+-+---+-+--+

Injection

Infusione
2C.1.14.10

Infusione

-+-+-+-+---+-+--+

Infusion

Sangue
2C.1.14.11

Sangue

-+-+-+-+---+-+--+

Blood

Emoderivati
2C.1.14.12

Emoderivati

-+-+-+-+---+-+--+

Blood Product

Aerosol
2C.1.14.13

Aerosol

-+-+-+-+---+-+--+

Aerosol

Vaccino
2C.1.14.14

Vaccino

-+-+-+-+---+-+--+

Vaccine

Sensibilizzatore
2C.1.14.15

Sensibilizzatore

-+-+-+-+---+-+--+

Sensitizer

Risorse umane
2C.2

Risorse umane

-+-+-+-+---+-+--+

Human Resources

Incontro
2C.2.1

Incontro

-+-+-+-+---+-+--+

Encounter

Appuntamento
2C.2.1.1

Appuntamento

-+-+-+-+---+-+--+

Appointment

Visita domiciliare
2C.2.1.2

Visita domiciliare

-+-+-+-+---+-+--+

Home Visit

Esaminazione, Visita
2C.2.2

Esaminazione, Visita

-+-+-+-+---+-+--+

Examination

Trattamento
2C.2.3

Trattamento

-+-+-+-+---+-+--+

Treatments

Emodialisi
2C.2.3.1

Emodialisi

-+-+-+-+---+-+--+

Hemodialysis

Dialisi peritoneale
2C.2.3.2

Dialisi peritoneale

-+-+-+-+---+-+--+

Peritoneal Dialysis

Chirurgia
2C.2.3.3

Chirurgia

-+-+-+-+---+-+--+

Surgery

Amputazione
2C.2.3.4

Amputazione

-+-+-+-+---+-+--+

Amputation

Taglio cesareo
2C.2.3.5

Taglio cesareo

-+-+-+-+---+-+--+

Cesarean Section

Ostomia
2C.2.3.6

Ostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Ostomy

Tracheotomia
2C.2.3.7

Tracheotomia

-+-+-+-+---+-+--+

Tracheotomy

Prevenzione
2C.2.4

Prevenzione

-+-+-+-+---+-+--+

Prevention

Prevenzione della violenza
2C.2.4.1

Prevenzione della violenza

-+-+-+-+---+-+--+

Violence Prevention

Prevenzione della contaminazione
2C.2.4.2

Prevenzione della contaminazione

-+-+-+-+---+-+--+

Contamination Prevention

Prevenzione caduta
2C.2.4.3

Prevenzione caduta

-+-+-+-+---+-+

Fall Prevention

Prevenzione alcolismo
2C.2.4.4

Prevenzione alcolismo

-+-+-+-+---+-+

Alcoholic Life Style Prevention

Prevenzione dell'isolamento sociale
2C.2.4.5

Prevenzione dell'isolamento sociale

-+-+-+-+---+-+

Social Isolating Life Style Prevention

Misure di sicurezza
2C.2.4.6

Misure di sicurezza

-+-+-+-+---+-+

Safety Measures

Terapia
2C.2.5.

Terapia

-+-+-+-+---+-+

Therapy

Ossigeno terapia
2C.2.5.1

Ossigeno terapia

-+-+-+-+---+-+

Oxygen Therapy

Chemioterapia
2C.2.5.2

Chemioterapia

-+-+-+-+---+-+

Chemotherapy

Emotrasfusione
2C.2.5.3

Emotrasfusione

-+-+-+-+---+-+

Blood Therapy

Radioterapia, Terapia radiante
2C.2.5.4

Radioterapia, Terapia radiante

-+-+-+-+---+-+

Radiation Therapy

Terapia endovenosa
2C.2.5.5

Terapia endovenosa

-+-+-+-+---+-+

Intravenous Therapy

Regime farmacologico

Regime farmacologico
2C.2.5.6

Medication Regime

NutritiTerapia nutrizionale
2C.2.5.7

NutritiTerapia nutrizionale

-+-+-+-+---+-+

Nutrition Therapy

Terapia motoria
2C.2.5.8

Terapia motoria

-+-+-+-+---+-+

Activity Therapy

Fisioterapia respiratoria
2C.2.5.9

Fisioterapia respiratoria

-+-+-+-+---+-+

Chest Therapy

Terapia del Rilassamento Semplice
2C.2.5.10

Terapia del Rilassamento Semplice

-+-+-+-+---+-+

Simple Relaxation Therapy

Terapia con Animali
2C.2.5.11

Terapia con Animali

-+-+-+-+---+-+

Animal Assisted Therapy

Art Therapy
2C.2.5.12

Art Therapy

-+-+-+-+---+-+

Art Therapy

Biblio Therapy
2C.2.5.13

Biblio Therapy

-+-+-+-+---+-+

Bibliotherapy

Musico Terapia
2C.2.5.14

Musico Terapia

-+-+-+-+---+-+

Music Therapy

Terapia del Gioco
2C.2.5.15

Terapia del Gioco

-+-+-+-+---+-+

Play Therapy

Terapia Familiare
2C.2.5.16

Terapia Familiare

-+-+-+-+---+-+

Family Therapy

Terapia di Gruppo
2C.2.5.17

Terapia di Gruppo

-+-+-+-+---+-+

Group Therapy

Terapia di Orientamento alla realtà
2C.2.5.18

Terapia di Orientamento alla realtà

-+-+-+-+---+-+

Reality Orientation Therapy

Terapia della Crisi
2C.2.5.19

Terapia della Crisi

-+-+-+-+---+-+

Crisis Therapy

Terapia Milieu Therapy
2C.2.5.20

Terapia Milieu Therapy

-+-+-+-+---+-+

Milieu Therapy

Terapia della Reminiscenza
2C.2.5.21

Terapia della Reminiscenza

-+-+-+-+---+-+

Reminiscence Therapy

Terapia con dispositivi di assistenza
2C.2.5.22

Terapia con dispositivi di assistenza

-+-+-+-+---+-+

Assistive Device Therapy

Terapia idratante
2C.2.5.23

Terapia idratante

-+-+-+-+---+-+

Fluid Therapy

Terapia inalatoria
2C.2.5.24

Terapia inalatoria

-+-+-+-+---+-+

Inhalation Therapy

Terapia infusionale
2C.2.5.25

Terapia infusionale

-+-+-+-+---+-+

Infusion Therapy

Terapia dell'Umorismo
2C.2.5.26

Terapia dell'Umorismo

-+-+-+-+---+-+

Humor Therapy

Ipnosi
2C.2.5.27

Ipnosi

-+-+-+-+---+-+

Hypnosis

Meditazione
2C.2.5.28

Meditazione

-+-+-+-+---+-+

Meditation

Tecnica, metodo
2C.2.6.

Tecnica, metodo

-+-+-+-+---+-+

Technique

Tecnica respiratoria
2C.2.6.1

Tecnica respiratoria

-+-+-+-+---+-+

Breathing Technique

Tecnica di posizionamento
2C.2.6.2

Tecnica di posizionamento

-+-+-+-+---+-+

Positioning Technique

Tecnica del Transfer
2C.2.6.3

Tecnica del Transfer

-+-+-+-+---+-+

Transfer Technique

Posizione di Bopart
2C.2.6.4

Posizione di Bopart

-+-+-+-+---+-+

Bopart Positioning

Posizione di Trendelenburg

2C.2.6.5

Posizione di Trendelenburg

-+-+-+-+---+-+

Trendelenburg Positioning

Posizione NATO

2C.2.6.6

Posizione NATO

-+-+-+-+---+-+

NATO Positioning

Tecnica esercizio Muscoli e giunture

2C.2.6.7

Tecnica esercizio Muscoli e giunture

-+-+-+-+---+-+

Muscle and Joints Exercise Technique

Tecnica iniettiva

2C.2.6.8

Tecnica iniettiva

-+-+-+-+---+-+

Injection Technique

Tecnica inalatoria

2C.2.6.9

Tecnica inalatoria

-+-+-+-+---+-+

Inhalation Technique

Tecnica di addestramento intestinale

2C.2.6.10

Tecnica di addestramento intestinale

-+-+-+-+---+-+

Bowel Training Technique

Tecnica di addestramento vescicale

2C.2.6.11

Tecnica di addestramento vescicale

-+-+-+-+---+-+

Bladder Training Technique

Tecnica di addestramento per l'incontinenza

2C.2.6.12

Tecnica di addestramento per l'incontinenza

-+-+-+-+---+-+

Incontinence Training Technique

Tecnica del Feed-Back

2C.2.6.13

Tecnica del Feed-Back

-+-+-+-+---+-+

Feed -Back Technique

Tecnica del Bio-Feed-Back
2C.2.6.13.1

Tecnica del Bio-Feed-Back

-+-+-+-+---+-+--+

Bio -Feed-Back Technique

Tecnica Calmante
2C.2.6.14

Tecnica Calmante

-+-+-+-+---+-+--+

Calming Technique

Tecnica di Addestramento Fonazione
2C.2.6.15

Tecnica di Addestramento Fonazione

-+-+-+-+---+-+--+

Speech Training Technique

Tecnica Addestramento Memoria
2C.2.6.16

Tecnica Addestramento Memoria

-+-+-+-+---+-+--+

Memory Training Technique

Tecnica Interattiva
2C.2.6.17

Tecnica Interattiva

-+-+-+-+---+-+--+

Interaction Technique

Tecnica della Distrazione
2C.2.6.18

Tecnica della Distrazione

-+-+-+-+---+-+--+

Distraction Technique

Tecnica del Rilassamento
2C.2.6.19

Tecnica del Rilassamento

-+-+-+-+---+-+--+

Relaxation Technique

Tecnica Deambulatoria
2C.2.6.20

Tecnica Deambulatoria

-+-+-+-+---+-+--+

Ambulation Technique

Tecnica Deglutizione
2C.2.6.21

Tecnica Deglutizione

-+-+-+-+---+-+--+

Swallowing Technique

Tecnica Alimentare
2C.2.6.22

Tecnica Alimentare

-+-+-+-+---+-+

Feeding Technique

Tecnica di Inserzione Invasiva
2C.2.6.23

Tecnica di Inserzione Invasiva

-+-+-+-+---+-+

Invasive Insertion Technique

Tecnica Guided Imagery
2C.2.6.24

Tecnica Guided Imagery

-+-+-+-+---+-+

Guided Imagery Technique

Professione
2C.2.7

Professione

-+-+-+-+---+-+

Profession

Servizio infermieristico
2C.2.7.1

Servizio infermieristico

-+-+-+-+---+-+

Nursing Service

Servizio medico
2C.2.7.2

Servizio medico

-+-+-+-+---+-+

Medical Service

Servizio fisioterapico
2C.2.7.3

Servizio fisioterapico

-+-+-+-+---+-+

Physiotherapist Service

Servizi sociali
2C.2.7.4

Servizi sociali

-+-+-+-+---+-+

Social Worker Service

Servizio domiciliare
2C.2.7.5

Servizio domiciliare

-+-+-+-+---+-+

Home Service

Servizio legale
2C.2.7.6

Servizio legale

-+-+-+-+---+-+

Legal Service

Assistenza religiosa

2C.2.7.7

Assistenza religiosa

-+-+-+-+---+-+

Religious Service

Servizio funebre

2C.2.7.8

Servizio funebre

-+-+-+-+---+-+

Funeral Service

Servizio nutrizionale

2C.2.7.9

Servizio nutrizionale

-+-+-+-+---+-+

Nutritionist Service

Servizio terapia occupazionale

2C.2.7.10

Servizio terapia occupazionale

-+-+-+-+---+-+

Occupational Therapist Service

Pronto soccorso, Emergenza

2C.2.8

Pronto soccorso, Emergenza

-+-+-+-+---+-+

Emergency

Misure di sicurezza

2C.2.8.1

Misure di sicurezza

-+-+-+-+---+-+

Safety Measure

Primo soccorso

2C.2.8.2

Primo soccorso

-+-+-+-+---+-+

First Aid

Approccio, avvicinamento

2C.2.9

Approccio, avvicinamento

-+-+-+-+---+-+

Approach

Procedura

2C.2.9.1

Procedura

-+-+-+-+---+-+

Procedure

Protocollo
2C.2.9.2

Protocollo

-+---+---+---+---+

Protocol

Lineaguida
2C.2.9.3

Lineaguida

-+---+---+---+---+

Guideline

**Tempo
2D**

L'orientamento temporale di un'azione infermieristica. Il tempo include gli eventi definibili come eventi definiti nel tempo ed episodi definibili come avvenimenti che accadono tra due eventi. Esempi includono: alla dimissione, intra operatorio, prenatale.

-+-+-+-+---+-+--+

Time

the temporal orientation of a nursing action. Time includes Time Points (events) defined as definite moments in time and Time Intervals (episodes) defined as the duration between two events. Examples include: at discharge, intra-operative, prenatal.

**Al momento
2D.1**

Al momento

-+-+-+-+---+-+--+

At

**Al momento dell'accettazione
2D.1.1**

Al momento dell'accettazione

-+-+-+-+---+-+--+

At Admission

**Al momento della dimissione
2D.1.2**

Al momento della dimissione

-+-+-+-+---+-+--+

At Discharge

**Prima
2D.2**

Prima

-+-+-+-+---+-+--+

Before

**Pre natale
2D.2.1.**

Pre natale

-+-+-+-+---+-+--+

Pre Natal

**Pre partum
2D.2.2**

Pre partum

-+-+-+-+---+-+--+

Pre Partum

**Pre operatorio
2D.2.3**

Pre operatorio

-+-+-+-+---+-+--+

Pre Operative

**Prima dell'accettazione
2D.2.4**

Prima dell'accettazione

-+-+-+-+---+-+--+

Before Admission

Prima della dimissione
2D.2.5

Prima della dimissione

-+-+-+-+---+-+

Before Discharge

Prima del trattamento
2D.2.6

Prima del trattamento

-+-+-+-+---+-+

Before Treatment

Durante
2D.3

Durante

-+-+-+-+---+-+

During

Durante la nascita
2D.3.1.

Durante la nascita

-+-+-+-+---+-+

Intra Natal

Intra partum
2D.3.2

Intra partum

-+-+-+-+---+-+

Intra Partum

Intra operatorio
2D.3.3

Intra operatorio

-+-+-+-+---+-+

Intra Operative

Durante la visita
2D.3.4

Durante la visita

-+-+-+-+---+-+

During Visit

Durante l'ospedalizzazione o il ricovero
2D.3.5

Durante l'ospedalizzazione o il ricovero

-+-+-+-+---+-+

During Hospitalization

Dopo
2D.4

Dopo

-+-+-+-+---+-+

After

Dopo la nascita post natale
2D.4.1

Dopo la nascita post natale

-+-+-+-+---+-+

Post Natal

Post partum
2D.4.2

Post partum

-+-+-+-+---+-+

Post Partum

Post- operatorio
2D.4.3

Post- operatorio

-+-+-+-+---+-+

Post Operative

Dopo l'accettazione
2D.4.4

Dopo l'accettazione

-+-+-+-+---+-+

After Admission

Dopo la dimissione
2D.4.5

Dopo la dimissione

-+-+-+-+---+-+

After Discharge

Topology
2E

la regione anatomica in relazione ad un punto mediano o l'estensione di un'area anatomica coinvolta in un'azione infermieristica. Esempi includono: sinistra, totale.

-+-+-+-+--+-+--+-+

Topology

the anatomical region in relation to a median point or the extent of an anatomical area involved in a nursing action. Examples include: left, total.

Orizzontale
2E.1

Orizzontale

-+-+-+-+--+-+--+-+

Horizontally

In alto
2E.1.1

In alto

-+-+-+-+--+-+--+-+

Upper

In alto a destra
2E.1.1.1

In alto a destra

-+-+-+-+--+-+--+-+

Upper right

In alto a sinistra
2E.1.1.2

In alto a sinistra

-+-+-+-+--+-+--+-+

Upper left

In basso
2E.1.2

In basso

-+-+-+-+--+-+--+-+

Lower

In basso a destra
2E.1.2.1

In basso a destra

-+-+-+-+--+-+--+-+

Lower right

In basso a sinistra
2E.1.2.2

In basso a sinistra

-+-+-+-+--+-+--+-+

Lower left

Verticale
2E.2

Verticale

-+-+-+-+--+-+--+-+

Verticality

Destro (lato)
2E.2.1

Destro (lato)

-+-+-+-+---+-+--+-

Right (side)

Sinistro (lato)
2E.2.2

Sinistro (lato)

-+-+-+-+---+-+--+-

Left (side)

Laterale
2E.3

Laterale

-+-+-+-+---+-+--+-

Laterality

Unilaterale
2E.3.1

Unilaterale

-+-+-+-+---+-+--+-

Unilateral

Bilaterale
2E.3.2

Bilaterale

-+-+-+-+---+-+--+-

Bilateral

Totalmente
2E.4

Totalmente

-+-+-+-+---+-+--+-

Totality

Totale
2E.4.1

Totale

-+-+-+-+---+-+--+-

Total

Tutto
2E.4.1.1.

Tutto

-+-+-+-+---+-+--+-

All

Entrambi
2E.4.1.2

Entrambi

-+-+-+-+---+-+--+-

Both

Parziale
2E.4.2

Parziale

-+-+-+-+---+-+

Partial

Centralmente
2E.5

Centralmente

-+-+-+-+---+-+

Centrality

Centrale
2E.5.1

Centrale

-+-+-+-+---+-+

Central

Periferico
2E.5.2

Periferico

-+-+-+-+---+-+

Peripheral

Intero/Parte
2E.6

Intero/Parte

-+-+-+-+---+-+

Whole/Part

Intero
2E.6.1

Intero

-+-+-+-+---+-+

Whole

Parte
2E.6.2

Parte

-+-+-+-+---+-+

Part

Dentro/fuori
2E.7

Dentro/fuori

-+-+-+-+---+-+

In/Out

All'interno
2E.7.1

All'interno

-+-+-+-+---+-+

Inner

All'esterno
2E.7.2

All'esterno

-+-+-+-+---+-+

Outer

Dietro/davanti
2E.8

Dietro/davanti

-+-+-+-+--+-++-

Back/Front

Posteriore
2E.8.1

Posteriore

-+-+-+-+--+-++-

Posterior

Anteriore
2E.8.2

Anteriore

-+-+-+-+--+-++-

Anterior

Location**2F**

l'orientamento anatomico e spaziale di un'azione infermieristica. L'ubicazione include sia la zona corporea definibile come l'ubicazione anatomica sia il luogo definibile come l'ubicazione spaziale dove sta avvenendo l'azione infermieristica. Esempi includono: testa, braccio, casa, posto di lavoro.

-+-+-+-+---+-+--+-

Location

the anatomical and spatial orientation of a nursing action. Location includes both Body Sites defined as the anatomical location of a nursing action and Place defined as the spatial location where the nursing action is occurring. Examples include: head, arm, home, workplace.

Zona, lato del corpo, posizione nel corpo**2F.1**

Zona, lato del corpo, posizione nel corpo

-+-+-+-+---+-+--+-

Body site

Addome**2F.1.1.1**

Addome

-+-+-+-+---+-+--+-

Abdomen (T-D4000)

Moncone d'amputazione**2F.1.1.2**

Moncone d'amputazione

-+-+-+-+---+-+--+-

Amputation Stump (M-14850)

Sfintere anale**2F.1.1.3**

Sfintere anale

-+-+-+-+---+-+--+-

Anal Sphincter (T-14330)

Caviglia**2F.1.1.4**

Caviglia

-+-+-+-+---+-+--+-

Ankle (T-D9500)

Ano**2F.1.1.5**

Ano

-+-+-+-+---+-+--+-

Anus (T-59900)

Areola**2F.1.1.6**

Areola

-+-+-+-+---+-+--+-

Areola (T-04210)

Braccio**2F.1.1.7**

Braccio

-+-+-+-+---+-+--+-

Arm (T-D8200)

Avambraccio
2F.1.1.7.1

Avambraccio

-+-+-+-+---+-+--+-

Forearm (T-D8580)

Arteria
2F.1.1.8

Arteria

-+-+-+-+---+-+--+-

Artery (T-41000)

Arteria polmonare
2F.1.1.8.1

Arteria polmonare

-+-+-+-+---+-+--+-

Pulmonary Artery (T-44000)

Ascella
2F.1.1.9

Ascella

-+-+-+-+---+-+--+-

Axilla (T-D8100)

Dorso
2F.1.2.1

Dorso

-+-+-+-+---+-+--+-

Back (T-D2100)

Barba
2F.1.2.2

Barba

-+-+-+-+---+-+--+-

Beard

Corpo (considerato interamente)
2F.1.2.3

Corpo (considerato interamente)

-+-+-+-+---+-+--+-

Body as a Whole (T-D0010)

Tessuto (corporeo)
2F.1.2.4

Tessuto (corporeo)

-+-+-+-+---+-+--+-

Body Tissue (T-D0050)

Intestino
2F.1.2.5

Intestino

-+-+-+-+---+-+--+-

Bowel (T-50500)

Cervello
2F.1.2.6

Cervello

-+-+-+-+---+-+--+-

Brain (T-A0100)

Mammelle
2F.1.2.7

Mammelle

-+-+-+-+---+-+--+-

Breast (T-T04000)

Mammelle femminili
2F.1.2.7.1

Mammelle femminili

-+-+-+-+---+-+--+-

Female Breast (T-04010)

Bronchi
2F.1.2.8

Bronchi

-+-+-+-+---+-+--+-

Bronchi (T- 26800)

Natica
2F.1.2.9

Natica

-+-+-+-+---+-+--+-

Buttock (T-D2600)

Sistema cardiovascolare
2F.1.3.1

Sistema cardiovascolare

-+-+-+-+---+-+--+-

Cardiovascular System (T-30000)

Capillare
2F.1.3.2

Capillare

-+-+-+-+---+-+--+-

Capillary (T- 40050)

Cavità
2F.1.3.3

Cavità

-+-+-+-+---+-+--+-

Cavity

Cavità nasale
2F.1.3.3.1

Cavità nasale

-+-+-+-+---+-+--+-

Nasal Cavity (T- 21300)

Cavità orale
2F.1.3.3.2

Cavità orale

-+-+-+-+---+-+--+

Oral Cavity (T- 51004)

Cavità cranica

2F.1.3.3

Cavità cranica

-+-+-+-+---+-+--+

Cranial Cavity (T-D1400)

Cavità laringea,

2F.1.3.3.4

Cavità laringea,

-+-+-+-+---+-+--+

Laryngeal Cavity (T-24105)

Petto (Torace)

2F.1.3.4

Petto (Torace)

-+-+-+-+---+-+--+

Chest (T-D3000)

Parete (Gabbia) toracica

2F.1.3.5

Parete (Gabbia) toracica

-+-+-+-+---+-+--+

Chest Wall (T-D3050)

Mento

2F.1.3.6

Mento

-+-+-+-+---+-+--+

Chin (T-D1210)

Clitoride

2F.1.3.7

Clitoride

-+-+-+-+---+-+--+

Clitoris (T-81400)

Congiuntiva

2F.1.3.8

Congiuntiva

-+-+-+-+---+-+--+

Conjunctiva (T-AA860)

Cornea

2F.1.3.9

Cornea

-+-+-+-+---+-+--+

Cornea (T-AA200)

Orecchio

2F.1.4.1

Orecchio

-+-+-+-+---+-+--+

Ear (T-AB000)

Gomito
2F.1.4.3

Gomito

-+-+-+-+---+-+--+-

Elbow (T-D8300)

Estremità
2F.1.4.4

Estremità

-+-+-+-+---+-+--+-

Extremity (T-D2800)

Occhio
2F.1.4.5

Occhio

-+-+-+-+---+-+--+-

Eye (T-AA000)

Palpebra
2F.1.4.6

Palpebra

-+-+-+-+---+-+--+-

Eyelid (T-AA810)

F
2F.1.5

F

-+-+-+-+---+-+--+-

F

Faccia
2F.1.5.1

Faccia

-+-+-+-+---+-+--+-

Face (T-D1200)

Feto
2F.1.5.2

Feto

-+-+-+-+---+-+--+-

Fetus (T-F5200)

Dito (della mano)
2F.1.5.3

Dito (della mano)

-+-+-+-+---+-+--+-

Finger (T-D8800)

Fianco
2F.1.5.4

Fianco

-+-+-+-+---+-+--+-

Flank (T-D2310)

Piede
2F.1.5.5

Piede

-+-+-+-+---+-+--+

Foot (T-D9700)

Fronte
2F.1.5.6

Fronte

-+-+-+-+---+-+--+

Forehead (T-D1110)

Prepuzio
2F.1.5.7

Prepuzio

-+-+-+-+---+-+--+

Foreskin of Penis (T-91330)

Tratto gastro intestinale
2F.1.6.1

Tratto gastro intestinale

-+-+-+-+---+-+--+

Gastrointestinal Tract (T- 50100)

Sistema genitale
2F.1.6.2

Sistema genitale

-+-+-+-+---+-+--+

Genital System (T-70250)

Sistema genitale femminile
2F.1.6.2.1

Sistema genitale femminile

-+-+-+-+---+-+--+

Female Genital System (T-80000)

Sistema genitale maschile
2F.1.6.2.2

Sistema genitale maschile

-+-+-+-+---+-+--+

Male Genital System (T-90000)

Peli
2F.1.7.1

Peli

-+-+-+-+---+-+--+

Hair (T-01400)

Capelli
2F.1.7.1.1

Capelli

-+-+-+-+---+-+--+

Hair of Scalp (T-01535)

Peli facciali
2F.1.7.1.2

Peli facciali

-+-+-+-+---+-+

Hair of Face (T-01540)

Peli del tronco

2F.1.7.1.3

Peli del tronco

-+-+-+-+---+-+

Hair of Trunk (T-01570)

Peli dell'ascella

2F.1.7.1.4

Peli dell'ascella

-+-+-+-+---+-+

Hair of Axilla (T-01560)

Peli del pube

2F.1.7.1.5

Peli del pube

-+-+-+-+---+-+

Hair of Pubis (T-01592)

Mano

2F.1.7.2

Mano

-+-+-+-+---+-+

Hand (T-Y8700)

Testa

2F.1.7.3

Testa

-+-+-+-+---+-+

Head (T-D1100)

Cuore

2F.1.7.4

Cuore

-+-+-+-+---+-+

Heart (T-32000)

Calcagno, Tallone

2F.1.7.5

Calcagno, Tallone

-+-+-+-+---+-+

Heel (T-D9600)

Anca

2F.1.7.6

Anca

-+-+-+-+---+-+

Hip (T-D2500)

Sistema tegumentario

2F.1.8.1

Sistema tegumentario

-+-+-+-+---+-+

Integumentary System (T-00000)

Aracnoide intracranica
2F.1.8.2

Aracnoide intracranica

-+-+-+-+--+-++-+

Intracranial Arachnoid (T-A1221)

Mascella
2F.1.9.1

Mascella

-+-+-+-+--+-++-+

Jaw (T-D1213)

Articolazione
2F.1.9.2

Articolazione

-+-+-+-+--+-++-+

Joint (T-15000)

Ginocchio
2F.1.10.1

Ginocchio

-+-+-+-+--+-++-+

Knee (T-D9200)

Laringe
2F.1.11.1

Laringe

-+-+-+-+--+-++-+

Larynx (T-24100)

Gamba
2F.1.11.2

Gamba

-+-+-+-+--+-++-+

Leg (T-D9400)

Arto
2F.1.11.3

Arto

-+-+-+-+--+-++-+

Limb (T-D2800)

Labbro
2F.1.11.4

Labbro

-+-+-+-+--+-++-+

Lip (T-52000)

Polmone
2F.1.11.5

Polmone

-+-+-+-+--+-++-+

Lung (T-28000)

Bocca
2F.1.12.1

Bocca

-+-+-+-+---+-+

Mouth (T-51000)

Angolo della bocca
2F.1.12.2

Angolo della bocca

-+-+-+-+---+-+

Angle of Mouth (T-51002)

Membrana mucosa
2F.1.12.3

Membrana mucosa

-+-+-+-+---+-+

Mucous Membrane (T-00400)

Membrana mucosa labiale
2F.1.12.3.1

Membrana mucosa labiale

-+-+-+-+---+-+

Mucous Membrane of Lip (T-52010)

Membrana mucosa linguale
2F.1.12.3.2

Membrana mucosa linguale

-+-+-+-+---+-+

Mucous Membrane of Tongue (T-53010)

Membrana mucosa orale
2F.1.12.3.3

Membrana mucosa orale

-+-+-+-+---+-+

Oral Mucous Membrane (T-51300)

Membrana mucosa tracheale
2F.1.12.3.4

Membrana mucosa tracheale

-+-+-+-+---+-+

Tracheal Mucous Membrane (T-25010)

Membrana mucosa Vaginale
2F.1.12.3.5

Membrana mucosa Vaginale

-+-+-+-+---+-+

Vaginal Mucous Membrane (T-82010)

Muscolo
2F.1.12.4

Muscolo

-+-+-+-+---+-+

Muscle (T-13001)

Sistema muscoloscheletrico
2F.1.12.5

Sistema muscoloscheletrico

-+-+-+-+---+-+--+

Musculoskeletal System (T-10000)

Unglia
2F.1.13.1

Unglia

-+-+-+-+---+-+--+

Nail (T-01600)

Unglia del dito della mano
2F.1.13.1.1

Unglia del dito della mano

-+-+-+-+---+-+--+

Nail of Finger (T-01614)

Unglia del dito del piede
2F.1.13.1.2

Unglia del dito del piede

-+-+-+-+---+-+--+

Nail of Toe (T-01620)

Gola
2F.1.13.2

Gola

-+-+-+-+---+-+--+

Neck (T-D1600)

Nervo
2F.1.13.3

Nervo

-+-+-+-+---+-+--+

Nerve (T-A9001)

Sistema nervoso
2F.1.13.4

Sistema nervoso

-+-+-+-+---+-+--+

Nervous System (T-A0000)

Capezzolo
2F.1.13.5

Capezzolo

-+-+-+-+---+-+--+

Nipple (T-04100)

Naso
2F.1.13.6

Naso

-+-+-+-+---+-+--+

Nose (T-21000)

Ovaio
2F.1.14.1

Ovaio

-+-+-+-+---+-+--+

Ovary (T-87000)

Pelvi
2F.1.15.1

Pelvi

-+-+-+-+--+-++-+

Pelvis (T-D6000)

Pene
2F.1.15.2

Pene

-+-+-+-+--+-++-+

Penis (T-91000)

Perineo
2F.1.15.3

Perineo

-+-+-+-+--+-++-+

Perineum (T-D2700)

Pleura
2F.1.15.4

Pleura

-+-+-+-+--+-++-+

Plura (T-91000)

Prostata
2F.1.15.5

Prostata

-+-+-+-+--+-++-+

Prostate (T-92000)

R
2F.1.16

R

-+-+-+-+--+-++-+

R

Retto
2F.1.16.1

Retto

-+-+-+-+--+-++-+

Rectum (T- 59600)

Costola
2F.1.16.2

Costola

-+-+-+-+--+-++-+

Rib (T-11300)

Sacro
2F.1.17.1

Sacro

-+-+-+-+--+-++-+

Sacrum (T-11AD0)

Scroto
2F.1.17.2

Scroto

-+-+-+-+---+-+--+

Scrotum (T-98000)

Scheletro
2F.1.17.3

Scheletro

-+-+-+-+---+-+--+

Skeletal Bones (T-11000)

Apparato scheletrico
2F.1.17.4

Apparato scheletrico

-+-+-+-+---+-+--+

Skeletal System (T-11000)

Cute
2F.1.17.5

Cute

-+-+-+-+---+-+--+

Skin (T-01000)

Cranio
2F.1.17.6

Cranio

-+-+-+-+---+-+--+

Skull (T-11100)

Stomaco
2F.1.17.7

Stomaco

-+-+-+-+---+-+--+

Stomach (T-57000)

Stoma
2F.1.17.8

Stoma

-+-+-+-+---+-+--+

Stoma (M-18800)

Colostomia
2F.1.17.8.1

Colostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Colostomy

Ileostomia
2F.1.17.8.2

Ileostomia

-+-+-+-+---+-+--+

Ilestomy

Tracheostomia
2F.1.17.8.3

Tracheostomia

-+-+-+-+---+-+

Tracheostomy

Urostomia
2F.1.17.8.4

Urostomia

-+-+-+-+---+-+

Urostomy

Moncone
2F.1.17.9

Moncone

-+-+-+-+---+-+

Stump (M-14850)

Testicolo
2F.1.18.1

Testicolo

-+-+-+-+---+-+

Testis (T-94000)

Coscia
2F.1.18.2

Coscia

-+-+-+-+---+-+

Thigh (T-D9100)

Torace
2F.1.18.3

Torace

-+-+-+-+---+-+

Thorax (T-D3000)

Tessuto
2F.1.18.4

Tessuto

-+-+-+-+---+-+

Tissue (T-D0050)

Tessuto sottocutaneo
2F.1.18.4.1

Tessuto sottocutaneo

-+-+-+-+---+-+

Subcutaneous Tissue (T-03000)

Tessuto corporeo
2F.1.18.4.2

Tessuto corporeo

-+-+-+-+---+-+

Body Tissue (T-D0050)

Tessuto molle
2F.1.18.4.3

Tessuto molle

-+-+-+-+---+-+

Soft Tissues

Tessuto adiposo
2F.1.18.4

Tessuto adiposo

-+-+-+-+---+-+--+-

Fatty tissue (T-1A010)

Dito del piede
2F.1.18.5

Dito del piede

-+-+-+-+---+-+--+-

Toe (T-D9800)

Dente
2F.1.18.6

Dente

-+-+-+-+---+-+--+-

Tooth (T-54010)

Trachea
2F.1.18.8

Trachea

-+-+-+-+---+-+--+-

Trachea (T- 25000)

Tronco
2F.1.18.9

Tronco

-+-+-+-+---+-+--+-

Trunk (T-D2000)

Ulcera
2F.1.19.1

Ulcera

-+-+-+-+---+-+--+-

Ulcer

Ombelico
2F.1.19.2

Ombelico

-+-+-+-+---+-+--+-

Umbilicus (T-D4220)

Uretra
2F.1.19.3

Uretra

-+-+-+-+---+-+--+-

Urethra (T-75000)

Vescica urinaria
2F.1.19.4

Vescica urinaria

-+-+-+-+---+-+--+-

Urinary Bladder (T- 74000)

Sfintere muscolare della vescica**2F.1.19.5**

Sfintere muscolare della vescica

-+-+-+-+---+-+--+-

Urinary Bladder Muscular Sphincter (T-74420)

Apparato urogenitale**2F.1.19.6**

Apparato urogenitale

-+-+-+-+---+-+--+-

Urogenital System (T-70200)

Utero**2F.1.19.7**

Utero

-+-+-+-+---+-+--+-

Uterus (T-83000)

Vagina**2F.1.20.1**

Vagina

-+-+-+-+---+-+--+-

Vagina (T-82000)

Vena**2F.1.20.2**

Vena

-+-+-+-+---+-+--+-

Vein (T- 48000)

Vulva**2F.1.20.3**

Vulva

-+-+-+-+---+-+--+-

Vulva (T-81000)

Polso**2F.1.21.1**

Polso

-+-+-+-+---+-+--+-

Wrist (T-D8600)

Ferita**2F.1.21.2**

Ferita

-+-+-+-+---+-+--+-

Wound

Luogo**2F.2**

Luogo

-+-+-+-+---+-+--+-

Place

Dipartimento di diagnostica**2F.2.1**

Dipartimento di diagnostica

-+-+-+-+---+-+

Diagnostic Department

Dipartimento di radiologia

2F.2.1.1

Dipartimento di radiologia

-+-+-+-+---+-+

Radiology Department

Reparto ospedaliero

2F.2.2

Reparto ospedaliero

-+-+-+-+---+-+

Hospital Ward

Unità intensiva

2F.2.2.1

Unità intensiva

-+-+-+-+---+-+

Intensive Ward

Dipartimento di emergenza

2F.2.2.2

Dipartimento di emergenza

-+-+-+-+---+-+

Emergency Department

Reparto di ricovero

2F.2.3

Reparto di ricovero

-+-+-+-+---+-+

Recovery Ward

Dipartimento di cura

2F.2.3

Dipartimento di cura

-+-+-+-+---+-+

Treatment Department

Sala operatoria

2F.2.3.1

Sala operatoria

-+-+-+-+---+-+

Operation Theater

Dipartimento pazienti esterni

2F.2.4

Dipartimento pazienti esterni

-+-+-+-+---+-+

Out Patient Department

Ambulanza

2F.2.5

Ambulanza

-+-+-+-+---+-+

Ambulance

Scena dell'incidente
2F.2.6

Scena dell'incidente

-+-+-+-+---+-+--+

Scene of Accident

Centro di salute, sanitario
2F.2.7

Centro di salute, sanitario

-+-+-+-+---+-+--+

Health Center

Day hospital
2F.2.7.1.

Day hospital

-+-+-+-+---+-+--+

Day-Care Center

Clinica infermieristica
2F.2.8

Clinica infermieristica

-+-+-+-+---+-+--+

Nursing Clinic

Clinica di fisioterapia
2F.2.9

Clinica di fisioterapia

-+-+-+-+---+-+--+

Physiotherapy Clinic

Clinica ostetrica
2F.2.10

Clinica ostetrica

-+-+-+-+---+-+--+

Midwifery Clinic

Medicina generale
2F.2.11

Medicina generale

-+-+-+-+---+-+--+

General Practice

Clinica odontoiatrica
2F.2.12

Clinica odontoiatrica

-+-+-+-+---+-+--+

Dental Clinic

Casa
2F.2.13

Casa

-+-+-+-+---+-+--+

Home

Residenza assistenziale
2F.2.13.1

Residenza assistenziale

-+-+-+-+---+-+

Nursing Home

Ospizio (Casa protetta)
2F.2.13.2

Ospizio (Casa protetta)

-+-+-+-+---+-+

Sheltered Housing

Istituto diurno di assistenza
2F.14

Istituto diurno di assistenza

-+-+-+-+---+-+

Day Institution

Centro diurno per bambini
2F.14.1

Centro diurno per bambini

-+-+-+-+---+-+

Day Center for Children

Nido
2F.14.1.1

Nido

-+-+-+-+---+-+

Nursery

Centro diurno per adulti
2F.14.2

Centro diurno per adulti

-+-+-+-+---+-+

Day Center for Adults

Centro diurno per anziani
2F.14.3

Centro diurno per anziani

-+-+-+-+---+-+

Day Center for Elderly

Scuola
2F.15

Scuola

-+-+-+-+---+-+

School

Asilo
2F.15.1

Asilo

-+-+-+-+---+-+

Kindergarten

Scuola superiore
2F.15.2

Scuola superiore

-+-+-+-+---+-+--+-

High School

Università

2F.16.

Università

-+-+-+-+---+-+--+-

University

Posto di lavoro

2F.17

Posto di lavoro

-+-+-+-+---+-+--+-

Work Place

Posto di lavoro protetto chiuso

2F.17.1

Posto di lavoro protetto chiuso

-+-+-+-+---+-+--+-

Sheltered Work Place

Vicinato

2F.18

Vicinato

-+-+-+-+---+-+--+-

Neighborhood

Route
2G

La via attraverso la quale l'azione infermieristica è eseguita. Esempi includono: orale, subcutanea.

-+-+-+-+---+-+--+

Route

the pathway through which a nursing action is performed. Examples include: oral, subcutaneous.

Epidurale
2G.1

Epidurale

-+-+-+-+---+-+--+

Epidural

Intratecale
2G.2

Intratecale

-+-+-+-+---+-+--+

Intrathecal

Perineurale
2G.3

Perineurale

-+-+-+-+---+-+--+

Perineural

Oculare
2G.4

Oculare

-+-+-+-+---+-+--+

Ocular

Intraoculare
2G.5

Intraoculare

-+-+-+-+---+-+--+

Intraocular

Retrobulbare
2G.6

Retrobulbare

-+-+-+-+---+-+--+

Retrobulbar

Sottocutanea
2G.7

Sottocutanea

-+-+-+-+---+-+--+

Subcutaneous

Nasale
2G.8

Nasale

-+-+-+-+---+-+--+

Nasal (N)

Auricolare
2G.9

Auricolare

-+-+-+-+---+-+

Auricular

Endosinusale

2G.10

Endosinusale

-+-+-+-+---+-+

Endosinusial

Orale

2G.11

Orale

-+-+-+-+---+-+

Oral (O)

Sublinguale

2G.12

Sublinguale

-+-+-+-+---+-+

Sublingual (SL)

Dentale

2G.13

Dentale

-+-+-+-+---+-+

Dental

Gengivale

2G.14

Gengivale

-+-+-+-+---+-+

Gingival

Intracardiaca

2G.15

Intracardiaca

-+-+-+-+---+-+

Intracardiac

Intracoronarica

2G.16

Intracoronarica

-+-+-+-+---+-+

Intracoronary

Attraverso le vie aeree Inalatoria

2G.17

Attraverso le vie aeree Inalatoria

-+-+-+-+---+-+

Airway (Inhal.)

Tracheostomia

2G.18

Tracheostomia

-+-+-+-+---+-+

Tracheostoma

Gastrointestinale
2G.19

Gastrointestinale

-+-+-+-+---+-++-

Gastrointestinal

PARENTERALE
2G.20

PARENTERALE

-+-+-+-+---+-++-

PARENTERAL (P)

Rettale
2G.21

Rettale

-+-+-+-+---+-++-

Rectal (R)

Colostomia
2G.22

Colostomia

-+-+-+-+---+-++-

Colostomy

Ileostomia
2G.23

Ileostomia

-+-+-+-+---+-++-

Ileostomy

Intrapereinale
2G.24

Intrapereinale

-+-+-+-+---+-++-

Intrapereinal

Uretrale
2G.25

Uretrale

-+-+-+-+---+-++-

Urethral

Urostomia
2G.26

Urostomia

-+-+-+-+---+-++-

Urostomy

Intravesicale
2G.27

Intravesicale

-+-+-+-+---+-++-

Intravesical

Vaginale
2G.28

Vaginale

-+-+-+-+---+-+

Vaginal (V)

Intrauterina
2G.29

Intrauterina

-+-+-+-+---+-+

Intrauterine

Endocervicale
2G.30

Endocervicale

-+-+-+-+---+-+

Endocervical

All'interno, attraverso il liquido amniotico
2G.31

All'interno, attraverso il liquido amniotico

-+-+-+-+---+-+

Intraamnional

Intracervicale (cervice)
2G.32

Intracervicale (cervice)

-+-+-+-+---+-+

Intracervical

All'esterno del liquido amniotico
2G.33

All'esterno del liquido amniotico

-+-+-+-+---+-+

Extra-amnional

Intramuscolare
2G.34

Intramuscolare

-+-+-+-+---+-+

Intramuscular

Intra-articolare
2G.35

Intra-articolare

-+-+-+-+---+-+

Intra-articular

Periarticolare
2G.36

Periarticolare

-+-+-+-+---+-+

Periarticular

Intrabuccale
2G.37

Intrabuccale

-+-+-+-+---+-+

Intrabuccal

Intraduttale
2G.38

Intraduttale

-+-+-+-+---+-+

Intraductal

Intrasternale
2G.39

Intrasternale

-+-+-+-+---+-+

Intrasternal

Endovenosa
2G.40

Endovenosa

-+-+-+-+---+-+

Intravenous

Intrarteriosa
2G.41

Intrarteriosa

-+-+-+-+---+-+

Intra-arterial

Intraluminale
2G.42

Intraluminale

-+-+-+-+---+-+

Intraluminal

Intradermica
2G.43

Intradermica

-+-+-+-+---+-+

Intracutaneous

Sottocutanea
2G.44

Sottocutanea

-+-+-+-+---+-+

Subcutanious

Cutanea
2G.45

Cutanea

-+-+-+-+---+-+

Cutanious

Transdermica
2G.46

Transdermica

-+-+-+-+---+-+

Transdermal (TD)

Intracavitaria
2G.47

Intracavitaria

-+-+-+-+--+-++-

Intracavitory

Attraverso una lesione
2G.48

Attraverso una lesione

-+-+-+-+--+-++-

Intralesson

Beneficiario**2H**

L'entità che si avvantaggia dell'azione infermieristica eseguita. Esempi includono: individuo, gruppi.

-+-+-+-+---+-++-

Beneficiary:

the entity to whose advantage a nursing action is performed. Examples include: individual, group.

Individuo**2H 1**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di un solo essere umano

-+-+-+-+---+-++-

Individual

Nursing Actions with Beneficiary: Individual is a type of Nursing Action with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of one human being.

Gruppo**2H 2**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di più esseri umani

-+-+-+-+---+-++-

Group

Nursing Action with Beneficiary: Group is a type of Nursing Action with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of an assemblage of human beings.

Famiglia**2H 2.1**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di un gruppo di esseri umani uniti da legami di sangue, parentela, emozionali, legali, inclusi tutti gli altri legami significativi

-+-+-+-+---+-++-

Family

Nursing Action with Beneficiary : Family is a type of Group with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of an assemblage of human beings interrelated through blood, kinship, emotional or legal relationships including significant others.

Famiglia (separatamente)**2H.2.1.1**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di un gruppo di esseri umani, visti separatamente e uniti fra loro da legami di sangue, parentela, emozionali, legali inclusi tutti gli altri legami significativi

-+-+-+-+---+-++-

Family(Distributively)

Nursing Action with Beneficiary: Family (Distributively) is a type of Famiy with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of an assemblage of human beings seen as individuals connected with each other through blood, kinship, emotional or legal relationships including significant others. (1999)

Famiglia (collettivamente)**2H.2.1.2**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di un gruppo di esseri umani visti come un'unità sociale o come un collettivo nella sua interezza uniti fra loro da legami di sangue, parentela, emozionali, legali inclusi tutti gli altri legami significativi .L'unità sociale, costituita dalla famiglia nella sua interezza, è vista come qualcosa di addizionale agli individui e ai loro rapporti, che integra le parti del gruppo

-+-+-+-+---+-++-

Family (Collectively)

Nursing Action with Beneficiary: Family(Collectively) is a type of Family with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of an assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole composed of members connected through blood, kinship, emotional or legal relationships including significant others. The social unit constituted by the family as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships making up the parts of the group.

Comunità**2H.2.2**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di un gruppo di esseri umani uniti da legami geografici, condizioni condivise o interessi comuni.

-+-+-+-+---+-++-

Community

Nursing Action with Beneficiary: Community is a type of Group with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of an assemblage of human beings interrelated through shared geography, shared conditions, or a common interest.

Comunità (separatamente)**2H.2.2.1**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di un gruppo di esseri umani visti come individui uniti fra loro da legami geografici, condizioni condivise o interessi comuni.

-+-+-+-+--+-++-

Community (Distributively)

Nursing Action with Beneficiary: Community (Distributively) is a type of Community with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of an assemblage of human beings seen as individuals connected with each other through shared geography, shared conditions, or a common interest.

Comunità (collettivamente)**2H.2.2.2**

L'azione infermieristica è diretta, è a vantaggio di un gruppo di esseri umani visti come un'unità sociale o come un collettivo nella sua interezza composto da membri uniti da legami geografici, condizioni condivise o interessi comuni. L'unità sociale, costituita dalla comunità nella sua interezza, è vista come qualcosa di addizionale agli individui e ai loro rapporti, che integra le parti del gruppo

-+-+-+-+--+-++-

Community (Collectively)

Nursing Action with Beneficiary: Community (Collectively) is a type of Community with the specific characteristics: The nursing action is to the advantage of an assemblage of human beings seen as a social unit or collective whole composed of members connected by shared geography, shared conditions, or a common interest. The social unit constituted by the community as a whole is seen as something in addition to the individuals and their relationships making up the parts of the group.

Bibliografia Consigliata

1. Sansoni, J., & Giustini, M. (2003). [In Process Citation]. *Prof Inferm*, 56(3), 131-42.
2. Coenen, A. (2003). Building a unified nursing language system: the ICNP. *Int Nurs Rev*, 50(2), 65-6.
3. Baernholdt, M., & Lang, N.M. (2003). Why an ICNP? Links among quality, information and policy. *Int Nurs Rev*, 50(2), 73-8.
4. Garcia, T.R., & da Nobrega, M.M. (2003). Phenomena and actions of collective health nursing in Brazil. *Nurs Leadersh Forum*, 7(3), 116-20.
5. Ehnfors, M., Florin, J., & Ehrenberg, A. (2003). Applicability of the International Classification of Nursing Practice (ICNP) in the areas of nutrition and skin care. *Int J Nurs Terminol Classif*, 14(1), 5-18.
6. da Nobrega, M.M., & Garcia, T.R. (2002). [Transcultural adaptation of a translation into Portuguese of terms included in the International Classification for Nursing Practice and identified in the Classification of Nursing Practice in Community Health Project]. *Rev Bras Enferm*, 55(6), 623-43.
7. Feringa, M.M., Goossen, W.T., & Coenen, A. (2002). Submitting terms to the international classification for nursing practice (ICNP). *Int Nurs Rev*, 49(3), 154-60.
8. Hyun, S., & Park, H.A. (2002). Cross-mapping the ICNP with NANDA, HHCC, Omaha System and NIC for unified nursing language system development. International Classification for Nursing Practice. International Council of Nurses. North American Nursing Diagnosis Association. Home Health Care Classification. Nursing Interventions Classification. *Int Nurs Rev*, 49(2), 99-110.
9. Sansoni, J., Luzzi, L., Degan, M., Woinowski, G., La Torre, E., Giustini, M., & Bonardi, S. (2002). [Italian translation and validation of the ICNP Beta (International Classification for Nursing Practice)]. *Prof Inferm*, 55(2), 66-77.
10. Degan, M., De Rossi, R., & Boldrin, L. (2002). [The utilization of the ICNP Beta version taxonomy system for the nursing protocols' construction]. *Prof Inferm*, 55(2), 78-80, 113-8.
11. Hinz, M., & Dorre, F. (2002). [Modern data management in ICNP: from local patient record to international comparison]. *Pflege Z*, 55(4), 289-92.
12. Garcia, T.R., da Nobrega, M.M., & de Sousa, M.C. (2002). [Validation of the meaning of terms identified in the CIPESC project for the axis focus of nursing practice of ICNP]. *Rev Bras Enferm*, 55(1), 52-63.
13. Kisilowska, M. (2001). Reorganized structure and other proposals for the ICNP development. International Classification for Nursing Practice. *Int Nurs Rev*, 48(4), 218-23.
14. da Nobrega, M.M., & de Gutierrez, M.G. (2001). [Analysis of the practical use of terms attributed to nursing phenomena in the ICNP (International Classification for Nursing Practice)--alpha version]. *Rev Bras Enferm*, 54(3), 399-408.
15. Coler, M.S. (2001). Building an intercultural nursing terminology bank for the phenomenon, Violence, of the International Classification of Nursing Practice: a methodological perspective. *Int Nurs Rev*, 48(2), 93-101.
16. Hardiker, N.R., & Rector, A.L. (2001). Structural validation of nursing terminologies. *J Am Med Inform Assoc*, 8(3), 212-21.
17. Coenen, A., Marin, H.F., Park, H.A., & Bakken, S. (2001). Collaborative efforts for representing nursing concepts in computer-based systems: international perspectives. *J Am Med Inform Assoc*, 8(3), 202-11.
18. Oud, N. (2001). [International classification of nursing practice (ICNP): introduction]. *Prof Inferm*, 54(2), 85-9.
19. Ruland, C.M. (2001). Evaluating the Beta version of the International Classification for Nursing Practice for domain completeness, applicability of its axial structure and utility in clinical practice: a Norwegian project. *Int Nurs Rev*, 48(1), 9-16.
20. Pyykko, A.K., Laurila, J., Ala-Kokko, T.I., Hentinen, M., & Janhonen, S.A. (2000). Intensive care nursing scoring system. Part 1: Classification of nursing diagnoses. *Intensive Crit Care Nurs*, 16(6), 345-56.

21. Cruz, D.M., Gutierrez, B.A., Lopez, A.L., de Souza, T.T., & Assami, S. (2000). Congruence of terms between lists of problems and the ICNP--Alpha Version. International Classification for Nursing Practice. *Int Nurs Rev*, 47(2), 89-96.
22. da Nobrega, M.M., & de Gutierrez, M.G. (2000). Semantic equivalence of the Nursing Phenomena Classification of ICNP: Alpha Version in Brazilian Portuguese. *Int Nurs Rev*, 47(1), 19-27.
23. Coler, M.S., Araujo Ldo, C., Coelho, A.A., de Figueiredo, T.M., Freire, M.R., & Moreira, M.E. (2000). Social violence: a case for classification as a sub-phenomenon of community in the ICNP. *Int Nurs Rev*, 47(1), 8-18.
24. Bakken, S., Parker, J., Konicek, D., & Campbell, K.E. (2000). An evaluation of ICNP intervention axes as terminology model components. *Proc AMIA Symp*, 42-6.
25. Alecu, C.S., Jitaru, E., & Moisil, I. (2000). Integrated Internet based tools for learning and evaluating the International Classification of Nursing Practice. *Stud Health Technol Inform*, 77, 583-7.
26. Moen, A., Henry, S.B., & Warren, J.J. (1999). Representing nursing judgements in the electronic health record. *J Adv Nurs*, 30(4), 990-7.
27. Moisil, I.I., Jitaru, E., & Pertache, I. (1999). Electronic dissemination media for promoting ICNP in CEE countries. *Stud Health Technol Inform*, 68, 926-9.
28. Leskovar, R., Sustersic, O., Rajkovic, V., Bitenc, I., & Zelic, I. (1999). The development and testing of information system for community nursing. *Stud Health Technol Inform*, 68, 930-4.
29. Alecu, S., Moisil, I., & Jitaru, E. (1999). SysTerN. A nursing terminology system based on ICNP. *Stud Health Technol Inform*, 68, 921-5.
30. Anonymous. (1999). ICNP and telematic applications for nurses in Europe. The telenurse experience. *Stud Health Technol Inform*, 61, i-viii, 3-267.
31. Henry, S.B., Elfrink, V., McNeil, B., & Warren, J. (1998). The ICNP's relevance in the US. *Int Nurs Rev*, 45(5), 153-9.
32. Wake, M., & Coenen, A. (1998). Nursing diagnosis in the International Classification for Nursing Practice (ICNP). *Nurs Diagn*, 9(3), 111-8.
33. Warren, J.J., & Coenen, A. (1998). International classification for nursing practice (ICNP): most-frequently asked questions. *J Am Med Inform Assoc*, 5(4), 335-6.
34. Joel, L.A. (1998). From NANDA to ICNP. *Am J Nurs*, 98(7), 7
35. Darmann, I. (1998). [Requirements for the definition of nursing terms from the viewpoint of nursing science]. *Pflege*, 11(1), 11-4.
36. Nielsen, G.H., & Mortensen, R.A. (1998). The architecture of ICNP: time for outcomes--Part II. *Int Nurs Rev*, 45(1), 27-31.
37. Hardiker, N.R., & Rector, A.L. (1998). Modeling nursing terminology using the GRAIL representation language. *J Am Med Inform Assoc*, 5(1), 120-8.
38. Tak, S. (1998). Intervention classifications for nursing practice and the ICNP: cultural considerations for Korean nurses. *Medinfo*, 9 Pt 2, 1322-4.
39. Grobe, S.J., & Hughes, L.C. (1998). Nursing terminology: a comparison of the ICNP and the nursing intervention lexicon and taxonomy. *Medinfo*, 9 Pt 1, 604-8.
40. Nielsen, G.H., & Mortensen, R.A. (1997). The architecture of ICNP: time for outcomes--Part I. *Int Nurs Rev*, 44(6), 182-8, 176.
41. Hogston, R. (1997). Nursing diagnosis and classification systems: a position paper. *J Adv Nurs*, 26(3), 496-500.
42. Clark, J., & Lang, N. (1997). The International Classification for Nursing Practice (ICNP): nursing outcomes. *Int Nurs Rev*, 44(4), 121-4.

43. Clark, J. (1997). [How can nurses participate in the development of the International Classification of Nursing Practice (ICNP)]. *Prof Inferm*, 50(2), 47-8.
44. Moisil, I., Tieru, C., Telman, M., & Cioara, E. (1997). Strategic plan for promoting ICNP in Romania. *Stud Health Technol Inform*, 43 Pt B, 691-3.
45. Jorgensen, H.D., & Nielsen, T.M. (1997). TELENURSE--nursing classifications, quality indicators and the electronic nursing record. *Stud Health Technol Inform*, 43 Pt A, 133-7.
46. Nielsen, G.H., & Mortensen, R.A. (1996). The architecture for an International Classification for Nursing Practice (ICNP). *Int Nurs Rev*, 43(6), 175-82.
47. Coenen, A., & Wake, M. (1996). Developing a database for an International Classification for Nursing Practice (ICNP). *Int Nurs Rev*, 43(6), 183-7.
48. Clark, D.J. (1996). How nurses can participate in the development of an ICNP. *Int Nurs Rev*, 43(6), 171-4.
49. Anonymous. (1996). Introducing ICN's International Classification for Nursing Practice (ICNP): a unifying framework. *Int Nurs Rev*, 43(6), 169-70.
50. Anonymous. (1996). ICNP in Europe: Telenurse. *Int Nurs Rev*, 43(6), 188-9.
51. Anonymous. (1996). Dangerous trends in use of nursing classification systems, warns participants at Asia-Pacific ICNP meeting. *Int Nurs Rev*, 43(2), 37
52. D'Amore, F., Christensen, B.E., Thorling, K., Pedersen, M., Jensen, M.K., Boesen, A.M., Andersen, E., Johansen, P., & Mortensen, L.S. (1993). Incidence, presenting features and prognosis of low-grade B-cell non-Hodgkin's lymphomas. Population-based data from a Danish lymphoma registry. *Leuk Lymphoma*, 12(1-2), 69-77.
53. Wake, M.M., Murphy, M., Affara, F.A., Lang, N.M., Clark, J., & Mortensen, R. (1993). Toward an International Classification for Nursing Practice: a literature review & survey. *Int Nurs Rev*, 40(3), 77-80.
54. Clark, J., & Lang, N. (1992). Nursing's next advance: an internal classification for nursing practice. *Int Nurs Rev*, 39(4), 109-11, 128.